

**SYMPHONIE DES MILLE
RENCONTRE
AU FIRMAMENT → A1**

le Soleil



Yoav Talmi

1,77\$ + tx
Floride 3,25\$
SAM 6 27657 00076 6

MONTREAL, OTTAWA 2.15\$ PLUS TAXES

LA QUÊTE DU BÉBÉ PARFAIT

JUSQU'OU DOIT-ON ALLER?

→ 2 à 4



PHOTOTEQUE LE SOLEIL

LES GRANDS DOSSIERS

Bienvenue dans l'ère des supercentenaires! → 12 et 13

FRANÇOIS BOURQUE

Le secret de Québec
→ 8

LES PLAINES

Le parc urbain d'Abraham
Martin a 100 ans → 6 et 7

SAINT-GEORGES

Une maison s'effondre sous
le poids de la neige → 5



PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE, LUCE DALLAIRE



La toute nouvelle Malibu 2008

À partir de
22 995\$*

* Transport et taxes en sus

« Avec son superbe design "Audi-esque" et son excellent choix de moteurs, la Malibu est manifestement la voiture intermédiaire de demain. »
- Motor Trend



FOURNIER
CHEVROLET

AUT. DE LA CAPITALE, SORTIE PIERRE BERTRAND

687-5200

www.fournierchev.gmcanada.com

1785636

Des simulations

Une équipe de chercheurs de l'Université Laval, dont fait partie le Dr Jean Gekas, a fait des simulations sur les pertes de fœtus normaux liées aux différents tests, par 100 000 grossesses :

- amniocentèse pour les femmes de 35 ans : 41 fausses couches
- test intégré hormonal (proposé par Québec) : 12 fausses couches
- test intégré complet (avec clarté nucale) : six fausses couches

La diminution de fausses couches est directement liée à la diminution du nombre d'amniocentèses.

Une « patate chaude »

L'intention d'offrir systématiquement le test de dépistage de la trisomie 21 soulève bien des questions éthiques

Claudette Samson
csamson@lesoleil.com

«Y a-t-il quelqu'un ici qui soit plus humain qu'un autre? Ou quelqu'un qui soit moins humain?»

Ces quelques mots du philosophe Thomas De Koninck ont clairement situé jeudi soir le débat sur l'intention du gouvernement d'offrir systématiquement un test de dépistage prénatal à

toutes les femmes enceintes pour dépister la trisomie 21. «L'enjeu de ce débat en est un de civilisation», croit-il.

L'activité organisée par l'Association pour l'intégration sociale de la région de Québec (AISQ) au Musée de la civilisation a attiré plus de 200 personnes. Bilan général : le gouvernement a une belle «patate chaude» dans les mains. Mais pour l'instant, le projet est sur la glace dans l'attente d'un avis du commissaire à la santé et au bien-être.

Pour bien des gens, l'offre routinière d'un test de dépistage prénatal va de soi. Mais le débat a révélé que la réalité appelle une réponse beaucoup plus nuancée.

Ainsi, Thomas De Koninck se dit contre, parce que la seule proposition qui semble devoir être faite aux femmes est l'avortement. Plaidant pour la diversité, il a fait l'éloge des qualités de cœur des personnes trisomiques. Bien des parents témoignent du fait que ces enfants ont transformé leur vie

pour le mieux, dit-il. Un tel test devrait donc s'accompagner d'une véritable sensibilisation à cette réalité.

L'éthicien Bernard Keating craint pour sa part qu'il soit trop facile de passer de «la systématisation de l'offre à la systématisation du test», en évacuant toute réflexion.

De fait, le généticien Jean Gekas, qui est en faveur du programme, reconnaît que le projet pilote présentement en cours à Québec a été imprégné d'une grave erreur. Le test offert (moins élaboré que celui que le gouvernement voudrait implanter) a été inscrit sur la même feuille que l'ensemble des tests de routine. Autrement dit, les médecins le font passer aux femmes sans toujours prendre le temps d'en discuter les enjeux avec elles, au risque de les mettre parfois devant un choix déchirant.

La présidente de l'AISQ, Lucie Émond, voit l'eugénisme se profiler derrière cette mesure

Notons cependant que personne n'est contre l'accès au test pour les femmes qui le désirent. C'est l'offre systématique qui fait problème.

LE CONSENTEMENT ÉCLAIRÉ

La question du consentement éclairé est apparue au cœur de bien des inquiétudes. Quand les femmes n'ont que 10 minutes avec leur médecin, comment croire qu'elles recevront toute l'information nécessaire et le temps de la digérer? demande Lorraine Fontaine, du Mouvement Naissance-Renaissance.

Les «protests» disent qu'il s'agit au contraire de mieux informer les femmes pour les diriger rapidement vers des groupes de soutien, et ce, qu'elles choisissent d'avorter ou de garder leur bébé. «J'ai hâte de voir quel groupe communautaire sera financé à rabais pour supporter celles qui continuent leur grossesse», a lancé M^{me} Fontaine.

La présidente de l'AISQ, Lucie Émond, voit pour sa part l'eugénisme se profiler derrière cette mesure. «On protège les espèces menacées au nom de la diversité. Quel cas faisons-nous de la diversité humaine?» a lancé avec émotion celle qui est aussi maman d'une petite fille trisomique.

Le mot de la fin revient à Jean-Simon Cantin, lui-même trisomique et coprésident d'honneur de la Semaine de la déficience intellectuelle : «Moi, je trouve pertinent que les gens comme moi puissent s'épanouir», a-t-il confié au *Soleil* à la fin du débat...

UN MONDE DE CRÉATEURS À DÉCOUVRIR !

D&G
PAUL & JOE ©
SONIA BY SONIA RYKIEL

ICÔNE

LA ROBE BUSTIER SATIN STRETCH
Les initiales de deux garçons qui n'ont plus besoin de présentation. Leur immense talent encore une fois confirmé dans une robe fuseau sublime, soulignée d'un ruban à la taille. Fines bretelles. Noir. 545\$ Boléro coordonné 725\$

Paul Smith LONDON
DSQUARED2
John Galiano
ALEXANDER MCQUEEN

LE 31

NEIL BARRETT
Jean Paul GAULTIER
MARC JACOBS
RICHMOND

COSTUME NATIONAL

LE VESTON FINES RAYURES CHINÉES
Une pièce clé vue par Ennio Capasa dans un esprit très relaxe, portée à l'italienne sur du blanc de la tête aux pieds. Revers piqués effet main, boutonniers biais aux poignets. Coton-lin, noir et blanc. 1200\$ Jeans 325\$ Tee-shirt smoking 350\$

En exclusivité à Place Sainte-Foy, Montréal centre-ville, Carrefour Laval

simons
simons.ca

pour le gouvernement



Pour ou contre?

LES ARGUMENTS POUR

- Permet d'abaisser le nombre d'amniocentèses et par là celui de fausses couches de foetus normaux.
- Favorise l'équité entre les Québécoises et les autres Canadiennes ayant accès gratuitement au test; entre celles ayant la capacité de payer des tests dans le privé et celles qui ne l'ont pas; entre les différentes régions.
- Permet de mieux contrôler les tests plutôt qu'en laisser la gestion au privé;
- Permet aux futurs parents de prendre une décision éclairée devant la venue au monde ou pas d'un enfant handicapé.
- Permet aux futurs parents de se préparer en conséquence lorsqu'ils choisissent de donner la vie à un enfant handicapé.
- Respecte le pluralisme social.

LES ARGUMENTS CONTRE

- Accentue la logique de peur et de risque face à la grossesse.
- Expose les femmes à encore plus d'interventions médicales.
- Met une trop grosse pression sur le dos des femmes, notamment si elles décident de garder l'enfant.
- Apporte un danger de passer de l'offre systématique au test systématique.
- Rend difficile de faire un choix éclairé lorsque l'information est insuffisante.
- Ouvre la porte à l'eugénisme (après la trisomie 21, ce sera quoi?);
- C'est la recherche de l'enfant parfait, la volonté de tout contrôler.

Personne n'est contre le test de dépistage pour les femmes qui le désirent. C'est l'offre systématique qui fait problème. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Ces prix spéciaux sont en vigueur jusqu'au lundi 17 mars 2008, dans toutes nos succursales. Ouvert tous les jours de 9 h à 21 h.

Haricots verts
des États-Unis
préemballés
catégorie no 1

97¢ la livre

2,14\$ / kg

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS

Le JARDIN MOBILE

VENEZ NOUS VISITER AU
www.jardinmobile.com

Poires «Bartlett»
de l'Argentine
catégorie no 1

NOUVELLE RÉCOLTE

97¢ la livre

2,14\$ / kg

Cantaloup
du Costa Rica
grosseur 18
catégorie no 1

97¢ chacun

Champignons frais
entiers blancs
de l'Ontario
catégorie no 1

97¢ le contenant

contenant de 227 grammes

Minicarottes
COUPÉES ET PELÉES
SAC DE 12 ONCES
(340 grammes)
des États-Unis
prêtes à servir
catégorie no 1

97¢ le sac de 12 onces

Brocoli
des États-Unis
grosseur 18
catégorie no 1

97¢ chacun

Ces prix spéciaux sont en vigueur dans toutes nos succursales aux dates mentionnées ci-dessus ou jusqu'à épuisement des stocks. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Photos à titre indicatif seulement.

Le test de dépistage prénatal sous la loupe

Claudette Samson
csamson@lesoleil.com

Il existe plusieurs tests de dépistage prénatal et de combinaisons possibles. Pour des raisons à la fois d'efficacité et de coût, mais aussi de faisabilité, les administrations doivent faire des choix lorsqu'elles désirent offrir un test à l'ensemble des femmes enceintes.

Présentement, au Québec, les femmes de 35 ans et plus se voient offrir un test diagnostique, soit l'amniocentèse, qui consiste à prélever du liquide amniotique. Ce test occasionne un certain nombre de fausses couches, dont les trois quarts de fœtus normaux. Presque une Québécoise enceinte sur cinq (18,3%) a 35 ans ou plus.

Par ailleurs, d'autres types de tests sont disponibles pour l'ensemble des femmes dans le privé, à des coûts allant de 300 à 400 \$.

Le gouvernement propose d'offrir désormais de façon systématique (et gratuite) à toutes les femmes le «test intégré hormonal du premier et du deuxième trimestre» pour dépister le syndrome de Down, ou trisomie 21.

Ce test repose sur le principe que le fœtus atteint de trisomie 21 sécrète des hormones de façon différente d'un fœtus normal. Il consiste en une première prise de sang à 10 ou 11 semaines de grossesse, et une seconde à 15 ou 16 semaines. Les hormones variant d'une semaine à l'autre, ce n'est qu'avec les deux tests combinés qu'on effectue le pronostic.

Sont estimés gouvernementaux sont à l'effet que 70 % des femmes accepteraient de subir le test. Chez celles à risque d'avoir un enfant trisomique, 90 % accepteraient l'amniocentèse, et de celles pour qui le diagnostic se-

rait confirmé, 90 % auraient une interruption de grossesse.

Ce que la proposition ne comprend pas :

- **L'échographie de datation** pratiquée vers la 10^e semaine. Cette échographie permet de savoir à combien de semaines s'établit exactement la grossesse. Puisque le développement des hormones varie de semaine en semaine, une erreur sur l'âge de la grossesse peut entraîner une erreur d'interprétation. C'est présentement la plus grande cause d'erreur. Par ailleurs, de nombreuses anomalies sont visibles dès la 10^e semaine, ce qui permettrait de les détecter beaucoup plus tôt. Présentement, la seule échographie offerte systématiquement au Canada se situe autour de 20 semaines.

- **Le test de la clarté nucale au premier trimestre.** Ce test consiste en une échographie entre 10 et 14 semaines pour mesurer la surface de liquide sous la peau du fœtus, à la hauteur de la nuque. Ce liquide est plus épais chez les fœtus atteints de trisomie 21. Lorsque la mesure de la clarté nucale est ajoutée au test intégré hormonal, on parle du «test intégré complet».

En pratique, il est quasi impensable d'intégrer le test de la clarté nucale au Québec, selon le médecin généticien Jean Gekas. Ce test nécessite du personnel extrêmement qualifié, devant être réévalué chaque année. Une nécessité difficile à combiner avec la grandeur du territoire, dit-il. Par contre, il regrette que l'échographie de datation ne fasse pas partie de la proposition.

Ce texte a été rédigé à partir des explications fournies par le D^r Jean Gekas, médecin généticien du CHUL spécialisé en médecine fœtale et diagnostic prénatal.

Médecin poursuivi pour 750 000 \$

Une femme reproche au D^r Camil Vallières, de Québec, ne pas l'avoir informée qu'elle était enceinte

Élisabeth Fleury
efleury@lesoleil.com

Une mère de 31 ans réclame pour elle et ses parents un montant de 750 000 \$ à un médecin de Québec à qui elle reproche de ne pas l'avoir informée qu'elle était enceinte.

Dans leur requête déposée en Cour supérieure, les avocats de Julie Rousseau, Ménard Martin, expliquent que si leur cliente avait été informée le 25 juillet 2006 par le D^r Camil Vallières qu'elle était enceinte, elle aurait décidé de subir une interruption de grossesse «à la lumière de ses priorités, aspirations et convictions personnelles et professionnelles».

D'après la requête, le ou vers le 18 juillet 2006, M^{me} Rousseau aurait consulté le D^r Vallières à la demande de son employeur, Celebrity Cruise, afin de subir une évaluation médicale générale. Ce jour-là, le D^r Vallières lui aurait prescrit un bilan sanguin complet pour évaluer sa condition médicale, dont notamment un test de grossesse, écrivent les procureurs de la demanderesse.

«Ce même jour, M^{me} Rousseau subit des examens sanguins au Centre hospitalier universitaire de Québec, dont un test de grossesse qui se révèle positif, précisent les avocats.

«Le 25 juillet 2006, ajoutent-ils, M^{me} Rousseau revoit le D^r Vallières et remplit un questionnaire médical dans lequel elle in-

dique que la date de ses dernières menstruations est au mois d'avril 2006, qu'elle ne croit pas être actuellement enceinte et qu'elle prend deux consommations d'alcool par semaine en plus de fumer quatre cigarettes par jour.»

Ce même jour, poursuivent les avocats, le D^r Vallières aurait conclu que M^{me} Rousseau était en très bonne santé, qu'elle était apte à faire son travail à bord du bateau de croisière et qu'elle ne présentait aucune limitation dans le cadre de ses fonctions au travail et de ses activités.

Julie Rousseau, 31 ans, a appris qu'elle était enceinte alors qu'elle portait un fœtus de sept mois

«Le D^r Vallières informe M^{me} Rousseau que tous ses examens sont normaux et lui offre de lui prescrire la pilule contraceptive pour régulariser ses menstruations, précisent les procureurs. M^{me} Rousseau est par le fait même rassurée de son état de santé et retourne à bord du bateau de croisière pour exécuter son emploi.»

Or voilà, vers le 15 novembre 2006, M^{me} Rousseau aurait constaté pour la première fois qu'elle avait engraisé anormalement et que son ventre était plus gros. Elle aurait alors fait un test de grossesse à bord du bateau de

croisière, pour apprendre qu'elle était enceinte.

Le 25 novembre 2006, la demanderesse aurait subi une échographie à Cozumel, au Mexique, révélant qu'elle portait un fœtus viable de sept mois.

«Ce même jour, M^{me} Rousseau est bouleversée d'apprendre le stade avancé de sa grossesse et d'apprendre qu'il est désormais trop tard pour recourir à une interruption de grossesse. M^{me} Rousseau est en colère car elle ne se sent pas prête émotionnellement et financièrement à donner naissance à un enfant dans moins de deux mois», écrivent les avocats de la demanderesse.

Le 12 janvier 2007, Julie Rousseau aurait subi un accouchement douloureux «d'un enfant qu'elle ne désire pas et sans la présence du père dont elle ignore l'identité», précisent les procureurs, ajoutant que leur cliente a finalement décidé de garder l'enfant, «voyant qu'il est en bonne santé malgré tout».

À ce jour, mentionnent-ils encore, M^{me} Rousseau n'aurait pas été en mesure de reprendre son emploi chez Celebrity Cruise, devant subvenir seule aux besoins de son enfant. Depuis la naissance de l'enfant, la demanderesse vit chez ses parents afin de bénéficier d'une aide financière et morale, lit-on dans la requête.

Les avocats évaluent les dommages moraux et pécuniaires subis par Julie Rousseau, sa mère et son père respectivement à 685 000\$, 50 000 \$ et 15 000\$.

CHAMPLAIN RACONTE... (73)



Louis-Guy Lemieux
lglemieux@lesoleil.com


Champlain met fin aux souffrances du prisonnier. Ses tortionnaires n'en ont pas fini avec lui et s'acharnent sur son corps.

«Sans qu'il me voit venir, je l'achève d'un coup d'arquebuse. Sa mort ne satisfait pas les Hurons et les Algonquins.

«Ils lui ouvrent le ventre et jettent ses entrailles dans le lac. Puis, ils lui coupent la tête, les bras et les jambes. Ils inventent une autre méchanceté en découpant son cœur en plusieurs morceaux pour le donner à manger à un de ses frères et aux autres prisonniers iroquois. Ceux-ci mettent les morceaux de cœur dans leur bouche mais refusent de l'avaler.

«Voilà comment ces peuples se comportent envers leurs ennemis. Il vaut mieux mourir en combattant que d'être fait prisonnier.»

(Source : *Œuvres de Champlain*, présentées par C.-H. Laverdière et adaptées par Louis-Guy Lemieux)

À LIRE AUJOURD'HUI	SOMMAIRE	MÉTÉO
<p>Maison</p> <p>DÉCO Le retour en force des meubles de style Mission → M1</p> 	<p>Voyages</p> <p>NICARAGUA Destination soleil au visage différent → V1</p>	<p>Max. 1 min. -8 Mélange de pluie et de neige</p> <p>MÉTÉO EN DÉTAIL → 88 Accumulation de neige (avant hier) Ce mois-ci : 83,7 cm L'an dernier : 28,4 cm Cet hiver : 460,5 cm L'hiver dernier : 200,3 cm</p> <p>NOUS JOINDRE Renseignements 686-3233 Abonnements 686-3344 Appel sans frais 1 866 686-3344 abonnements@lesoleil.com Florde 954-922-1584 andre.genereux@cgocable.ca Petites annonces 844-4444 686-3311 Appel sans frais 1 866 686-3311 petitesannonces@lesoleil.com Rédaction 686-3394 Appel sans frais 1 866 686-3394 redaction@lesoleil.com</p>
<p>leSoleil FAIT DE PLUS DE 50 % DE PAPIER RECYCLÉ</p> <p>Merci de recycler ce journal</p>	<p>Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par Le Soleil, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec), G1K 7J6. Le Soleil est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec), G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec), H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans Le Soleil. ISSN 0319-0730</p>	



Catherine Breton et les siens ont pu récupérer quelques effets personnels dans les décombres. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE LUCE DALLAIRE

MONTRÉAL

Des écoles fermées par crainte d'effondrement

Matthieu Boivin
mboivin@lesoleil.com

La plus grosse commission scolaire du Québec, celle de Montréal, a décidé d'évacuer toutes ses écoles, hier, en raison des risques que pouvait représenter l'accumulation de neige, dans certains cas. Cette commotion causée par l'effondrement de Morin-Heights ne s'est pas rendue jusqu'à Québec ou à Lévis, où aucune école n'a été vidée pour ces motifs.

La commission scolaire de Montréal (CSDM) a indiqué que les élèves et le personnel ont été dirigés vers des «refuges sécuritaires» qui étaient déjà déterminés en vertu des plans de mesures d'urgence.

Les écoles sont demeurées fermées hier et durant toute la fin de semaine, ainsi que lundi. La CSDM fera le point sur la situation lundi.

PAS DE PANIQUE À QUÉBEC

Les commissions scolaires jointes par *Le Soleil* à Québec et à Lévis n'ont éprouvé aucun problème relié à l'accumulation de neige sur le toit de leurs écoles. Le réponse était toujours la même : «Nous avons déneigé les toits souvent durant l'hiver, ce qui fait en sorte que nous n'avons pas d'accumulations supplémentaires sur ces surfaces.»

Malgré tout, certaines structures ont souffert du surplus de neige depuis le début de l'hiver. On peut notamment penser à l'école la Source de Loretteville, dont le gymnase est fermé depuis la fin février en raison de l'affaissement d'une poutre.

Une fuite d'eau causée par l'accumulation de neige sur le toit de l'école secondaire Pointe-Lévy a aussi provoqué la fermeture de la cafétéria.

Les cuisines ont fortement été affectées par ces fuites, ce qui fait en sorte que l'école doit faire préparer ailleurs des repas froids pour nourrir les quelque 1000 personnes qui dînent généralement à la cafétéria.

«Nous avons bien eu des fuites d'eau dans quelques écoles, mais ce n'est pas différents des autres hivers», a assuré le directeur général de la Commission scolaire des Navigateurs, Yves St-Maurice. «Nos toits sont déneigés régulièrement et nous n'avons pas de problème avec nos structures.»

Avec *La Presse Canadienne*

Une famille à la rue

Leur maison s'écroule sous le poids de la neige

Luce Dallaire
Collaboration spéciale

SAINT-GEORGES — «Difficile de savoir par où commencer. Nous sommes sous le choc.» Catherine Breton et Stéphane Paquet et leurs deux enfants ne savaient où donner de la tête hier après que le toit de leur résidence familiale à Saint-Georges de Beauce se fut effondré sous la neige jeudi soir, les jetant à la rue.

«Nous sommes assurés, ce n'est pas un problème», affirme Catherine Breton, tout en récupérant quelques effets personnels au lendemain de l'avalanche de la veille. «Mais voilà, aujourd'hui nous n'avons pas le choix. Nous devons trouver une maison ou un appartement pour loger la famille.»

La résidence du 1455, 39^e Rue Nord que les Paquet occupaient depuis

presque trois ans est une perte totale. «Après souper, jeudi, je suis allée récupérer notre fils Michael à l'école, raconte-t-elle la mère. À mon retour, mon mari et ma fille étaient assis dans le camion.» «Nous avons entendu un bang! et avons vu une fissure sur le plafond de la cuisine. Sans hésiter, j'ai saisi Mélissa et nous sommes sortis en vitesse. Nous avons eu la frousse de notre vie», a raconté Stéphane Paquet.

TOITURE DÉGAGÉE EN DÉCEMBRE

Cellulaire en main, ne sachant que faire, Catherine a contacté son assureur.

«Moins de 15 minutes plus tard, alors que nous étions toujours dans nos véhicules, tout s'est écrasé», dit-elle encore. Pourtant, la toiture avait été dégagée en décembre. Nous étions loin de nous imaginer que nous étions en danger.»

«L'important, poursuit la mère, c'est que nous sommes tous en vie, ensemble. Mais la situation est loin d'être réjouissante.

Nous sommes encore sous le choc.» Dans un élan de générosité, les Chevaliers de Colomb sont venus prêter main-forte et extirper, tant bien que mal, certains objets que l'on remettra, le temps de la transition. Il n'y a plus de maison. Plus de mobilier.

Mélissa a pu récupérer son hamster et ses deux crabes. Michael, ses bandes dessinées.

«Heureusement que nous étions à l'extérieur, renchérit M^{me} Breton. Déneigez vos toitures, car il n'y a rien de drôle dans pareil sinistre.»

Les parents de Catherine Breton et de Stéphane Paquet ne se sont pas fait prier pour aider leurs enfants.

«S'il y a, dans le secteur ouest à Saint-Georges, une maison à louer ou un appartement d'au moins cinq pièces pour les abriter temporairement, contactez-moi : 230-8197, lance le père de Stéphane, Jean-Denis Paquet. Il faut être solidaires et pallier au plus urgent.»

GAGNEZ VOTRE VOYAGE EN EUROPE'

CIRCUITS TRAFALGAR LES PLUS VENDUS DEPUIS TOUJOURS

LE POPULAIRE FRANCE • SUISSE • ITALIE 16 JOURS	DOLCE VITA ITALIE • SICILE • 16 JOURS	LE BÉNÉLUX BELGIQUE • PAYS-BAS • LUXEMBOURG 16 JOURS	PANORAMA ANGLAIS ANGLETERRE • ÉCOSSE • IRLANDE 16 JOURS	EUROPE ROMANTIQUE BELGIQUE • PAYS-BAS • ALLEMAGNE RÉP. TCHÈQUE • HONGRIE • AUTRICHE 16 JOURS	JOYAUX DE FRANCE BAYEUX • MONT-ST-MICHEL AMBOISE • PARIS • 9 JOURS
<p>prix rég. 4059\$ à partir de</p> <p>DÉPARTS 27 avril, 15 juin, 18 juill. 23 repas/31 inclusions</p> <p>3 199\$*</p>	<p>prix rég. 4169\$ à partir de</p> <p>DÉPARTS 15 mai, 12 juin, 17 juill. 25 repas/24 inclusions</p> <p>3 399\$*</p>	<p>prix rég. 4369\$ à partir de</p> <p>DÉPARTS 15 mai, 9 sept. 24 repas/28 inclusions</p> <p>3 599\$*</p>	<p>prix rég. 4369\$ à partir de</p> <p>DÉPARTS 17 mai, 31 mai, 19 juill. 22 repas/32 inclusions</p> <p>3 499\$*</p>	<p>prix rég. 3759\$ à partir de</p> <p>DÉPARTS 31 mai, 19 juill., 6 sept. 22 repas/19 inclusions</p> <p>2 999\$*</p>	<p>prix rég. 3259\$ à partir de</p> <p>DÉPARTS 18 juill., 5 sept. 12 repas/21 inclusions</p> <p>2 699\$*</p>

Le prix du forfait par personne (en occupation double) comprend: Le billet d'avion, les taxes, le transport en autocar, les nuitées d'hôtel, les petits-déjeuners, la plupart des soupers, les services d'un guide accompagnateur, les visites prévues à l'itinéraire, les pourboires aux hôtels et la manutention d'une valise. La validité des prix est du 15 au 21 mars 2008 et selon les conditions de la brochure Circuits Trafalgar 2008.

† Certaines conditions s'appliquent. Voyages CAA-Québec est titulaire d'un permis du Québec. Ce prix n'inclut pas la contribution des clients des agents de voyage au Fonds d'indemnisation de 3,50\$ par tranche de 1 000\$ de services vendus.

*Toutes promotions calculées. ‡ Voyez votre agent de voyages pour plus de détails.

VACANCES transat CIRCUITS TRAFALGAR.COM

RÉSERVEZ avant le 30 avril 2008 & OBTENEZ 100\$ (par couple) en dollars CAA-Québec

RÉSERVEZ & RECEVEZ 100\$ de réduction (par couple) à l'achat d'excursions optionnelles.

Partez confiant. Revenez heureux. 1 888 672-7839 | www.caaquebec.com



De terres en friche

CHRONO →

1635-1675

Propriétaire de terres voisines des «plaines», Abraham Martin y fait paître ses animaux. Il y a même une rue Abraham qui relie la Grande Allée à ses terres.

1668

Les Ursulines reçoivent des terres sur les plaines dans le secteur du terrain des sports.

1759-1760

Le chevalier de Lévis et un capitaine anglais mentionnent dans leur journal personnel que le champ de bataille de Québec porte le nom de hauteurs ou de plaines d'Abraham.

1803

Les Ursulines louent leur terre à l'armée britannique par un bail de 99 ans.

Marie Caouette
mcaouette@lesoleil.com

Peut-on imaginer la ville de Québec sans ses plaines d'Abraham? Lieu de promenade et de détente, terrain de sports, scène de grands spectacles, point de départ de manifestations, les Plaines sont le poumon vert et le lieu de rassemblement de la capitale depuis toute éternité, semble-t-il. Depuis toujours, vraiment?

Cela fait une cinquantaine d'années que les Plaines ont l'allure qu'on leur connaît aujourd'hui, même si le parc a été inauguré il y a 100 ans, pour le tricentenaire de Québec, par le grand-père d'Élisabeth II.

L'aménagement a été long, interrompu surtout par les deux grandes guerres du XX^e siècle, mais aussi par les réticences du gouvernement fédéral à céder les Cove Fields, ses terrains au pied de la Citadelle, et par de longues négociations pour déloger les habitués qui patinaient au Québec Skating Rink, à deux pas de la Croix du Sacrifice...

Avant même la naissance du parc, il a fallu 30 ans de pressions et d'éditoriaux enflammés dans les journaux pour convaincre les gouvernements de la justesse de l'idée d'aménager cet immense plateau, resté en friche pendant plus de 150 ans, après la bataille de 1759, parce que l'armée britannique craignait toujours un nouvel assaut sur Québec.

UN PARC OU DES MAISONS

Au tournant du XX^e siècle, ces terrains vacants invitaient à la création d'un parc. James McPherson Le Moine, un historien amateur de Québec, est un des premiers à lancer l'idée, en 1871, l'année même où la garnison britannique quitte Québec. En vain. Trois ans plus tard, la ville, à l'étroit à l'intérieur dans ses murs, produit un plan d'urbanisme qui prévoit le lotissement des Plaines, ne conservant au milieu des futures maisons qu'un petit square, ou place publique, planté d'arbres et de buissons...

Rien ne bouge. En 1899, un pamphlet de la Quebec Literary and Historical Society marque un point tournant dans la cam-

pagne en faveur d'un grand parc public.

L'idée d'un parc commémoratif sourit aux Canadiens anglais et aux Anglais d'Angleterre qui viennent même en pèlerinage à l'endroit de la bataille qui rendit l'Angleterre maîtresse de l'Amérique du Nord.

Si certains s'attachent à l'aspect historique, l'idée d'un parc trouve aussi un écho chez les urbanistes et les hygiénistes du XIX^e siècle. Les grandes villes d'Europe et d'Amérique commencent à se parer de grands espaces publics qui contribuent à l'effort d'assainissement de cités rendues insalubres par la croissance rapide et anarchique de la population et par le manque d'équipements publics.

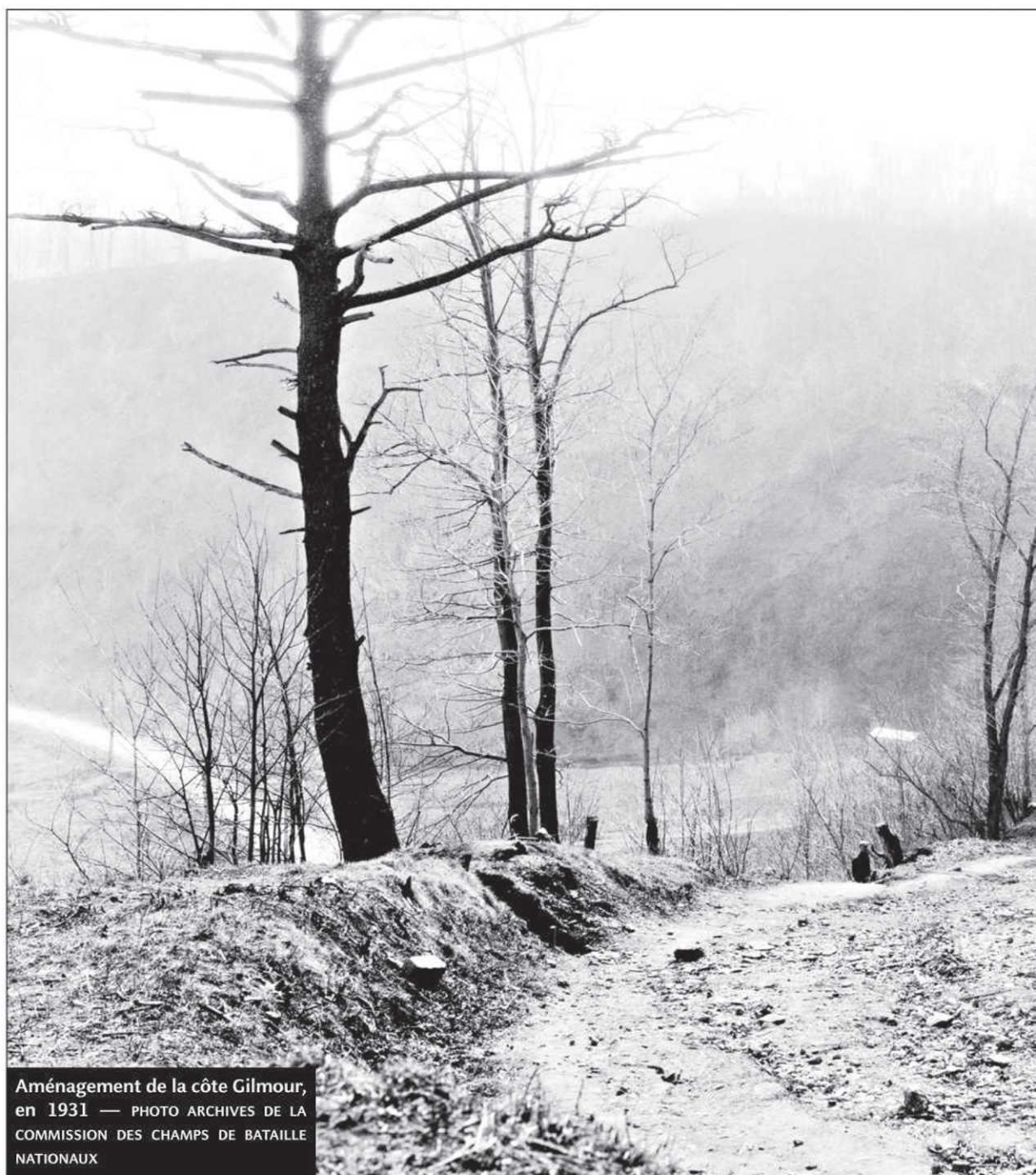
L'ÈRE DES PARCS

New York se dote de Central Park; Montréal aménage le Mont-Royal et le maire de Québec, l'homme d'affaires Simon-Napoléon Parent, offre le parc Victoria, en 1897, aux résidents des quartiers ouvriers de la basse ville. Ce maire rêve aussi d'un parc pour

Un lotissement prévu en 1874 ne conservait au milieu des futures maisons qu'une petite place publique

la haute ville. Où l'aménager ailleurs que sur les Plaines? L'armée les a gardées libres de toutes habitations afin de voir venir l'ennemi de loin... Elle n'a pas toléré la moindre habitation entre la Citadelle et les tours Martello.

À son départ de Québec, l'armée anglaise a légué ses terrains au gouvernement fédéral. Ce dernier les utilisera à diverses fins: une armurerie, une cartoucherie, un terrain de golf. Le fédéral s'accrochera à sa portion des Plaines jusqu'à l'aube des années 30. Le gouvernement du Québec possède lui aussi son bout de terrain. Les Ursulines sont le seul grand propriétaire privé depuis 1668. À l'extrémité ouest du site, sa propriété est louée à l'armée depuis 1803. C'est là que les troupes s'exercent aux manœuvres, font du sport et parquent devant les ha-



Aménagement de la côte Gilmour, en 1931 — PHOTO ARCHIVES DE LA COMMISSION DES CHAMPS DE BATAILLE NATIONAUX

bitants. Avant même la création du parc, les gens de Québec avaient déjà pris l'habitude de fréquenter cette partie des Plaines.

LA TERRE DES URSULINES

C'est de ce côté que le projet va démarrer. Comment amener la communauté à céder un domaine qu'elle s'approprie à lotir? Les religieuses ont elles aussi constaté que la ville avance à grands pas. Dans Montcalm, au nord de la Grande Allée, les promoteurs tra-

classent moyenne. Les gens à l'aise rêvent de profiter de la vue sur le fleuve qui coule 80 mètres plus bas.

Le bail entre les religieuses et le gouvernement fédéral vient à terme en 1902. Les tractations débutent en 1898 et s'étirent sur trois ans. Les Ursulines veulent une compensation équitable et quelques avantages à titre de dédommagement.

Le maire Parent a gardé ses réflexes d'homme d'affaires: il fait jouer son réseau d'amis pour garantir le succès de son projet.

Un riche collègue du conseil municipal achète Marchmount, la propriété voisine de celle des sœurs sur les Plaines. Les deux terrains sont d'une superficie quasi équivalente. Cet échange de terrains permettra de constituer les Plaines telles qu'on les connaît.

Tout est en place. Le premier ministre du Canada, Sir Wilfrid Laurier, allonge la somme requise (80 000 \$) pour acheter la terre des sœurs qui, elles, déménagent au domaine Marchmount, qu'elles rebaptiseront Mérici.

à parc urbain

1808

Une première carte désigne le lieu de la bataille de 1759 comme les plaines d'Abraham. La construction des tours Martello démarre. En 1820, on commence la Citadelle.

1857

Aménagement de Central Park à New York. C'est le début d'une ère nouvelle en urbanisme. Plusieurs villes se dotent de grands parcs.

1871

La garnison britannique quitte Québec. L'idée d'un parc public et commémoratif de la bataille de 1759 commence à germer.

1898

Les Ursulines veulent lotir leur lot 165 sur les Plaines. Des négociations s'engagent pour l'acquisition de ce terrain.

1908

À l'été 1908, le prince de Galles inaugure le parc qui se résume au terrain des sports. Il faudra plus de 50 ans pour que les Plaines ressemblent à ce qu'on voit aujourd'hui.



Le cadeau du tricentenaire

À quelques années de 1908, le projet de célébration du tricentenaire de Québec relance l'aménagement des plaines. Car une fois la transaction de terrains complétée, le projet de parc s'essouffle.

De nouveaux acteurs prennent place : le maire Georges Garneau, le gouverneur général Lord Grey. Un architecte-paysagiste de talent, Frédéric Todd, est chargé de tracer les plans du parc. La ville veut son parc pour le tricentenaire,

mais, au Canada anglais, on préférerait une inauguration l'année suivante. L'année 1909 marque les 150 ans de la bataille gagnée par Wolfe... Ça négocie ferme, et les Québécois gagnent cette manche.

À la suite de sa visite du champ de bataille Gettysburg, pieusement conservé par les Américains, Lord Grey s'est enthousiasmé pour un parc historique sur les Plaines et il amasse lui-même des fonds pour son aménagement.

Le demi-million de dollars qu'il amasse s'ajoute aux 100 000 \$ versés par Ottawa. La Commission du parc des champs de bataille naît en 1908 pour gérer ces fonds; son premier président est le maire Garneau.

Le plan de Todd sera en grande partie réalisé entre 1912 et 1954, sauf le gigantesque Ange de la paix, aussi haut que la statue de la Liberté, qui ne sera jamais érigé.

Marie Caouette

Pourquoi les plaines d'Abraham?

Pourquoi les Plaines portent-elles le nom d'Abraham Martin dit l'Écossais et pas celui des Ursulines, qui étaient propriétaires des lieux depuis 1668?

Les premières mentions des hauteurs ou des plaines d'Abraham apparaissent en 1759, dans les journaux écrits par des combattants. Le chevalier de Lévis, héros de la bataille de Sainte-Foy, décide d'envoyer des détachements sur les hauteurs d'Abraham jusqu'à Cap-Rouge, le 19 juillet 1759, lorsqu'il constate que la flotte anglaise remonte le fleuve.

Le capitaine John Knox note le 13 septembre que les troupes, débarquées au bas de la falaise, se rendent jusqu'aux plaines d'Abraham.

Compagnon de Champlain, Abraham Martin est arrivé à Québec en 1617. Premier pilote du roi au Canada, il obtient des terres sur le coteau Sainte-Geneviève en 1635; il les agrandit en direction de la Grande Allée en 1645. En 1734, une carte indique la présence d'une rue Abraham qui mène vers les plaines où, selon l'histoire, Abraham Martin faisait paître ses animaux.

Son fils et héritier vend aux Ursulines 32 arpents d'une terre ap-

pelée Claire-Fontaine en 1675.

Faute d'une autre explication, on estime que la population devait utiliser le terme de plaines d'Abraham pour désigner le lieu. Les militaires français ont dû entendre cette expression populaire chez les miliciens.

Quant aux Britanniques, les historiens rappellent que les officiers des deux armées se fréquentaient lors des discussions diplomatiques et des trêves; les blessés des deux camps étaient soignés au même endroit, à l'Hôpital général. Un otage britannique, gardé à la prison de Québec, qui s'est échappé en 1754 pour rejoindre les troupes anglaises, a aussi pu les renseigner.

LE NOM OFFICIALISÉ

En 1808, une première carte officialise le nom de plaines d'Abraham pour désigner tout le territoire non construit à l'ouest des murs de la ville, tant au nord qu'au sud de la Grande Allée. Sur une carte de 1845, la progression du lotissement et de la construction au nord de la Grande Allée amène à rétrécir les plaines d'Abraham à leur emplacement actuel au sud de la Grande Allée. Marie Caouette

La coupe Stanley est en ville

De la grande visite en fin de semaine : la coupe Stanley est en ville pour commémorer la victoire des Bulldogs de Québec, qui ont remporté le prestigieux trophée lors des saisons 1911-1912 et 1912-1913 sur les Plaines. La coupe sera entourée pour son retour des anciens joueurs des Nordiques de Québec, qui se prêteront volontiers à des séances d'autographes et de photos. Les descendants de Joseph Joe Malone seront aussi de la fête. Les mordus de hockey pourront également mesurer la vitesse de leur lancer frappé grâce à un radar.

Au programme aussi aujourd'hui et demain : la projection du court-métrage *Mon parc, mes Plaines*, une vingtaine de stands sur ce premier parc historique national et son histoire, de même que des spectacles pour enfants. Pour plus d'information : 649-6157 ou www.lesplainesdabraham.ca

Stéphanie Martin et Daphnée Dion-Viens



Envoyé spécial à Boston

Pour joindre notre chroniqueur : fbouquet@lesoleil.com

François Bourque



Le secret de Québec

La ville de Québec est le secret le mieux gardé au Canada. Pas pour son architecture, sa géographie ou son histoire, mais pour ses laboratoires et ses chercheurs. Un potentiel de développement fabuleux, croient des spécialistes de la recherche et du développement de Boston.

Mine de rien, Québec est en train de devenir, presque à l'insu de ses citoyens, la Davos du capital de risque. Le lieu de rencontre des décideurs du monde.

Chaque automne depuis 2002, des gestionnaires de capital de risque du Canada, des États-Unis, d'Europe, d'Israël et d'Asie se réunissent au Château Frontenac. Des milliards de dollars d'investissements.

Ils viennent sur invitation spéciale, arrivent par vols nolisés depuis New York, Boston ou Toronto; reviennent l'année suivante, de plus en plus nombreux.

Voilà bien un autre des paradoxes de cette ville qui réussit à attirer en ses murs les joueurs majeurs du capital de risque planétaire, mais n'arrive pas à mobiliser ces capitaux pour faire fructifier le travail de ses propres chercheurs.

Nous sommes vendredi matin, au cœur du quartier des affaires de Boston. La large fenêtre de la salle de réunion du 34^e étage plonge sur le port et les eaux grises de la baie.

En fond de scène, à moins de deux kilo-

mètres du centre-ville, le mouvement frénétique des avions au-dessus de l'aéroport Logan branché sur le monde.

Autour de la table, le maire Labeaume et une dizaine des acteurs les plus importants de la recherche et développement à Québec : Université Laval, CHUQ, centre de recherche de Valcartier, INRS, INO, promoteur de la NeuroCité, etc. Les réunir à Québec aurait été en soi un événement. Imaginez les amener à Boston.

Ils sont allés la veille à Harvard. Ont rendez-vous plus tard en journée au MIT. Sont là ce matin pour entendre Steven Hurwitz, avocat chez Choate, Hall & Stewart, un cabinet qui conseille plus de 300 sociétés de capital de risque.

Je ne connais pas grand-chose en capital de risque, mais les états de services de M. Hurwitz semblent éloquentes. *The Wall Street Journal* et le Dow Jones Venture Wire l'ont cité encore récemment. Ça doit bien vouloir dire quelque chose.

Je m'attendais à une présentation austère, technique et probablement ennuyante. Les bras m'en sont tombés, autant que ceux des chercheurs autour de la table.

Un cours magistral, dans toute la force du mot. Une leçon de vie et de mise en marché, livrée avec méthode et passion.

M. Hurwitz connaît bien Québec, qu'il décrit comme sa *second home*. Il copréside avec l'avocat de Québec Christian Raciocot le North American Venture Capital Summit, la rencontre annuelle à Qué-

bec des *venture capitalists*, comme on dit dans le milieu.

M. Hurwitz répète depuis six ans que Québec est le «secret le mieux gardé au Canada» à cause de ses laboratoires et de ses chercheurs. Ils sont plus de 6000.

Le problème, c'est qu'elle se vend mal, souffre d'un environnement fiscal contraignant et baigne dans une «culture de la modestie».

Pendant deux heures, il a livré le mode d'emploi pour aider Québec à décoller et à convaincre les gestionnaires américains de capitaux de risque de soutenir les projets nés de la recherche à Québec: penser gros, déterminer les marchés, utiliser les capitaux locaux comme leviers, s'adjoindre des gestionnaires américains, se vendre vite et avec efficacité, etc.

«Tout est possible à Québec», croit-il. C'est la ville au Canada qui offre les «possibilités les plus excitantes».

«Jamais entendu quelqu'un parler de Québec avec autant d'enthousiasme et d'esprit de synthèse», s'est émerveillé Michel Bergeron, directeur du centre de recherche en infectiologie au CHUL, au sortir de la rencontre.

Comme si ça ne suffisait pas, le chargé des programmes de formation et d'entrepreneuriat au Sloan School du MIT, Bill Aulet, a repris les mêmes mots deux heures plus tard. Québec est encore un «secret pour le reste du monde».

«**Tout est possible à Québec, croit un expert en capital de risque. C'est la ville au Canada qui offre les possibilités les plus excitantes**»

Ce que tout ça va donner au-delà des mots? Encore difficile à dire. Ces choses-là sont lentes à aboutir, explique-t-on. Finissent parfois par arriver à forcer de tisser des liens, d'apprendre à mieux se vendre, de développer des réflexes d'entrepreneuriat, de changer les cultures et les habitudes.

À force de temps et d'efforts.

Les chercheurs de Québec ont tellement aimé ce qu'ils ont entendu qu'ils ont convenu de se revoir rapidement et ensuite sur une base régulière pour partager l'expertise et augmenter leur force de frappe. C'est déjà le début de quelque chose.

DÉPENSES ÉLECTORALES

Labeaume arrive en tête

Daphnée Dion-Viens

ddviens@lesoleil.com

Sans surprise, le maire Régis Labeaume est le candidat qui a le plus dépensé lors de la dernière campagne électorale municipale.

Selon le rapport publié par la Ville de Québec, Régis Labeaume a dépensé 169 406 \$ contre 100 420 \$ pour sa plus proche rivale, Ann Bourget. Le candidat de l'Action civique de Québec, Claude Larose, arrive troisième

avec 70 781 \$, suivi de Pierre Dolbec avec 16 202 \$. Le chef de Vision Québec, Marc Bellemare, a dépensé 13 112 \$.

Le maire Labeaume aura finalement dépensé davantage que ce qu'il avait laissé entendre quelques jours avant le scrutin. En effet, le 29 novembre, il indiquait au *Soleil* que ses dépenses se situeraient probablement entre 100 000 \$ et 125 000 \$. La majorité de ses dépenses finales (121 314 \$) ont été consacrées à la publicité.

Le nouvel élu a par ailleurs amassé 70 % de ses dons après son élection, le 2 décembre. L'au-

Le maire a dépensé 169 406 \$ pour sa campagne; Ann Bourget, sa plus proche rivale, 100 420 \$

tomne dernier, il n'avait pas caché qu'il faisait campagne «à

crédit», espérant convaincre des gens de l'appuyer par la suite. «On ne peut pas attendre à trois jours de la fin pour mettre des affiches», avait-il alors affirmé, soulignant qu'il agissait en toute légalité.

ATTAQUES

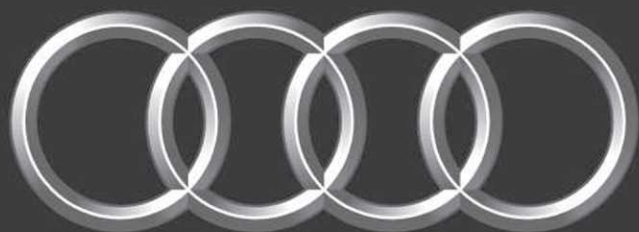
Sa rivale Ann Bourget n'avait pas manqué de l'attaquer sur ce front. Régis Labeaume, qui avait indiqué vouloir rencontrer personnellement les promoteurs dans son bureau, était ainsi «vul-

nérable à certains trafics d'influence», selon la candidate du Renouveau municipal de Québec.

REMBOURSEMENT

Puisqu'il a obtenu plus de 15 % des votes, Régis Labeaume a eu droit au remboursement de la moitié de ses dépenses électorales, tout comme Ann Bourget.

La limite des dépenses pour chaque candidat, fixée par le Directeur général des élections en fonction du nombre d'électeurs, était de 227 294 \$.

Vorsprung durch Technik www.audi.ca

Audi

PROMOTION LOCATION

0\$

dépôt de sécurité

1^{er} versement GRATUIT

excepté sur les modèles A5 S5 R8 et A8L W12

Qué-Bourg auto

Depuis 36 ans et pour longtemps!

7777, boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg 418 626-7777
www.quebourgauto.com

PROPOSITION DE L'ADQ SUR LA CONCILIATION TRAVAIL-FAMILLE

Les pères complètement exclus

Ian Bussièrès
ibussièrès@lesoleil.com

Une proposition de l'ADQ sur la conciliation travail-famille orientée uniquement vers les femmes et ne faisant aucune mention des pères a fait bondir les gens intéressés par le statut de la femme au Québec.

Dans le préambule de sa proposition, qui sera débattue à son congrès s'amorçant aujourd'hui à Laval, l'ADQ souligne «qu'afin de concilier travail et famille, les femmes ont besoin de temps».

Ainsi, le parti propose de mettre en place des incitatifs financiers pour les entreprises qui signeront avec leurs employées qui ont des enfants de moins de 16 ans des ententes de flexibilité concernant la durée du travail et d'encourager les femmes qui ont des enfants de moins de cinq ans à poursuivre des études en offrant une bourse d'études à la mère.

«UNE HONTE»

«Ça n'a aucun sens! C'est une honte! La question de la conciliation travail-famille n'est pas juste une affaire de femmes, d'employées et de mères, c'est une question de société! Une telle proposition nous ramène loin en arrière», a commenté Diane-Gabrielle

Tremblay, professeure en économie et gestion à la Télé-Université et spécialiste des dossiers de conciliation travail-famille.

«Les pères veulent de plus en plus être présents dans leur famille et ce sont eux qui ont le plus de difficulté à obtenir des mesures de conciliation», poursuit-elle en citant une analyse statistique démontrant que les femmes bénéficiaient de plus de soutien de leurs collègues et supérieurs quand elles font une demande de conciliation.

«S'il y a des incitatifs à apporter, c'est beaucoup plus du côté des hommes, car les femmes ont trouvé des façons de s'organiser, dans certains cas en faisant du temps partiel, et parfois au prix de leur carrière!» ajoute M^{me} Tremblay.

NATALISTE

Louise Langevin, titulaire de la chaire d'étude Claire-Bonenfant de l'Université Laval sur la condition des femmes, n'était pour sa part pas surprise de la proposition de l'ADQ.

«Il ne faut pas oublier que ce parti a un discours nataliste. Ça rejoint la proposition du 100 \$ par semaine par enfant qui ramenait les femmes à la maison et rendait plus difficile leur retour sur le marché du travail», explique-t-elle.

«Où sont les pères dans tout ça? Je reproche à la proposition de l'ADQ de s'adresser encore uniquement aux femmes, qui paient déjà largement le prix de la conciliation travail-famille», poursuit M^{me} Langevin.

CONSIDÉRATIONS FINANCIÈRES

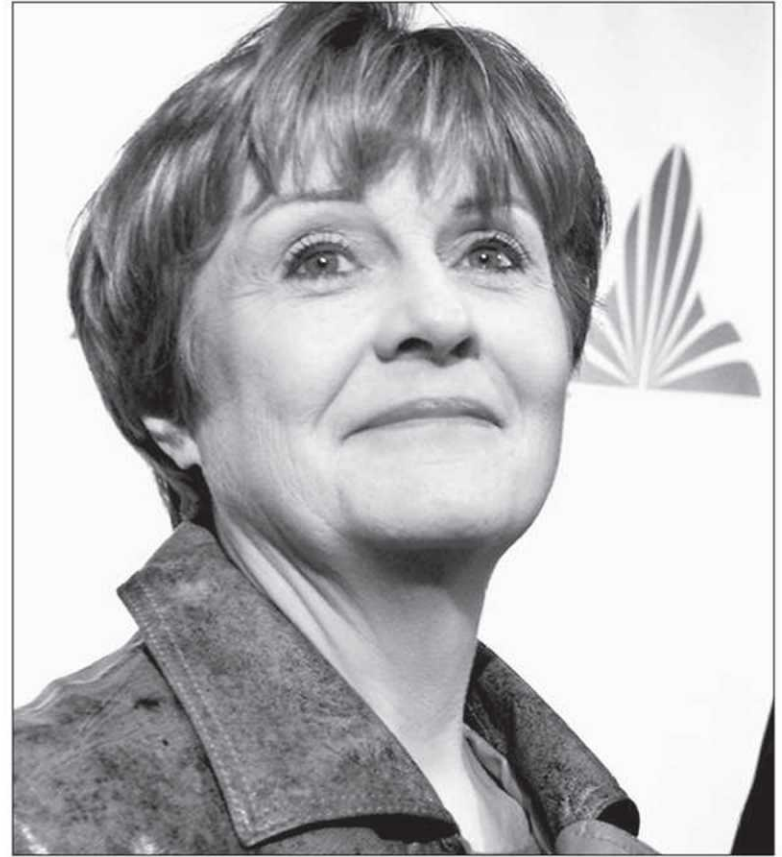
Du côté de l'ADQ, Diane Bellemare, conseillère principale sur les questions économiques, a souligné que des considérations financières avaient amené son parti à rédiger la proposition de cette façon.

«On ne sait pas encore ce qu'il en coûterait pour implanter de telles mesures, mais on en débattera en atelier. Il est très possible que la proposition soit amendée pour inclure les deux parents ou pour réduire l'âge maximal des enfants», explique-t-elle.

Se défendant de vouloir exclure les pères de la conciliation travail-famille, elle persiste toutefois à déclarer que les femmes ont besoin de davantage de temps à ce niveau.

«Beaucoup d'hommes sont des employés syndiqués qui bénéficient déjà de mesures de flexibilité, comme à Hydro-Québec. Les femmes ont plus de difficultés.»

Quant aux bourses d'études proposées, M^{me} Bellemare main-



Diane Bellemare, conseillère principale sur les questions économiques à l'ADQ, estime que les femmes ont davantage besoin d'aide que les hommes. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

tient qu'elles seraient réservées aux mères. «Ce sont surtout les femmes qui restent à la maison quand elles ont des enfants en bas âge et qu'elles ne les envoient pas à la garderie», conclut-elle.

ABONNEZ-VOUS
leSoleil
686-3344
1 866 686-3344

SÉJOURS LINGUISTIQUES
Apprenez une langue, tout en voyageant!
Début des cours en tout temps • anglais, espagnol et autres
COURS ACCESSIBLES À TOUS
Séjours pour adultes et adolescents
Soirées d'information les 8 avril et 6 mai RSVP
www.immersion-vte.com BROCHURE GRATUITE 1 800 463-2265

Authentic A Meubles
VENTE ANNIVERSAIRE 10^e
Tous nos cuirs sont réduits à prix fou!
Venez faire des affaires!

SOFA et FAUTEUIL 100% CUIR
1299\$
Cour. + 2799\$
Payez dans 1 an!

1 JOUR SEULEMENT
Le dimanche 16 mars, de 11 h à 18 h
850, boul. Pierre-Bertrand Sud, Québec 1 866 829-1333

Centre de Recherche du Pavillon CHUL
Linique de Recherche en santé des femmes

Vous êtes ménopausée et incommodée par un des symptômes suivants :
sécheresse vaginale, irritations et/ou démangeaisons vaginales ou de la douleur lors des relations sexuelles.

Vous pourriez participer à une étude clinique d'une durée de quatre à douze semaines qui consistera à la prise orale de capsules ou à l'application d'une crème contenant de la DHEA.

Vous aurez quelques visites à notre clinique pour un suivi médical.

Si ceci vous intéresse, vous devez :

1. Être âgée entre 40 et 75 ans
2. Fumeuse ou non-fumeuse
3. Répondre aux autres critères de l'étude

Une compensation financière de 500\$ vous sera remise.

Vous désirez des informations supplémentaires?

Veillez communiquer avec le **personnel infirmier au 418 651-5553, poste 202 ou 203.**

Cette étude a été acceptée par le Comité d'éthique ETHICA.

Le bas du DOS ou vos GENOUX vous font souffrir?

La solution pour vos orthèses plantaires!

CLINIQUE DU PIED EQUILIBRE
Consultation gratuite

• Technologie avant-gardiste unique et brevetée
• Conception assistée par ordinateur
• Admissibilité à la plupart des programmes d'assurance
• Plusieurs choix d'orthèses disponibles dont les orthèses fines de toilette

www.cliniquedupiedequilibre.com
EXCLUSIF Analyse informatisée de la marche

GO Chaussures
Nouveau point de service à L'Ancienne-Lorette
Maintenant chez Go Chaussure au 1267, avenue Jules-Verne derrière le Canadian Tire
780-3297

Sainte-Foy: 2880, Quatre-Bourgeois, suite 100	Beauport (St. Roch): 667-7114	Mesnil: 624-1800
Sillery • La Malbaie • Beauce	Château-Richer: 824-7025	Québec (Jeffrey Hale): 681-7854
	L'Ancienne-Lorette: 877-7727	Québec (Pierre-Bertrand): 683-2724
	Loretteville: 843-3838	Québec (St-Vallier): 688-0872
		St-Nicolas: 831-4141

Marcel Bouchard, Animateur TVA et client satisfait

CONSEIL NATIONAL DU PQ

Gouverner «en souverainiste»

Martin Pelchat

mpelchat@lesoleil.com

SAINT-HYACINTHE — Un gouvernement du Parti québécois «gouvernera en souverainiste», a promis hier soir Pauline Marois, en donnant le coup d'envoi à un Conseil national où 500 militants seront appelés à évacuer de la plate-forme du parti toute mécanique référendaire.

«La légitimité de l'option qui nous anime avec autant de force demeure entière même si nous savons qu'il n'y aura pas de raccourci, de lancer la chef péquiste. Lorsque nous serons portés au pouvoir, nous gouvernerons dans le respect de la démocratie. Nous sommes des souverainistes et

nous gouvernerons en souverainistes. Nous ferons valoir les droits du Québec.»

Pauline Marois juge qu'il n'y a pas de raison de pousser les hauts cris devant cet engagement. «Quand avez-vous entendu des gens s'insurger contre le fait que Jean Charest gouverne comme un fédéraliste?» demande-t-elle.

Alors que l'aile gauche du PQ reviendra à la charge aujourd'hui pour ajouter à la nouvelle démarche du parti un engagement à permettre un référendum, mais d'initiative populaire, la chef du PQ a clairement rappelé dans son discours qu'elle ne logeait pas à cette enseigne. «Au PQ, nous avons cessé de discuter de moyens et de stratégie pour revenir à l'essentiel, a-t-elle lancé. «Nous allons entreprendre de parler aux Québécois. Pas d'un référen-

dum, mais des raisons qui nous poussent à vouloir notre propre pays.»

Un peu plus tôt, à l'arrivée des délégués à Saint-Hyacinthe, le vice-président du SPQ libre, Pierre Dubuc, avait répété qu'aux yeux des militants de ce club politique, le plan Marois demeurait insuffisant. «On dit qu'on va publier un manifeste, qu'on va aller débattre avec la population dans le cadre de la conversation nationale, mais il faut que ça ait une conclusion, dit-il. Parce qu'on est un parti politique, pas un club social. On peut parler de la terre promise, mais un moment donné, il faut montrer le chemin pour s'y rendre.» Un référendum d'initiative populaire sur la souveraineté serait enclenché après que 500 000 personnes auraient signé un registre.

«CONVERSATION NATIONALE»

La chef du PQ a toutefois pris soin hier soir de ne pas employer dans son discours l'expression «conversation nationale», avec laquelle l'exécutif du parti décrivait la nouvelle démarche de dialogue avec la population sur la souveraineté. Ridiculisée par des militants, l'expression sera carrément enterrée aujourd'hui.

«Elle soulève assez de questionnements, alors on va essayer de trouver une meilleure façon de faire et de dire», de reconnaître hier soir la présidente du PQ, Monique Richard. «On va sortir un bon dictionnaire de synonymes», d'ajouter en riant M^{me} Richard.

M^{me} Marois a par ailleurs invité les militants à consacrer à l'occasion de ce conseil national, qui amorce le renouvellement de la plate-forme électorale, l'«actualisation» de la social-démocratie. «C'est une société

dans laquelle l'État doit jouer pleinement son rôle tout en n'écrasant pas l'être humain», dit-elle, avant d'évoquer «une vision plus souple de l'action de l'État». Le SPQ libre plaidera pour sa part aujourd'hui pour un État plus interventionniste, notamment par la Caisse de dépôt.

Au lendemain du budget, Pauline Marois n'a pas manqué d'accuser «le finalement très libéral» Mario Dumont de «renier 15 ans de principes et de convictions» en appuyant un exercice qui replonge à son avis le Québec dans la spirale déficitaire. «Dans le coin à droite, le pseudo-champion de l'économie, le libéral Jean Charest, dans le coin, plus à droite encore, le pseudo-champion de la lutte antidette Mario Dumont.»

La chef du PQ décoche une nouvelle flèche au premier ministre dans la foulée de la découverte des 75 000 \$ que lui verse depuis 10 ans le PLQ. «On ne cédera ni aux menaces, ni au chantage, avertit M^{me} Marois. Qui a-t-il de si caché qu'il ait peur à ce point de rendre publics des documents?»

«**Nous allons entreprendre de parler aux Québécois. Pas d'un référendum, mais des raisons qui nous poussent à vouloir notre propre pays**»

— La chef du PQ, Pauline Marois

À TOUS LES ANCIENS DU COLLÈGE BART

COLLÈGE BART

Fête ses 90 ans

Le Collège Bart fêtera ses 90 années d'existence le 3 mai prochain de 15 h à 18 h. Alors, pourquoi ne pas profiter de cette occasion pour reprendre contact?

Si vous avez déjà étudié ou travaillé au Collège Bart ou au Bart School et que vous voulez renouer avec vos collègues, le Collège vous offre la possibilité de vous inscrire et de confirmer votre présence en remplissant et en retournant dès que possible le formulaire ci-joint.

Cette banque de données nous permettra de vous contacter pour la rencontre du 3 mai 2008.

Merci de vous inscrire ou de confirmer votre présence et à bientôt.

Formulaire d'inscription

Nom : _____ Prénom : _____

N° civique : _____ Rue : _____

Ville : _____ Province : _____

Code postal : _____ N° de téléphone : _____

Adresse courriel : _____

Votre lien avec le Collège : Élève

Employé

Dans quel programme avez-vous étudié? _____

Pour quel département avez-vous travaillé? _____

Sur quelle période? _____

Michel Bellerose,
directeur général

Nous vous invitons à vous inscrire directement sur le site Internet du Collège au www.bart.qc.ca. De plus, vous pouvez consulter celui-ci pour des informations additionnelles.

751, côte d'Abraham (Québec) G1R 1A2 Tél. : 418 522-3906 Téléc. : 418 522-5456



Alors que l'aile gauche du PQ reviendra à la charge aujourd'hui pour ajouter à la nouvelle démarche du parti un engagement à permettre un référendum, mais d'initiative populaire, la chef du PQ a clairement rappelé qu'elle ne logeait pas à cette enseigne. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE



CONFÉRENCES présentées par Dre Dominique Dufour, chiropraticienne, D.C.

ARTHROSE : des moyens naturels à votre portée

Mardi 18 mars à 19h30

Judi 20 mars à 13h30

Sur réservation

418 687-5372

CHIRO SANTÉ
Le Samuel-Holland, Édifice 3
840, Ernest-Gagnon
BUREAU 285, Québec

www.chirosante.ca



Impasse entre la Ville et les pompiers

Daphnée Dion-Viens

ddviens@lesoleil.com

C'est l'impasse dans les négociations entre la Ville de Québec et ses pompiers. Le syndicat a quitté la table de négociations jeudi et a réactivé sa demande d'arbitrage auprès du ministre du Travail.

«Après plusieurs rencontres, on a fait le tour de la convention et on est vraiment loin d'une entente, a affirmé hier Éric Gosselin, président de l'Association des pompiers professionnels de Québec (APPQ). À plusieurs niveaux, la Ville est en demande. Elle en redemande même par rapport aux dernières négociations d'il y a deux ans seulement. Tout est à refaire, selon eux. On n'est pas d'accord sur plusieurs points.»

M. Gosselin ne veut pas en dire davantage sur les enjeux de ces négociations et les demandes de l'employeur, mais admet que les discussions achoppent notamment sur les régimes d'assurance collective et de retraite.

En septembre, le syndicat des pompiers avait déposé une première demande d'arbitrage, s'opposant aux déclarations de certains membres du comité exécutif qui avaient affirmé vouloir négocier sur la place publique. La demande avait été suspendue en octobre, après la reprise des négociations. Depuis, une dizaine de rencontres ont eu lieu. Le maire Régis Labeaume a aussi rencontré tous les dirigeants syndicaux, début janvier.

M. Gosselin s'est d'ailleurs dit surpris des déclarations du maire Labeaume la semaine dernière, qui laissait entendre que les négociations allaient bon train. «Depuis l'arrivée de M. Labeaume, on n'a vu aucun changement de cap, il n'y a rien qui a changé», déplore-t-il.

PRESSION PENDANT LE 400^e?

Le syndicat ne ferme pas la porte à d'éventuels moyens de pression. «Il n'y a rien d'avancé pour l'instant, mais on pourrait aller vers des moyens de pression s'il le faut. On sait très bien qu'on aurait une bonne visibilité», laisse tomber M. Gosselin, faisant référence aux Fêtes du 400^e.

Les pompiers de Québec se disent néanmoins ouverts à revenir à la table de négociations. «Mais pour ça, ça va prendre de nouvelles offres», prévient le président de l'APPQ.

La convention collective des pompiers est échue depuis le 31 décembre 2006.

On vide la place!



COSTUME

4 saisons, infroissable
grand choix de
grandeurs et couleurs

CRAVATE

100 % soie italienne
grand choix de motifs

CHEMISE

internationale
facile d'entretien
choix de 8 couleurs

seulement

199\$

Une valeur de plus de 1200 \$!



nouvellement arrivé!

PANTALON

velours côtelé extensible
grand choix de couleurs
et grandeurs

59\$



nouvelle collection 2008!

MANTEAU imperméable

doublure amovible
idéal pour le printemps

179\$

Rég. : 595 \$



nouvelle collection 2008!

MANTEAU 3/4 et court

doublure amovible
brun et noir

249\$

VESTON PERRY ELLIS

4 saisons
100 % laine et micro-velours

99\$

Rég. : jusqu'à 695 \$

Beaucoup d'autres offres en magasin.

5 millions à liquider

Du jamais vu!!!

Stationnement à la porte

• COMPLEXE GERMAIN-DES-PRÉS
1200, avenue Germain-des-Prés
Québec Tél. : 418 657.1760

• FACE AUX GALERIES DE LA CAPITALE
1570, boul. Lebourgneuf (voisin du Archambault)
Québec Tél. : 418 624.7337

Photos à titre indicatif. Certaines conditions s'appliquent.
Détails en magasin. Jusqu'à épuisement de la marchandise.

François Côté
COLLECTION

www.francoiscote.com

VIVRE JUSQU'À 100 ANS DEVIENT CHAQUE JOUR UN PEU PLUS BANAL. IL Y A MAINTENANT, DANS LES PAYS INDUSTRIALISÉS, UN CENTENAIRE PAR TRANCHE DE 10 000 HABITANTS, SOIT UNE CINQUANTAINE DANS LA RÉGION DE QUÉBEC. AU POINT OÙ UNE FILLE SUR DEUX NÉES EN 2007 PEUT ESPÉRER DEVENIR CENTENAIRE... → À suivre demain

Bienvenue dans l'ère des supercentenaires!

Marie
Caouette

mcaouette@lesoleil.com



La moitié des filles nées en 2007 deviendront centenaires et verront tout le XXI^e siècle se dérouler sous leurs yeux. L'allongement prévu de la vie humaine fera des milliers de centenaires, en autant que la tendance observée actuellement se maintienne, prédisent des statistiques colligées par le Conseil des aînés. Déjà les nonagénaires et les centenaires forment les groupes en plus forte croissance dans la population.

Au point où les centenaires ne sont plus une rareté et qu'un nouveau terme a été adopté pour ceux, assez nombreux, qui atteignent les 110 ans : on les appelle les «supercentenaires».

Cette longévité accrue se manifeste même si aucun chercheur dans le monde n'a encore trouvé la fontaine de Jouvence. Ce n'est pas faute de chercher. De nombreuses équipes scientifiques en Europe et en Amérique scrutent le patrimoine génétique des familles de centenaires, celles où plusieurs frères et sœurs défient le temps avec le même succès.

C'est non seulement le corps mais parfois aussi le cerveau de certains centenaires qui vieillit au ralenti, a observé le Dr Thomas Perls, chercheur principal d'une étude longitudinale sur les centenaires lancée par l'Université Harvard. Cette équipe est à l'origine de la statistique d'un centenaire par 10 000 habitants dans les pays industrialisés, après la recension de 46 centenaires dans la grande agglomération de Boston, au milieu des années 1990.

L'injection de gènes de longévité est donc une des avenues qui, à long terme, pourraient créer des hommes et des femmes capables de vivre bien au-delà de 100 ans, à défaut de devenir immortels.

D'autres chercheurs poursuivent dans le sens d'études entreprises dans les années 1930 qui avaient révélé que la restriction calorique augmente sensiblement la vie de certains espèces animales élevées en laboratoire, dont les vers, les rats et les singes. Soumis à une diète alimentaire sévère, équivalent à 30 % de moins que la quantité normale de calories, ces animaux vivent plus longtemps que leurs pairs. Le transfert de ces connaissances vers les humains ne semble cependant pas être possible.

À quoi sert cependant de vivre plus vieux si l'esprit n'est plus là? À 100 ans, près de 70 %

des gens souffrent d'une forme quelconque de démence. À 90 ans et plus, la proportion est de 50 %. Mais là aussi, la science a fait des progrès récemment. Le hasard a permis de constater, lors d'une expérimentation médicale faite à Toronto, qu'un appareil de stimulation électrique implanté dans le cerveau pouvait ranimer des souvenirs enfouis depuis longtemps. L'essai visait à aider un obèse à freiner ses pulsions vers la nourriture. Zéro succès de ce côté mais une mine d'or en perspective pour le traitement précoce de l'Alzheimer.

Le démographe Jacques Légaré, de l'Université de Montréal, ne partage pas l'enthousiasme de ces chercheurs. Même s'il y aura toujours des cas de longévité exceptionnelle, la majorité des gens vivront plutôt jusqu'à environ 85 ans, dit-il en entrevue. Il adhère aux positions des scientifiques qui estiment que «l'ingénierie du corps humain, notre structure matérielle, nos os, nos vaisseaux, nos tissus sont faits pour durer environ 85 ans». On peut allonger les années de vie, comme on fait avec une voiture, en remplaçant les parties usées, dit-il. «La médecine brime alors la nature, elle la contrôle pour aller au-delà du fonctionnement normal.» La médecine sert aussi à réparer les nombreuses erreurs de la nature qui font, par exemple, que des enfants ont le cancer, convient-il aussi.

« L'ingénierie du corps humain, notre structure matérielle, nos os, nos vaisseaux, nos tissus sont faits pour durer environ 85 ans »

— Jacques Légaré, démographe de l'Université de Montréal

Des centenaires en santé, cela existe bel et bien. Environ 20 % des personnes de plus de 100 ans ont encore toute leur tête et une bonne proportion conservent une capacité de fonctionnement autonome : une sur six habite même encore toute seule. Ils vivent en excellente santé presque jusqu'à la fin de leur vie, échappant pendant des décennies aux ennuis liés au vieillissement. Sur 100 centenaires, 85 sont des femmes et 15, des hommes. Ces quelques hommes sont globalement en meilleure santé que les femmes du même âge. Étant donné les risques accrus de mortalité masculine tout au long de leur existence, ces centenaires de sexe masculin sont des gens dans une forme nettement supérieure à la moyenne.



Vous voulez réagir? Écrivez-nous à opinion@lesoleil.com

LES GRANDS DOSSIERS

Avez-vous l'étoffe d'un centenaire?

Qu'est-ce que ça prend pour devenir centenaire?

D'abord de bons gènes, dont certains sont déjà identifiés. Ces gènes de longévité ralentissent le vieillissement de l'organisme et retardent l'apparition des maladies qui lui sont associées comme les problèmes cardiaques, les accidents vasculaires cérébraux, le cancer et l'Alzheimer.

Les femmes qui ont des enfants après 40 ans sont les meilleurs exemples de porteuses de gènes de longévité. Leur système reproducteur vieillit, à l'évidence, très lentement. Parmi les sujets recrutés dans l'étude américaine sur les centenaires, les femmes qui

ont été mères à plus de 40 ans sont nombreuses.

Une personnalité positive et résiliente, capable de rebondir même après un stress ou un traumatisme, est elle aussi une caractéristique qui mène à un grand âge.

Ces traits ressortent de l'étude sur les centenaires menée par le Dr Thomas Perls et la neuropsychologue Margery Silver.

Un gériatre de l'Université McGill, le Dr Howard Bergman, observe lui aussi que la personnalité joue pour beaucoup dans la longévité. «Les gens qui ont une vision positive de la vie ont plus de chance de vivre très longtemps. Quand on leur demande s'ils se

perçoivent comme en bonne santé, ceux qui répondent oui sont effectivement plus susceptibles de vivre vieux», dit-il en entrevue téléphonique.

Une saine alimentation, une activité mentale régulière (lecture, bridge, etc.), l'exercice physique, l'absence de tabac et une vie sans trop de stress ont aussi été observés chez de nombreux sujets de l'étude américaine.

Les recherches sur la longévité ont aussi mené à la découverte de concentrations inhabituelles de centenaires dans quelques coins du monde. Les habitants de l'île d'Okinawa au Japon, les montagnards de Sardaigne, en

Italie, et les résidents de la côte sud de la Nouvelle-Écosse, entre Lunenburg et Yarmouth, comptent un nombre exceptionnel de centenaires parmi eux. Là, le pourcentage de centenaires peut être le double de la «normale» actuelle (un pour 10 000). C'est un pour 5000.

Les Néo-Écossais de descendance allemande ont peut-être hérité de bons gènes, mais ils ne sont pas des modèles en termes de bonne alimentation, selon le chercheur Christopher MacKnight de l'Université Dalhousie, à Halifax, qui les a observés. Ces gens mangent beaucoup d'aliments frits, les taux d'obésité et de tabagisme

sont élevés chez eux et ils font peu d'activité physique.

Pour ceux qui n'ont pas la «chance» d'avoir de bons gènes, il reste la possibilité de devenir de vieux octogénaires en bonne santé, selon le Dr Bergman. Les règles sont bien connues : ne pas fumer, manger moins de viande rouge et plus de fruits et de légumes, faire de l'exercice et mieux gérer le stress. À cela, le Dr Perls ajoute aussi de veiller à la santé de ses gencives pour protéger son système immunitaire. Observer ces règles permet d'ajouter 5 à 10 ans à son existence. Ne pas s'y soumettre en enlèverait le même nombre. **Marie Caouette**



Quelques kilos en trop pour vivre plus vieux

Quelques kilos en trop sont bénéfiques pour les personnes âgées. L'obésité n'a pas du tout le même effet néfaste sur leur santé que pour le reste de la population, affirme Hélène Payette, professeure en nutrition à l'Université de Sherbrooke.

Un léger surpoids les protège plutôt contre la perte de la masse

musculaire et, en bout de ligne, contre la perte d'autonomie. Un exemple? Une personne sous-alimentée et trop faible ne se relèvera pas indemne, si une maladie la cloue au lit.

Alors que toute l'Amérique du Nord se mobilise pour contrer l'épidémie d'obésité qui menace les populations, M^{me} Payette a bien

conscience que cette découverte sur la santé des aînés ne passera pas facilement la rampe et sera l'objet d'une controverse dans les milieux spécialisés. Mais elle persiste : les aînés ont besoin de plus de protéines et d'éléments nutritifs que les adultes pour rester en santé jusqu'à la fin.

Marie Caouette

Un véritable papy-boom

Les gens de plus de 100 ans, tout comme les nonagénaires, forment les deux groupes qui croissent le plus rapidement dans la population.

Il y a toujours eu des cas exceptionnels de longévité dans le passé. Mais ce n'est que depuis le XX^e siècle que l'amélioration des conditions sanitaires favorise l'allongement de l'espérance de vie de l'ensemble de la population.

Les gens nés au début des années 1920, les premiers à bénéficier collectivement de ces progrès, sont très nombreux à dépasser les 85 ans. Qu'en sera-t-il avec les *baby-boomers* qui se soucient de leur santé comme cela ne s'était jamais vu auparavant? Seront-ils tous encore là pour voir arriver le milieu du XXI^e siècle, en 2050?

Si l'espérance de vie croît, l'espérance de vie en santé progresse plus modestement. La science n'a pas encore vaincu certaines maladies chroniques liées au vieillissement, dont les démences et particulièrement la maladie d'Alzheimer. La proportion des aînés touchés par ces maladies varie entre 25 à 40 %. Plus on prend de l'âge, plus le risque s'accroît.

Les chercheurs réussiront-ils à trouver à temps le vaccin, la thérapie génique ou l'appareil qui écartera ou retardera l'apparition des pertes cognitives?

Verra-t-on dans quelques années de nombreux cas semblables à celui de Jeanne Calment, la Française doyenne de l'humanité, décédée à 122 ans?

Marie Caouette

Témoignage

Un couple aux 100 printemps

Jusqu'à près de 80 ans, Paul Rouillard et son épouse, Gabrielle Turcotte, passaient les hivers en Floride. Grands voyageurs, les deux aînés ont aussi parcouru le monde bien après avoir fêté leurs 70 ans.

Aujourd'hui à 99 et 100 ans, le couple habite encore dans un appartement d'un grand complexe résidentiel du quartier Saint-Sacrement à Québec, sans service d'aide pour leur maintien à domicile sauf une femme de ménage.

Dans quelques semaines, toutefois, en raison des légers problèmes cardiaques de M. Rouillard, ils emménageront dans un appartement à la Roseraie, un centre d'hébergement privé de Sainte-Foy qui offre les services de repas, d'animation et d'infirmerie. «Ma mère devient plus craintive à cause des ennuis de santé de mon père.»

«Il faut lui éviter les émotions», raconte leur fils Pierre, un jeune sexagénaire qui a accepté de raconter un peu leur vie puisque son père ne peut plus recevoir de visiteurs, encore moins de journaliste. «Papa entend bien mais, depuis un an, il oublie beaucoup.» Sa mère, par contre, n'oublie aucune date. Elle lit encore et cuisine toujours, surtout des desserts; son préféré, selon son fils, ce sont les carrés aux fruits. Elle fait son lavage elle-même et un petit ménage. Elle garde un bon moral même si elle entend moins bien. Ils ont perdu leurs frères et leurs sœurs ainsi que tous les amis de leur âge, mais sa mère conserve encore une amie qui est sa cadette de 15 ans. Les deux dames se parlent régulièrement au téléphone.

Marie Caouette

SUR LA ROUTE



Survivor, version politique → Un survivant politique particulièrement coriace vient de débarquer chez Jacques Dupuis. Le nouveau chef de cabinet du ministre de la Justice est bien connu des chroniqueurs politiques. Éric Tétrault a été nommé à ce poste, il y a deux semaines. M. Tétrault a couvert comme journaliste pendant quelques années l'Assemblée nationale. Mais il a aussi été directeur de presse d'Alfonso Gagliano, le ministre fédéral qu'avait expulsé le libéral Paul Martin, l'accusant d'avoir trempé dans le scandale des commandites. Le nom d'Éric Tétrault a circulé, il y a une couple d'années, pour un poste auprès de Jean Charest. Cette fois, c'est vrai, il est de retour en cabinet politique...



Marois le quiz → Sans doute un peu rouillé à l'ouverture de la session, cette semaine, Jean Charest a eu bien du mal à user du bon titre pour décrire Pauline Marois. «La chef de l'opposition officielle», a-t-il d'abord échappé, lui attribuant le rôle de Mario Dumont. Puis, pas plus chanceux et pensant peut-être à la direction bicéphale de Québec solidaire : «La deuxième chef de l'opposition.» Le premier ministre s'est ensuite excusé. «Il y a des fois où c'est difficile à suivre...» Et pour mettre fin à ses déboires : «Comme je disais, la députée de Charlevoix...» À qui de droit, la bonne réponse : «La chef du deuxième groupe d'opposition.»



Gaston, y a l'téléfon → Après Damir Croteau, c'est au tour de Luc Fortin de quitter son poste d'attaché de presse chez Benoît Pelletier. Il devient conseiller spécial du ministre. Croteau et Fortin avaient la

bonne habitude de rappeler rapidement, ce qui n'est pas le cas de tous les attachés de presse des ministres. Dans ses nouvelles fonctions, Fortin aura notamment le dossier de l'accès à l'information. Peut-être en profitera-t-il pour donner un petit cours d'accès 101 au personnel politique des cabinets... «Gaston, y a l'téléfon qui son, mais y a jamais personne qui y répond.»

Ottawa

Pour joindre notre chroniqueur : rgiroux@lesoleil.com

Raymond Giroux

Ce Parlement est mort

Mettez les drapeaux en berne, ce Parlement est défunt, mort de sa belle mort. Rien ne va, la grande famille outaouaise ne fonctionne plus.

La nouvelle n'est pas publique encore car il faut encore avertir quelques membres des familles — lire vous, les électeurs. Le pouvoir personnel du premier ministre dénoncé cette semaine par le juge Gomery a atteint ses limites : n'est pas Vladimir Poutine qui veut, et Stephen Harper ne l'est pas.

À ceux qui craignaient de lui confier un mandat trop fort, lors de la dernière campagne électorale, M. Harper avait répliqué, à Lévis, qu'ils pouvaient toujours compter sur le contre-pouvoir libéral incarné par les sénateurs, les hauts fonctionnaires et les juges.

Mais le chef conservateur ne nous avait pas dit, au même moment, qu'il n'avait aucune intention de respecter les règles du jeu parlementaire.

Que M. Harper ne réponde pas aux questions sur l'affaire Cadman, pas de surprise. Avez-vous déjà entendu Jean Chrétien donner l'heure juste sur les commandites?

Seulement, les conservateurs avaient promis de gouverner différemment, de

jouer franchement. Or, que font-ils, une fois élus?

Ils tripotent eux aussi toutes les règles du jeu. Oubliant qu'ils sont minoritaires, ils sabotent en ce moment deux comités majeurs, le premier sur le financement électoral et le second sur l'affaire Cadman.

Ont-ils quelque chose à se reprocher? Je vous épargne les détails, mais oui, ils veulent détourner l'attention. Le président du premier comité a toléré une obstruction systématique de plusieurs heures d'un député conservateur avant de tomber victime d'un putsch de l'opposition.

Son remplaçant a décidé de triturer ses dossiers avant de convoquer ses collègues une nouvelle fois.

Le second, lui, a pris la poudre d'escampette juste avant un vote puis a refusé de convoquer d'autres réunions.

Et au comité sur les langues officielles, la ministre Josée Verner a décliné par écrit une invitation, puis affirmé aux Communes qu'elle n'a jamais refusé de comparaître.

Ce qui n'empêchera pas celle qu'un chroniqueur franco-ontarien du *Droit* considère «inutile pour les francophones» de distribuer des bonbons à

Québec hier, aujourd'hui et demain!

L'arrêt de mort est tombé jeudi, avec la poursuite de 2,5 millions de dollars de Stephen Harper contre le Parti libéral, qui l'a accusé d'être au courant de la tentative de corruption du député Chuck Cadman.

Un, inutile dorénavant de poser des questions sur le sujet, «l'affaire est devant les tribunaux», répondra un gouvernement qui a choisi une voie à la limite du terrorisme judiciaire.

Deux, la poursuite invoque une histoire de cassette trafiquée qui rappelle les manœuvres de Richard Nixon dans le Watergate. Le juge (libéral?) jugera, mais la méthode est grossière. J'attends de voir le film!

ÇA PASSE OU ÇA CASSE

Pas meilleurs, les libéraux. Je n'ai jamais vu un parti voter contre ses propres amendements ou projets de loi, comme l'a fait le parti de Stéphane Dion.

La saga du budget adopté malgré l'opposition de l'opposition a tourné au ridicule, puisqu'une partie de cette opposition qui s'opposait a refusé de voter. Vous suivez?

Les députés libéraux ont tous appuyé le projet de loi privé de leur collègue Dan McTeague créant un régime enregistré



« Rien ne va, la grande famille outaouaise ne fonctionne plus »

d'épargne-études. Mais poussés à bout par le ministre des Finances Jim Flaherty, qui affirmait ne pas disposer de l'argent nécessaire, ils ont cédé.

Dans la hiérarchie des projets de loi, la contre-attaque conservatrice a pris la forme d'une loi sur les finances, donc d'une question de confiance. Conclusion : un autre laissez-passer pour le gouvernement.

Idem pour l'environnement. L'homme qui a gagné la direction de son parti en inondant le Centre des congrès de Montréal de foulards verts n'a pas appuyé le NPD, qui défiait le gouvernement sur ce sujet.

Le ridicule ne tue pas. Mais à la longue, il fait mal paraître ce Parlement dysfonctionnel qui entache la crédibilité de notre système démocratique.

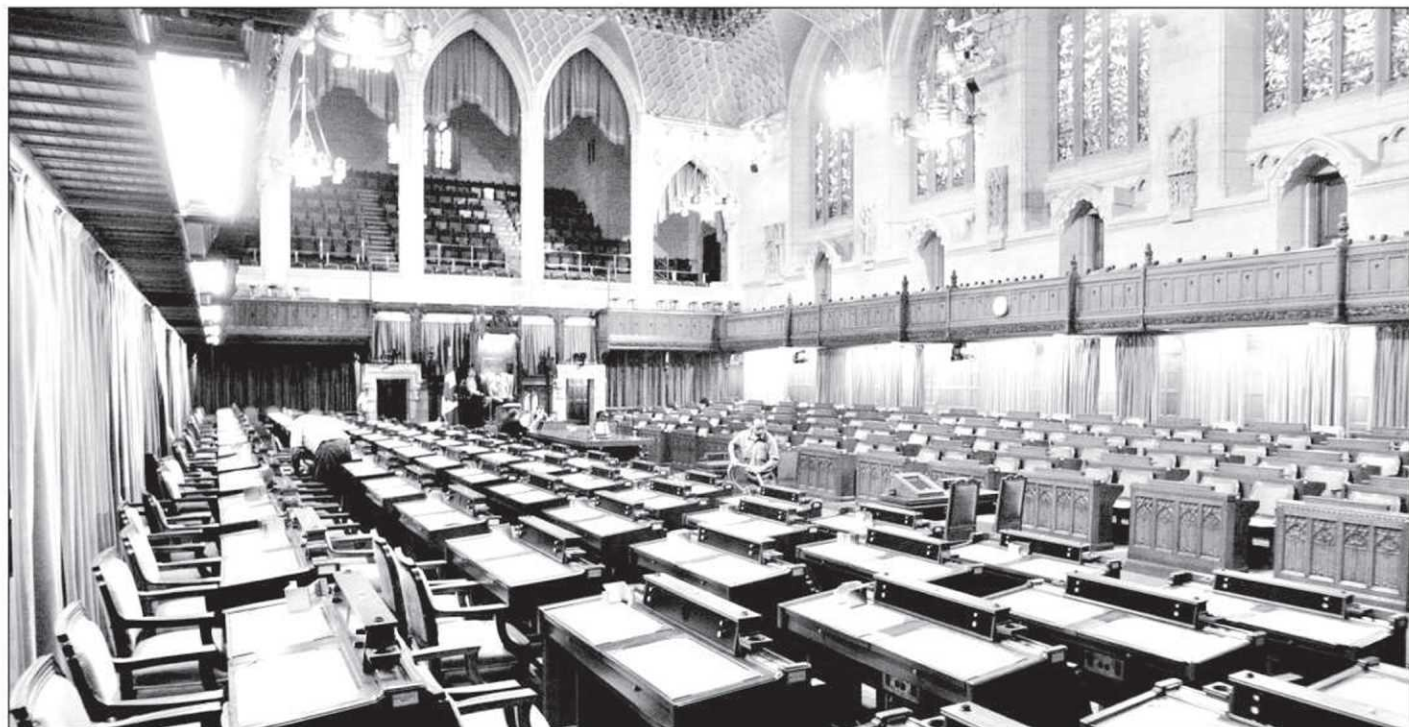
Le seul espoir d'en sortir passe par une victoire des libéraux dans les quatre parties de lundi. Souvenir d'Outremont, évitons l'expression *château fort*, cela pourrait mal tourner.

Les quatre sièges appartenaient au PLC, dont trois «châ...». Non, je ne l'écris pas! Stéphane Dion doit conserver ces circonscriptions pour requinquer son parti et cesser de jouer à l'autruche, sa stratégie actuelle est intenable à l'interne.

Ne vous inquiétez pas, les conservateurs ne se battraient pas très fort pour éviter une défaite aux Communes. Ils n'ont plus de mandat, plus de projets, et n'attendent qu'un signal des libéraux pour partir en campagne.

Si par contre Stéphane Dion perd même un seul siège, celui de la Saskatchewan semble vulnérable, la grogne à peine souterraine ira en s'amplifiant.

Alors, des élections ou une course à la direction? Parions sur la première option.



Le ridicule ne tue pas. Mais à la longue, il fait mal paraître ce Parlement dysfonctionnel qui entache la crédibilité de notre système démocratique. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

P.-S. : Cette chronique fait relâche la semaine prochaine et reviendra le 29 mars.

Marguerite ou Christine? → Le député adé-
quiste de Beauce-Sud, Claude Morin, aurait-il besoin
d'un examen de la vue? On raconte qu'il a confondu
Marguerite Blais avec Christine St-Pierre cette semai-
ne. «M^{me} St-Pierre, allez-vous venir annoncer la sub-
vention prévue dans mon comté?» aurait-il demandé à
M^{me} Blais. L'histoire ne dit pas quelle a été la
réponse de M^{me} Blais. Remarquez bien que
même Jean Charest a parfois de la misère à
identifier ses interlocuteurs. Cette semaine,
il a dû s'y reprendre à trois reprises avant
d'identifier correctement la chef de la
deuxième opposition officielle.

Marguerite Blais



«**Peut-être aussi
parce que je suis
une femme tout
court.**»

— Monique Jérôme-Forget,
combattante du «syndrome
masculin de la pépîne»,
vantant cette semaine la
«prudence» de son budget.

Le calme avant la tempête → Cinq minutes
avant de lancer son assaut contre le salaire versé
par les libéraux à Jean Charest, le leader parle-
mentaire du PQ, François Gendron, a amené le
chef libéral faire la causette à Pauline Marois sur le
parquet de l'Assemblée nationale. On ignore le mo-
tif de cette démarche, sauf que tout le monde rigo-
lait comme de vieux camarades. Quelques minutes
plus tard, M. Gendron déchirait sa chemise et se
scandalisait de l'attitude de Jean Charest. C'est
comme à la lutte, quoi : on se tabasse dans l'arène
pour fraterniser ensuite autour d'une bonne bière.

Pour joindre notre chroniqueur : glavoie@lesoleil.com

Gilbert Lavoie

Combien pour le permis de pêche?

Après le discours sur le budget,
c'est le prix de votre permis de
pêche, de chasse ou de conduire
qui alimentera sous peu les dis-
cussions politiques. La ministre
des Finances, Monique Jérôme-Forget, se
prépare à publier, après Pâques, le rap-
port de 250 pages sur la tarification, pré-
paré par le professeur Claude Montmar-
quette, en collaboration avec le péquiste
Joseph Facal et Lise Lachapelle, une
consultante en politique publique.

Le document fera l'objet d'une étude en
commission parlementaire, et devrait
mener ensuite à la préparation d'une po-
litique plus cohérente dans la fixation
des tarifs imposés aux citoyens pour cer-
tains services publics.

Mario Dumont a déjà ouvert la porte à
une telle politique. Au cours de son
congrès, en fin de semaine à Laval,
l'ADQ étudiera une proposition sur la fis-
calité, qui demande notamment que l'on
établit «une politique claire de tarifi-
cation selon le principe de l'utilisateur-
payeur». Est-ce à dire qu'il faudra char-
ger le coût réel de l'utilisation d'un servi-
ce public comme l'accès à un parc? Non,
rétorque l'ADQ. Il ne s'agit pas de fermer
la porte aux citoyens les moins fortunés.
Mais il s'agit notamment d'établir des ta-
rifs plus efficaces sur le plan écono-
mique. À titre d'exemple, des tarifs
d'électricité trop bas peuvent mener au
gaspillage et aller à l'encontre des objec-
tifs d'économie d'énergie.

Le comité Montmarquette doit d'abord
établir les faits. L'étude fera valoir que
c'est au Québec que les tarifs sont les
moins élevés au Canada. Elle fera la part
des choses entre la tarification d'un ser-
vice qui offre un avantage privé, comme
le permis de pêche, et celui qui relève à
la fois de l'intérêt privé et de l'intérêt pu-
blic. C'est le cas de l'éducation, où la so-
ciété trouve son avantage à favoriser
l'accès à l'université, mais où l'étudiant
en médecine, par exemple, en retire un
avantage personnel important. Le comité
Montmarquette a cherché notamment
à connaître les coûts réels des services
offerts aux citoyens, ce qui n'est pas évi-

dent dans certains cas. Il ne demandera
pas que la tarification exigée représente
systématiquement le coût réel, mais il va
suggérer que le gouvernement établisse
clairement les raisons qui ont mené à la
tarification de tel ou tel service.

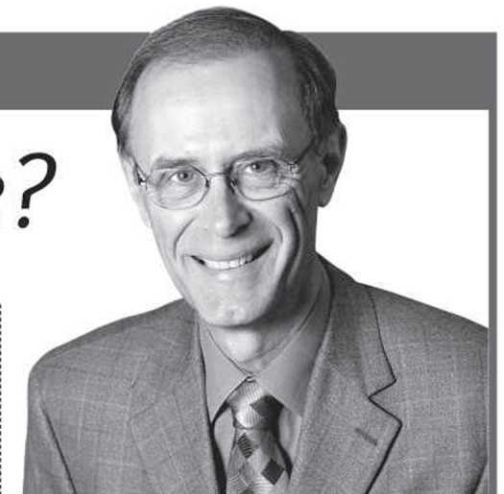
En bout de piste, il est évident que la mi-
se en place d'une politique de tarification
plus cohérente permettra d'aller chercher
des revenus supplémentaires dans les
poches des contribuables. C'est là que le
débat politique deviendra plus animé, et
que les solutions seront moins évidentes.

«Mario Dion!» a lancé Pauline Marois
jeudi, pour blâmer le chef de l'ADQ
d'avoir copié Stéphane Dion en appuyant
le budget. C'est un jeu de mots qui ne col-
le pas à la réalité. Mario Dumont n'a pas
commis l'erreur de Dion : il a confié à son
critique des finances, Gilles Taillon, le
soin d'annoncer aux médias que l'ADQ
ne battra pas ce budget. On se deman-
de d'ailleurs pourquoi M. Dion n'a pas
agi ainsi au budget fédéral le 27 février,
au lieu de se tourner en ridicule et de
prendre ainsi tout le blâme. À Québec,
c'est Gilles Taillon qui a fait le travail et
qui a donné, de façon plutôt efficace, la
répartie au critique du PQ François Le-
gault. En politique comme à la guerre, on
envoie les lieutenants au front au lieu de
sacrifier les généraux.

Mario Dumont savait très bien que le
déclenchement d'une campagne électo-
rale moins d'un an après les dernières
élections aurait été mal accueilli par les
Québécois. C'est dans un an qu'on pour-
ra le comparer à Stéphane Dion, s'il doit
encore sauver le gouvernement. Mais un
an, c'est long longtemps, en politique.
C'est peut-être Pauline qui devra alors
copier Dion, comme l'an dernier!

Parlons salaires! Les salaires versés
par le Parti libéral et l'ADQ à Jean Cha-
rest et à Mario Dumont ont fait contro-
verse cette semaine, et avec raison. Mais
derrière cette querelle partisane se
cache une malheureuse hypocrisie : tous

les parlementaires reconnaissent qu'il y
a lieu de bonifier le salaire du premier
ministre, des ministres et des chefs de
parti. Le dernier mandat de l'Assemblée
nationale sur le sujet remonte au 31 août
2000 et avait donné lieu à une bonifica-
tion de l'indemnité de base accordée aux
parlementaires. Depuis cette date, les
députés reçoivent une hausse annuelle
équivalente à celle accordée aux fonc-
tionnaires, mais on n'a jamais corrigé le
fait que le premier ministre et les mi-
nistres, par exemple, sont sous-payés
par rapport aux dirigeants des sociétés
d'État ou aux juges de la Cour du Qué-
bec. Il n'y a jamais de bons moments
pour lancer ces discussions. Mais à dé-
faut de le faire, les parlementaires en-
couragent la culture du secret et enta-
chent leur réputation.



«**Le comité
Montmarquette doit
d'abord établir les faits.
L'étude fera valoir que
c'est au Québec que
les tarifs sont les moins
élevés au Canada**»



L'étude du comité Montmarquette fera la part des choses entre la tarification d'un service qui offre un avantage privé, comme le permis de pêche, et celui qui relève à la fois de l'intérêt privé et de l'intérêt public. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

La semaine politique

La page La semaine politique est préparée par notre équipe de journalistes et de chercheurs du bureau du *Soleil* à l'Assemblée nationale et à la Chambre des communes. N'hésitez pas à nous faire part de vos suggestions, sujets d'analyse, nouvelles brèves, chroniques Sur la route ou toute autre idée de reportage.

Écrivez-nous à
anationale@lesoleil.com

Vous pouvez aussi joindre
un membre de l'équipe :

Simon Boivin :
sboivin@lesoleil.com
Michel Corbeil :
mcorbeil@lesoleil.com
Raymond Giroux :
rgiroux@lesoleil.com

Gilbert Lavoie :
glavoie@lesoleil.com
Martin Pelchat :
mpelchat@lesoleil.com
Isabelle Roy :
iroy@lesoleil.com

Les négos

Samuel Auger
sauger@lesoleil.com

Aucune entente ne pointe à l'horizon pour l'industrie porcine. Le négociateur chevronné Guy Coulombe a confirmé hier l'échec des négociations entre les producteurs et les transformateurs de porc. Le ministre de l'Agriculture Laurent Lessard a convoqué les deux parties la semaine prochaine dans l'espoir de relancer une industrie ébranlée par la concurrence étrangère, le prix des grains et la montée en flèche du dollar canadien.

S'il refuse de qualifier la situation de dramatique, Guy Coulombe presse néanmoins les parties de se mettre d'accord. «Si non, ça va déprimer tranquillement pas vite», a-t-il dit hier. Signe de l'impasse, il a été incapable de tracer les lignes d'une éventuelle entente dans ce secteur agricole. «Si je m'avance dans des recommandations opérationnelles et que chacun se braque, je n'avance à rien.»

Le ministre Lessard, «fortement déçu», n'a pas été tendre envers l'industrie. «Ce n'est pas M. Coulombe qui a échoué, mais les producteurs et les transformateurs qui ne parlent pas le même langage» a-t-il indiqué hier dans un communiqué.

Le rapport Coulombe conclut qu'un «plan de développement de l'industrie du porc complet, cohérent, opérationnel et acceptable pour tous les partenaires ne pourra être dressé à court terme.» Son auteur a par ailleurs refusé de jeter le blâme sur une des parties. «Je ne dis pas que c'est la faute d'un tel ou d'un tel. (...) Pour avoir une entente, il faut que



S'il refuse de qualifier la situation de dramatique, le négociateur Guy Coulombe presse néanmoins les parties de se mettre d'accord. — PHOTO: THÈQUE LE SOLEIL, JOCELYN BERNIER



Voiture la plus éconergétique de sa catégorie

- Selon le Guide de consommation de carburant 2008 de Ressources naturelles Canada (RNCAN)



Fit Sport 2008 illustrée

Fit DX 2008

Prix de location à partir de

178 \$* par mois/60 mois	0 \$ comptant
0 \$ dépôt de sécurité	0,9% financement à l'achat



Vous pourriez être admissible à une remise allant jusqu'à 1000 \$†

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

OUI, ON A FAIT LE PLEIN

Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.

honda.ca



HONDA

* Les offres de location-bail sont faites par Honda Services Financiers Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur le véhicule neuf 2008 mentionné ci-après. Période de location de 60 mois. Pour le véhicule, est identifié: a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Fit DX 2008 (modèle GD3728E): a) 178 \$, b) 0 \$, c) 10 680 \$. Franchise de kilométrage de 120 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Financement à l'achat de la Fit DX 2008: 0,9 % pour 36 mois. Transport et préparation en sus (1 295 \$). Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Photo à titre indicatif. † Vous pourriez être admissible au Programme de remise écoAUTO du gouvernement du Canada. Pour plus d'information, visitez www.ecoaction.gc.ca. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. L'offre n'est pas transférable et ne peut être jumelée. Valable seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier.

échouent

chacun soit convaincu qu'il ne se fait pas avoir par l'autre.»

CHUTE DE PRIX

L'industrie porcine subit présentement une des pires crises de son histoire. Uniquement pour l'année 2007, elle a reçu 375 millions \$ en dédommagements de la part de l'État. Selon un calcul de la Financière agricole, un producteur doit vendre un porc 143 \$ pour bien gagner sa vie. Or, le prix d'une bête a chuté récemment à 80 \$. Plusieurs entreprises spécialisées dans l'abattage et la transforma-

tion ont quant à elles du se placer sous la protection de la Loi sur les créanciers.

Le président de la Fédération des producteurs de pores du Québec, Jean-Guy Vincent, a accueilli favorablement les conclusions du mandataire du gouvernement. «Plusieurs des éléments viennent renforcer notre position et il cible très bien nos préoccupations. Ce n'est pas une fin en soi, mais c'est là-dessus qu'il faut bâtir.»

Olymel, un des plus gros transformateurs de la province, a préféré ne pas commenter pour l'instant l'avis déposé. «Le ministre nous a convoqués là-dessus, et on a bon espoir qu'il pourrait y avoir une entente», a simplement déclaré le porte-parole Richard Vigneault.

La menace américaine

Si le Brésil est un sérieux concurrent, la véritable menace à l'industrie porcine québécoise provient plutôt des États-Unis. Nos voisins du sud ont amorcé depuis une décennie une importante métamorphose de leur industrie, ce qui aujourd'hui leur donne un avantage concurrentiel indéniable dans un marché hautement compétitif.

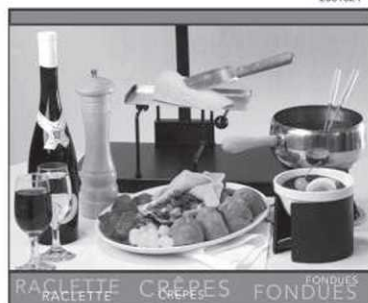
La hausse marquée dans les dernières années du dollar canadien est souvent évoquée pour expliquer les déboires de l'industrie porcine d'ici. «On n'a pas vraiment le contrôle là-dessus, mais là où on peut faire des gains, c'est sur la productivité de nos entreprises», soutient Michel Morisset, du Groupe de recherche en économie et politique agricole de l'Université Laval. «Les Américains ont travaillé pendant 10 ans à intégrer verticalement leurs entreprises. Ce sont de très grosses compagnies qui peuvent faire de la génétique, de la nourriture moulée, de la production, de l'abattage, de la vente. Elles sont pas mal mieux protégées au niveau du risque devant les fluctuations du prix du porc.»

La remise en question de notre industrie pour améliorer notre productivité ne se fera pas sans heurts. «Le regard sera douloureux sur l'ensemble de la chaîne de production, même si on a déjà fait des progrès énormes dans les dernières années, prédit le chercheur. Il va falloir élargir le débat actuel au-delà de la simple relation contractuelle entre le producteur et le transformateur.» Selon une estimation du George Morris Centre, il en coûte 10 \$ de plus pour produire un porc au Canada qu'aux États-Unis. **Samuel Auger**

7 JOURS
le forfait parfait!

VÉHICULES

Les petites annonces du Soleil
844-4444



TRIO
fondue

Fromage
+
Chinoise
+
Chocolat

59⁹⁵\$ Pour 2 pers.

Le Petit CHÂTEAU
CRÊPES-RACLETTES-FONDUES

VOITURIER EN SOIRÉE, vendredi-samedi

5, rue Saint-Louis,
Vieux-Québec, Québec
418.694.1616

CONCEPT PISCINE DESIGN
DIVISION LES ENTREPRISES T.O. LEPAGE INC.

GRANDE LIQUIDATION
D'INVENTAIRE 2007
VALIDE LES 15 ET 16 MARS

SPA Rabais jusqu'à **1500\$**
Dépêchez-vous! Quantité limitée

PISCINE HORS TERRE
Rabais jusqu'à **400\$**

PISCINE CREUSÉE
Obtenez la lumière DEL à l'achat d'une piscine creusée à prix régulier
Détails en magasin

AQUA SELECT

1305, boul. Pie-XI Sud, Québec
Via Henri-IV, sortie Sainte-Geneviève
418 842-7642

www.conceptpiscinedesign.com

VACANCES transat

GAGNEZ VOTRE VOYAGE EN EUROPE*

EUROPE ROMANTIQUE

DÉPART 31 mai

16 JOURS À PARTIR DE 2999\$
TOUTES PROMOTIONS CALCULÉES

22 REPAS • 19 INCLUSIONS

CIRCUITS TRAFALGAR.COM
LES PLUS VENDUS DEPUIS TOUJOURS

clubvoyages
1866 777-0608
www.clubvoyages.com

Le prix du forfait par personne (en occupation double) comprend : Le billet d'avion, les taxes, le transport en autocar, les nuitées d'hôtel, les petits-déjeuners, la plupart des soupers, les services d'un guide accompagnateur, les visites prévues à l'itinéraire, les pourboires aux hôtels et la manutention d'une valise. Ce prix n'inclut pas la contribution des clients des agents de voyage au Fonds d'indemnisation de 3,50\$ par tranche de 1000\$ de services vendus. La validité du prix est selon les conditions de la brochure Circuits Trafalgar 2008. Permis du Québec.

* Réservez un circuit Trafalgar Europe 2008 de Vacances Transat chez votre agent de voyages pour un départ avant le 1er novembre 2008 et courez la chance de gagner votre voyage. Promotion valide pour toutes les réservations effectuées entre le 15 octobre 2007 et le 1er mai 2008 inclusivement. Voyez votre agent de voyages pour plus de détails.



QUÉBEC REMPORTE LA COUPE STANLEY!

Revivez l'épopée des Bulldogs, nos premiers héros du hockey.



RADIO-CANADA TÉLÉVISION

SAMEDI 17 H
400 FOIS QUÉBEC
AVEC CATHERINE LACHAUSSÉE

Radio-Canada.ca/400foisquebec



rencontre

Alain Bouchard abouchard@lesoleil.com

Graduierungsurkunde

URSULA KLUMPP → Le miracle de Saint-Jacques-de-Compostelle

LA POCATIÈRE — *Graduierungsurkunde**. Ce mot est écrit en haut d'un diplôme accroché dans un petit bureau de l'immeuble de l'Union des producteurs agricoles de La Pocatière. Et le même mur contient un tas d'autres mots allemands. Plus sans doute que dans tout le Bas-du-Fluve au complet.

Non seulement Ursula Klumpp allait «atterrir» à La Pocatière contre toute attente, mais elle allait en plus «atterrir» parmi les cultivateurs, les producteurs de bois et autres univers archimasculins et archi-incrustés de l'histoire du Québec.

Une extraterrestre n'aurait pas fait mieux. Les dépliants de la psychothérapeute suisse-allemande de 49 ans se retrouvent depuis septembre aux côtés des publications des bûcherons et des éleveurs de cochons. «J'y suis très bien et le bureau marche très bien!» lance l'élégante et distinguée M^{me} Klumpp.

À l'âge de 20 ans, le papa d'Ursula a dû faire du porte-à-porte dans son village d'Amrisville pour courtoiser le vote populaire qui allait ou non lui accorder la nationalité suisse, lui qui était pourtant né sur place d'une mère suisse. Mais son père venait d'Allemagne. Et la Suisse ne rit pas avec l'immigration. Il en est encore ainsi aujourd'hui, sinon des méthodes, du moins des règles.

Le rituel était particulièrement humiliant à l'époque, raconte la nouvelle Pocatoise. Les citoyens suisses se réunissaient dans la salle municipale en présence du candidat. Et ils votaient à main levée pour l'accepter ou le rejeter. «Par bonheur, indique sa fille, mon père a été accepté. Mais avez-vous idée du procédé?»

COMPLEXÉE

Ursula n'était pas née, mais elle en a été rétroactivement complexée. Comme elle a été complexée d'être fille d'ouvrier, de ne pas se trouver intelligente — alors qu'elle l'était —, d'avoir eu une grand-mère et une mère bonnes d'enfants, de ne pas se trouver belle, de ne pas avoir accès aux grandes études, etc. «J'étais timide et avais une faible estime de moi-même, confie-t-elle.

L'activité principale de ma jeunesse consistait à passer la nuit à discuter avec une grande amie.» Elle est tombée en bas de sa chaise un jour que quelqu'un lui a de-



« Après sept ans de célibat, je considérais désormais acquis que je finirais ma vie seule. Je pleurais en marchant et le vent séchait mes larmes. Je continuais, un pas après l'autre. Et voilà que je rencontre mon mari! »

PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

mandé, durant sa troisième et dernière année d'école secondaire : «Pourquoi tu ne vas pas au gymnasium? — équivalent suisse du cégep. Elle était alors devenue très bonne élève mais l'attribuait au simple hasard.

Elle s'en va apprendre le français au pair dans une famille suisse-romande riche, comme c'est la coutume dans le pays. Puis elle apprend l'italien dans un autre canton, question de se rendre à 18 ans pour être admissible aux études d'assistante médicale.

Elle s'installe alors à Bernes et devient vendeuse dans une tabagie durant ses études. Puis elle décroche un emploi dans un cabinet de médecin. Mais la jeune fille continue son éternelle introspection. C'est travailleuse sociale qu'elle veut désormais être, «pour aider les gens à être d'abord eux-mêmes avant de s'intégrer à la société, dit-elle. J'étais extrêmement sensible à la souffrance».

Quatre autres années d'études. Du travail dans une fabrique paroissiale protestante. Puis auprès des enfants handicapés, des femmes dépendantes, des malades mentaux. «Je joue même l'infirmière à domicile, je donne le bain à des bébés.»

M^{lle} Klumpp ne s'arrête pas là. Elle étudie la théologie féministe, voyage en Europe, entre dans une relation amoureuse qui durera huit ans. Elle vit une belle période de son existence... mais qui sera suivie d'une plus difficile, à la manière de l'implacable mouvement du pendule.

«JE PLEURAI EN MARCHANT»

Une rupture amoureuse est suivie d'un épuisement professionnel. Elle décide de changer complètement de milieu et d'aller vers du travail purement manuel. Elle songe notamment à la gastronomie, et décroche finalement un emploi de serveuse dans une au-

berge particulièrement conviviale, située à 1800 mètres d'altitude dans les Alpes.

«Le propriétaire est un philosophe de formation, raconte-t-elle. La clientèle est agréable et fascinante. Mais au bout d'un an et demi, je réalise néanmoins que ce n'est pas mon monde. Ce passage confirme que je suis faite pour la relation d'aide.»

Elle retourne travailler auprès de jeunes toxicomanes invétérés. Elle devient chef d'équipe dans une maison de thérapie à long terme — deux ans de cure —, où elle est la seule femme gestionnaire. Elle saute sur deux mois de congé pour effectuer le pèlerinage de Saint-Jacques-de-Compostelle.

«Après sept ans de célibat, je considérais désormais acquis que je finirais ma vie seule, raconte Ursula Klumpp. Je pleurais en marchant et le vent séchait mes larmes. Je continuais, un pas

après l'autre. Et voilà que je rencontre mon mari!»

La dame fait une longue et lourde pause. Elle prend une grande et lente inspiration. Elle se frotte les yeux et laisse tomber : «Le miracle est survenu!» Voilà comment la Suisse Allemande Ursula Klumpp a «atterri» à La Pocatière, elle qui n'avait même pas idée de l'existence du Québec. Elle a connu cet homme inespéré en 2002. Elle a déménagé au bord du Saint-Laurent en 2003.

Elle peut exercer la psychothérapie, parce que cette pratique n'est pas réglementée au Québec. Mais elle veut avant tout faire reconnaître son statut de travailleuse sociale, une bataille titanique. «C'est humiliant, dit Ursula Klumpp, de ne pouvoir se dire travailleuse sociale, après 20 ans de pratique.» Et cette fois, elle ne peut faire voter les citoyens...

* diplôme

ALLÉGATIONS CONTRE LA PROTECTRICE DU CITOYEN

Le vérificateur général appelé en renfort

Martin Pelchat
mpelchat@lesoleil.com

Dans une démarche inusitée, la protectrice du citoyen demande au vérificateur général de tirer au clair des allégations la concernant.

C'est une lettre anonyme de deux pages, dont les auteurs affirment être à l'emploi du protecteur du citoyen, qui est à l'origine de cette requête de Raymonde Saint-Germain à Renaud Lachance. Intitulée «Dilapidation des fonds publics et abus de pouvoir par la protectrice», la missive, adressée au vérificateur, a aussi été expédiée la semaine dernière au bureau du premier ministre, aux partis d'opposition et à certains médias, dont *Le Soleil*.

C'est après en avoir reçu copie du vérificateur, le 7 mars dernier, que M^{me} Saint-Germain a décidé de lui demander d'intervenir, selon le secrétaire général de la protectrice, Jean-Claude Paquet, joint par *Le Soleil* mercredi dernier. «On a ouvert nos livres au vérificateur général, qui va venir. On va lui expliquer, répondre à ses questions.»

«Ce sont des accusations graves, que je réfute toutes», insiste la protectrice dans la lettre à Renaud Lachance que son bureau a fait parvenir au *Soleil*. «Je déplore que de telles accusations, sans fondement, je le réitère, risquent de nuire à la crédibilité de l'institution, poursuit-elle. Voilà pourquoi je vous demande d'intervenir.»

Selon M. Paquet, il n'y a pas de problème de relations de travail chez la protectrice du citoyen. «La preuve, vendredi, la protectrice va signer une première convention collective avec le syndicat de la fonction publique pour les employés qui étaient anciennement chez le protecteur des usagers en santé», lance-t-il. Une quarantaine d'employés de la santé regroupés dans trois syndicats ont été transférés en avril 2006 à la protectrice. Les quelque 95 autres employés ne sont pas syndiqués.

Le porte-parole du premier ministre a pour sa part confirmé au *Soleil* qu'une copie de la lettre anonyme avait été livrée à ses bureaux de Montréal. «Dès qu'on a reçu la lettre, il y a eu un échange entre le directeur du cabinet du premier ministre et la protectrice du citoyen, explique Hugo D'Amours. Dans cet échange, la protectrice a avisé le directeur de cabinet qu'elle avait contacté le vérificateur et lui avait demandé de faire les vérifications qui s'imposaient et qu'elle y collaborerait. Comme ce sont des organismes qui ne relèvent pas du gouvernement mais de l'Assemblée nationale, on va laisser le vérificateur faire sa vérification s'il le juge à propos.»

Au bureau du vérificateur général, on confirmait cette semaine avoir reçu la lettre de M^{me} Saint-Germain, tout en précisant qu'aucune décision n'a encore été prise

de procéder ou non à une vérification à propos des allégations.

Le vérificateur s'était penché en 2000 sur la gestion d'un prédéces-

seur de M^{me} Saint-Germain, Daniel Jacoby, et avait constaté plusieurs lacunes ainsi que des dépenses inappropriées.

In Memoriam

ÉPILEPSIE CANADA
1 877 734-0873
www.epilepsy.ca

La recherche:
le nerf de la guerre contre l'épilepsie

QUAND LA TOXICOMANIE PREND TOUTE LA PLACE

faites les premiers pas

Étude clinique sur le diabète

- Vous avez un diabète de type 2
- Vous avez entre 18 et 77 ans
- Vous n'avez jamais été traité avec de la médication antidiabétique

OU

Vous n'avez rien pris comme médication antidiabétique dans le dernier mois ou vous ne l'avez pas prise plus de 14 jours consécutifs dans les 12 dernières semaines.

Dans cette étude, nous évaluons, l'effet d'un nouveau médicament sur une période de 24 semaines avec une prolongation possible de 78 semaines.

Contactez-nous au 418 656-8711, poste 5325 ou 3345

Hôpital Laval
Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie

Cette étude est approuvée par le Comité d'éthique de la recherche de l'Hôpital Laval et réalisée par une équipe de médecins et infirmières spécialisés de l'Hôpital Laval.

Nos produits sont testés sur des lapins*

Les Mignardises Doucinet vous propose 4 nouvelles variétés de chocolat aux saveurs plus osées les unes que les autres. Redécouvrez le plaisir du chocolat en dégustant des figurines 3D assaisonnées au piment Jalapeno, au sésame, au garam masala (7 épices) et au poivre rose.

Vous préférez des saveurs plus traditionnelles, essayez nos succulents personnages en chocolat au lait, 54%, 72%, blanc ou sans sucre.

Évitez les copies... Exigez la Fudgerie, la référence !

La Fudgerie Boutique Les Mignardises Doucinet
717, boul. Louis-XIV, Québec (QC) G1H 4M9
Tél.: 418 622-9595 • lafudgerie.com

* Aucun lapin en chocolat n'a été maltraité

Tapis du monde

Fibres végétales

Sisal, foin de mer

Plusieurs modèles en invetaire

3 pi x 5 pi95\$
6 pi x 9 pi295\$
8 pi x 10 pi595\$

Lundi au mercredi 9H00 à 17h30
Jeudi et vendredi 9h00 à 21h00
Samedi 10h00 à 16h30

1275, Charest Ouest, local 140
780-8147
Sans frais : 1 866 780-8147
www.tapisdumonde.ca

POURQUOI TANT D'ACHETEURS CHOISISSENT GLASTRON

GT-205

- Technologie VEC
- Plancher en fibre de verre
- Tapis détachable
- Plate-forme arrière
- Stéréo CD
- Volant ajustable
- Compteur d'heures
- Profondimètre

Plusieurs autres modèles offerts
Plusieurs choix de moteurs

40 ans
D'EXPÉRIENCE À VOTRE SERVICE!

Les **GLASTRON** seront au **SALON BATEAU** chasse et pêche du 13 au 16 mars

Robitaille Marine

(418) 661-8491
Contactez-nous pour connaître le concessionnaire le plus près de chez vous.

Le Québec dans votre assiette!

LES PRODUITS ALIMENTAIRES DU QUÉBEC : choisissez-les, goûtez-les!

Saisissez l'occasion de découvrir la diversité et la qualité des produits québécois et contribuez quotidiennement à créer une grande richesse collective.

Si chacun d'entre nous achetait chaque année pour 30 dollars de produits d'ici, au lieu de choisir des aliments venant d'ailleurs, les retombées économiques pour le Québec seraient, après 5 ans, de 1 milliard de dollars.

En accordant la priorité aux aliments du Québec, vous contribuez à la création de centaines d'emplois et vous reconnaissez le travail des gens de nos régions. De plus, en choisissant des produits qui ont peu voyagé, vous aidez à réduire les émissions de gaz causées par leur transport sur de longues distances.

Pour savourer les aliments délicieux de chez nous, recherchez-les! À votre épicerie ou au restaurant, choisissez-les, goûtez-les et... **mettez le Québec dans votre assiette!**



Agriculture, Pêcheries
et Alimentation

Québec



Cellulaire au volant : la fin dans deux semaines

La Presse Canadienne

SHERBROOKE — Il ne reste qu'un peu plus de deux semaines aux automobilistes pour modifier leur habitude de parler au téléphone portable en conduisant.

À partir du 1^{er} avril, le cellulaire devra être muni d'un dispositif mains libres si un conducteur souhaite l'utiliser en mouvement.

«Le service mains libres deviendra obligatoire, mais il y aura une période de grâce de trois mois», a expliqué le porte-parole de la Sûreté du Québec en Estrie, Louis-Philippe Ruel.

Au cours de cette période de sensibilisation, des dépliants seront remis par les corps policiers aux conducteurs fautifs.

«Nos policiers vont faire de la sensibilisation pendant cette période d'adaptation», a indiqué le porte-parole de la police de Sherbrooke, Martin Carrier.

Après le 1^{er} juillet, un constat d'infraction sera remis aux automobilistes qui ne se sont pas pliés à cette modification du Code de la sécurité routière dans le contexte de la loi 42. Le montant de l'amende oscillera entre 80 \$ et

100 \$ et trois points d'inaptitude seront ajoutés au dossier de conduite de l'automobiliste fautif.

Seuls les conducteurs de véhicules d'urgence dans l'exercice de leurs fonctions ne sont pas visés par cette interdiction.

«Une campagne de sensibilisation est prévue par la SAAQ dans les médias du Québec», a précisé la porte-parole de la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ), Audrey Chaput. «Des dépliants informatifs vont être distribués par les corps policiers.»

NOUVELLES MESURES

D'autres mesures sont par la loi 42, dont le retour des cours de conduite obligatoires, l'obligation de se munir de quatre pneus d'hiver entre le 15 novembre et le 1^{er} avril, de nouvelles normes pour la révocation du permis de conduire et l'alcool au volant, de même que la mise en place de radars photographiques et de systèmes de caméras aux feux rouges.

«Les dates d'entrée en vigueur de ces modifications au Code de la sécurité routière seront fixées ultérieurement par le gouvernement», a souligné la porte-parole de la SAAQ.

Du fond du cœur de la famille Roy-Brousseau



Yvette et Paul ont toujours été généreux. Pour eux, bonheur de partager rime avec épanouissement. Dernièrement, ils ont senti le besoin d'offrir un soutien durable à la lutte contre la pauvreté et ils ont créé leur propre Fonds SVP. À chaque année, ils distribueront les revenus d'intérêt générés par leur fonds à capital permanent aux organismes qui leur tiennent à cœur. Ils ont trouvé la réponse à leurs aspirations philanthropiques.

Publicité payée par un Fonds SVP dédié à la promotion des dons planifiés.



Créez vous aussi un Fonds SVP
Laissez votre cœur s'exprimer!

Communiquez avec Nathalie Côté, coordonnatrice aux dons planifiés
418 660-2100 poste 223 ou ncote@centraide-quebec.com

CONFLIT AU JOURNAL DE QUÉBEC

La partie syndicale a terminé sa preuve

Ian Bussièrès
ibussièrès@lesoleil.com

La partie syndicale a conclu sa preuve hier dans la cause concernant l'utilisation de briseurs de grève par *Le Journal de Québec*, en lock-out depuis près de 11 mois, devant la Commission des relations de travail.

Le patron du site Web Canoë, Bruno Leclair, qui était escorté par Marc Tremblay, vice-président aux affaires juridiques de Quebecor Media, a finalement pu éviter de témoigner devant la commissaire Myriam Bédard. Les parties se sont plutôt entendues pour déposer l'organigramme de Canoë et les relevés salariaux des employés visés par la cause.

Les deux derniers témoins entendus ont été le messenger-magasinier en lock-out Clermont Fortier et le président du Syndicat de la rédaction du *Journal de Québec*, Denis Bolduc.

À la suite du témoignage de l'ex-messenger Ian Perron, accusé d'avoir agi comme briseur de grève par le syndicat, M. Fortier a expliqué que la plupart des endroits visités par Perron dans son travail étaient des endroits qu'il visitait lui-même avant le lock-out.

À L'EXTÉRIEUR

Quant à M. Bolduc, il a souligné que même avant le conflit, plusieurs journalistes du *Journal de Québec* effectuaient leur travail à l'extérieur des locaux de la rue Béchard, relatant entre autres la période où il couvrait l'actua-

lité de la Rive-Sud de Québec à partir de sa résidence de Lévis. Aucun des journalistes de l'agence Nomade visés par la plainte du syndicat ne travaille dans les bureaux du *Journal de Québec*.

Les audiences reprendront le 28 mars avec la preuve de l'employeur. L'avocat de Canoë et de l'agence Nomade, M^e Louis P. Bernier, a déjà annoncé ses couleurs en interrogeant Denis Bolduc sur une chronique du *MédiaMatinQuébec* où il critiquait *Le Journal de Québec* pour son absence lors d'un point de presse de l'entraîneur des Remparts de Québec, Patrick Roy.

«Ça démontre parfaitement que les gens de Canoë ne travaillent pas pour le *Journal de Québec!*», a lancé M^e Bernier à la commissaire pour justifier ses questions sur le sujet.

2000456

Institut international de yoga Depuis 1960

2006, chemin Saint-Louis, suite 1 (coin Maguire) Sillery

YOGA

Énergétique et thérapeutique

Réservez tôt!
session printemps 2008
du 7 avril au 29 juin

650-6002 • www.iiyoga.ca Yoga Pilates

YOGA INDIEN, CHINOIS, ÉGYPTIEN, POWER YOGA, MÉDITATION
ANTISTRESS - ANTIDÉPRIME - AUTOGUÉRISON

1798660

GYM. ANTI-STRESS ET YOGA

"Libérer les tensions...
Faire le vide..."

Début : semaine
du 7 et du 14 avril
au Centre de Yoga
Ste-Foy et à Loretteville

Francine Charron
Kinésiologue

845-1383
www.corpsessante.com

2000909

**Le CARREFOUR
des LANGUES**

ITALIEN ESPAGNOL FRANÇAIS

COURS PRIVÉS • SEMI-PRIVÉS
PETITS GROUPES

DÉBUT : SEMAINE DU 31 MARS

RUSSE ALLEMAND ANGLAIS

PLACE LAURIER • CARREFOUR CHAUVEAU
CHARLESBOURG

FORMATION ADMISSIBLE À LA LOI 90
FOURNISSEUR ACCRÉDITÉ PAR LES GOUVERNEMENTS FÉDÉRAL ET PROVINCIAL

652-1561 • 872-4755

**l'épilepsie est une
réalité**

**EPILEPSIE
CANADA**

1 877 734-0873

1797933

Quels
**accommodements
raisonnables**
en milieu de travail ?

**63^e congrès
des relations industrielles**

28 et 29 avril
Hôtel Loews Le Concorde

Venez rencontrer plus de 20 spécialistes
de renom en relations du travail
et en droit du travail

Profitez d'un rabais de 75 \$
sur votre inscription avant le 29 mars !

Programme complet et inscription
www.rlt.ulaval.ca/congres
418-266-1777



**UNIVERSITÉ
LAVAL**

Faculté des sciences sociales
Département des relations industrielles

Donnez généreusement. Merci !

Fondation **ceil**
des maladies de

654-0835
www.fondationdesmaladiesdeloeil.org

RIEN À PAYER AVANT 90 JOURS

TOUS LES MODÈLES 2008 (SAUF EVO) - FINANCEMENT À L'ACHAT*

LANCER DE 2008 BIEN ÉQUIPÉE ET BIEN CHAUSSÉE

Encore mieux pour **7\$**
de plus par semaine*

- ✓ Aileron et vitres teintées
- ✓ Pneus d'hiver
- ✓ Roues mags 16 po
- ✓ Embout d'échappement chromé
- ✓ Traitement antipluie Aquapel

Lancer à partir de 16 598\$*, dynamique et abordable.

0 \$ COMPTANT

63\$ / sem.* à l'achat

99\$

OUTLANDER ES 2008

Meilleur VUS compact - Guide de l'auto 2008
Outlander à partir de 24 998\$*, audacieux et abordable.

DURÉE LIMITÉE : ENTRETIEN PÉRIODIQUE SANS FRAIS
Pour les ECLIPSE, ECLIPSE SPYDER et ENDEAVOR 2008 et la GALANT 2009, obtenez l'entretien périodique sans frais pendant 3 ans/60 000 km.*

QUÉBEC MITSUBISHI

GARAGE RECOMMANDÉ CAA

SERVICE APRÈS-VENTE - Contents de vous voir.

- Confiez votre véhicule à des gens qui sont contents de rentrer au travail le matin et contents de vous voir.
- Québec Mitsubishi est le seul concessionnaire Mitsubishi recommandé par le CAA-Québec.

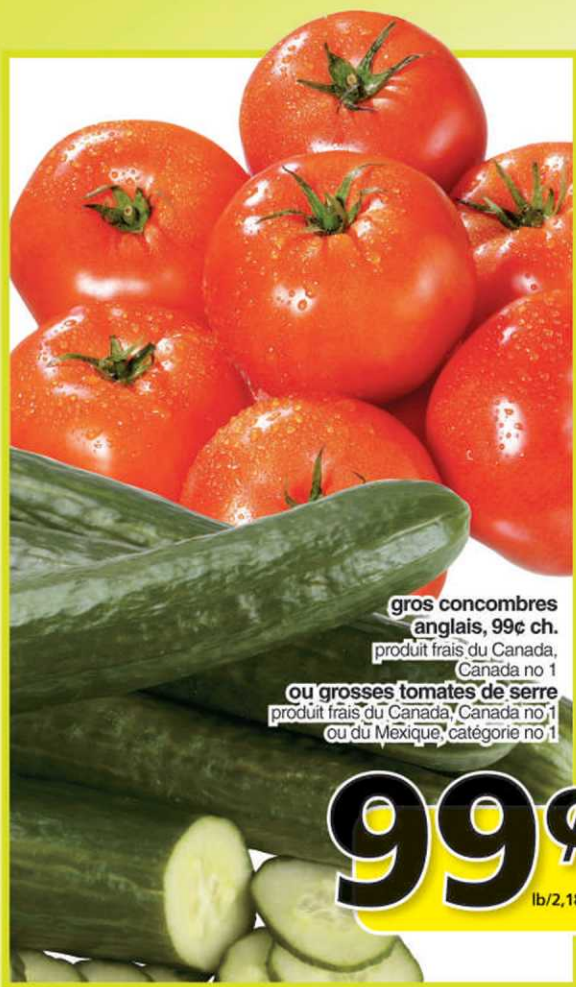
LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE 10/15

MITSUBISHI MOTORS Sans limite

Modèles illustrés avec équipement en option.

* Les détails et plus à www.quebecmitsubishi.com

418 682-2226 1 866 50 MITSU 1000, boul. Pierre-Bertrand Sud, Québec



gros concombres
anglais, 99¢ ch.
produit frais du Canada,
Canada no 1
ou grosses tomates de serre
produit frais du Canada, Canada no 1
ou du Mexique, catégorie no 1

99¢
lb/2,18 kg

encore
2 jours
pour profiter de nos offres !



Pépites,
lanières, burgers
ou frites de poulet
Flamingo
surgelés

4.99
730 g

Prix minimum permis par la loi !



Bière
Bud Light
ou Sleeman Light
bouteilles consignées

20.39
24 x 341 mL



Bière
Labatt Bleue
bouteilles consignées

21.54
24 x 341 mL



Bière
Voir sélection
en magasin
bouteilles consignées

22.34
24 x 341 mL



fromage P'tit Québec
variétés sélectionnées

3.99
540 g



poitrines de poulet sans peau
fraîches, désossées
Format Club

2.99
lb/6,59 kg

OUVERT
dimanche et lundi
de Pâques



Accusations de voies de fait : l'ex-policier Danny Belleau plaide coupable

Élisabeth Fleury

efleury@lesoleil.com

L'ex-policier de Lévis Danny Belleau a plaidé coupable hier à deux accusations de voies de fait sur son ancienne conjointe.

Les gestes reprochés à l'ex-policier ont été commis entre le 12 novembre 2003 et le 1^{er} avril 2004 de même qu'en février 2005 dans un contexte de «relations conjugales houleuses», pour reprendre les termes de son avocat, M^e François Huot.

Selon la preuve présentée devant le tribunal, Belleau a frappé sa victime au visage, en plus de lui avoir donné un coup de pied dans le postérieur. Il lui a également mis la main sur la bouche à deux reprises après l'avoir projetée sur le lit.

En février 2001, Danny Belleau avait bénéficié d'un sursis de sentence pour une affaire de voies de fait sur son ex-conjointe, de menaces de mort et de bris d'engagement. Selon son avocat, il avait à l'époque des problèmes d'alcool pour lesquels il a fait une thérapie. L'ex-policier a rechuté, pour ensuite entreprendre deux programmes pour régler sa dépendance à l'alcool et suivre une thérapie pour personnes impulsives.

«Aujourd'hui, monsieur a refait sa vie, tant professionnellement qu'affectivement. Il a une nouvelle conjointe et n'a plus de problèmes d'alcool», a mentionné M^e Huot avant de demander au juge Bernard Lemieux d'imposer à son client une amende de 1000 \$ assortie d'une probation.

Le juge Bernard Lemieux a entériné la suggestion commune des parties en condamnant l'accusé à une amende de 500 \$ pour chacun des chefs. L'ex-policier devra également se soumettre à une probation de 12 mois. «Compte tenu de sa réhabilitation, de ses efforts et de ses thérapies, je considère la suggestion commune juste et raisonnable», a dit le juge Lemieux.

L'ancien policier de Lévis a refait sa vie, tant professionnellement qu'affectivement, selon son avocat

Rappelons qu'à cause de sa condamnation, le policier Danny Belleau avait été renvoyé de la police de Lévis en 2001. Un arbitre de travail avait toutefois conclu que des circonstances particulières, soit les problèmes

psychologiques et les abus d'alcool du policier Belleau, avaient conduit celui-ci à perpétrer des actes criminels, et qu'une autre

sanction pouvait s'appliquer.

La décision de l'arbitre de réintégrer Belleau a été renversée par la Cour supérieure, puis ré-

tablie par la Cour d'appel avant d'être portée en Cour suprême, qui a finalement ordonné sa destitution en mars 2007.

BUDGET 2008-2009

SAVOIR.

AVANT DE FAIRE DES CHOIX, IL FAUT SAVOIR.

Nous faisons face à un ralentissement de l'économie.

Alors que l'économie américaine connaît des difficultés, nous devons être prudents puisque 75 % des exportations internationales du Québec traversent la frontière.

Notre prévision de croissance économique passe de 2,5 % à 1,5 % pour 2008. Notre marge de manœuvre est donc réduite.

Par contre, les baisses d'impôt d'un milliard de dollars en vigueur depuis le 1^{er} janvier dernier, combinées aux investissements massifs dans les infrastructures et le développement énergétique, ont pour effet de soutenir notre activité économique.

Au cours des dernières années, nous avons constitué une réserve budgétaire. Cette réserve sera utilisée pour équilibrer les budgets des deux prochains exercices financiers. Ainsi, nous pouvons absorber le choc du ralentissement économique sans augmenter les taxes ou les impôts.

VACANCES
transat

GAGNEZ VOTRE VOYAGE EN EUROPE[†]

PANORAMA ANGLAIS

16 JOURS
À PARTIR DE
3499 \$

TOUTES PROMOTIONS CALCULÉES

DÉPARTS
17 mai
31 mai



22 REPAS • 32 INCLUSIONS

RÉSERVEZ DÈS
MAINTENANT

CIRCUITS TRAFALGAR.COM
LES PLUS VENDUS DEPUIS TOUJOURS

clubvoyages™

1 866 777-0608
www.clubvoyages.com

Le prix du forfait par personne (en occupation double) comprend : Le billet d'avion, les taxes, le transport en autocar, les nuitées d'hôtel, les petits-déjeuners, la plupart des soupers, les services d'un guide accompagnateur, les visites prévues à l'itinéraire, les pourboires aux hôtels et la manutention d'une valise. Ce prix n'inclut pas la contribution des clients des agents de voyage au Fonds d'indemnisation de 3,50\$ par tranche de 1000\$ de services vendus. La validité du prix est selon les conditions de la brochure Circuits Trafalgar 2008. Permis du Québec.

† Réservez un circuit Trafalgar Europe 2008 de Vacances Transat chez votre agent de voyages pour un départ avant le 1^{er} novembre 2008 et courez la chance de gagner votre voyage. Promotion valide pour toutes les réservations effectuées entre le 15 octobre 2007 et le 1^{er} mai 2008 inclusivement. Voyez votre agent de voyages pour plus de détails.

Québec

2000493

Délicieuse table d'hôte



Bison fumé à froid et pamplemousse rose
ou
Poulet Bangkok, Mirin et Saké
....
Potage du moment
....

Pennine créole aux crevettes et chorizo **23,95\$**
Ris de veau à l'érable et gingembre **25,95\$**
Cerf en croûte au fromage bleu sauce aux bleuets **27,95\$**
Steak de thon rouge beurre de tomate pimentée **28,95\$**
....
Fantaisie du chef
....
Thé, café

Beaugarte
RESTAURANT • BAR • DISCOTHÈQUE
BEAUGARTE.COM

PLUTOT CHIC... un peu rebelle

2590, boulevard Laurier, Sainte-Foy
pour réservations : 659-2442

13 000 écoliers déjeunent avec nous tous les matins.



CLUB DES PETITS DÉJEUNERS DU QUÉBEC
www.clubdejeuners.org
1 888 442-1217

La carte officielle du Québec

Ian Bussières
ibussières@lesoleil.com

Même si elle est appréciée et réclamée par le public, la carte routière officielle du Québec produite par le ministère des Transports n'est pas offerte dans plusieurs bureaux d'information touristique. Éditée par les Publications du Québec, la carte est présente dans

les sept centres Infotouristes gérés par Tourisme Québec, mais absente de plusieurs bureaux d'associations touristiques régionales. «Non, nous n'avons pas celle du ministère des Transports. Pourtant, ça nous est beaucoup demandé dans notre kiosque touristique sur l'autoroute 20», explique Mélissa Roy, coordonnatrice du secteur touristique pour la MRC de Bellechasse.

Elle indique que son organisme s'approvisionne en cartes du Québec auprès d'une compagnie privée depuis quatre ans. «On aurait peut-être pris la carte officielle si elle nous avait été proposée, mais jamais personne ne nous a approchés à cet effet», explique-t-elle.

Marie-Soleil Vigneault, directrice générale de l'Association touristique régionale de Duplessis, sur la Côte-Nord, ne connaissait pour sa part même pas l'existence de la carte en question.

«La seule carte routière que nous avons en stock, c'est celle qui était autrefois produite par Tourisme Québec, mais elle remonte à 2001! Nous aimerions en avoir une plus récente et la distribuer dans notre réseau d'accueil», explique M^{me} Vigneault, qui se promet de faire les démarches pour se procurer la fameuse carte.

EN LIBRAIRIE

L'ignorance de plusieurs organismes touristiques concernant la carte officielle vient du fait que le ministère des Transports privilégie les librairies affiliées aux

jusqu'à **36** mois pour payer **OU** nous payons les taxes**



CANAPÉ INCLINABLE 899⁹⁹\$
Causeuse et fauteuil disponibles

MULTI MEUBLES
Blouin
Ma source de confort... et d'inspiration!

421, boul. Armand-Paris
Beauport (Québec)
664-2223
www.multimeubles.com

SERVICE DE DÉCORATION

SORTIE 321 (boul. de la Capitale, sortie Labelle)

* S.A.C. versements mensuels égaux requis, sur articles sélectionnés. Voir détails en magasin. ** Offre d'une durée limitée. Quantité limitée. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Non applicable sur les commandes antérieures. Certains articles sont exclus de la promotion taxes.

AGIR POUR CHANGER.

LE 5 DÉCEMBRE
NATIONS UNIES
JOURNÉE INTERNATIONALE
DES BÉNÉVOLES
benevoles.ca

Thérapie de groupe incluse

RÉP. DOMINICAINE
859 \$
PUERTO PLATA
Cameleon Village Playa Dorada 3 ★
7 nuits | Tout inclus
7, 14 et 21 avril

RÉP. DOMINICAINE
999 \$
PUERTO PLATA
Bahia Principe San Juan 4 ★
7 nuits | Tout inclus 24 hrs
3, 10 et 17 avril

CUBA
1199 \$
VARADERO
Oasis Varadero 1920 4 ★
7 nuits | Tout inclus 24 hrs
6 avril

FORAITS FLORIDE
ORLANDO 599 \$
Orlando Continental Plaza 3 ★
Vol, hôtel - déj. cont. et voiture
7 nuits | 6 avril

FORAITS FLORIDE
FORT LAUDERDALE 699 \$
Ramada Hollywood Beach Resort 3 ★
Vol, petit studio - déj. cont. et voiture
7 nuits | 20 avril

RÉP. DOMINICAINE
1479 \$
PUNTA CANA
Barcelo Cana Beach 4 ★
7 nuits | Tout inclus 24 hrs
6 avril

CUBA
1539 \$
CAYO COCO
TRYP Cayo Coco 4 ★
7 nuits | Tout inclus
4 avril

MEXIQUE
1699 \$
RIVIERA MAYA
Catalonia Playa Maroma 3+ ★
7 nuits | Tout inclus 24 hrs
5 et 12 avril



NOLITOURS
C'est tout inclus.

COMMUNIQUEZ AVEC VOTRE AGENCE DE VOYAGES

clubvoyages
1 866 777-0608

AMERICAN EXPRESS
1 888 414 8747

CA Voyages
1 888 549-5559

Carlson Wagonlit Voyages
1 800-CARLSON

Voyages VASCO
1 888 628-2726

VOYAGES EN DIRECT
1 877 877-8812

OU WWW.NOLITOURS.COM

Départs de Québec. Tous les prix sont par personne en occupation double, incluant les taxes et les rabais applicables. Les prix annoncés sont ceux en vigueur au moment de l'impression et sont valables pour les nouvelles réservations individuelles effectuées les 15 et 16 mars 2008. Floride: voiture intermédiaire de catégorie C, plan de base. Pour les détails et conditions générales, veuillez vous référer aux brochures Sud et Floride 2007-2008 de Nolitours. Vols effectués sur les ailes d'Air Transat ou CanJet. Nolitours est une division de Transat Tours Canada inc. et est titulaire d'un permis du Québec (no. 825121). Ses bureaux sont situés au 300, rue Léo-Pariseau, bureau 500, Montréal (Québec) H2X 4C2.

Prix excluant le 3,50\$/1000\$ de services touristiques achetés représentant la contribution des clients au *Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages*.

difficile à trouver

« **Pourtant, ça nous est beaucoup demandé dans notre kiosque touristique sur l'autoroute 20** »

— Mélissa Roy, coordonnatrice du secteur touristique pour la MRC de Bellechasse

Publications du Québec comme réseau de distribution.

« Nous la rendons disponible dans notre réseau de librairies, qui sont libres de la vendre ou non. Par contre, même si on ne les approche pas pour distribuer le produit, n'importe quel organisme peut s'approvisionner chez nous », indique Michel Poulin, chargé de projets aux Publications du Québec.

Environ 34 000 cartes routières officielles du Québec sont écoulées chaque année, selon les

chiffres du gouvernement du Québec. Certains organismes touristiques choisissent de s'en procurer même s'ils n'y sont pas tenus.

« Ça ne fait pas partie de la liste de documents que nous sommes obligés d'avoir, mais nous en achetons aux Publications du Québec parce qu'elle est demandée et qu'elle se vend bien », termine Patricia Côté, coordonnatrice de l'accueil à l'Association touristique régionale de Chaudière-Appalaches.

1798387



Ordre des francophones d'Amérique
et Prix du 3-Juillet-1608

Trente ans

Le Conseil supérieur de la langue française félicite ces personnes exceptionnelles, reçues membres de l'Ordre des francophones d'Amérique, pour leur engagement en faveur du maintien et de l'épanouissement de la langue de l'Amérique française.



M. Jacques Laurin, Québec



M^{me} Diane Blais, Québec



M. René Cormier, Acadie



M^{me} Claudette Paquin, Ontario



M^{me} Jeanne Leblanc, Ouest canadien



M. Albert Valdman, Amériques



M. Lars Damkjaer, Autres continents

Prix du 3-Juillet-1608

Félicitations à l'Association québécoise des professeurs de français, lauréate du Prix du 3-Juillet-1608.

Prix Émile-Ollivier

Bravo à M^{me} Andrée Christensen, lauréate du prix littéraire Émile-Ollivier, pour son roman *Depuis toujours, j'entendais la mer*, Éditions David (2007).

Détails et notes biographiques des récipiendaires et des lauréats au www.cslf.gouv.qc.ca.

Conseil supérieur de la langue française
Québec

Trente ans



Grands Frères Grandes Soeurs

DEVENEZ MENTOR
la magie de l'amitié !

1-800-661-4252
www.gfgsq.ca

1798465

BUDGET 2008-2009

CHOISIR.

IL FAUT MAINTENANT SAVOIR FAIRE DES CHOIX.

En faisant preuve de prudence et de discipline, mais aussi de vision, ce budget fait le choix de mesures ciblées pour améliorer le niveau de vie et le mieux-être des Québécois.

Choisir l'investissement et l'innovation

- Abolition immédiate de la taxe sur le capital pour les entreprises du secteur manufacturier
- Crédit d'impôt de 5 % sur les investissements des entreprises, majoré jusqu'à 40 % en régions éloignées
- Crédit d'impôt de 30 % sur les salaires pour les entreprises du secteur des technologies de l'information

Choisir l'éducation et la formation

- 250 millions \$ pour les universités
- Pacte pour l'emploi destiné à remettre au travail 50 000 prestataires d'aide sociale et à offrir une formation à 250 000 travailleurs de plus

Choisir les familles

- 20 000 nouvelles places en garderies
- Bonification importante du crédit d'impôt pour frais de garde
- Fonds de 400 millions \$ pour soutenir le développement des enfants de 0 à 5 ans en partenariat avec la famille Chagnon

Choisir les aînés

- Crédits d'impôt importants pour le maintien à domicile des aînés et pour le répit d'un aidant naturel
- Fonds de 200 millions \$ pour appuyer les aidants naturels en partenariat avec la famille Chagnon

Choisir le développement durable

- Soutien à l'innovation dans le secteur des technologies propres
- Nouvelle politique de gouvernement écoresponsable

Choisir l'assainissement des finances publiques

- Gestion rigoureuse des dépenses publiques
- Réduction du poids de la dette

Voilà nos choix pour le développement social et économique du Québec. Pour en savoir davantage, consultez notre site Internet.



Monique Jérôme-Forget

Monique Jérôme-Forget
Ministre des Finances

www.finances.gouv.qc.ca

Québec

Saison de motoneige mémorable

La Presse Canadienne

TROIS-RIVIÈRES — L'hiver qui s'éternise fait aussi des heureux. Les motoneigistes tirent bientôt un trait sur une saison tout simplement mémorable.

Ils sont 20 000 de plus à avoir acquis un droit d'accès de 250 \$ aux sentiers de la Fédération des clubs de motoneigistes du Québec (FCMQ), soit 30 % de plus par rapport aux 57 000 adeptes répertoriés en 2007.

«C'est une saison de rêve, c'est vraiment une très bonne saison!» a déclaré un des fondateurs de la FCMQ, Paul Gélinas. «Ça fait peut-être une dizaine d'années qu'on n'en a pas eu une aussi belle.»

Dans les faits, recevoir autant de neige a donné un regain de vie à un sport qui en avait bien besoin, après les quelques années

difficiles vécues par l'industrie.

«Nous sommes privilégiés, a admis Paul Gélinas, qui a parcouru cet hiver plus de 15 000 kilo-

La Fédération des motoneigistes a accueilli 20 000 adeptes de plus grâce à la neige abondante

mètres sur son bolide. Il y a eu de la neige tôt en saison et qui fond tard en saison. Alors, les gens

peuvent circuler où ils sont, partout dans la province, sans devoir se déplacer. Voilà pourquoi beaucoup de gens reviennent à la motoneige.»

UN MOTEUR VERT

De plus, à en croire Paul Gélinas, qui agit aussi à titre d'ambassadeur pour la compagnie Bombardier Produits Récréatifs (BRP), le monde de la motoneige pourra également compter sur un argument supplémentaire pour séduire de nouveaux adeptes.

Avec les progrès de la technologie du moteur I-tech, mis à l'essai

par BRP, on pourrait assister à la naissance de la «motoneige verte», qui réduirait l'imposante consommation d'essence et les rejets nocifs pour l'environnement.

Quelques échantillons de ce modèle ont pris d'assaut les sentiers au cours de l'hiver et tout porte à croire que la mise en marché pourrait s'effectuer sous peu.

«Les gens sont sceptiques et c'est pour cela qu'on l'a mis à l'essai, a dit M. Gélinas. Mais la technologie a évolué et les compagnies ont fait beaucoup d'effort en ce sens. Alors oui, on peut parler de la motoneige verte.»

2000842

VENTE D'ENTREPÔT CLÉMENT

70% DE RABAIS

sur les vêtements d'hiver
merchandise sélectionnée

EN COURS

SAMEDI DE 9 À 17 HEURES

DIMANCHE DE 11 À 17 HEURES

CLÉMENT

5830, boul. Pierre-Bertrand
(418) 626.0006 | info@clement.qc.ca

Nos offres aussi sont complètement redessinées.

Profitez d'options sensationnelles à la location et à l'achat en 2008 — comme le financement à 0 % jusqu'à 60 mois sur certains véhicules¹.



9-3 berline sport

Louez pour **379\$** /mois pendant 48 mois
Comptant de 3 500\$

ou **0%** de financement à l'achat pour **48** mois

La 9-3 berline sport complètement redessinée de Saab. Prix d'achat : 34 450 \$*

Tous les véhicules 9-3 comportent les caractéristiques de série suivantes :
• Puissant moteur Turbo économe en essence • Roues de 16 po en alliage
• Sièges chauffants avec assise en cuir • Réglage de la température en deux zones.
Modèle présenté : 9-3 berline sport Aero



9-3 CombiSport

Louez pour **391\$** /mois pendant 48 mois
Comptant de 3 999\$

ou **0%** de financement à l'achat pour **48** mois

La 9-3 CombiSport complètement redessinée de Saab. Prix d'achat : 36 050 \$*

Modèle présenté : 9-3 CombiSport Aero



9-5 berline

Louez pour **460\$** /mois pendant 48 mois
Comptant de 4 700\$

ou **0%** de financement à l'achat pour **60** mois

Prix d'achat : 44 600 \$*

• Roues de 17 po en alliage • Sièges chauffants avec assise en cuir
• Puissant moteur turbo de 260 HP
Modèle présenté : 9-5 berline Aero

INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY La 9-3 berline de Saab nommée Meilleur choix²

<p>Saturn Saab de Lévis 4585, boul. de la Rive-Sud Lévis 835-1888</p>	<p>Saturn Saab de Québec 765, rue du Marais Québec 681-5777</p>	<p>Une protection de haut niveau : tous les modèles 2008 sont couverts par une garantie de 5 ans ou 160 000 km sur le groupe propulseur.³</p>
--	--	--

Saab



saabcanada.com

¹Les composants du groupe propulseur des véhicules 2008 sont couverts par une garantie limitée pendant 5 ans ou 160 000 km, selon la première éventualité. Voyez un détailant pour les conditions, restrictions et protections de la garantie limitée ainsi que pour les modalités d'assistance et de service à la clientèle. ²Le prix d'achat des modèles présentés est de 43 993\$/45 690\$/43 300\$ pour une 9-3 berline sport Aero 2008 de Saab/une 9-3 CombiSport Aero 2008 de Saab/une 9-5 berline Aero 2008 de Saab. Le prix d'achat pour une 9-3 berline sport 2008 de Saab/une 9-3 CombiSport 2008 de Saab/une 9-5 berline 2008 de Saab à transmission automatique et peinture métallique est de 34 450\$/36 050\$/44 600\$ incluant un rabais du détailant de 1 500\$. ³Offre basée sur une location de 48 mois une 9-3 berline sport 2008 de Saab/une 9-3 CombiSport 2008 de Saab/une 9-5 berline 2008 de Saab à transmission automatique et peinture métallique, avec un acompte ou un échange d'une valeur de 3 500\$/3 999\$/4 700\$ requis pour des mensualités de 379\$/391\$/460\$ (incluant un rabais du détailant de 1 500\$). GM annule le dépôt de sécurité. L'obligation totale est de 21 705\$/22 748\$/26 771\$. Le taux de location annuel est de 2,4%/2,4%/1,0%. Sujet à l'approbation de crédit par GMAC. Limite annuelle de kilométrage de 20 000 km, chaque kilomètre excédentaire étant facturé 0,15\$. D'autres options de location sont offertes. ⁴Le transport (1 400\$) n'est pas inclus. La taxe sur la climatisation (100\$), s'il y a lieu, l'immatriculation, les taxes, l'assurance, l'enregistrement, les frais d'administration, les frais liés à l'inscription au RDPRM/PPSA, les droits et l'équipement optionnel sont en sus. Préparation à la route incluse. ⁵Financement à l'achat et sujet à l'approbation de GMAC réservé aux clients de détail et aux clients de parc admissibles seulement. Un acompte ou un échange et/ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. La mensualité variera en fonction du montant de l'emprunt et de la valeur de l'acompte/échange. Par exemple: pour un emprunt de 10 000\$ à 0% d'intérêt annuel, les mensualités seront de 208\$/208\$/167\$ pour 48/48/60 mois pour une 9-3 berline sport 2008 de Saab/une 9-3 CombiSport 2008 de Saab/une 9-5 berline 2008 de Saab. Le coût de l'emprunt sera de 0\$. L'obligation totale sera de 10 000\$. L'offre de financement est réservée aux clients de détail et aux clients de parc admissibles seulement. Cette offre est d'une durée limitée et ne peut, dans certains cas, être combinée avec d'autres offres. L'offre est réservée aux clients de détail et aux clients de parc admissibles. ⁶Les offres s'appliquent à l'achat ou à la location des véhicules neufs 2008 suivants: 9-3 berline sport 2008 de Saab, 9-3 CombiSport 2008 de Saab et 9-5 berline 2008 de Saab à transmission automatique et peinture métallique, livrés entre le 8 mars 2008 et le 30 avril 2008. Un échange entre détailants peut être nécessaire. Les détailants peuvent vendre/louer à moindre prix. Cette offre est d'une durée limitée et ne peut, dans certains cas, être combinée avec d'autres offres. ⁷Pour obtenir la cote Meilleur choix-prix Or, un véhicule doit avoir obtenu la note «bon» aux essais de collision frontale décalée, de collision latérale et de collision arrière réalisés par l'Insurance Institute for Highway Safety. Pour de plus amples renseignements, voyez www.iihs.org. GM se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à cette offre et/ou au programme en tout ou en partie pour toute raison que ce soit et en tout temps, sans préavis. Voyez un détailant, visitez saabcanada.com ou faites le 1 888 888-SAAB pour les conditions et les détails.



CHAQUE JOUR, DE PLUS EN PLUS DE GENS LISENT LE SOLEIL

Des milliers de lecteurs l'apprécient pour ses nouvelles locales en quantité, son contenu plus divertissant et ses sujets qui touchent votre quotidien.

EN BREF



L'homme a volé du matériel informatique dans un immeuble du chemin Sainte-Foy le 19 février.

Voleur recherché

→ La police de Québec recherche un homme qui a commis une introduction par effraction dans un immeuble de bureaux du chemin Sainte-Foy dans la soirée du 19 février dernier. Il y a volé du matériel informatique et d'autres biens. Le suspect est de race blanche et de taille moyenne. Au moment du crime, il portait un manteau noir à col de fourrure, une casquette verte avec des inscriptions blanches et un sac à dos noir et rouge. Les gens peuvent appeler la police au 418 641-AGIR (2447). **Matthieu Boivin**

La Couronne réclame entre deux et quatre ans pour bestialité

→ La poursuite réclame entre deux et quatre ans de pénitencier pour Carole Fleury, cette femme de 56 ans reconnue coupable en décembre de bestialité, de contacts sexuels et de corruption d'enfant. De son côté, la défense souhaite une peine ne dépassant pas 18 mois à purger dans la collectivité. Le juge Michel Babin, qui entendait hier les représentations sur la peine au palais de justice de Québec, prononcera sa peine le 4 avril. Les gestes pour lesquels la quinquagénaire a été reconnue coupable ont été commis entre 1989 et 1994 sur une fillette alors âgée 5 et 10 ans. Le juge Babin a considéré avoir la preuve que Carole Fleury avait enseigné à l'enfant comment se masturber et qu'elle l'avait masturbée une ou deux fois par semaine. La femme a également été reconnue coupable d'avoir tenu la victime pendant que son chien lui léchait les parties génitales. **Élisabeth Fleury**

Précision

Une erreur s'est malheureusement glissée dans l'adresse du nouveau site Internet destiné aux employeurs et immigrants de la région, dont il a été question dans nos pages lundi dernier. La bonne adresse est la suivante : www.emplois-immigrants.com Nos excuses.

Attaque au poivre de Cayenne: l'accusé plaide coupable

→ Alexandre Leiriao, cet homme de 66 ans de Québec accusé de s'en être pris à une locataire et à ses invités en utilisant du poivre de Cayenne, le 17 septembre 2006, a plaidé coupable à des accusations

de voies de fait armées, hier midi, au palais de justice de Québec. Le sexagénaire connaîtra sa peine le 10 juin. Alexandre Leiriao avait interrompu une séance d'enseignement biblique en pénétrant

au 345, rue Dorchester, bonbonne de poivre de Cayenne à la main. Les ambulanciers avaient été appelés sur les lieux pour soigner les irritations aux yeux et à la gorge de plusieurs personnes. Leiriao et

sa locataire se sont affrontés à quelques reprises au cours des dernières années devant la Régie du logement et la Cour du Québec pour des dossiers de non-paiement de loyers. **Élisabeth Fleury**

PRIX SALON 2008
Jusqu'à dimanche seulement!

VENTE AU DÉTAIL SEULEMENT, AU SALON EXPERT CHASSE, PÊCHE ET CAMPING, EN MAGASIN OU EN LIGNE. QUANTITÉ LIMITÉE PAR CLIENT. EN VIGUEUR DU 13 AU 16 MARS 2008.

LATULIPPE EXCLUSIF

Sac à poisson

Isolé. Doublure amovible. Velcro. Poche de rangement extérieure. Nylon 600 deniers. N°168478. Cour.: 25,95

Prix Salon 19⁹⁵\$

LATULIPPE EXCLUSIF

Veste de pêche « Triton »

35% coton, 65% polyester. 11 poches extérieures. 9 poches intérieures. N°193948. Cour.: 39,95

25% de rabais

Prix Salon 29⁹⁵\$

GARMIN NOUVEAU

GPS « Colorado 300 »

Portable. Carte mondiale, relief intégrée. Compas électronique, altimètre et capteur de température. Mémoire 384mo. Accepte carte SD. N°220257.

499⁹⁵\$

MINI-MOTA

Courez la chance de gagner le remboursement de votre moteur! Maximum un moteur

HÉLICE GRATUITE!

« Maxxum 40T »

Moteur électrique 40 lb de poussée. Vérificateur de batterie. Garantie 3 ans. N°59264.

Prix Salon 299⁹⁵\$

LE VÉRITABLE Sportspal

2 TAXES payées

Canot Sportspal

Nous payons les 2 taxes sur tous nos modèles de canots Sportspal.

À partir de 699⁹⁵\$

LATULIPPE

« Étape »

Sac de couchage rectangulaire. Isolé de polyester. -5°C. 34"x78". N°88108. Cour.: 65,95

Prix Salon 49⁹⁵\$

Coleman

25% de rabais

Glacière électrique

Capacité 40L. Debout ou à plat. Fil pour brancher dans la voiture inclus. N°890010. Cour.: 134,95

Prix Salon 99⁹⁵\$

OUTBOUND

Table de pique-nique

Aluminium. Solide. 4 sièges incorporés. Se ferme sur elle-même comme une valise. N°180975. Cour.: 149,95

Prix Salon 129⁹⁵\$

Eureka!

20% de rabais

Cuisinette hexagonale

Armature «EXO». Facile d'installation. 2 portes rabats amovibles. N°141781. Cour.: 229,95

Prix Salon 175⁹⁵\$

THE NORTH FACE

Tente « Trailhead 4 2007 »

4 places. 8'x8'. Vestibule avant. Armature d'aluminium. N°160587. Cour.: 399,95

Prix Salon 279⁹⁵\$

Les Ateliers du Hibou

Mangeoires

Cèdre blanc du Québec. Résiste aux intempéries, au fendillement et à la pourriture. Aucune protection requise.

À partir de 34⁹⁵\$

VORTEX

Casquette et harnais **GRATUITS**

Valeur de 50\$

Jumelle « Diamondback »

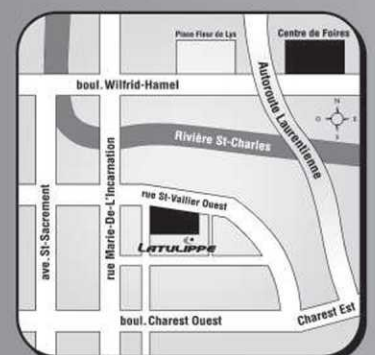
8x42. Prismes en toit. Imperméable et antibuée. Pour porteurs de lunettes. N°219302. Cour.: 249,95

Prix Salon 199⁹⁵\$

Au Salon, en magasin et en ligne : www.latulippe.com



637, rue Saint-Vallier Ouest, Québec, 418.529.0024, www.latulippe.com



2000263



FESTIVAL INTERNATIONAL DE MUSIQUES MILITAIRES DE QUÉBEC

14*24 AOÛT 08

418 694-5757 | 1 888 693 5757 | WWW.FIMMQ.COM

QUÉBEC 1608-2008
ÉVÉNEMENT OFFICIEL



Le Tattoo militaire de Québec

Colisée Pepsi, 19h
21, 22 et 23 août

- 14 pays participants
- Chorégraphies spectaculaires
- Performance du Chœur de l'Armée rouge Russe
- Performances musicales de masse avec près de 1 200 musiciens

Réservez maintenant :
418 691 7211 / 1 800 900 7469
www.billetech.com



La série des Grands Concerts ★ FORAITS DISPONIBLES ★

Grand Théâtre, 19h30

16 août
Le Grand Concert Européen
La Musique Royale de l'Armée de Norvège et la Musique Royale des Guides de Belgique
Tarif: 29\$ - 59\$

19 et 20 août
LE GRAND CONCERT DU CHŒUR DE L'ARMÉE ROUGE RUSSE
En exclusivité à Québec, l'ensemble militaire le plus renommé au monde, le Chœur de l'Armée rouge Russe et la Troupe Alexandrov et avec ses 103 musiciens, danseurs et choristes!
Tarif: 49\$ - 79\$

17 août
Le Grand Concert de l'Asie
Le Singapore Armed Forces Central Band et la Musique traditionnelle de l'Armée de la Corée
Tarif: 29\$ - 59\$

Réservez maintenant:
418 643-8131 / 1-877-643-8131
www.billetech.com






Département National Défense


Canada


ExpoCité


VILLE DE QUÉBEC



C Facile
C Rapide
C Nouveau

Le site des petites annonces leSoleil

Ottawa injectera 24,7 millions \$ pour lutter contre l'itinérance

→ Ottawa a annoncé hier l'injection d'un peu moins de 25 millions \$ pour lutter contre l'itinérance et la pauvreté au Québec. La ministre du Patrimoine canadien, Josée Verner, a présenté les grandes lignes de la contribution fédérale hier à Québec au centre Mères et monde, un organisme offrant hébergement et services de soutien aux jeunes mères de 16 à 30 ans. En tout, 215 projets de partout au Québec se partageront la cagnotte de 24,7 millions \$ consentie dans

le cadre de la Stratégie des partenariats de lutte contre l'itinérance du gouvernement fédéral. «Par exemple, si les jeunes mères n'ont pas complété leurs études, si elles n'ont pas un revenu décent ou encore les capacités d'administrer leurs revenus, elles risquent de tomber dans le piège de la pauvreté et même de l'itinérance», a commenté M^{me} Verner, qui a fait l'annonce de la subvention fédérale au nom de son collègue Monte Solberg, ministre des Ressources humaines et du Développement social. Depuis le 1^{er} janvier 2007, 505 projets pour un montant total de 149,7 millions \$ ont été approuvés à l'échelle canadienne en vertu de la stratégie fédérale. *La Presse Canadienne*

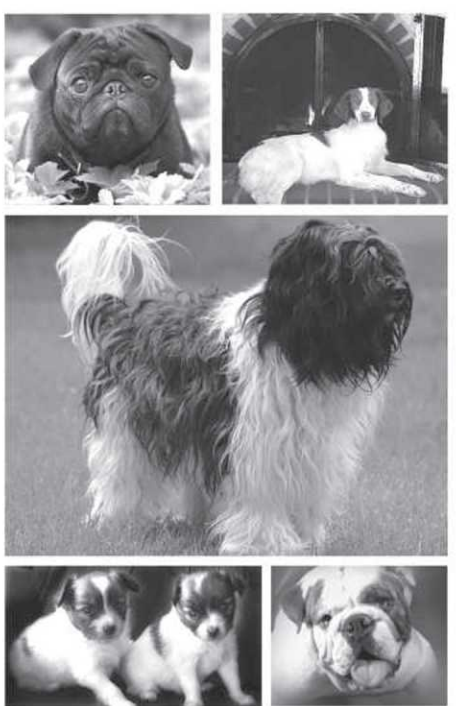
GRAND SALON INFO CANIN SPÉCIAL 400^e PAR LAURIER

Du 13 au 16 mars
12^e édition du Grand Salon Info Canin Spécial 400^e anniversaire

Plus de 40 races de chiens seront sur place!

Jeudi 13 mars
et vendredi 14 mars
Mail central et Cour des Promotions

Venez découvrir l'histoire du chien, le langage canin, l'éducation du chien, le dressage avancé et l'agilité canine. Voyez aussi des démonstrations de chiens de chasse, des chiens en spectacles et plusieurs éleveurs.



Samedi 15 mars
et dimanche 16 mars
Mail central

- Les éleveurs du Québec et les races

Cour des Promotions (3^e étage)

- Spectacles et démonstrations présentés par le Centre Sportif Canin de Québec

Cour Future Shop (2^e étage)

- Samedi: Compétitions d'obéissance
- Dimanche: Compétitions de conformation présentées par la Société canine de Québec

En partenariat avec

NUTRIENCE

www.nutrience.com



CONCOURS LAURIER leSoleil

500\$ À GAGNER EN CARTE-CADEAU

PRÉNOM: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____

CODE POSTAL: _____ TÉLÉPHONE: _____

Remplissez ce coupon et déposez-le au kiosque d'information. Règlement du concours disponible à Laurier. Concours réservé aux 18 ans et plus. Tirage le 31 mars 2008 à 14 h.

LAURIER

QUÉBEC

laurierquebec.com

350 magasins. Sears, Zellers, la Baie, Toys «R» Us, Future Shop, Sports Experts, Linen Chest, Renaud-Bray, Old Navy, Freedom Central et H&M.



Des voitures de police flambent à Montréal

MONTRÉAL — Cinq ou six voitures de patrouille du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM) ont été lourdement endommagées par le feu dans la nuit de jeudi à hier dans l'est de Montréal. Heureusement, personne n'a été blessé.

Il ne fait aucun doute que les incendies sont d'origine criminelle et que plus d'un malfaiteur a agi pour causer autant de dommages en si peu de temps. Des traces d'accélérateur ont été trouvées sur place peu après la fuite des incendiaires.

On ignore encore combien il en coûtera au service policier pour remettre les véhicules en ordre. Les méfaits sont survenus dans la cour arrière du poste de quartier numéro 23 situé sur la rue Hochelaga, dans l'arrondissement Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, vers 3h. Des caméras de surveillance ont probablement filmé la scène : celles du poste de police, mais aussi celles de l'immeuble voisin qui abrite l'escouade d'enquête des accidents de circulation du SPVM. *La Presse Canadienne*

Mark Lafleur acquitté de voies de fait mais condamné pour harcèlement

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Mark Lafleur, le fils cadet de Guy Lafleur, a été acquitté d'une accusation de voies de fait, hier, à la cour municipale de Montréal.

Le jeune homme de 23 ans était accusé d'avoir frappé le père de son ancienne copine, une jeune fille de 15 ans, le 26 décembre 2004.

Mark Lafleur soutenait qu'il avait agi en légitime défense et le juge Florent Bisson a dit que sa version était crédible, même s'il était en présence de versions contradictoires, et que la notion du doute raisonnable devait s'appliquer.

Toujours dans cette même affaire, Mark Lafleur avait aussi plaidé coupable à une accusation de harcèlement criminel contre

la conjointe du plaignant, ce pour quoi le juge l'a condamné à une amende de 500 \$ et à une probation de 18 mois à quelques conditions dont celle de ne pas entrer en contact avec ses anciens beaux-parents.

D'AUTRES PROCÉDURES EN COURS

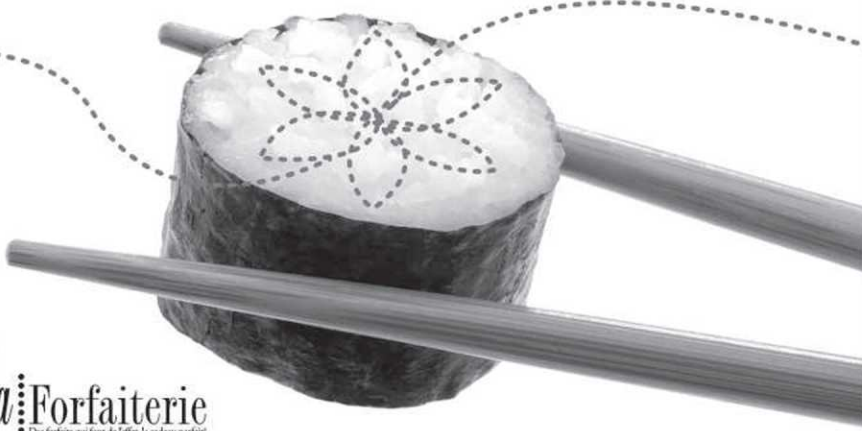
Le fils Lafleur n'a pas réagi, mais son père s'est dit satisfait de cette conclusion, bien qu'elle ne marque pas la fin des procédures judiciaires pour son fils.

En effet, Mark Lafleur subit aussi une enquête préliminaire, depuis mercredi, dans un dossier d'agression sexuelle, de voies de fait et de séquestration sur cette même adolescente. L'enquête doit se poursuivre lundi prochain, au palais de justice de Montréal. Entre-temps, Mark Lafleur demeure détenu.

LE LUNCH PAR LAURIER

Tous les midis de mars à 5\$
Pour seulement 5\$, savourez un délicieux repas chez tous les restaurants participants de Laurier. Italien, français, grec, chinois... faites votre choix!

Consultez le menu des restaurants participants sur laurierquebec.com



La Forfaiterie
Des festins qui font de féliciter le cadeau parfait!

400\$ en prix à gagner!

Courez la chance de gagner 150\$ en carte-cadeau Laurier, ainsi qu'un passeport pour l'une des 14 auberges de charme sélectionnées, incluant le souper, la nuitée et le petit déjeuner (valeur de 250\$). Procurez-vous votre coupon de concours chez les restaurants participants.

CONCOURS LAURIER leSoleil
150\$ À GAGNER EN CARTE-CADEAU ET UN PASSEPORT LA FORFAITERIE

PRÉNOM: _____
ADRESSE: _____
VILLE: _____
CODE POSTAL: _____ TÉLÉPHONE: _____

Remplissez ce coupon et déposez-le au 3^e étage, face au restaurant Focaccia Express.
Règlement du concours disponible à Laurier. Concours réservé aux 18 ans et plus.
Concours en vigueur du 1^{er} au 31 mars 2008.

Tirage le 1^{er} avril 2008 à 14 h.

LAURIER
QUÉBEC

laurierquebec.com

Restaurants participants: Bel-Gaufre • Café Bistro Van Houtte 2^e et 3^e étages • Café Dépôt 1^{er} et 3^e étages • Croissant Plus • Délices de Bangkok • Delli Libanais • Extrême Pita • Focaccia Express • Jugo Juice • Kongnan • McDonald's • Mikes • Place Tevere • Resto familial Zellers • Second Cup • Subway • Sushi Fly • Tiki Ming • Valentine • La Viennoiserie • Vieux Duluth Express • Vrai Smoked Meat

*Détails chez les restaurants participants

LES MEILLEURES CAMÉRAS AU MEILLEUR PRIX

NOUVEAU MODÈLE

OLYMPUS
VENTE DE LANCEMENT
CAMÉRA NUMÉRIQUE
• 8 méga pixels
• Zoom 18X
• Stabilisateur d'image
• Écran 2,5po
387\$

OLYMPUS
E-410
CAMÉRA NUMÉRIQUE
• Lentille 14-42mm
• 10 méga pixels
• Écran 2,5po
487\$

OLYMPUS
E-510
CAMÉRA NUMÉRIQUE
• Lentille 14-42mm
• 10 méga pixels
• Stabilisateur de l'image
627\$

Nikon
D40
CAMÉRA NUMÉRIQUE
• Lentille 18-55mm
• Lentille 55-200mm
• 6,1 méga pixels
• Écran 2,5po
697\$

Nikon
D80
CAMÉRA NUMÉRIQUE
• Lentille 18-55mm VR stabilisé
• 10 méga pixels
• Écran 2,5po
Rég: 1049\$
947\$

2 LENTILLES

GARANTIE 2 ANS Nikon

AUSI DISPONIBLE D80
• 18-135mm VR stabilisé
1047\$

PowerShot G7
Canon
CAMÉRA NUMÉRIQUE
• 10 méga pixels
• Zoom 6X
• Stabilisateur de l'image
Rég: 499\$
397\$

Canon
REBEL XTi
CAMÉRA NUMÉRIQUE
• Lentille 18-55mm
• 10,1 méga pixels
• Écran 2,5po
Rég: 799\$
697\$

* Quantités limitées.

840, BOUVIER, QUÉBEC **La clef de sol** **627-0840**

*Voir détails en magasin. Photos à titre indicatif.

CHARLEVOIX

Incapable d'attirer des médecins

Sylvain Desmeules

Collaboration spéciale

BAIE-SAINT-PAUL — Le Centre de santé et des services sociaux de Charlevoix manque cruellement de médecins, avec 10 (22 %) des 46 postes non pourvus. Mais le problème, c'est qu'il ne voit pas comment il pourra solutionner l'énigme avant 2010, incapable qu'il est d'attirer les médecins avec pour seul argument la beauté des paysages.

Le directeur des soins professionnels, le docteur Michel Pireau, admet avoir épuisé ses moyens pour attirer de nouveaux

médecins. Si lui a été charmé par les espaces montagneux de Charlevoix et sa qualité de vie, il insiste pour dire qu'il faut davantage de moyens pour être considéré par les médecins souhaitant se rapprocher des villes. Un statut de sous-région ressource, demandé depuis belle lurette, permettrait de profiter d'avantages fiscaux.

«Nous avons l'appui de l'Agence, très consciente de notre problème et de nos efforts. Le ministère fait ce qu'il peut puisque nous sommes tous à la même enseigne, d'autres connaissent des problèmes similaires. On ne veut pas jouer la carte de la pression politique en fermant les urgences, mais à un moment donné,

ça va éclater. On espère que le ministère nous fournira les outils : primes de rétention, primes d'installation et allocation majorée. Les bonnes paroles ne suffisent plus», explique avec franchise M. Pireau.

Actuellement, il est difficile de conclure des ententes de services avec les hôpitaux de Québec parce qu'eux aussi sont en pénurie. Le dépannage, quant à lui, n'est pas efficace à 100 % parce qu'il dépend de l'humeur des «médecins dépanneurs».

«Tout le monde est épuisé, à bout de souffle et les services sont pleins à craquer. Ça amène des tensions à certains niveaux, notamment aux urgences. C'est certain qu'il y a des trous non com-

blés pour la prochaine année», doit constater le Dr Pireau.

Par exemple, six des neuf docteurs qui font de l'urgence à Baie-Saint-Paul sont en congé professionnel, ce qui fragilise les services à cet endroit. D'ici deux ans, ce sont sept autres médecins qui partiront à la retraite sur l'ensemble du réseau.

«Pourtant, Charlevoix est une région où il fait bon vivre», précise M. Pireau. Il espère également que l'informatisation des dossiers cliniques prévue avant la fin de l'année convaincra des collègues de tenter l'aventure charlevoisienne, mais un coup de pouce administratif pour soutenir le recrutement ne ferait pas de tort.

36
médecins pour
desservir 30 000
personnes

80
millions \$
de budget dans
Charlevoix
pour la santé

AIDE AUX RÉGIONS RESSOURCES

Entre satisfaction et colère

Carl Thériault

Collaboration spéciale

Gilles Gagné

Collaboration spéciale

RIMOUSKI — Si la Gaspésie manifeste sa satisfaction concernant le nouveau crédit à l'investissement pour les régions ressources auquel s'ajoutera un crédit à l'emploi, le Bas-Saint-Laurent réagit vivement à l'abolition du crédit à l'emploi pour les autres régions ressources par la ministre des Finances, Monique Jérôme-Forget.

«Ce qui est clair, c'est que si on n'a pas satisfaction, on va assumer nos responsabilités et je pense que nos gens sont prêts à faire des démonstrations de force. S'il faut passer par là, on va le faire», a dit Michel Lagacé, président de la Conférence régionale des élus du Bas-Saint-Laurent.

La Coalition des entreprises pour l'aide fiscale aux régions ressources (CEAFRR) «reconnait que le crédit d'impôt à l'investissement remboursable est une mesure intéressante, mais qui n'assure aucunement la parité des coûts d'exploitation des entreprises des régions ressources qui doivent faire face à des coûts d'exploitation supérieurs à ceux des entreprises des régions centres. (...) Qui paiera maintenant la note pour les allégations faites de mauvaise foi à ce propos? Encore une fois, les régions ressources», affirme Nancy Charest, au nom de la Coalition des entreprises pour l'aide fiscale aux régions ressources.

GASPÉSIE

En Gaspésie, le budget de jeudi est bien accueilli, notamment dans le secteur éolien. «C'est mieux que ce qu'on avait avant. Je dois discuter avec les comptables pour en mesurer l'impact. Le gouvernement reconnaît qu'il faut continuer de faire un effort pour la Gaspésie», dit François Arseneault, président de Fabrication Delta.

La Gaspésie pourra conserver le crédit d'impôt sur la hausse de la masse salariale dans la transformation des produits de la mer et la fabrication éolienne qui sera toutefois de 20 % au lieu de 30 %, mais il s'ap-



La Gaspésie pourra conserver le crédit d'impôt sur la hausse de la masse salariale dans la transformation des produits de la mer. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

pliquera maintenant à l'ensemble du secteur manufacturier, auquel s'ajoutera le nouveau crédit d'impôt à l'investissement qui sera de 40 % en Gaspésie.

En mariculture et en biotechnologie marine, le crédit d'impôt sur la masse salariale atteindra 40 %. La ministre des Affaires municipales et des Régions, Nathalie Normandeau, souligne l'octroi en Gaspésie de 12 millions \$ des 50 millions \$ en cinq ans de l'enveloppe réservée aux municipalités dévitalisées. «J'essaie de négocier pour 12 millions \$ en deux ans. Ça remplace le Fonds de diversification économique régional, qui prévoyait 19,5 millions \$ en trois ans», dit-elle. Les 12 millions \$ englobent aussi ce qui s'appelaient le Fonds de création d'emplois municipaux.

NOUVELLE ÉCONOMIE

La politique du secteur de la nouvelle économie ne soulève pas les mêmes craintes. «L'ouverture de la ministre à la possibilité de présenter des projets dans d'autres secteurs que les technologies de l'information (TI) est un élément positif. Nous avons du temps, deux ou trois ans, pour négocier notre projet pour obtenir un financement similaire», a déclaré au *Soleil* Jean Bélanger, président et chef de l'exploitation de Premier Tech.

Le président des villes d'agglomération et maire de Rimouski, Eric Forest, trouve que le programme d'aide à la nouvelle économie est «réducteur. Le programme devrait être amélioré pour accepter une entreprise qui change de propriété et pour continuer à rendre éligible les petites entreprises qui n'ont pas cinq emplois admissibles et plus».

Menace de grève au Casino de Charlevoix

Sylvain Desmeules

Collaboration spéciale

LA MALBAIE — Les croupiers lèvent le ton au Casino de Charlevoix. Déçus de la négociation actuelle, ils menacent d'avoir recours à la grève dès ce printemps si aucun «pas significatif» n'est enregistré d'ici la fin de mars.

Comme moyen de pression, les croupiers ne respectent plus le code vestimentaire, arborant chemise aux couleurs flamboyantes ou encore gilet au slogan syndical. «Il ne faut pas le souhaiter, mais si au mois de mars rien ne bouge, il nous faudra envisager d'obtenir un mandat de grève», a confirmé le président du syndicat des croupiers (TUAC-FTQ), Steve Gingras.

Pour l'heure, une douzaine de rencontres de négos ont eu lieu depuis la fin du contrat de travail en août. Quatre autres sont prévues avant avril et l'employeur se dit prêt à en ajouter au besoin. «Il n'y

a absolument rien de réglé, notamment les horaires de travail, qui sont un point majeur de ce contrat de travail», signale M. Gingras.

Ce dernier révèle que 65 % de ses 130 membres, dont 80 croupiers, sont à temps partiel, occasionnels ou étudiants. «C'est invivable pour eux. Ils doivent être constamment près du téléphone. Ils reçoivent des appels à 22h30 pour rentrer travailler plus tard. C'est irrespectueux pour nos travailleurs et le pire, c'est que l'employeur cible ceux à temps plein pour obtenir davantage de flexibilité de leur part», critique M. Gingras. Les croupiers gagnent actuellement de 14,38 \$ à 20,47 \$ de l'heure.

Le directeur général François Tremblay répète qu'on ne peut accuser la partie patronale de «manquer d'ouverture sur la négociation actuelle». Il trouve les moyens de pression précoces. À Montréal, signale-t-il, aucun moyen de pression n'a encore été exercé après 18 mois de négos et plus de 60 rencontres.

Les deux parties maintiennent vouloir un règlement avant l'été, sans en arriver à l'ultime confrontation d'une grève. «Il y a eu une grève de huit mois il y a deux ans chez notre voisin (Manoir Riche-lieu) et il en paie encore le prix», commente M. Tremblay.

Rappelons que le Casino doit aussi trouver en parallèle un terrain d'entente avec les 150 travailleurs de la CSN, une négociation avec conciliateur qui se déroule relativement bien au dire de M. Tremblay.

« Il n'y a absolument rien de réglé, notamment les horaires de travail, qui sont un point majeur de ce contrat de travail »

— Le président du syndicat des croupiers (TUAC-FTQ), Steve Gingras

Pères absents à l'ADQ

Brigitte Breton

bbreton@lesoleil.com



Anachronisme à l'ADQ. Le parti consacrera son congrès à «façonner la modernité», mais il propose de faire porter uniquement par les femmes le poids de la conciliation travail-famille. C'est inconcevable en 2008. Le taux de natalité et la famille se porteront mieux au Québec si les pères se sentent aussi concernés.

Les familles sont l'objet d'une intense cour de la part des partis politiques au Québec. Soutien financier et places en garderie supplémentaires, mesures pour faciliter la conciliation travail-famille, congé parental bonifié: les formations ont compris qu'il fallait agir sur ce terrain pour séduire les électrices et les électeurs.

Améliorer la qualité de vie des familles et souhaiter que le Québec fasse plus d'enfants sont des objectifs que nous partageons. Nous déplorons cependant la surenchère partisane qui se traduit par des mesures improvisées aux conséquences indésirables.

Accusée de vouloir ramener les mères à la maison avec sa proposition d'allouer 100 \$ par semaine par enfant aux familles qui n'ont pas accès à des garderies à 7 \$, l'ADQ tente de rajuster le tir. En congrès aujourd'hui et demain, le parti de Mario Dumont propose une politique familiale nataliste donnant 3 milliards \$ de plus par année aux familles. Il veut aussi encourager les femmes à être davantage actives sur le marché du travail. Or voilà, il s'y prend fort mal.

Pour les adéquistes, la conciliation travail et famille est une affaire de mères. «Les femmes ont besoin de temps. Elles ont besoin de flexibilité dans l'organisation de leur temps de travail et elles ont besoin de temps pour leur famille», lit-on dans le document du congrès.

L'ADQ propose donc de mettre en place des incitatifs financiers pour les entreprises qui signeront avec leurs «employées» ayant des enfants de moins de 16 ans des ententes de flexibilité concernant la durée du travail. Elle suggère aussi d'offrir des bourses d'étude aux «femmes» dont la progéniture a moins de cinq ans.

À part d'être des géniteurs et des pourvoyeurs, à quoi servent les pères, selon l'ADQ? Le partage des tâches au sein de la famille semble être une notion leur échappant totalement. Il n'appartient pas qu'aux mères de concilier travail et famille, de prendre congé si le petit dernier a une otite et si une rencontre est prévue à l'école avec le plus grand. Les pères ont aussi cette responsabilité.

Hommes et femmes doivent pouvoir mener une carrière intéressante tout en s'occupant de leurs enfants. Les employeurs doivent accommoder les mères et les pères sans distinction de sexe, comme le ferait l'ADQ.

Diane Bellemare explique la position de l'ADQ par le fait que les mères sont aujourd'hui encore plus présentes que les pères auprès des enfants. Ce sont elles surtout qui récupèrent les petits à la garderie à 16h. Ce type d'argument n'est pas valable. Les mentalités et l'organisation du travail ne changeront jamais si un gouvernement ne donne pas une impulsion pour changer les comportements.

L'ADQ ignore les pères dans ses mesures pour concilier travail et famille

Le régime d'assurance parentale particulier introduit au Québec prouve que les pères jouent un rôle accru lorsqu'on les incite à le faire. Depuis 2006, les papas sont en effet deux fois plus nombreux à rester à la maison pour prendre soin de leur poupon. Cette implication du père doit se poursuivre au-delà du congé parental. C'est pourquoi l'ADQ doit aussi inclure les hommes dans sa politique.

L'ADQ, tout comme le PLQ et le PQ, doit veiller à ne pas devenir gaga devant les familles et faire la part des choses. Selon des démographes, les facteurs culturels, biologiques et sociaux sont les principaux déterminants de la natalité. La France et les États-Unis affichent un taux de fécondité similaire. Le premier pays soutient ses familles et l'autre non.



MON CLIN D'ŒIL **STÉPHANE LAPORTE**
Collaboration spéciale

S'il est reconnu coupable, Mario Clément devra porter la perruque de Félix Leclerc durant cinq ans moins un jour.

CARREFOUR DES LECTEURS

D'autres textes au www.cyberpresse.ca/lesoleil

Loger ou éclairer

Pendant qu'Hydro-Québec augmente les tarifs d'électricité pour le «monde ordinaire», pendant que la même société m'incite à économiser l'électricité même si je dois avoir un peu froid chez moi, à Québec, on éclaire! La Commission de la capitale nationale devrait s'appeler la Commission de la pollution lumineuse! Je serais fier d'une ville qui loge convenablement les plus démunis, pas d'une ville qui éclaire tout ce qui permet d'accrocher une ampoule! En temps de rationalisation de dépenses, voilà un organisme bien inutile!

Louise Saintonge
Saint-Romuald

Des événements?

(À Jean Leclerc)
Que diriez-vous d'un peintre qui s'engagerait à ne produire que des chefs-d'œuvre? D'un entrepreneur qui ne voudrait construire que des immeubles historiques? D'un éditeur qui brûlerait l'étape de la publication de nouveautés pour ne publier que des succès de librairie? C'est pourtant ce que vous faites allégrement à la Société du 400°. Actuellement, on ne peut parler «de grands événements du 400°», de «grands événements scéniques»

et de «60 événements officiels». Il est à espérer cependant que l'an prochain ou dans 10 ans, on pourra le dire. Mais laissons le temps faire son œuvre. On peut, pour le moment, espérer que spectacles, concerts, compétitions sportives, etc. se révéleront des événements de l'année ou de la décennie.

Gaston Bernier
Québec

Discrimination envers les aînés

Une nouvelle résidence pour personnes âgées sera bientôt érigée dans la paroisse Notre-Dame-de-l'Espérance de Beauport. Selon mes informations, les personnes seules n'auront pas droit à un logement de 4 1/2 pièces. Seul un couple, formé d'un homme et d'une femme, pourra en prendre possession avec l'autorisation d'y installer une laveuse et une sècheuse. Pour nous, les personnes seules, nous n'avons accès qu'à un 3 1/2 et il nous sera impossible d'installer ces électroménagers dans l'appartement. Je devrai donc payer pour faire ma lessive dans la buanderie de la résidence. Cette situation me semble discriminatoire, inéquitable. Ne disant que d'un seul revenu, ces frais de lessive augmenteront considérablement mon loyer. Si on nous refuse la possibilité de faire

notre lavage chez nous, on devrait au moins nous permettre l'accès gratuit au lavoir comme cela se fait dans d'autres résidences!

Une paroissienne de
Notre-Dame-de-l'Espérance
Beauport

Letendre mis au défi

Dans le mot du lecteur, je suis surpris de voir le conseiller André Letendre parler de céder son siège pour réduire le nombre de conseillers à l'hôtel de ville. Par la présente, je l'enjoins de céder sa place immédiatement et, par conséquent, de passer de la parole aux actes. Son manque de leadership à la barre du conseil d'arrondissement et son rôle effacé au sous-comité des finances de la Ville militent en faveur d'un geste immédiat en ce sens. Monsieur Letendre, soyez conséquent.

Fernand Trudel
Beauport

Écrivez-nous

Écrivez-nous à opinion@lesoleil.com
Pour être publié dans le journal ou sur notre site Web (www.lesoleil.com), votre commentaire doit être court et accompagné de votre nom, de votre adresse et de votre numéro de téléphone.

Analyse | Gwynne Dyer, journaliste indépendant*

Pakistan : une occasion d'évoluer

Deux conditions sont nécessaires dans la suite des événements actuels au Pakistan pour que l'issue soit positive.

La première est que l'ex-général et plus ou moins président Pervez Musharraf reconnaisse de bonne grâce qu'il a été désapprouvé par les électeurs et quitte le pouvoir sans faire trop d'histoires. «C'est le verdict du peuple à son encontre. (...) Il doit accepter les faits et doit éviter de créer des obstacles et des divisions.» Voilà les propos de l'ex-premier ministre Nawaz Sharif, lequel avait été renversé par Musharraf en 1999.

L'autre condition *sine qua non* d'une fin heureuse est que la Maison-Blanche — qui soutient avec enthousiasme Musharraf depuis les attentats terroristes du 11 septembre 2001 — ne tente pas de le sauver.

Le cas échéant, Musharraf sera véritablement acculé. Aux élections parlementaires du 18 février (qui avaient été reportées de six semaines à la suite de l'assassinat de Benazir Bhutto, au mois de décembre), le parti politique docile de l'ancien général, le PML-Q, n'a remporté que 15 % des sièges. Ce pourcentage correspond à peu près au niveau de popularité personnel de Pervez Musharraf dans les sondages d'opinion. De sorte qu'il n'a plus beaucoup de marge de manœuvre.

SANS UNIFORME, MUSHARRAF EST PLUS VULNÉRABLE

Rétrospectivement, la campagne de l'automne dernier qui visait à forcer Musharraf à quitter son uniforme était la stratégie parfaite. En effet, sans le pouvoir de commander l'armée directement, il est devenu bien plus vulnérable à l'opinion publique. Il a tout de même réussi à

se faire «réélire», essentiellement parce qu'il a continué de porter son uniforme jusqu'à ce que l'ancien Parlement (au sein duquel ses partisans étaient majoritaires et pouvaient corrompre les autres membres) l'ait choisi de nouveau comme président. Cependant, cela n'a fait que créer un nouveau type de vulnérabilité.

La Constitution pakistanaise interdit aux officiers militaires de briguer la présidence pendant deux ans à compter de la date de leur départ des forces armées. Néanmoins, Musharraf n'a pas osé se retirer de l'armée jusqu'à ce qu'il soit réélu président sans encombre en octobre dernier. Dans la mesure où sa réélection était illégale, au mois de novembre, il a limogé le président de la Cour suprême, qu'il soupçonnait de vouloir le sanctionner en faisant appliquer la loi, ainsi qu'une cinquantaine de juges. Après quoi il a décrété l'état d'urgence sous le prétexte de menaces terroristes pour donner une certaine crédibilité à ses initiatives.

L'ASSASSINAT DE BENAZIR BHUTTO A CHANGÉ LA DONNE

S'il a réussi son coup à ce moment-là, il subit aujourd'hui un retour de bâton. L'état d'urgence a été levé au mois de décembre afin que les élections parlementaires puissent avoir lieu. Musharraf comptait sur la victoire du Parti du peuple pakistanais (PPP) de Benazir Bhutto et sur une alliance avec cette dernière. Nul ne peut dire quelles étaient les véritables intentions de Benazir Bhutto, mais Washington avait assurément pour projet qu'elle devienne premier ministre. Ainsi, la présidence de Musharraf serait sauvée grâce à un semblant de démocratie.

L'assassinat de Benazir Bhutto



Pervez Musharraf doit reconnaître de bonne grâce qu'il a été désapprouvé par les électeurs et quitter le pouvoir sans faire trop d'histoires, estime un observateur. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

a assuré au PPP, désormais dirigé par son époux, Asif Ali Zardari, une majorité grâce à un vote de solidarité. Mais il a également anéanti tout accord qui aurait pu exister entre Benazir Bhutto et Pervez Musharraf. Comme prévu, le PPP a raflé près de la moitié des sièges dans le scrutin qui s'est finalement tenu le mois dernier. Et le parti dirigé par celui que Musharraf avait écarté en 1999, l'ex-premier ministre Nawaz Sharif, en a remporté plus d'un quart.

LE RETOUR DES JUGES...

Ces deux partis se sont maintenant accordés pour former ensemble un gouvernement et pour réintégrer l'ensemble des juges révoqués par Musharraf en l'espace de 30 jours. Si cela se

concrétise, ces juges feront exactement ce que Pervez Musharraf les a empêchés de faire en novembre : ils qualifieront sa «réélection» de violation de la Constitution et l'enjoindront de quitter ses fonctions.

Les États-Unis pourraient-ils convaincre l'armée de sauver Musharraf? Pas à titre collectif. Elle pourrait bien trouver quelques colonels aux dents longues, mais toutes les interventions militaires qui ont eu lieu au Pakistan ont été menées par l'ensemble de l'establishment militaire, agissant sous l'autorité de ses commandants nommés en toute légalité. Ces quelques colonels ambitieux seraient donc désavoués et écrasés.

Si bien que le Pakistan va redevenir une démocratie... pour un

temps, du moins. Certes, la coalition actuelle est composée de personnes qui ne s'apprécient pas ou ne se font pas confiance. Par ailleurs, l'économie requiert une attention immédiate. Mais dans tous les cas, cette situation est plus favorable que si Musharraf restait davantage au pouvoir. Dans le meilleur des cas, c'est une occasion pour un pays doté de l'arme nucléaire et comptant une population de 160 millions d'habitants d'arrêter de jouer à des jeux politiques à somme nulle. Et de commencer à se prendre en main sérieusement.

*L'auteur est un journaliste canadien, basé à Londres. Ses articles sont publiés dans 45 pays. Son dernier livre, «Futur imparfait», est publié au Canada aux Éditions Lanctôt.

VOS COMMENTAIRES

sur le budget

Toujours pour les grandes entreprises!

Je me demande si les exercices budgétaires comme celui de Mme Jérôme-Forget ne sont pas organisés d'avance par les vrais dirigeants de la haute finance. Tous les 10 ans ou à peu près, les budgets canadiens et québécois se traduisent par de petites réductions d'impôts pour les particuliers (qu'on prétend important!), mais qui, sur notre chèque de paye, se résument à 20 \$ tout au plus. Ce sont toujours les grandes entreprises d'ici et d'ailleurs qui profitent des réductions d'impôts, sinon les PME. On trouve toujours

de grands experts pour nous expliquer qu'il leur faut des réductions d'impôts. Pourtant, il est facile de voir que ces entreprises font des profits faramineux. Et il faudrait cesser de se plaindre car tout ça est normal!

Quand je pense que mes prochaines «miniréductions» d'impôts auront lieu en 2017! D'ici là, les récessions, crises économiques, guerres, conflits, etc. feront en sorte que ce seront encore les grandes compagnies et les grandes banques qui en profiteront pour rester «concurrentielles»!

Daniel Champagne
Cap-Rouge

Et les gains de loterie?

Beaucoup de contorsions budgétaires pour nous expliquer que le plus simple de nos jours est d'appauvrir Ti-Pierre pour donner à Ti-Paul, lequel s'appauvrit d'une année à l'autre. On puise 1,3 milliard \$ à même des réserves difficilement accumulées, on saigne les profits d'Hydro-Québec, alors que celle-ci n'en finit plus de demander à la Régie de l'énergie des hausses de tarifs, mais on ne se gêne pas pour consentir des tarifs réduits à des entreprises œuvrant au Québec, mais qui ne paient pratiquement pas d'im-

pôts chez nous. Quand on pense que l'électricité demeure l'une de nos plus grandes richesses... Comment expliquer qu'aucun des 125 députés de l'Assemblée nationale n'ait pensé imposer les revenus du jeu (casinos, Ludoplex, salons de pari...), ce qui inclut les gains obtenus de Loto-Québec. Imaginez ce qu'en tirerait le gouvernement? Payer 100 000 \$ d'impôt sur un gain de 1 million \$? Mais on imagine aussi la levée de boucliers... À quand un sosie de Régis Labeaume au gouvernement du Québec?

Jocelyn Bleau
Québec (arr. Sainte-Foy-Sillery)

L'OPC et la loi

L'inobservance de la Loi sur la protection du consommateur est en train de devenir la norme pour plusieurs commerçants, observe France Latreille, de l'Union des consommateurs. Celle-ci se désole que l'Office de la protection du consommateur n'ait plus les ressources pour mener ses enquêtes, alors que le Québec était à l'avant-garde de ce combat. À lire sur www.lesoleil.com sous la rubrique Opinion. Une réaction? Écrivez-nous à opinion@lesoleil.com pour être publié dans le journal ou sur notre site Web.

Dormez *mieux* et faites de beaux rêves !



**36 MOIS
0% INTÉRÊT***

Songez au bien-être que vous aurez en refaisant le plein d'énergie après chaque journée. Découvrez le confort de TEMPUR^{MD} qui vous offre la qualité de sommeil dont vous avez toujours rêvé. Recommandés par plus de 30 000 professionnels de la santé partout dans le monde, les matelas Tempur-Pedic^{MD} sont les seuls matelas reconnus par la NASA.

Les produits Tempur-Pedic sont synonymes d'un confort supérieur scientifiquement reconnu dont vous ne pourrez plus vous passer !

0% INTÉRÊT* **PAYER EN 36***
SANS FRAIS PAIEMENTS ÉGAUX

Autres produits Tempur-Pedic qui allègent la pression :



L'Oreiller Cervical Suédois^{MC}



L'Oreiller Cervical Suédois^{MD} - Voyage



L'Oreiller Support Cervical - Voyage



L'Oreiller Confort signé Tempur-Pedic^{MC}



LINEN CHEST

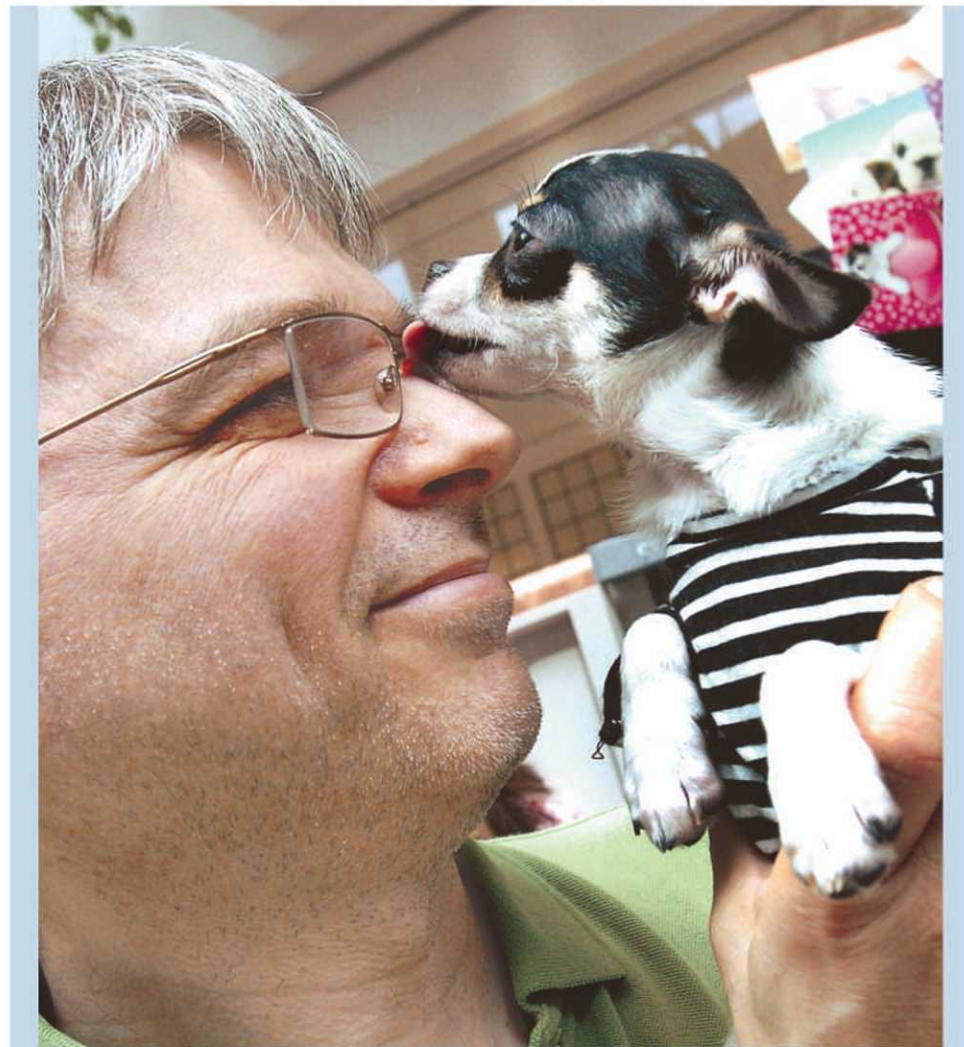
parce que l'on est bien chez soi !

Québec Place Laurier
418.658.5218

Méga Centre Lebourgneuf
418.628.3795

13 magasins pour mieux vous servir ! Visitez www.linenchest.com

* Financement offert pour une période de 36 mois sur les achats minimums de 499 \$ avant les taxes. Vous ne payez que les taxes au moment de l'achat. Une fois que votre demande de crédit aura été approuvée, le montant de votre achat sera divisé en 36 versements égaux. Vous n'aurez aucuns frais et aucun intérêt à payer à compter du premier mois suivant votre achat. Cette offre est assujettie à certaines conditions. Vous pouvez obtenir tous les détails en magasin. L'offre se termine le 23 mars 2008 ou jusqu'à épuisement des stocks. Détails en magasin. La sélection peut varier selon les magasins.



PLACE AU SALON INFO CANIN

L'éleveur Michel Gagné et son chien Youri participent au 12^e Salon info canin qui se déroule jusqu'à demain au centre Laurier, à Québec. À l'occasion du 400^e, l'événement se déroule sur quatre jours et regroupe la plus grande variété de races canines réunies à ce jour (plus de 40). Des compétitions, des séances et des stands d'information se tiendront tout au long de la fin de semaine. Pour tout savoir sur le meilleur ami de l'homme!

— PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

**400
bonnes raisons
de vous arrêter**



PLACE DE LA CITÉ
exclusivement votre

Hérouxville vedette d'un documentaire de France Culture

La Presse Canadienne

HÉROUXVILLE — Plus d'un an après l'engouement médiatique qui a secoué Hérouxville, le «code de vie» de la petite municipalité suscite encore l'intérêt dans le monde : une équipe de France Culture, une division de Radio-France, a passé l'après-midi d'hier dans le village, en vue d'un documentaire.

Alexandre Heraud est venu avec ses collègues interviewer le conseiller municipal à l'origine des «normes de vie», André Drouin, de même que le maire Martin Périgny et des citoyens. L'équipe prévoit une série de cinq documentaires radiophoniques d'une heure portant sur de grands enjeux québécois.

«À l'occasion du 400^e anniversaire (de Québec), nous menons une grosse opération de délocalisation de France Culture, a expliqué M. Heraud. Notre équipe radio est là en amont, en quelque sorte, pour sonder les problématiques les plus affluantes dans la société contemporaine québécoise.»

La tempête provoquée par Hérouxville se retrouve maintenant sous les feux des projecteurs français, tant par la voix des instigateurs du «code de vie» que par celle de leurs détracteurs.

Les sarcasmes et l'humour comptent au nombre des réactions recueillies à Montréal et ailleurs en province, a indiqué le journalis-

te, en faisant référence au fameux sketch *Hérouxville* présenté au *Bye Bye* de RBO en décembre.

«Nous espérons voir si, au Québec, il y aura un avant et un après Hérouxville», a résumé Alexandre Heraud, en reconnaissant que les interrogations québécoises ne sont pas si éloignées de celle qui ont cours outre-mer.

«Est-ce qu'une troisième voie serait montrée par les gens d'Hérouxville?» s'est-il demandé.

La série radiophonique portera sur de grands enjeux québécois

Même s'il ignorait le contenu des questions à venir quelques minutes avant l'arrivée de l'équipe française, André Drouin ne s'en faisait pas trop hier. Son discours, en fait, n'a jamais changé, a-t-il signalé. Le conseiller n'est pas plus convaincu de l'utilité de la commission Bouchard-Taylor, dont la remise du rapport a été reportée. «C'est très simple. Ils n'ont qu'à dire: "Ça a coûté 7 millions \$ et on constate que 80 % des Québécois ne veulent pas d'accommodements raisonnables"», s'est-il emporté, pressant les élus de passer à l'action. «Ça ne prend pas une enquête de 52 ans!»

Le reportage de France Culture sera diffusé vers la fin mai en France. Il sera accessible aux auditeurs québécois par l'entremise d'Internet.



Grands Frères Grandes Soeurs

DEVENEZ MENTOR la magie de l'amitié!

1-800-661-4252 www.gfgsq.ca

2000565



LAISSÉZ L'HIVER DERRIÈRE VOUS!



IMPREZA 2.5i 4 PORTES 2008

Taux de location 0,9% | 219\$ /MOIS*
24 MOIS. TAXES EN SUS



IMPREZA 2.5i 5 PORTES 2008

Taux de location 0,9% | 229\$ /MOIS**
24 MOIS. TAXES EN SUS

QUELQUES POINTS FORTS

- Système de traction intégrale symétrique à prise constante
- Moteur BOXER SUBARU 2,5 litres
- 170 chevaux de puissance et plus
- Climatiseur avec système de filtration d'air
- Chaîne audio AM/FM avec lecteur CD/MP3/WMA

«Meilleur choix sécurité» - Impreza 2008 - Forester 2008 avec contrôle de stabilité électronique. Catégorie : Petite berline - Petit VUS - L'Institut des assureurs américains (www.iihs.org)



Taux de location à 0,9 % SUR 48 MOIS†

PLUS, JUSQU'À 1 500 \$ DE REMISE EN ARGENT††

Renseignez-vous sur les offres de financement.

OU

CRÉDIT AU COMPTANT DE 4 000 \$†††



Offres applicables sur la Forester 2008.



LEGACY

OUTBACK

TRIBECA

Taux de location à partir de 0,9 % sur 24 mois*

PLUS, JUSQU'À 1 500 \$ DE REMISE EN ARGENT††

Renseignez-vous sur les offres de financement.

CRÉDIT AU COMPTANT SUR LES MODÈLES 2008 SÉLECTIONNÉS :

JUSQU'À 8 000 \$†††

Offres applicables sur les modèles Legacy, Outback et Tribeca 2008.



ENGAGEMENT DE SUBARU À L'ÉGARD DE L'ENVIRONNEMENT

Toutes les installations de Subaru Canada et de Subaru Indiana Automotive (usine d'assemblage de la Legacy, de l'Outback et de la Tribeca) sont certifiées ISO 14001:2004 par SGS. www.subaru-earth.com



Traction intégrale

SUBARU

L'impeccable ingénierie japonaise www.subaru.ca

LÉVIS SUBARU

4980, BOUL. DE LA RIVE-SUD
LÉVIS
418 833-1960

ACADIA SUBARU

BOUL. DE LA CAPITALE
SORTIE PIERRE-BERTRAND
QUÉBEC 418 681-6000

VACHON SUBARU

1093, BOUL. VACHON NORD
SAINTE-MARIE DE BEAUCE
418 387-7510

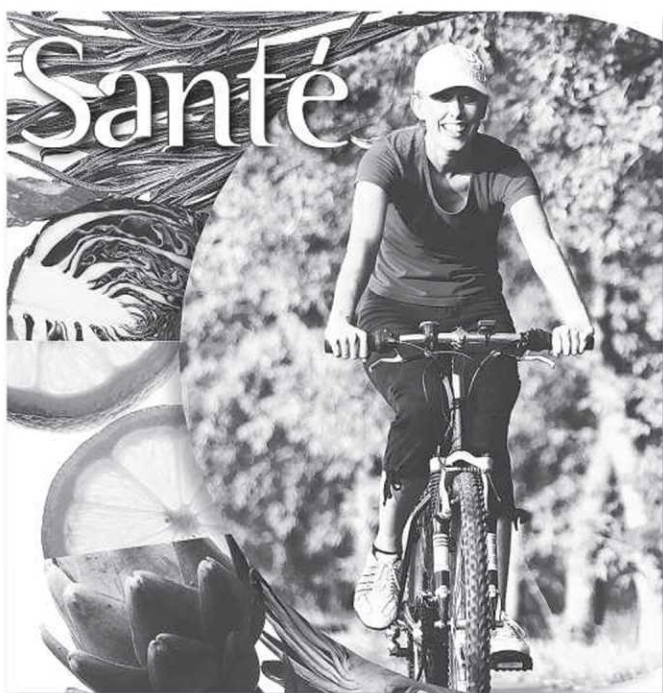
OPTION SUBARU

2505, BOUL. HENRI-BOURASSA
QUÉBEC
418 648-9518

* Pour le modèle Impreza 2.5i 4 portes 2008 (8F1BP) : paiements mensuels de 219 \$ basés sur un bail de 24 mois. 0 \$ de dépôt de sécurité. Taxes applicables payables au début de la période de location. Comptant 2 866,79 \$ (taxes en sus) ou échange équivalent. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 3 554,20 \$ (taxes incluses). ** Pour le modèle Impreza 2.5i 5 portes 2008 (8G1BP) : paiements mensuels de 229 \$ basés sur un bail de 24 mois. 0 \$ de dépôt de sécurité. Taxes applicables payables au début de la période de location. Comptant 2 736,00 \$ (taxes en sus) ou échange équivalent. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 3 417,85 \$ (taxes incluses). Le concessionnaire peut offrir un prix moindre. Immatriculation (prix varie selon le client) et assurances en sus. Taxes sur les pneus neufs incluses. Frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers inclus. 20 000 km par année. 15 c de km excédentaire. Transport et préparation inclus. Sujet à l'approbation de crédit par GMAC. -La Impreza et la Forester 2008 ont obtenu la cote « Bonne » pour la protection en cas d'impact frontal, latéral et arrière dans la catégorie : petite berline pour la Impreza et petit VUS pour la Forester. La cote « Bonne » est la plus élevée attribuée par l'Institut des assureurs américains (IIHS) lors des essais d'impact individuels. La cote « Bonne » ainsi que l'option de contrôle de stabilité électronique (ESC) sont nécessaires pour être qualifié « Meilleur choix sécurité ». (www.iihs.org) † Exemple de location pour le modèle Forester 2.5X 2008 (8J1X0) : paiement mensuel de 378,90 \$ (taxes en sus) basé sur un bail de 48 mois, 0 \$ de comptant, 0 \$ de dépôt de sécurité et taxes applicables payables au début de la période de location. Le taux nominal de location de 0,9 % est applicable. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 505,56 \$ (taxes incluses). L'obligation totale du consommateur est de 20 606,52 \$. 20 000 km par année. 15 c de km excédentaire. Transport, préparation inclus. Immatriculation (prix varie selon le client), assurances en sus. Taxes sur les pneus neufs et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers inclus. †† Les clients qui profitent d'un programme de location ou de financement recevront un crédit en argent de 1 500 \$ pour le modèle Forester 2008. ††† Le crédit incitatif en argent comptant d'un véhicule Forester 2008 est de 4 000 \$. Ce crédit en argent comptant et le taux nominal ne peuvent pas être combinés. -Exemple de location pour le modèle Outback 2008 2.5i (8D1BP) : paiement mensuel de 648,17 \$ (taxes en sus) basé sur un bail de 24 mois, 0 \$ de comptant, 0 \$ de dépôt de sécurité et taxes applicables payables au début de la période de location. Le taux nominal de location de 0,9 % est applicable. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 802,73 \$ (taxes incluses). L'obligation totale du consommateur est de 17 629,99 \$. 20 000 km par année. 15 c de km excédentaire. Transport, préparation inclus. Immatriculation (prix varie selon le client), assurances en sus. Taxes sur les pneus neufs et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers inclus. †† Les clients qui profitent d'un programme de location ou de financement recevront un crédit en argent de 1 500 \$ pour les modèles Outback 2008, Legacy 2008 et Tribeca 2008. ††† Le crédit de 8 000 \$ est offert uniquement à l'achat au comptant d'un des véhicules 2008 suivants : Legacy 2.5GT berline (8A1GT et 8A2GTV) ; Legacy familiale (8B1GT et 8B2GT) ; Outback 2.5XT ou 3.0R ; et Tribeca (8S2CC). Le crédit en argent comptant et le taux nominal ne peuvent être combinés. D'autres crédits en argent comptant sont aussi offerts sur certains nouveaux modèles admissibles non-inscrits. Pour en savoir plus, consultez votre concessionnaire. Le taux d'intérêt annuel de 0,9 % pour un prêt de 24 mois est applicable aux modèles Legacy, Outback et Tribeca 2008. Le concessionnaire peut offrir un prix ou taux moindre. Offres applicables sur approbation de crédit par GMAC. Pour plus d'information sur toutes ces offres, voyez votre concessionnaire Subaru participant. Photos à titre indicatif seulement. Offres valables jusqu'au 31 mars 2008.

À LIRE

dans votre Soleil de DIMANCHE
NOTRE CAHIER PUBLICITAIRE



leSoleil

lemonde

→ L'Everest, champ de bataille

Le Népal a confirmé hier qu'il fermerait en mai, à la demande de la Chine, l'accès au sommet de l'Everest au moment du passage de la flamme olympique afin d'empêcher toute manifestation de soutien aux Tibétains.

«Les expéditions d'alpinistes ne seront pas autorisées à quitter le camp de base népalais de l'Everest entre les 1^{er} et 10 mai», a déclaré le ministre du Tourisme, Prithvi Subba Gurung. «Nous ne voulons pas que le

Népal soit utilisé par un mouvement séparatiste.»

La plus haute montagne du monde (8848 m) est accessible depuis le Tibet, au Nord, ou depuis le Népal, au Sud. Le royaume himalayen, coïncé entre l'Inde et la Chine, reconnaît la souveraineté de Pékin sur le Tibet, mais il laisse aussi entrer chaque année quelque 2500 réfugiés tibétains.

Le passage en mai, côté tibétain, de la flamme olympique sur le plus haut

sommet du monde a déclenché une polémique cette semaine, le milieu de l'alpinisme redoutant que les expéditions étrangères soient interdites, malgré les dénégations de Pékin.

Reste qu'en septembre déjà, l'association népalaise pour l'alpinisme avait annoncé la mise en place par la Chine de règles plus strictes pour accéder à l'Everest par le Tibet. Ces restrictions faisaient suite à des menaces d'indépendantistes tibétains voulant profi-

ter de l'impact planétaire des JO pour dénoncer les violations des droits de l'homme par la Chine au Tibet.

Outre sa dimension diplomatique, l'interdiction de l'accès à l'Everest risque de provoquer une catastrophe économique. Les expéditions se concentrent en mai et en septembre et représentent de juteux revenus pour les organisateurs grâce aux permis d'escalade pouvant atteindre 77 000 \$ par personne.

Pour ce printemps, des sherpas devaient partir la semaine prochaine dérouler des kilomètres de cordages et des échelles avant l'arrivée de centaines d'alpinistes.

Et vu le manque d'oxygène, il faut des semaines d'acclimatation avant d'attaquer les dernières ascensions. Avec un accès fermé en mai, «il n'y aura plus assez de temps pour arriver au sommet» avant la fonte de glaciers, estime Ang Tsering Sherpa. **AFP**

ÉMEUTES AU TIBET

Malaise olympique pour Pékin

Agence France-Presse et Associated Press

PÉKIN — Avec les violences au Tibet, le gouvernement chinois fait face à sa première grande crise sur le terrain des droits de l'homme dans la perspective des Jeux olympiques de Pékin en août.

Selon des organisations de défense des Tibétains, il s'agirait des manifestations les plus importantes au Tibet depuis la révolte de mars 1989, réprimée dans le sang. Des violences opposant des manifestants tibétains hostiles à la présence chinoise aux forces de l'ordre ont fait des morts et des blessés hier dans le centre historique de Lhassa, la capitale du Tibet.

Plusieurs personnes ont été tuées et de nombreuses autres blessées, selon le centre des urgences médicales de la ville. Radio Free Asia (RFA) a fait état d'au moins deux morts.

Selon Human Rights Watch (HRW), les forces de l'ordre ont frappé les manifestants, tiré à balles réelles sur la foule, assiégé et coupé les lignes téléphoniques des monastères. Des témoins ont rapporté avoir vu des véhicules en flammes dans le centre-ville. Des manifestants ont lancé des pierres en direction des forces de sécurité et des fenêtres d'hôtels et de restaurants, semblant cibler des commerces détenus par des Chinois. Des magasins ont été incendiés dans deux rues entourant le temple de Jokhang, le monastère de Ramoche et le principal marché de la ville.

Selon l'agence officielle Chine Nouvelle, les forces ont procédé à des tirs de sommation. «Un bilan des morts n'est pas encore disponible», a également affirmé Chine Nouvelle, en précisant que de nombreux policiers avaient été grièvement blessés, et que plusieurs bâtiments ont été incendiés, dont une mosquée.

Ces violences ont éclaté après plusieurs jours de manifestations de moines bouddhistes, au Tibet



Les forces de l'ordre chinoises ont essuyé des tirs de pierre de la part des manifestants, à Lhassa, la capitale tibétaine. — PHOTO REUTERS

1,2 million de km²
Superficie du Tibet

2,7 millions
habitants

200 000
Chinois pour 100 000 Tibétains dans la capitale, Lhassa

et dans les provinces voisines où vivent des minorités tibétaines, à l'occasion du 49^e anniversaire du

souèvement de Lhassa, qui avait abouti à l'exil en Inde du chef spirituel des Tibétains, le dalaï-lama.

PRESSION

Ce nouvel embrasement dans une région sensible, sous contrôle chinois depuis 1951, devrait accentuer la pression que subit déjà le gouvernement chinois sur la scène internationale pour améliorer les droits de l'homme, comme il s'était engagé à le faire en obtenant l'organisation des Jeux.

«On peut dire que l'effet JO se retourne contre eux. On ne peut pas dire maintenant que cela ne va pas bien se passer et que ce sera la catastrophe absolue, mais je pense que ce que les Chinois réalisent aujourd'hui, c'est qu'en 2001, ils ont obtenu les JO à une époque où tout le monde parlait de la Chine en termes extrêmement positifs», estime Valérie Niquet, directrice du centre Asie de l'Institut français des relations internationales.



«Aujourd'hui, le monde a changé et on attend beaucoup plus de la Chine. Et les Chinois n'ont pas réalisé qu'on attend beaucoup plus d'eux. Les gens ne comprennent plus la nature du régime chinois et les JO constituent un coup de projecteur», estime l'analyste.

Pour Corinna-Barbara Francis, une spécialiste de la Chine à Amnistie Internationale, «la répression qui s'est accrue ces dernières années envers toute forme de dissidence signifie que pour nombre de citoyens en Chine, les Jeux olympiques ont rendu leur vie encore plus difficile».

Ces manifestations surviennent

aussi à quelques semaines du passage de la flamme olympique sur l'Everest, une opération de communication périlleuse pour le régime chinois, qui, redoutant des manifestations, a demandé au Népal de fermer l'accès au plus haut sommet du monde.

Cette mesure ne garantit pas, loin de là, que la tension va retomber sur le toit du monde, selon les experts. «Je crois que les moines tibétains sont suffisamment tournés vers l'extérieur pour réaliser que les JO sont une opportunité formidable», estime Valérie Niquet.

À Dharamsala, en Inde, le dalaï-lama a appelé la Chine à «cesser d'utiliser la force» contre les manifestations, dans lesquelles il voit «une expression du ressentiment très profond du peuple tibétain». Le Parlement européen, les États-Unis et la Commission européenne sont aussi intervenus auprès des autorités chinoises, en vain pour l'instant.

LÉGISLATIVES IRANIENNES

Les conservateurs sont en tête, mais les réformateurs font bonne figure

Pierre Celerier
Agence France-Presse

TÉHÉRAN — Des résultats partiels montrent que les conservateurs arrivent en tête des élections législatives d'hier en Iran, même si les réformateurs obtiennent de bons scores dans certaines villes, selon plusieurs agences de presse iraniennes.

Deux cent quatre-vingt-dix sièges sont à pourvoir au Parlement iranien, sur lesquels 260 représentent des villes de province et 30 représentent la capitale, Téhéran. Les résultats partiels rendus publics par des agences de presse ce matin portaient sur moins de 5% des bulletins.

Les candidats conservateurs se présentant sous la bannière du Front uni, proche du président Mahmoud Ahmadinejad, ont remporté des sièges notamment à Kahnooj et à Shahr-e-Babak, dans le sud-est de l'Iran, a annoncé l'agence officielle IRNA.

De l'autre côté de l'échiquier politique iranien, ces résultats partiels montraient que les réformateurs arrivaient en tête dans les villes de Zarand, Rafsanjan, Sirjan dans le sud-est de l'Iran et à Semnan dans le nord du pays, selon Fars.

Les conservateurs modérés se classaient quant à eux troi-

sièmes, remportant pour l'instant un siège à Toyserkan, dans l'ouest.

Le scrutin a été marqué par une plus forte participation que lors des législatives de 2004, selon le ministre de l'Intérieur, Mostapha Pour-Mohammadi.

«Heureusement et contrairement à nos prévisions, la participation est en hausse par rapport aux dernières législatives», a déclaré le ministre.

Mostapha Pour-Mohammadi n'a pas fourni de chiffre précis. En 2004, 51,2% des électeurs avaient participé au scrutin, soit le taux le plus faible des législatives depuis la révolution de 1979.

Le groupe d'opposition des Moudjahidin du peuple, sur la foi de ses relais en Iran, a toutefois assuré pour sa part que le taux d'abstention était «sans précédent» et a qualifié le scrutin de «mascarade».

Le camp conservateur semblait assuré de la victoire, le régime avait fait de la participation l'enjeu majeur d'un scrutin chargé de montrer l'unité du pays.

Avant la clôture, le porte-parole du gouvernement, Gholam Hossein Elham, avait évoqué un taux de participation de 60%, équivalent au chiffre avancé quelques jours avant par l'agence officielle Irna sur la foi d'un sondage or-

donné par ses soins.

«Chaque bulletin mis dans l'urne est un coup décisif porté à l'ennemi», avait répété un clip de la télévision d'État, avant et après l'ouverture des quelque 45 000 bureaux de vote.

CAMPAGNE TERNE

Le guide suprême, l'ayatollah Ali Khamenei, avait donné l'exemple quelques minutes plus tard. Évoquant un «moment déterminant pour l'avenir de la nation», la plus haute autorité de l'État avait engagé ses concitoyens à «accomplir ce grand devoir dès le matin et à ne pas attendre plus tard».

Environ 44 millions d'électeurs étaient appelés à choisir les 290 députés du nouveau Parlement, à l'issue d'une petite semaine de campagne terne où les candidats avaient même interdiction d'utiliser des affiches.

Un dirigeant du courant réformateur, l'ex-président du Parlement Mehdi Karroubi, a fait état de «irrégularités» évoquées par ses partisans, et a dit en avoir fait part au ministère de l'Intérieur.

Comme en 2004, les organes supervisant l'élection et dominés par les conservateurs ont disqualifié plus de 2000 candidats potentiels, dont une forte proportion de réformateurs.



Souffrez-vous de migraines fréquentes?

Apprenez-en plus à propos de la relation entre la migraine avec aura et la présence d'un orifice cardiaque congénital (foramen ovale perméable)

Nous recherchons des personnes âgées de 18 à 65 ans qui souffrent de migraines avec aura et ayant essayé, en vain, de prévenir les épisodes de migraine à l'aide d'une médication sur une base quotidienne.

Les participants(es) feront l'objet d'une évaluation par un neurologue et un cardiologue.

Si vous êtes intéressé(e)s, communiquez avec le:

1-418-656-4141 ext: 71802

Le Centre Hospitalier Universitaire de Québec Pavillon CHUL



Cette étude est autorisée par le Comité de recherche clinique du CHUL

©2007 AGA Medical Corporation

2000473

Le luxe Acura, plus accessible que jamais.

90 JOURS
SANS PAIEMENTS
SUR FINANCEMENT À L'ACHAT



PASSEPORT NON REQUIS

ÉQUIPEMENTS DE SÉRIE INCLUS :

- ☑ Moteur i-VTEC™
- ☑ Sièges en cuir
- ☑ Roues en alliage d'aluminium de 16 po
- ☑ Coussins gonflables avant et latéraux ; rideaux gonflables latéraux
- ☑ Chaîne sonore AM/FM/CD compatible avec les fichiers MP3 et WMA avec entrée auxiliaire de lecteur MP3
- ☑ Climatisation automatique
- ☑ Toit ouvrant électrique inclinable
- ☑ Rétroviseurs extérieurs électriques chauffants
- ☑ Freins ABS avec répartition électronique de la puissance de freinage
- ☑ Assistance à la stabilité du véhicule (VSA™) avec traction asservie



Modèle CSX Type-S illustré.

PAIEMENT EN LOCATION SUR 48 MOIS

248\$ †/MOIS

0,9% TAUX DE LOCATION JUSQU'À 36 MOIS
FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS

MODÈLE EXCLUSIF AU CANADA

Offrez-vous une CSX, une berline compacte performante et luxueuse dans une enveloppe respectueuse de l'environnement. Offrez-vous un véhicule récompense avec un service après-vente sous le signe du respect.



4901, boulevard des Galeries, Québec
418 622-8180 1 888 21 ACURA



www.acuraoptima.com

† Offre d'une durée limitée applicable à la location d'une nouvelle Acura CSX 2008 (modèle FD5558JN) par le biais de Services Financiers Honda sur approbation de crédit. Le versement mensuel pendant 48 mois s'élève à 248 \$ moyennant un versement initial de 3 238 \$ ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente pour la CSX. Les frais d'inscription au RDPRM, incluant les droits du registre, les frais de transport et d'inspection pré-régistration de 1 370 \$, le paiement du premier mois et un dépôt de garantie de 0 \$ sont payables dès l'entrée en vigueur du contrat de location. Les taxes, frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement, ainsi que les droits sur pneus neufs sont en sus. Allocation de 96 000 kilomètres ; frais de 0,12 \$/km excédentaire. Le concessionnaire peut louer à plus bas prix. Une commande/un échange de la part du concessionnaire pourrait être nécessaire. Obtenez tous les détails auprès d'Acura Optima, votre concessionnaire Acura. * L'offre « Aucun paiement pendant 90 jours » s'applique sur les offres de financement à l'achat sur tous les nouveaux modèles 2008 et sur les véhicules d'occasion Acura de performance certifiée achetés et livrés au plus tard le 31 mars 2008. Offre en vigueur par l'entremise des Services Financiers Honda sur approbation de crédit seulement. Les mensualités sont différées pendant 90 jours. Les contrats seront prolongés en conséquence. Les intérêts (le cas échéant) ne seront pas ajoutés au cours des 60 premiers jours du contrat. Après 60 jours, les intérêts (le cas échéant) commenceront à être ajoutés et l'acheteur devra payer le capital et les intérêts (le cas échéant) mensuellement jusqu'au terme du contrat.

L'Irak, une guerre de 3000 milliards de

Agence France-Presse

WASHINGTON — Le coût du conflit en Irak, qui s'apprête à dépasser celui des guerres de Corée et du Vietnam, s'élève déjà à plus de 400 milliards \$ aux États-Unis, et la facture totale dépassera trois mille milliards, selon le Prix Nobel d'économie américain Joseph Stiglitz.

Selon les chiffres avancés par le Pentagone, 527 milliards \$ ont été alloués de septembre 2001 à fin décembre 2007 au financement de la lutte contre le terrorisme,

dont 406,2 milliards \$ à la guerre en Irak.

D'après un rapport du Bureau du budget du Congrès américain (CBO) publié en octobre 2007, le Congrès a déjà autorisé 602 milliards \$ de dépenses pour les opérations militaires en Irak et en Afghanistan, dont 70 % affectés à l'Irak, soit 421 milliards \$.

À long terme, le CBO estime que le coût total des deux guerres pourrait atteindre 2400 milliards \$ d'ici 2017, dont 70 % pour l'Irak seul, intérêts des emprunts compris.

Cette estimation reste néan-

moins inférieure à celle avancée par M. Stiglitz et Linda Bilmes, professeure à Harvard, dans un livre intitulé *La guerre à trois mille milliards de dollars*.

Selon les auteurs, les dépenses américaines consacrées à la guerre en Irak s'élèvent à plus de 12,5 milliards \$ par mois en 2008. Avec l'Afghanistan, ce total atteint 16 milliards \$ mensuels, soit le budget annuel de l'ONU.

À l'horizon de 2017, le conflit aura coûté plus de trois mille milliards de dollars, assurent-ils.

L'administration Bush omet, d'après eux, de prendre en compte dans son calcul plusieurs éléments cruciaux: bonis offerts pour attirer et conserver des re-

crues dans l'armée, couverture santé des vétérans, renouvellement des équipements militaires ou encore impact du conflit en Irak sur la flambée des prix du pétrole, alors que le baril est passé en cinq ans de 25 à plus de 100 \$.

EXAGÉRÉ

«Ces chiffres nous semblent être exagérés» et les auteurs «prennent en compte tout et n'importe quoi» dans leur calcul, a réagi le Pentagone. D'après un rapport du Centre américain indépendant d'évaluation stratégique et budgétaire (CSBA), le coût réel de la guerre en Irak corrigé de l'inflation est largement supérieur à celui de la guerre du Golfe en 1991

(88 milliards \$) et se prépare à dépasser celui de la guerre de Corée (456 milliards \$) et de la guerre du Vietnam (518 milliards \$).

Toutefois, relativise le rapport publié en septembre, «le poids financier des opérations militaires en cours est nettement inférieur une fois rapporté en pourcentage du produit intérieur brut (PIB), qui a considérablement augmenté depuis les guerres de Corée et du Vietnam».

En 2008, le budget américain consacré à la défense représente environ 4,2 % du PIB, tandis qu'au paroxysme des guerres de Corée et du Vietnam, la défense absorbait respectivement 14,2 % et 9,4 % du PIB.

Tilley Endurables

Passez du classique à l'habillé décontracté



Grâce à un soupçon de lycra, cette robe de chanvre est confortable et polyvalente. Elle deviendra complice de vos voyages.



7, rue de Buade, Vieux-Québec (418) 692-2268
Stationnement gratuit à l'Hôtel de Ville

L'authentique
SKI BAZAR
STONEHAM

TOUT DOIT SORTIR ! SKIS, SNOWS, ETC., RÉDUITS À L'EXTRÊME !

VENTE FIN DE SURPRISE SAISON LIQUIDATION TOTALE

Ce week-end seulement

SKIS	SNOWS	TOUS LES VÊTEMENTS
Fisher	K2	50%
Elan	Lamar	
K2	5150	
Nordica	Elan	

Encore plus réduits que le prix spécial!

ANCIEN IGA
612, 1^{RE} AVENUE, STONEHAM (face à l'église)

RENSEIGNEMENTS : **418 848-1112**

Correction de la vue par laser

Une équipe de médecins spécialistes des hôpitaux universitaires de Québec à votre disposition !

Profitez des dernières technologies pour la correction de la vue par laser.

2875, boul. Laurier. Local 200

658-OEIL (6345)

1 888 658-6345

www.institutlaser.com

Consultation gratuite!

On fera tout pour vos beaux yeux!



Financement jusqu'à 3 ans
1 an sans intérêt



Dr. J.R. Clément

Dr. J. Samson

Dr. G. Lafond

Dr. Y. Tardif

Dr. R. Bozin

dollars

Réconciliation : échec des leaders irakiens, selon le général Petraeus

Agence France-Presse

WASHINGTON — Les responsables irakiens ont échoué à mettre à profit une diminution de la violence dans leur pays pour réaliser des progrès vers une réconciliation politique, estime le général David Petraeus, le plus haut gradé américain en Irak, dans *The Washington Post* publié hier.

Le chef des forces américaines en Irak, qui se prépare à témoigner le mois prochain devant le Congrès sur la guerre en Irak, indique que «personne» au sein des gouvernements américain et irakien «ne pense qu'il y a eu des progrès suffisants de quelque ordre que ce soit concernant la réconciliation nationale».

Ces commentaires sont les plus sévères à ce jour du responsable militaire sur l'échec de l'Irak à avancer vers une réconciliation politique. Le mois dernier, le général Petraeus avait été plus encourageant, relevant notamment le passage de lois sur le budget par le Parlement irakien, la tenue d'élections provinciales et l'amnistie de certains détenus.

Le général Petraeus est à l'origine de la stratégie reposant sur l'envoi de 30 000 soldats supplémentaires sur le sol irakien et, fin janvier 2007, il a été confirmé à l'unanimité par le Sénat américain au poste de commandant de la Force multinationale.

Il a toutefois indiqué que les dirigeants irakiens avaient encore une possibilité d'agir. «Nous allons nous battre comme des fous» pour maintenir les gains en matière de sécurité et «où nous le pouvons, essayer de consolider à partir de là».

Alors que la violence a baissé en Irak depuis la fin 2006, le pays a connu ces dernières semaines une recrudescence d'attaques. «On a pu voir des attaques spectaculaires, il n'y a aucun doute là-dessus», a-t-il reconnu. Il a cité plusieurs facteurs pouvant expliquer les violences, comme la multiplication d'opérations américaines et irakiennes à Mossoul.

AVIS LÉGAL

Si vous avez effectué un achat ou un retour à un des magasins TJX mentionnés ci-après, vous pourriez obtenir des bénéfices d'un règlement de recours collectif.

Un règlement a été conclu avec The TJX Companies, Inc. et Fifth Third Bancorp (les « Défenderesses ») dans le cadre d'un recours collectif au sujet d'intrusions de systèmes informatiques donnant accès à des informations personnelles et financières à ces magasins TJX. Le règlement offre des bénéfices aux consommateurs qui peuvent avoir été lésés d'une manière quelconque.

Le Tribunal fédéral de première instance des États-Unis pour le District du Massachusetts tiendra une audition pour décider s'il doit approuver le règlement de manière définitive, de sorte que des bénéfices puissent être accordés. Les personnes incluses ont des droits et des options, notamment s'exclure du règlement ou s'y objecter. Les Membres du Groupe admissibles peuvent présenter une réclamation de bénéfices en vertu du règlement. Vous pouvez voir un avis détaillé sur le site www.TJXsettlement.com.

QUI EST INCLUS?

Le Groupe comprend toute personne aux États-Unis, à Porto Rico ou au Canada qui a effectué un achat ou un retour à un magasin T.J. Maxx, Marshalls, T.J. Maxx 'n More, Marshalls MegaStore, The Maxx, HomeGoods, A.J. Wright, Winners ou HomeSense, et qui est d'avis que ses données personnelles ou financières ont été volées ou risquent de l'être des systèmes informatiques de TJX, et croit qu'elle sera lésée de ce fait. Le Groupe comprend les personnes qui ont effectué des retours sans reçu et qui ont été précédemment avisées par TJX que leur nom, leur adresse et leur numéro de permis de conduire ou d'identification militaire, d'état ou fiscale étaient compromis.

QUE PRÉVOIT LE RÉGLEMENT?

Si vous avez été avisé(e) par TJX que votre numéro de permis de conduire ou d'identification militaire, d'état ou fiscale était compromis : (a) vous pourriez obtenir 3 ans de surveillance de crédit avec 20 000 \$ d'assurance contre le vol d'identité; (b) vous pourriez être remboursé(e) pour le coût du remplacement de votre permis de conduire durant la période allant du 17 janvier 2007 au 30 juin 2007; et (c) si votre numéro de permis de conduire ou d'identification militaire, d'état ou fiscale correspondait à votre numéro d'assurance sociale, vous pouvez obtenir un paiement des frais non remboursés de plus de 60 \$ liés au vol de votre identité entre le 17 janvier 2007 et 12 avril 2008. Si vous avez utilisé votre carte de crédit, carte de débit ou chèque à un magasin TJX entre le 31 décembre 2002 et le 2 septembre 2003 ou entre le 15 mai 2006 et le 18 décembre 2006, et que vous avez eu des déboursés de plus de 5 \$ et/ou une perte de temps entre le 17 janvier 2007 et

le 30 juin 2007 par suite de l'intrusion, vous pouvez obtenir un ou deux bons, selon votre documentation, vous donnant droit à un crédit sur des achats aux magasins TJX d'un montant de 30 \$ chacun (*à savoir*, jusqu'à 60 \$ au total en bons) ou chèques d'un montant de 15 \$ chacun (*à savoir*, jusqu'à 30 \$ au total par chèque). TJX tiendra également, dans le futur, une vente spéciale d'une journée au cours de laquelle les prix de toutes les marchandises seront réduits de 15 % aux magasins TJX mentionnés aux présentes, des rabais qui seront offerts à tous les consommateurs effectuant des achats le jour de l'événement spécial. Le règlement confirme également les mesures prises par TJX en vue de renforcer la sécurité de ses systèmes informatiques. Le règlement ne signifie pas que les Défenderesses ont contrevenu à quelque loi que ce soit ou fait quoi que ce soit d'erroné. Les Défenderesses nient toute revendication de comportement erroné dans la présente affaire.

DE QUELLE FAÇON DEMANDEZ-VOUS DES BÉNÉFICES?

Les Membres admissibles du Groupe peuvent composer le 1-866-523-6770 ou visiter le site Internet pour obtenir un formulaire de réclamation, puis le remplir, le signer, y joindre la documentation nécessaire et l'expédier à l'adresse indiquée sur le formulaire. Veuillez remarquer qu'il existe des échéances différentes pour des bénéfices différents. L'échéance de bénéfices la plus rapprochée est le **29 mai 2008**.

VOS AUTRES OPTIONS.

Si vous ne voulez pas être lié(e) légalement par le règlement, vous devez vous exclure avant le **24 juin 2008**, sinon vous ne pourrez plus jamais poursuivre ou continuer à poursuivre les Défenderesses au titre des réclamations légales résolues par ce règlement. Si vous vous excluez, vous ne pourrez obtenir aucun bénéfice du règlement. Si vous demeurez dans le Groupe faisant l'objet du Règlement, vous pouvez vous y objecter avant le **24 juin 2008**. L'avis détaillé explique la manière de vous exclure ou de formuler des objections.

Le tribunal tiendra une audition dans la présente affaire connue sous le nom de *In re TJX Companies Retail Security Breach Litigation*, numéro 07-10162, MDL N° 1838, le **15 juillet 2008**, pour décider s'il doit ou non approuver le règlement, et examiner une demande des avocats du Groupe pour un octroi d'honoraires allant jusqu'à 6 500 000 \$, ainsi que des frais et dépenses allant jusqu'à 150 000 \$. Vous pouvez demander, ainsi que votre propre avocat, à comparaître et prendre la parole lors de l'audition, à vos frais, mais vous n'y êtes pas obligé(e). Pour de plus amples informations, rendez-vous sur le site Web indiqué ci-dessous.

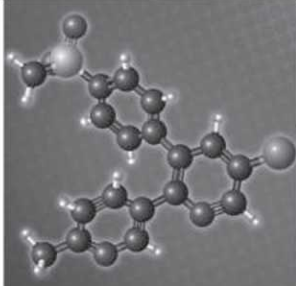
Quels magasins TJX?

- ▶ T.J. MAXX
- ▶ MARSHALLS
- ▶ T.J. MAXX 'N MORE
- ▶ MARSHALLS MEGASTORE
- ▶ THE MAXX
- ▶ HOMEGOODS
- ▶ A.J. WRIGHT
- ▶ WINNERS
- ▶ HOMESENSE

www.TJXsettlement.com

1-866-523-6770

Expo
sciences
Bell
2008



Entrée
gratuite

Compétition scientifique
Finale régionale
Québec et Chaudière-Appalaches

Du 13 au 16 mars

Pavillon Alphonse-Desjardins, Université Laval

Heures d'ouverture

Judi 13 mars : 9 h à 11 h 30
et 12 h 30 à 16 h
Vendredi 14 mars : 9 h à 11 h 30
et 18 h à 20 h
Samedi 15 mars : 13 h à 16 h
Dimanche 16 mars : 12 h à 14 h

www.exposciencesbell.qc.ca



leSoleil



Demande d'euthanasie : le procureur réclame l'«irrecevabilité»

DIJON — L'«irrecevabilité» a été requise en France à l'égard de la

requête de Chantal Sébire, une femme défigurée par une tumeur incurable au visage, qui a demandé à la justice le droit d'être euthanasiée, a déclaré Étienne Daures, procureur général de la Cour d'appel de Dijon. La loi de 2005 en vigueur en France instau-

re, dans certains cas, une sorte de droit au «laisser mourir» par l'arrêt de traitement, mais sans permettre aux médecins de pratiquer une euthanasie active. Le jugement a été mis en délibéré lundi. M^{me} Sébire, 52 ans, ancienne institutrice, mère de trois en-

fants, souffre d'une «esthésioneuroblastome», une tumeur évolutive des sinus et de la cavité nasale. Cette maladie très rare est incurable et provoque une déformation irréversible du visage et des souffrances décrites comme «atroces» par M^{me} Sébire. **AFP**

Municipales françaises : l'heure de vérité pour Sarkozy

Philippe Valat
Agence France-Presse

PARIS — Les Français diront demain, au second tour des élections municipales, s'ils amplifient «l'avertissement» déjà adressé au président Nicolas Sarkozy pour le transformer en vote de sanction, ou s'ils permettent à la droite au pouvoir de sauver ses grands fiefs locaux.

Le scrutin se joue autour de batailles emblématiques dans quelques métropoles, qui risquent de basculer à gauche, notamment Marseille, la deuxième ville du pays, Toulouse et Strasbourg.

Sarkozy, qui a fortement chuté dans les sondages, a préféré se tenir en retrait de la campagne. Il a néanmoins promis de «tenir compte» du résultat final, sans préciser comment. Selon son entourage, il procédera après le vote à de «légers ajustements» au sein de son équipe de communication et du gouvernement, ce qui semble exclure un remaniement ministériel d'ampleur.

Chaque camp a appelé ses électeurs à la mobilisation après un premier tour marqué par un taux d'abstention élevé, un électeur sur trois ne s'étant pas déplacé.

Le parti centriste MoDem de François Bayrou, qui aura fort à faire pour être élu maire de Pau, a été particulièrement courtisé, car il se trouve souvent en position d'arbitre malgré un faible score national (environ 4%). Mais il a brouillé les cartes en opérant des alliances au cas par cas, tantôt avec la gauche, tantôt avec la droite.

La gauche a enregistré une nette poussée dimanche dernier, enlevant des villes comme Rouen aux candidats soutenus par l'UMP (droite, au pouvoir). Parlant d'un «avertissement» à Sarkozy, les socialistes se sont pourtant gardés de tout triomphalisme. D'autant que la droite estime avoir mieux résisté que prévu, notamment grâce à la bonne performance des membres du gouvernement en lice : 14 sur 23 ont été élus dès le premier tour.

Sarkozy obtient moins de 40% d'opinions favorables dans les dernières enquêtes, les Français lui reprochant un manque de résultats sur le pouvoir d'achat, leur préoccupation numéro un, et l'étalage de sa vie privée.

«C'est indiscutable qu'il ne fallait pas s'afficher pro-Sarko» lors de la campagne, expliquait cette semaine un responsable de l'UMP sous couvert de l'anonymat.

Une victoire demain des socialistes à Marseille, gérée depuis 1995 par Jean-Claude Gaudin, un cacique de l'UMP, aurait un retentissement particulier. Les derniers sondages y annonçaient une bataille très serrée.

Au total, la gauche espère prendre à la droite une trentaine de villes de plus de 30 000 habitants.



L'AURA^{MD} XE 4-CYL. 2008 DE SATURN À FAIBLE CONSOMMATION D'ESSENCE

GÉNÉREUSE



MODÈLE PRÉSENTÉ : AURA XR 2008 DE SATURN 31 270 \$¹ PDSF¹

COMME PAS UNE

LOUEZ POUR 208 \$**	TAUX DE LOCATION 1,1%**	OU DE FINANCEMENT À L'ACHAT 0% 60 MOIS.
**LOCATION DE 48 MOIS, 3 450 \$ COMPTANT, 0 \$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ, TRANSPORT EN SUS.		
PDSF À PARTIR DE 24 240 \$¹		
OU	LOUEZ POUR 282 \$**	TAUX DE LOCATION 1,1%** 0 \$ COMPTANT**
**LOCATION DE 48 MOIS, 0 \$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ, TRANSPORT EN SUS.		

LA BERLINE SPORT INTERMÉDIAIRE AUX MULTIPLES CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE :

- Moteur 4 cyl., 2,4 L de 169 HP • AUT : 6,5 L / 100 km (43 MI/GAL)*, VILLE : 9,6 L / 100 km (29 MI/GAL)* Air climatisé • Glaces et verrouillage électriques • Télédévrouillage à distance • Régulateur de vitesse

EN PLUS DES CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE NON OFFERTES SUR LA CAMRY ET L'ACCORD :

- Roues de 17 po • Garantie limitée pendant 5 ans ou 160 000 km sur le groupe propulseur¹ • OnStar[®] avec abonnement d'un an au plan de service Sain et sauf • Siège du conducteur à réglage électrique en deux sens avec support lombaire.

LA PROMESSE SATURN
GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS OU 160 000 KM SUR LE GROUPE PROPULSEUR¹
LE TRANSPORT DE COURTOISIE ET L'ASSISTANCE ROUTIÈRE²
EXPERIENCE D'ACHAT SANS TRACAS | PRIVILEGE D'ÉCHANGE DE 30 JOURS³

Votre vieille voiture vous donne droit à une récompense. Obtenez un rabais de 1 000 \$ sur un véhicule Saturn neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieille voiture finir ses jours au ciel. Visitez carhaven.ca ou votre détaillant Saturn pour plus d'information.



Votre expérience commence à saturncanada.com



¹Les composants du groupe propulseur des véhicules 2008 sont couverts par une garantie limitée pendant 5 ans ou 160 000 km, selon la première éventualité. Voyez un détaillant pour les conditions, restrictions et protections de la garantie limitée ainsi que pour les modalités d'assistance et de service à la clientèle. ²Dans les 30 jours ou 2 500 km suivant la livraison, selon la première éventualité. ³Le transport de courtoisie et l'assistance routière sont aussi disponibles pendant 5 ans ou 160 000 km, selon la première éventualité. ⁴Ce que vous devez savoir : Le PDSF des modèles présentés est de 31 270 \$ pour une AURA XR 2008 de Saturn. Le PDSF est de 24 240 \$ pour une AURA XE 2008 de Saturn. ⁵Basé sur une location de 48 mois pour une AURA XE 2008 de Saturn. Un acompte ou un échange de 3 450 \$/S est requis pour une mensualité de 208 \$/282 \$. Aucun dépôt de sécurité n'est exigé. Le taux de location annuel est de 1,1 %. L'obligation totale est de 13 451 \$/13 526 \$. Sujet à l'approbation de crédit de GMAC. Limite annuelle de kilométrage de 20 000 km, chaque kilomètre excédentaire étant facturé 0,15 \$. Les dispositions précédentes constituent également un exemple de contrat de location. D'autres options de location sont offertes. ⁶Le transport (1 250 \$) n'est pas inclus. La taxe sur la climatisation (100 \$), s'il y a lieu, l'immatriculation, les taxes, l'assurance, l'enregistrement, les frais d'administration, les frais liés à l'inscription au RDPRM / PPSA, les droits et l'équipement optionnel sont en sus. Préparation à la route incluse. Les détaillants peuvent vendre/louer à moindre prix. Un échange entre détaillants peut être nécessaire. Les offres de location s'appliquent à tous les modèles neufs une AURA XE 2008 de Saturn et sont réservés aux clients de détail et aux clients de parc admissibles seulement. Voyez un détaillant, visitez saturncanada.com ou faites le 1 888 4SATURN pour les conditions et les détails. ⁷Financement à l'achat et sujet à l'approbation de GMAC réservé aux clients de détail et aux clients de parc admissibles seulement. Un acompte ou un échange et/ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. La mensualité variera en fonction du montant de l'emprunt et de la valeur de l'acompte/échange. Par exemple : pour un emprunt de 10 000 \$ à 0 % d'intérêt annuel, les mensualités seront de 167 \$ pour 60 mois pour une AURA XE 2008 de Saturn. Le coût de l'emprunt sera de 0 \$. L'obligation totale sera de 10 000 \$. Cette offre est d'une durée limitée et ne peut, dans certains cas, être combinée avec d'autres offres. ⁸Les données relatives à la consommation d'essence ont été établies d'après les méthodes d'évaluation de Ressources naturelles Canada. Les données présentées sont celles de l'AURA XE 2008 avec moteur Ecotec[™] de 2,4 L, 4 cyl. à boîte automatique. OnStar[®] est une marque déposée d'OnStar Corporation. ⁹Offre conditionnelle à l'approbation du crédit par GMAC. Voyez votre détaillant pour les détails. ¹⁰Les véhicules remis à Autos-o-ciel doivent avoir été immatriculés et assurés sans interruption au cours des six derniers mois. Pour les conditions d'admissibilité, visitez carhaven.ca. GM se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à ces offres et/ou au programme en tout ou en partie pour toute raison que ce soit et en tout temps, sans préavis. ¹¹2008 Saturn Corporation. Saturn et ses logos sont des marques déposées de Saturn Corporation. Tous droits réservés.

Saturn Saab de Québec
765, rue Marais
Québec
681-5777

Saturn Saab de Lévis
4585, boul. de la Rive-Sud
Lévis
835-1888

Saturn de Sainte-Foy
3330, rue Watt
Sainte-Foy
653-1312

Saturn du Saguenay
1330, boul. du Royaume
Chicoutimi
549-3320

AFFAIRE SPITZER

Le «scandale sexuel», phénomène récurrent de la politique américaine

Luis Torres de la Llosa
Agence France-Presse

NEW YORK — Le scandale sexuel qui a coûté son poste au gouverneur de New York Eliot Spitzer est le dernier d'une longue liste dans la vie politique américaine, où la vie privée des dirigeants est examinée à la loupe sur la place publique.

Bill Clinton faillit perdre la présidence en 1998 pour une aventure avec la stagiaire Monica Lewinsky; lors de la campagne présidentielle en 1988, le candidat à l'investiture démocrate favori Gary Hart avait dû se retirer de la course à cause d'une relation extraconjugale.

«L'opinion publique attend de ses fonctionnaires des standards moraux très élevés, et si elle ne les obtient pas, elle veut qu'on lui rende des comptes», explique Costas Panagopoulos, de l'Université Fordham de New York.

Ces trois dernières décennies, une cinquantaine de scandales sexuels ont été dénombrés dans la vie politique américaine et le cabinet de consultants Challenger, Gray et Christmas, basé à Chica-

go, a compté 60 chefs d'entreprise contraints de démissionner pour des raisons liées à leur vie privée.

La révélation du fait qu'Eliot Spitzer était client d'un réseau de prostitution de luxe a déclenché une vague d'indignation nationale et le gouverneur démocrate a tout d'abord tenté d'obtenir le pardon avec la tactique habituelle: le repentir en public. Mais la formule qui avait fonctionné pour Bill Clinton n'a pas été suffisante dans son cas, et le gouverneur, menacé de procédure de destitution par les républicains, a démissionné deux jours plus tard.

Spitzer a été suivi par le FBI, qui a enregistré ses conversations privées dans une enquête sur le réseau de prostitution internationale dont il était secrètement un client assidu. Les autorités ont passé les informations au *New York Times*, qui a publié la nouvelle, et se sont jointes au chœur des médias qui a appelé à la démission à l'unisson.

«Il y a 40 ans, tous les comportements étaient acceptés, il n'y avait pas cette habitude de surveiller les gens, et on acceptait tacitement

que les hommes avec du pouvoir se comportent mal», dit Siva Vaidhyanathan, professeur de journalisme à l'Université de Virginie.

La situation a changé et «la police, les journalistes et les adversaires politiques sont à l'affût de tout comportement critiquable des dirigeants, et y parvenir est une victoire dans un monde politique compétitif», estime-t-il.

HYPOCRISIE

Clinton a pu terminer son mandat comme président le plus populaire de ces dernières années parce que «les Américains lui ont pardonné, parce qu'ils n'y ont pas vu d'hypocrisie et ont trouvé sincère sa contrition», poursuit-il.

John Zogby, qui dirige un institut de sondage, estime aussi que «la raison principale est l'hypocrisie». «Les électeurs n'aiment pas les gens qui disent une chose et font exactement le contraire. Dans le cas de Spitzer, l'hypocrisie était palpable», dit M. Zogby, pour qui le gouverneur «n'était pas en position d'attendre le pardon, puisque lui-même n'avait jamais rien pardonné à personne».

1797071

C'EST LE GRAND RETOUR DES PIANOS
BALDWIN
AU QUÉBEC

Pour souligner l'arrivée de cette grande marque en exclusivité chez Les Pianos André Bolduc,

NOUS PAYONS LES 2 TAXES*

jusqu'au 30 mars 2008 sur les pianos droits et à queue Baldwin en magasin.



Accord D
Desjardins
Plan de financement disponible.

Distributeur exclusif des pianos
Baldwin

LES PIANOS ANDRÉ BOLDUC

230, Route des Fermes, Saint-Joseph-de-Beauce, Québec

(418) 397-5057 • 1-888-397-5057

* Nous payons l'équivalent des deux taxes de vente (TPS et TVQ)

2000830

C'est un hôtel. C'est un musée.

C'est un restaurant.



HÔTEL - MUSÉE
PREMIÈRES NATIONS

Et c'est ouvert!

Un hôtel de classe mondiale avec 55 chambres, un musée qui retrace l'histoire fascinante des Hurons-Wendat et un restaurant aux saveurs de la gastronomie des Premières Nations du Québec et du Labrador.



Martin Gagné, chef exécutif

LA TRAITE

FORFAITS D'OUVERTURE

CHAMBRE ET VISITE DU MUSÉE 70\$*

* Par personne, en occupation double. Hébergement en chambre confort, petit-déjeuner, visite du musée et frais de service. Offre valide jusqu'au 30 avril 2008.

** Tarif régulier: 19,95\$ (17,95\$ brunch seulement) 9,95\$ pour les 6 à 12 ans.

Service sur les repas et taxes en sus. Offre valide le 16 mars 2008.

BRUNCH DU DIMANCHE ET VISITE DU MUSÉE 12,95\$**

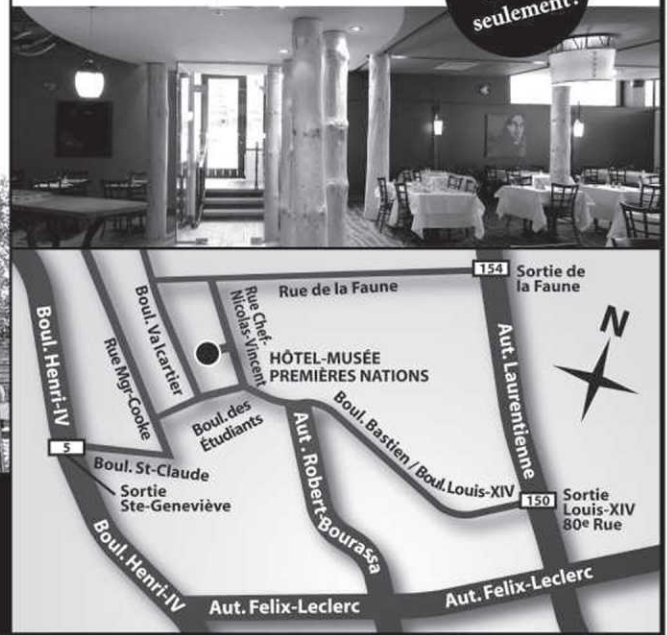
6,95\$** pour les 6 à 12 ans
GRATUIT pour les 0 à 5 ans

Offre pour demain seulement!



5, place de la Rencontre «Ekionkiestha'» Wendake (Québec), près du boulevard Bastien, à 30 secondes de la Chapelle du Vieux-Wendake 418 847-2222 • 1 866 551-9222

hotelpremieresnations.ca





APPEL D'OFFRES

Le Centre Jeunesse de Québec, propriétaire, demande des soumissions pour :

Les travaux de remplacement de fenêtres, secteur A-B-J-O, au Centre l'Escale au 4810, rue Escoffier, Québec, secteur Cap-Rouge.

Les documents contractuels pourront être obtenus à partir du 17 mars 2008, sur réservation téléphonique, à l'endroit suivant :

Bouchard & Laflamme, architectes
989, avenue Royale
Beauport
Tél. : 418 660-4566

Contre un montant de 50\$ en argent comptant ou chèque visé non remboursable, émis à l'ordre du propriétaire.

Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission établi à 10% du montant de la soumission, valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé établi au montant de 5% de la soumission, fait à l'ordre du propriétaire, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par le gouvernement du Québec ou du Canada dont la valeur nominale est de 5% du montant de la soumission.

Les soumissions seront reçues à l'adresse de l'architecte, le 9 avril 2008, à 11 h, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et aux mêmes heures.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur place d'affaires au Québec, en Ontario ou au Nouveau-Brunswick et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Visite d'information :

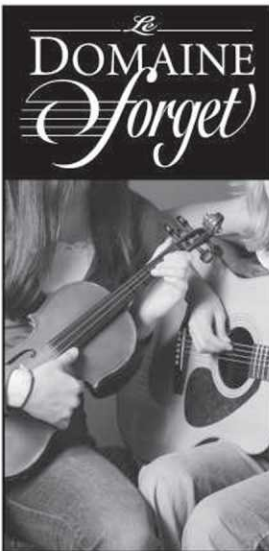
Pendant la demande des soumissions, le propriétaire organisera une visite d'information sur le site, le 20 mars 2008 à 13 h 30. Rendez-vous à la porte centrale de l'établissement.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Jean-Paul Fournier

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans



APPEL D'INTÉRÊT

Le Domaine Forget invite les entreprises ou les partenaires qui désirent manifester leur intérêt d'investir dans la construction et / ou l'exploitation d'un lieu d'hébergement, situé sur la propriété du Domaine Forget à St-Irénée de Charlevoix, selon une formule de partenariat d'affaire.

Le document d'appel d'intérêt est disponible sur le site Internet
<http://www.domaineforget.com/fr/ppp.shtml>
à partir du 15 mars 2008 et jusqu'au 4 avril 2008, 15h30.

Le Domaine Forget de Charlevoix inc.
Par : Ginette Gauthier,
Directrice générale

ABONNEZ-VOUS

leSoleil
686-3344
1 866 686-3344

MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE LA JACQUES-CARTIER

AVIS PUBLIC est par les présentes, donné par la soussignée, Francine BRETON, secrétaire-trésorière de la Municipalité régionale de comté de La Jacques-Cartier, corporation légalement constituée suivant Lettres Patentes émises par le Gouvernement du Québec, datées du 11 mars 1981 et publiées dans la Gazette officielle de Québec, partie 2, du 1^{er} avril 1981, à la page 1543, et ayant son siège social sis au 60, rue Saint-Patrick, Shannon, Québec, GOA 4N0;

Que les immeubles ci-après désignés seront vendus à l'enchère publique, au siège social de la MRC de La Jacques-Cartier, sis au 60, rue Saint-Patrick, Shannon (Québec) G0A 4N0, le JEUDI, HUITIÈME JOUR DE MAI 2008, à DIX HEURES, pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires, au 31 décembre 2007, comprenant les intérêts plus les frais encourus à moins que ces taxes, intérêts et frais n'aient été payés avant cette date.

Les immeubles ci-après décrits seront vendus sujets au droit de retrait de deux ans.

Ils seront vendus avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, s'il y a lieu, sujets à toutes servitudes actives et passives, apparentes ou occultes pouvant l'affecter.

Le prix d'adjudication de chaque immeuble sera payable immédiatement en monnaie légale « argent comptant seulement ».

MUNICIPALITÉ DE SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL

Numéro de rôle	Nom du propriétaire	Numéro de Lot	Total des taxes
5102-27-0470	2953-1514 QUÉBEC INC.	23-24, 23-25	3 178,04 \$

Un immeuble connu et désigné comme étant les subdivisions vingt-quatre et vingt-cinq du lot original vingt-trois (23-24 et 23-25) du cadastre officiel de la Paroisse de Sainte-Brigitte-de-Laval, circonscription foncière de Montmorency. Contenant une superficie de deux mille cent trente-deux mètres et six centièmes (2 132,06 m.c.)

Tel que le tout se trouve présentement avec bâtisse dessus construite, circonstances et dépendances, portant l'adresse civique 54, rue des Pins, Sainte-Brigitte-de-Laval, province de Québec.

5102-13-9056	SANSCHAGRIN RICHARD	23-41-ptie	5 173,44 \$
--------------	---------------------	------------	-------------

Immeuble connu et désigné comme étant formé des lots ci-dessous :

A) Une partie de la subdivision quarante et un du lot original vingt-trois (23-41-Ptie) du cadastre officiel pour la Paroisse de Sainte-Brigitte-de-Laval, circonscription foncière de Montmorency, borné comme suit : au nord et à l'est par des parties du lot 2, au sud par le lot 23-41 (rue des Pins) et à l'ouest par le résidu du lot 23-41 (rue des Bouleaux), mesurant treize mètres et soixante-douze centièmes (13,72 m) dans sa ligne est, trente-quatre mètres et sept centièmes (34,07 m) dans sa ligne sud, trente mètres et quarante-huit centièmes (30,48 m) dans sa ligne ouest et vingt-neuf mètres et soixante-cinq centièmes (29,65 m) dans sa ligne nord :

B) Une partie du lot original vingt-trois (23 Ptie), du cadastre officiel pour la Paroisse de Sainte-Brigitte de Laval, circonscription foncière de Montmorency, borné comme suit : au nord par des parties du même lot 23 au sud-est par le lot 23-48 (rue), au sud par le lot 23-41, l'ouest par les lots 23-41, 23-50 et 23 Ptie, mesurant successivement vingt-neuf mètres et soixante-cinq centièmes (29,65 m) dans sa ligne nord, treize mètres et dix-huit centièmes (13,18 m) dans sa ligne ouest, vingt-huit mètres et quatre-vingt-cinq centièmes (28,85 m) dans sa ligne nord, dix mètres et quinze centièmes (10,15 m) dix-neuf mètres et vingt-deux centièmes (19,22 m) et huit mètres et quatre-vingt-sept centièmes (8,87 m) dans ses lignes sud-est, treize mètres et soixante-douze centièmes (13,72 m) dans sa ligne ouest, vingt-neuf mètres et soixante-cinq centièmes (29,65 m) dans sa ligne sud, et deux mètres et quarante-quatre centièmes (2,44) dans sa ligne ouest soit le long de la rue des Bouleaux.

Avec bâtisse dessus construite portant le numéro civique 21, rue des Pins, Sainte-Brigitte-de-Laval, Province de Québec, G0A 3K0, circonstances et dépendances.

5411-41-4001	SANS CARTIER RICHARD	312-P	746,19 \$
--------------	----------------------	-------	-----------

Immeuble connu et désigné comme étant une partie du lot original numéro trois cent douze (312 partie) du cadastre officiel de la Paroisse de Sainte-Brigitte-de-Laval, circonscription foncière de Montmorency.

Mesurant dans ses lignes : nord-est (61,61 m) soixante et un mètres et soixante et un centièmes, sud-est (54,16 m) cinquante-quatre mètres et seize centièmes, sud-ouest (50,85 m) cinquante mètres et quatre-vingt-cinq centièmes, nord-ouest (55,30 m) cinquante-cinq mètres et trente centièmes. Terrain de forme irrégulière, borné : au sud par (312-12) la subdivision douze du lot original trois cent douze, appartenant à Murielle Drolet, à l'est par une partie du lot original trois cent douze (312-P) appartenant à Marc Chabot, à l'ouest par une partie lot original trois cent douze (312-P) appartenant à Clément Ricard, au nord par la rue du Cormoran lot (312-6)

Contenant une superficie de trois mille quatre-vingt-quatre mètres carrés, le tout sans bâtisses, circonstances et dépendances.

5207-53-0822	VÉZINA SERGE ET GIROUX MONIQUE	195 P	663,03 \$
--------------	--------------------------------	-------	-----------

Immeuble connu et désigné comme étant une partie du lot original numéro cent quatre-vingt-quinze (195 partie) du cadastre officiel de la Paroisse de Sainte-Brigitte-de-Laval, circonscription foncière de Montmorency.

Mesurant dans ses lignes : nord-est et sud-ouest, trente-huit mètres et dix centièmes (38,10 m), sud-est et nord-ouest, vingt-deux mètres et quatre-vingt-six centièmes (22,86 m). Terrain de forme rectangulaire borné : au nord-est par une partie du lot original cent quatre-vingt-quinze (195 Ptie) appartenant à M^{me} Francine Thomassin, à l'ouest par une partie du lot original cent quatre-vingt-quinze (195 Ptie) appartenant à M^{me} Claire Clavet, au nord, au sud et à l'est par une partie du lot original cent quatre-vingt-quinze (195 Ptie) appartenant à Aménagement du Grand-Fond, contenant une superficie de huit cent soixante-dix mètres carrés et neuf centièmes (870,9 mc)

Le tout sans bâtisses, circonstances et dépendances.

DONNÉ À SHANNON, ce 22^e jour de février 2008.

FRANCINE BRETON
Secrétaire-trésorière

National Défense
Défense nationale

DÉCLARATION D'INTÉRÊT

Espaces disponibles dans la région de Québec

Le ministère de la Défense nationale invite tout bailleur intéressé à lui faire parvenir des renseignements au sujet d'un éventuel projet de location de locaux à Québec, d'une superficie totale d'environ 1300 mètres carrés (m ca). Les espaces seront utilisés pour un garage ventilé et chauffé (800 m ca) et de salles de classes (300 m ca). L'accès aux personnes à mobilité réduite est requis dans l'immeuble. La durée du bail sera de cinq (5) ans, à compter du mois de septembre 2008. L'immeuble sera situé dans les limites suivantes :

À l'ouest par la route 365
Au sud par le fleuve Saint-Laurent
À l'est par le boulevard Henri-Bourassa
Et au nord par la rivière Jacques-Cartier

L'immeuble doit :

1. Rencontrer des normes de sécurité du MDN
2. Disposer d'un système de ventilation et de chauffage

Pour être considérées, des réponses écrites au présent avis d'intérêt devront avoir été reçues à l'adresse suivante avant 15 heures le jeudi 27 mars 2008.

Ministère de la Défense nationale

Madame Martine Lachance
Conseillère en biens immobiliers
Service du génie, bâtiment 72
Garrison Valcartier
C.P. 1000, succ. Forces
Courcellette (QC) G0A 4Z0

Courriel : lachance.m@forces.gc.ca
Télécopieur : 418 844-7229

Toute information présentée par un mandataire doit être autorisée par écrit du propriétaire du bien immobilier. Toute personne intéressée est invitée, avant de soumettre sa réponse, à consulter sans frais l'énoncé des besoins en infrastructures et installations. Pour renseignement, contacter madame Martine Lachance, Conseillère en biens immobiliers, au numéro 418 844-5000, poste 6382.

Il ne s'agit ni d'un appel d'offres ni d'une invitation à soumissionner. Le ministère de la Défense nationale ne s'engage d'aucune façon par la présente et le présent avis n'a pour but que d'obtenir des renseignements sur la disponibilité de locaux et d'installations à louer. Le ministère de la Défense nationale se réserve le droit de demander des offres directement à tout répondant au présent avis de déclaration d'intérêt, ou à d'autres parties ou de recourir à un appel d'offres.

Canada

États-Unis : rare vote à huis clos de la Chambre sur l'écoute téléphonique

WASHINGTON — La Chambre des représentants a adopté hier un texte contesté sur les écoutes téléphoniques à l'issue d'un débat exceptionnel à huis clos. Jamais depuis 25 ans la Chambre n'avait siégé à huis clos. Seules cinq séances de ce type ont été organisées à la Chambre des représentants depuis 1825.

Le projet de loi qui traite notamment des mises sur écoute des personnes soupçonnées de terrorisme a été adopté par 213 voix contre 197. Le texte est contesté par la Maison-Blanche et est en contradiction avec un texte adopté le mois dernier par le Sénat.

Le projet donne un cadre légal aux écoutes extrajudiciaires menées par l'administration après le 11 septembre 2001, mais n'accorde pas d'immunité rétroactive aux sociétés de téléphonie ayant participé à ce programme. Il prévoit en revanche une immunité pour ces entreprises à l'avenir.

«Aujourd'hui, la Chambre des représentants a fait un pas en arrière significatif dans la défense de notre pays contre le terrorisme», a estimé Tony Fratto, un porte-parole de la Maison-Blanche. «Les sociétés qui nous ont aidé à sauver des vies devraient être remerciées pour leur patriotisme et non sujettes à des poursuites judiciaires», avait expliqué George W. Bush il y a quelques jours. AFP

DISTRICT DE QUÉBEC
N° DIVISION : 2, MONTMAGNY
N° COUR : 300-11-000049-073
N° DOSSIER : 43-997620

Dans l'affaire de la faillite de :

BERMATEX INC.

AVIS est par les présentes donné que la faillite de BERMATEX INC., corporation légalement constituée, faisant affaire au 175, 4^e rue, Montmagny (Québec) G5V 3L6 est survenue le 4^e jour de mars 2008 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 25^e jour de mars 2008, à 15 heures au bureau de Mallette, 14, chemin des Poirier, Montmagny. Daté à Québec, le 10^e jour de mars 2008

MALLETTE SYNDICS
ET GESTIONNAIRES INC.
PAR : Michel Paré, CA, C.I.R.P., syndic

MALLETTE

3075, chemin des Quatre-Bourgeois, bureau 200
Québec (Québec) G1W 5C4
Tél.: 418 653-4431 • Téléc.: 418 681-1707

LITWIN
BOYADJIAN INC
Syndic de faillite

AVIS AUX CRÉANCIERS

Dans l'affaire de la proposition de TRANSPORT GAGNON ET FRÈRES LTÉE., corps politique dûment incorporé en conformité avec la Loi et ayant son siège social et sa principale place d'affaires au 266, Route 293 Nord, St-Jean-de-Dieu, Province de Québec.

Compagnie Débitrice

Avis est par les présentes donné que TRANSPORT GAGNON ET FRÈRES LTÉE., a déposé une proposition le 11^{ème} jour de mars 2008, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 1^{er} jour d'avril 2008, à 11 h 30, au Palais de Justice de Rivière-du-Loup, situé au 33, rue de la Cour, Salle 4.10, Rivière-du-Loup, Province de Québec. Daté de Montréal, le 12^e jour de mars 2008.

MARC SAVARY, c.i.r.p., Syndic
Responsable de l'actif

1411, rue Peel, Suite 602, Montréal
750, boul. Henri-Bourassa Est, Suite 3, Montréal
Tour Place Versailles, Suite 328, Montréal
5450, Côte-des-Neiges, Suite 408, Montréal
1000, route de l'Église, Suite 690,
Québec, Québec
(514) 875-4000 (418) 651-1883
www.litwinboyadjian.com

Un très proche de ben Laden aux mains de la CIA

Agence France-Presse

WASHINGTON — Le Pentagone a annoncé hier la capture par la CIA et le récent transfert à Guantanamo d'un Afghan présumé proche d'Oussama ben Laden, qui aurait aidé le chef du réseau Al-Qaida, caché dans les montagnes de l'est de l'Afghanistan en 2001, à échapper aux Américains.

Mohammed Rahim a été fait prisonnier par la CIA, à une date non précisée, puis a été transféré cette semaine sur la base américaine de Guantanamo, à Cuba, a indiqué le porte-parole du département d'État Bryan Whitman.

Les États-Unis gardent prisonniers à Guantanamo des personnes soupçonnées de terrorisme et Mohammed Rahim est le 16^e haut chef d'Al-Qaida à y être détenu.

Pour le Pentagone, cet Afghan était un des proches de ben Laden, auxquels il fait le plus confiance. C'était «un spécialiste de l'intendance», a fait valoir M. Whitman.

Le directeur de la CIA Michael Hayden a indiqué, dans une note adressée au personnel de l'agence, que Mohammed Rahim était «bien connu dans les milieux antiterroristes comme étant un assistant personnel et un traducteur de ben Laden et d'autres responsables d'Al-Qaida».

«En 2001, alors que l'Afghanistan n'était plus un refuge aussi sûr pour les terroristes, Rahim a aidé à mettre en place la cachette de Tora Bora. Quand Al-Qaida a dû fuir cet endroit, il a aussi fait partie de l'opération», a poursuivi le chef de la CIA.

Ben Laden avait alors réussi à s'échapper de son repaire des montagnes de l'est du pays, proches du Pakistan, en déjouant un déploiement de forces afghanes et américaines.

Selon le Pentagone, Mohammed Rahim a combattu les forces soviétiques en Afghanistan.

Avant 2002, Rahim aurait fourni des produits chimiques pour un projet d'attaque des forces américaines en Afghanistan.

Le programme de détention et d'interrogation de la CIA à Guantanamo a fait l'objet de polémiques en raison des soupçons d'utilisation de la torture pour faire parler les prisonniers.

Avis de qualité

Ministère du Revenu

Successions non réclamées

Le ministre du Revenu du Québec fait connaître, par la publication de cet avis, qu'il a maintenant la responsabilité de liquider des successions ou d'administrer des biens qui n'ont pas été réclamés, pour les personnes mentionnées ci-dessous.

Vous souhaitez obtenir de l'information, faire une réclamation ou avoir accès à l'ensemble des biens non réclamés ? Consultez le registre des biens non réclamés dans le site Internet de Revenu Québec, à l'adresse www.revenu.gouv.qc.ca, ou communiquez avec la Direction principale des biens non réclamés, au 1 866 840-6939. Si vous croyez être l'héritier d'une succession ou avoir le droit de réclamer un bien, la procédure à suivre pour faire votre réclamation ainsi que les honoraires qui s'appliquent vous seront expliqués. Ces honoraires seront déduits du montant que vous réclamez. Lors de votre démarche, vous devrez prouver hors de tout doute que vous êtes bien le propriétaire, l'héritier ou l'ayant droit de la succession ou des biens que vous réclamez. Notez que le règlement d'une succession exige des délais qui varient selon la complexité du cas et qui peuvent s'échelonner sur plusieurs mois.

Par ailleurs, vous pourriez être approché par un *chercheur d'héritier* (personne ou entreprise dont l'activité consiste à trouver les personnes qui ont droit à un héritage). Sachez que ces personnes peuvent exiger des honoraires élevés, que vous devez parfois payer avant même d'accéder aux renseignements préliminaires concernant l'héritage. Notez que le ministre du Revenu du Québec n'est aucunement responsable des frais que vous pourriez engager auprès d'un *chercheur d'héritier*.

Selon l'article 794 du Code civil du Québec, le ministre du Revenu du Québec dresse un inventaire des successions non réclamées au paragraphe 1 du présent avis. Sur demande écrite d'une personne intéressée (héritier, légataire, créancier possédant un document à l'appui), une copie de l'inventaire pourra lui être transmise.

Le ministre du Revenu du Québec remettra les biens administrés aux propriétaires et aux ayants droit qui se manifestent dans les délais prescrits. Pour réclamer une succession, tout héritier ou ayant droit dispose, en principe, d'un délai de dix ans, à compter de la date d'ouverture de la succession. Pour tout autre bien, le délai de réclamation est illimité, sauf dans le cas des sommes dont le montant est inférieur à 500 \$. Pour ces dernières, le droit de réclamation est limité à dix ans, à compter de leur remise au ministre des Finances.

Le ministre du Revenu du Québec agit conformément aux dispositions de l'article 32 de la Loi sur le curateur public et de l'article 699 du Code civil du Québec.

Note : Les appellations, les dénominations ou les noms figurant dans les listes publiées dans cet avis sont écrits comme ils ont été transmis par les différents détenteurs au moment de la remise des biens ou des produits au ministre du Revenu du Québec.

1. Successions non réclamées

Nom	Domicile	Date du décès
AUBIN, Lise	100, 5 ^e avenue Opéra, Saint-Calixte	2007-02-03
BAILLARGEON, Yvan	6480, avenue Baldwin, Anjou	2007-08-17
BELLEMARE, Denis	1637, rue Cuvillier, Montréal	2007-07-09
BERGERON, Yves	1263, rue des Mélézes, Saint-Placide	2007-08-20
BONNET, Gilles	4120, rue Jolibois, Saint-Hyacinthe	2007-05-14
BOUCHARD, Gloria	2383, rue Saint-Germain, Montréal	2007-10-16
BOUCHARD, Marc	145, 26 ^e Rue, appartement 2, Québec	2007-07-29
BOUCHARD, Rémi	111, rue Richelieu, Saint-Marc-sur-Richelieu	2007-06-08
BOUCHER, Denis	1005, boulevard Industriel, Shawinigan-Sud	2007-08-13
BOULIANNE, Robert	438, rue Plamondon, appartement 3, Chicoutimi	2007-05-13
BOURBEAU, Yvette	675, rue Saint-Jean-Baptiste, Nicolet	2006-11-06
BOURGOUIN, Guy	2539, avenue Hector, Montréal	2007-07-22
BROCHU, Fleurette	6850, boulevard Gouin Est, appartement 118, Montréal	2007-02-09
BROUILLETTE, Michel	68, rue Pierre-Laporte, appartement 301, Saint-Eustache	2007-02-11
BUSSIÈRES, Armand	310, rue Principale, Lampton	2007-02-27
CAPONI, Arlette	7639, rue des Sapins, Saint-Damien-de-Brandon	2007-11-22
CASTONGUAY, Gérard	92, rue Saint-André, appartement 6, Saint-Rémi	2007-06-26
CATAFORD, Suzanne	757, avenue Nérée-Tremblay, appartement 501, Québec	2007-04-14
CAYA, Réal	4200, rue Jean-Rivard, appartement 1, Montréal	2007-06-10
CHEVRIER, Roger	1025, boulevard Curé-Poirier Est, app. 11, Longueuil	2007-09-02
CLÉMENT, Simone	334, rue des Merles, Nominique	2005-05-30
CODERRE, Jean	1002, chemin Oka, Deux-Montagnes	2006-12-15
COLLETTE (COLETTE), Yolande	611, rue Évariste-Leblanc, Laval	2007-10-06
COURNOYER, Jacques	111, rue Victoria, Sorel-Tracy	2007-09-19
CYPIHOT, Serge	960, rue Principale, Saint-Thomas	2007-10-23
DALLAIRE, Jocelyn	10080, boulevard Lévesque, Laval	2007-06-08
DÉCARIE, Réal	147, rue Larente, LaSalle	2004-10-13
DE GRANDPRÉ, Roger	395, rue Principale, La Visitation-de-l'Île-Dupas	2007-03-02
DENIS (LEMONNIER), Lise	15608, rue Saint-Yves, Montréal	2007-07-09
DESJARDINS, Georges	1651, 12 ^e Avenue, Montréal	2007-04-21
DESROSIERS, Maurice	401, rue de l'Expo, appartement 206, Farnham	2007-05-29
DONFUT, Claude	234, rue Saint-Vincent, Sainte-Agathe-des-Monts	2007-07-28
DONNELLY, Jean-Marie (John)	1675, rue Ernest-Lapointe, appartement 1, Québec	2007-09-07
DORVAL, Ovíla	940, rue Alexandre, appartement 1, Drummondville	2006-12-09
DUBOS (SIMONEAU), Pierre	2680, avenue Allais, appartement 7, Québec	2007-04-24
DUFRESNE, Charles-Auguste	184, rue Dorion, Trois-Rivières	2007-07-19
ESQUIVEL MOYA, Karina	3340, rue Victoria, appartement 401, Lachine	2007-04-23
FORBES, Sydney	6875, boulevard LaSalle, Verdun	2007-01-10
FRÉDÉRIC, Joseph	1895, 169 ^e Route, Métabetchouan-Lac-à-la-Croix	2006-12-31
FRENETTE, Claude C.	1536, avenue Summerhill, appartement 8, Montréal	2007-08-03
GILBERT, Bernard	3, place Albani, appartement 101, Chambly	2007-05-04
GRENON, René	488, rue des Crécerelles, appartement 8, Chicoutimi	2007-10-02
GUAY, Gilles	901, rue Roy, La Tuque	2007-03-05
GUILBAULT, Luc	171, rue Alfred, Lachenaie	2007-08-12
JOANISSE, Claudette	51, rue Saint-Léandre, Saint-Jérôme	2007-08-16
LABELLE, Michel	3485, avenue Papineau, appartement 1103, Montréal	2007-10-26
LABERGE, Pierre	280, rue Laviguer, Québec	2007-10-15
LACASSE, Roger	6700, boulevard des Roseraies, appartement 401, Anjou	2007-07-01
LAFERRIÈRE, Suzanne	2601, chemin de la Canardière, Québec	2006-12-02
LAFOND, Maurice	4605, boulevard Sainte-Rose, appartement 412, Laval	2007-07-28
LAFORCE, Claude	357, rue Comte, LaSalle	2007-09-01
LAMBERT, Marie-Paule	1288, rue Gauthier, appartement 2, Saint-Hyacinthe	2007-10-16
LAMPON, Yves	1037, boulevard Mercure, appartement 1, Drummondville	2007-07-03
LAPLANTE, Claude	711, rue Saint-Louis, domaine Miron, Chertsey	2007-08-01
LAVIOLETTE, Paul-André	3285, boulevard Laurier Est, Saint-Hyacinthe	2007-01-03
LAVOIE, Simon	104, route Langevin, Sainte-Hénédiène	2007-08-25
LECLAIR, Henri-Paul	393, boulevard des Prairies, appartement 326, Laval	2007-10-08
LEFORT, Patrick	3150, rue Adam, Montréal	2007-03-18
LÉPINE, Francesca (Lucie)	4530, chemin de la Côte-des-Neiges, app. 103, Montréal	2007-08-18
LEVANSON, Fannie	275, avenue Brittany, Mont-Royal	2007-01-07
LOISELLE (LOISEL), Aldéa	4180, rue Savard, appartement 20, Trois-Rivières	2007-09-06
LUPIEN, Aline	110, rue Pelland, Sainte-Élisabeth	2005-07-10
MAGONET, Harold	2285, rue Saint-Mathieu, appartement 202, Montréal	2007-04-12

MORIN, Yohan	346, rue Saint-Stanislas, La Baie	2006-08-05
OLIVIER, Michèle	395, rue Boivin, appartement 2, Granby	2007-10-09
PAQUIN, Bernard	4777, chemin Saint-Charles, Lachenaie	2007-01-15
PERREAULT, Claude	1525, rue Principale Nord, L'Annonciation	2007-03-13
PERREAULT, Pierre	542, rue Saint-Benoît, Québec	2007-08-28
POISSANT, André	24, rue Ellen, Salaberry-de-Valleyfield	2007-06-20
POPE, Gladys (Agnès)	3350, boulevard Cavendish, Montréal	2007-02-10
PRÉMONT, Gaétan	11797, rue Claude-Geoffrion, appartement 1, Québec	2007-08-28
RACINE, Marcel	1841, rue Holy Cross, Montréal	2007-10-19
RAINVILLE, Martin	454, rue Courval, Boisbriand	2007-09-26
RÉMILLARD, Colette	1965, rue Villery, appartement 8, Montréal	2005-11-08
RISHWAIN, Rudolph	53, chemin Sainte-Catherine, Baie-Saint-Paul	2006-04-27
ROBILLARD, Yves	6725, avenue de Darlington, appartement 208, Montréal	2007-10-14
ROBITAILLE, Marcel	6475, 10 ^e Avenue Est, Québec	2007-09-26
ST-MARSEILLE, Yolande	1095, boulevard Vanier, appartement 432, Laval	2007-09-14
TALBOT, Rénéald	549, 5 ^e Avenue, Saint-Jean-sur-Richelieu	2007-09-18
TESSIER (LAVIGNE), Jean-Pierre	11844, avenue du Bois-de-Boulogne, Montréal	2007-01-01
THÉRIAULT, Éloi	1501, rue Lavallée, appartement 309, Longueuil	2007-10-03
THIBAUT, Jacques (Pierre)	1264, rue Jean-Baptiste-Charron, Saint-Hubert	2007-06-15
THIBEAULT, Jean-Yves	105, rue Hermine, Québec	2007-07-28
TRÉBALAG, Claude	48, rue d'Orléans, Granby	2007-03-31
TRUDEL, Claude	18, rue du Havre, appartement 28, Québec	2007-06-21
VALIS (GAGNÉ), Maria	1580, rue du Périgord, appartement 301, Québec	2007-09-22
ZENGA (LAMONTAGNE), Angéline	2249, chemin du Domaine, Saint-Adolphe-d'Howard	2007-09-16

2. Biens situés au Québec dont les propriétaires ou leurs héritiers sont inconnus ou introuvables ou auxquels ils ont renoncé

Nom	Nature du bien
LABRECQUE, Anselme & Al	Lot 1 884 894

3. Biens délaissés par les personnes morales dissoutes

2617-9622 Québec inc.	La Compagnie foncière suburbaine de Montréal
Bokor Holding Limited (Ontario)	Physiothérapie Baie D'Urfé inc.
Demers et associés inc.	Société immobilière plateau Lévesque inc.
Glacé sèche Québec inc.	

4. Avis de clôture d'inventaire

Conformément à l'article 795 du Code civil du Québec, prenez avis que le ministre du Revenu du Québec, agissant aux termes de l'article 698 du Code civil du Québec, a procédé à la clôture d'inventaire pour les successions suivantes :

Nom	Domicile	Date du décès
BONIN, Jacques	310, rue Faillon Est, Montréal	2006-10-28
CHAMPAGNE, Réjean	2902, boulevard Pierre-Bernard, Montréal	2005-10-22
CHRÉTIEN, Denis	699, chemin Castanier, La Morandière	2003-04-17
DUMAIS, Bertrand	3231, rue Marie-Victorin, Baie-Comeau	2006-08-24
KILLORAN, John-James	5480, avenue Snowdon, Montréal	2004-03-16
KULYK, Nick	3547, rue Beaubien Est, Montréal	2005-10-04
LAMBERT (MOISAN), Marie-Ange	10, rue De L'Espinay, Québec	2006-01-04
LAVOIE, Jean-Paul	28, rue Gionet, Chute-aux-Outardes	2004-12-17
LEPAGE, Noël	6746, rue De Normanville, Montréal	2007-01-10
MCRAE (LANGLAIS), Adéline (Ethleen)	432, rue du Domaine, appartement 4, Chandler	2005-07-17
ROSSI, Michèle (Michélino)	6014, place Desprésaux, Saint-Léonard	2001-07-12
ROUSSEL, Guy	652, rue Dollard, appartement 8, Longueuil	2004-04-01
THIBODEAU, Lucien	187, terrasse Turgeon, appartement 1, Longueuil	2003-12-15

5. Avis de fin de liquidation

Conformément à l'article 700 du Code civil du Québec, le ministre du Revenu du Québec donne avis qu'il a terminé la liquidation des successions mentionnées ci-dessous. Tout héritier ou ayant droit peut faire valoir ses droits auprès du ministre dans les dix ans suivant la date où son droit s'est ouvert.

Nom	Domicile	Date du décès	Reliquat
MCGEOCH (GOULET), Paul-Émile	2410, rue Principale, Sainte-Élisabeth	1998-07-09	1 740, 92 \$

AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie « 9073-6109 Québec inc. », ayant son siège social au 3185, rue De Namur, bureau 413, Québec (Cq) G1W2V1, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. Québec, le 13 mars 2008
Jean Légaré, administrateur autorisé

AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie « Groupe Berlenat inc. », ayant son siège social au 3185, rue De Namur, bureau 413, Québec (Cq) G1W2V1, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. Québec, le 13 mars 2008
Jean Légaré, administrateur autorisé

Direction principale des biens non réclamés
500, boulevard René-Lévesque Ouest, bureau 10.00
Montréal (Québec) H2Z 1W7
Téléphone : 1 866 840-6939
www.revenu.gouv.qc.ca

Québec

affaires

VERS DES TARIFS SELON L'HEURE DU JOUR

Hydro-Québec lancera bientôt un projet-pilote

Pierre Couture

pcouture@lesoleil.com



L'heure où l'électricité coûtera plus cher le matin et le soir n'est pas si loin. Hydro-Québec lancera dès l'automne un projet-pilote visant à introduire des tarifs d'électricité différents selon l'heure du jour et la saison.

«On veut évaluer si cette approche est rentable», a fait valoir hier la porte-parole d'Hydro-Québec Distribution, Josée Morin.

La Régie de l'énergie, qui vient de donner le feu vert à Hydro-Québec pour introduire une nouvelle grille tarifaire aux heures de pointe, appuie le projet.

Selon les documents déposés devant le tribunal réglementaire, Hydro-Québec testera cette nouvelle façon de facturer entre les mois de décembre 2008 et mars 2010 auprès de 2100 clients répartis dans son réseau.

Au cours des prochains mois, des

compteurs dit «intelligents» seront installés dans les résidences des clients ciblés par la société d'État.

Dans le contexte de ce projet-pilote, plusieurs tarifications seront étudiées selon les saisons, les mois, les journées et les heures. Hydro-Québec proposera deux tarifs expérimentaux calibrés à partir du tarif domestique (D) actuel.

Par exemple, pour le tarif DA, qui tiendra compte à la fois des plages horaires, des saisons et des heures dites «critiques», un client qui mettra en marche son lave-vaisselle, sa laveuse ou sa sècheuse entre 7h et 11h ou entre 17h et 21h paiera le gros prix, soit 18,06 par kilowatt-heure consommé.

À l'inverse, la même opération après les heures dites «critiques» coûtera trois fois moins cher, soit environ 5,5 cents du kilowatt-heure.

Actuellement, un client d'Hydro paie 5,29 cents chacun des 30 premiers kilowatt-heures consommés chaque jour. Les autres sont facturés à 7,03 cents.

Hydro-Québec fait valoir qu'un

Mettre en marche son lave-vaisselle à 18h, en plein mois de janvier, alors que la demande d'électricité est à son maximum sur le réseau d'Hydro-Québec, pourrait coûter jusqu'à 18 cents du kilowatt-heure.

client qui réussira à déplacer entre 20 et 30 % des kilowatt-heures normalement consommés en pointe vers des périodes hors pointe pourra économiser entre 3 et 5 % sur sa facture annuelle.

La société d'État avance que le but de cette nouvelle façon de faire n'est pas nécessairement de désengorger le réseau électrique

en forte période de pointe, mais bien d'offrir un moyen d'aider la clientèle à mieux gérer sa consommation.

Chez Hydro-Québec, on signale que l'idée d'introduire des tarifs différents selon l'heure du jour au Québec ne vient pas d'elle. C'est plutôt le gouvernement Charest qui en fait la demande auprès de la Régie de l'énergie.

PEU RENTABLE

Le projet-pilote d'Hydro n'est d'ailleurs pas encore lancé qu'il soulève le désaccord. «On ne croit pas que cette tarification soit très rentable», signale Richard Dagenais de l'ACEF de Québec.

Ce dernier calcule que chaque compteur implanté dans les résidences coûtera en moyenne 500 \$ à la société d'État. «Admettons que 100 000 clients s'en prévalaient, Hydro-Québec aurait alors à déboursier plus de 50 millions \$ en compteurs», fait remarquer M. Dagenais.

Or, cette dépense ferait obligatoirement augmenter la facture

des Québécois puisque la division Distribution, responsable de ce projet-pilote, peut faire reconnaître ses dépenses par des hausses de tarifs devant la Régie.

L'ACEF de Québec trouve d'ailleurs trop limitatif ce projet-pilote, notamment du côté des familles où les heures de lavage et de tâches ménagères sont peu élastiques.

L'EXEMPLE ONTARIEN

Dans ses observations, Hydro-Québec dit beaucoup s'inspirer de ce qui se fait en Ontario et en Colombie-Britannique. Ces deux provinces canadiennes ont déjà décidé de passer aux compteurs intelligents.

En Colombie-Britannique, seuls les grands consommateurs industriels ont des tarifs différenciés.

Du côté ontarien, par contre, 800 000 compteurs intelligents ont été mis en service depuis décembre dernier. D'ici le 31 décembre 2010, l'Ontario a entrepris d'installer des compteurs intelligents chez tous les consommateurs d'électricité de la province, soit 5,2 millions de clients.



Un compteur intelligent en Ontario — PHOTO HYDRO ONE

100% des dirigeants d'entreprise devraient lire cette annonce.

Ils y apprendraient que des solutions financières complémentaires à celles des institutions financières leur sont accessibles. Croissance, exportation ou développement technologique, peu importe le projet, un seul numéro : 1 866 870-0437. Imaginez les possibilités.

Appelez un conseiller d'Investissement Québec.

1 866 870-0437
www.investquebec.com



IQ Investissement Québec



Bear Stearns fait plonger les Bourses

Malcolm Morrison
La Presse Canadienne

TORONTO — Les places boursières nord-américaines ont connu une mauvaise journée, hier, quand la banque d'affaires Bear Stearns a eu besoin de l'aide d'une de ses rivales et que la Réserve fédérale des États-Unis a contribué au pessimisme des investisseurs.

À Toronto, l'indice S&P/TSX a terminé la semaine en baisse de 190,66 points, à 13 252,84. La Bourse de croissance du TSX a cédé 38,63 points, pour clôturer à 2642,04.

Le dollar canadien a pour sa part perdu 0,06 ¢, à 101,40 ¢US.

La Banque JPMorgan, qui a été nettement moins affectée que ses rivales par la crise du marché hypothécaire, a offert à Bear Stearns un financement garanti pour 28 jours, des prêts qui seront à toutes fins utiles garantis par la Réserve fédérale.

Bear Stearns, la cinquième banque américaine en importance, a expliqué que ses liquidités se sont sérieusement détériorées au cours de la dernière journée. Son titre a dégringolé de 45,88 %, à 30,85 \$US, cette bouée de sauvetage lancée par JPMorgan indiquant que la crise du crédit continue de s'aggraver.

«Nous entrons dans une phase où la réalité d'essayer de surmonter pendant que vos affaires vont

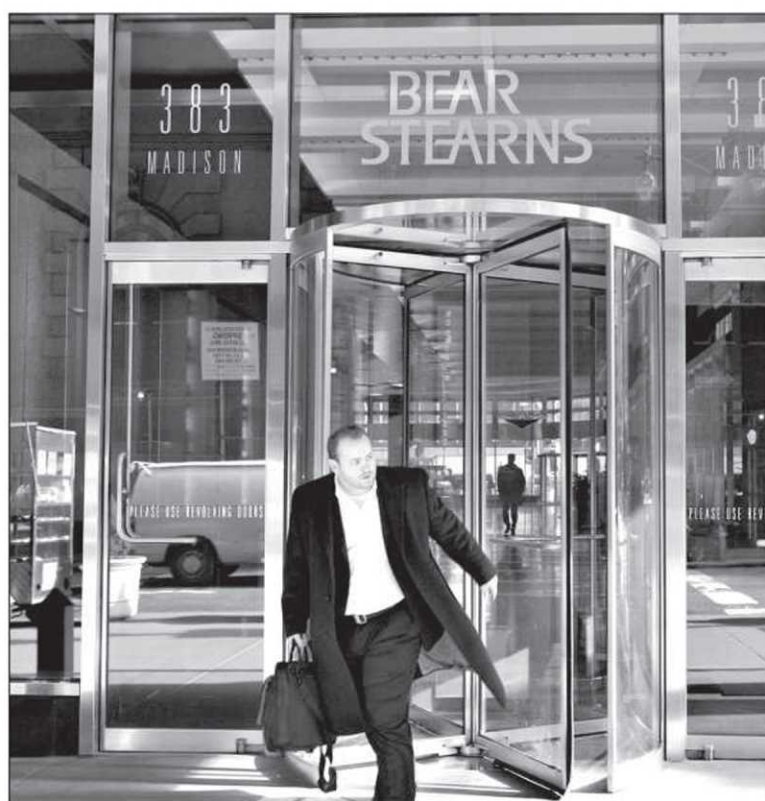
mal commence à couler des compagnies, a expliqué l'analyste Paul Thornton, de la firme Northern Securities. On verra les secteurs les plus évidents continuer à être faibles en raison de la situation. C'est la théorie de la coquerelle : si des entreprises commencent à couler, on sait que d'autres vont suivre.»

Les nouvelles sur Bear Stearns ont porté ombrage à des données témoignant d'une inflation modeste aux États-Unis, qui ont rassuré les investisseurs que la Fed est à même de contrôler la situation en continuant à sabrer agressivement les taux d'intérêt pour, espère-t-on, relancer l'économie.

À New York, l'indice Dow Jones a chuté de 194,65 points, à 11 951,09, pendant que le NASDAQ cédait 51,12 points, à 2212,49, et le S&P500 27,34 points, à 1288,14.

Les places boursières nord-américaines terminent toutefois la semaine peu changées, en raison de la forte poussée enregistrée mardi, lorsque la Fed et d'autres banques centrales ont injecté des milliards de dollars sur les marchés pour tenter de soulager les problèmes de crédit.

Le cours du baril de pétrole a terminé la semaine en baisse de 12 ¢, à 110,21 \$US. Le prix de l'once d'or a clôturé à 999,50 \$US, en progression de 5,70 \$, après avoir touché 1009 \$US en cours de séance. C'était la deuxième fois en autant de jours que l'once d'or



Hier matin, la Banque Bear Stearns, la cinquième en importance dans le secteur de l'investissement a surpris les marchés financiers en révélant qu'elle manquait de liquidités — PHOTO AP

surpassait la barre des 1000 \$US.

La Bourse de Toronto a été plombée par le secteur financier, qui a perdu 2,8 % de sa valeur. Le titre de la Banque de Montréal a reculé de 1,73 \$, ou 4 %, à 40,17 \$, pendant que celui de la Banque Royale cédait 1,83 \$, à 45,52 \$. Le secteur énergétique a perdu

0,87 %, pendant que le secteur aurifère s'appréciait de 1 % et que celui de l'industrie cédait 1,9 %.

Sur le plan économique, Statistique Canada a rapporté que la productivité du travail dans les entreprises canadiennes a reculé de 0,8 % au quatrième trimestre de 2007 — son premier recul en

un an — après avoir affiché une faible hausse de 0,1 % au cours de chacun des deux trimestres précédents et un accroissement de 0,5 % au premier trimestre, dans un contexte marqué par un ralentissement graduel du produit intérieur brut (PIB) et par une croissance soutenue des heures travaillées.

Le département américain du Travail a pour sa part dévoilé que les prix à la consommation sont demeurés inchangés le mois dernier, une performance supérieure à la progression de 0,3 % attendue. L'inflation de base, qui exclut les aliments et l'énergie, est elle aussi demeurée stable après avoir bondi de 0,3 % en janvier.

Ce sont des nouvelles particulièrement réjouissantes, à l'approche d'une annonce sur les taux d'intérêt par la Fed, mardi. Les investisseurs souhaitent une réduction d'au moins trois quarts de point.

«Le rapport laisse entendre que le ralentissement de l'activité économique aide à contenir les pressions inflationnistes qui découlent des cours à la hausse de l'énergie et des substances non énergétiques, a observé l'économiste en chef adjoint de la Banque Royale, Paul Ferley. Cela permettra aux politiques de continuer à cibler tout ralentissement de la croissance causé par l'effondrement du marché immobilier et par le resserrement du crédit.»

ImagePanama championne de la compression d'images

Lise Fournier
lfournier@lesoleil.com



Une image vaut mille mots! Mais, ironiquement, les images, les illustrations, les graphiques et photos numériques sont en train de prendre toute la place dans les réseaux informatiques. Si bien qu'ImagePanama existe pour aider les entreprises, les gouvernements, les institutions à gérer de manière intelligente l'augmentation exponentielle des images à traiter.

L'entreprise de Québec — un spinoff d'InfoPanama — créée en 2004 a même réussi à faire breveter sa technologie aux États-Unis. «Après deux ans de recherche et développement, nous avons mis au point des algorithmes vraiment uniques qui permettent de compresser les images avec des performances supérieures aux standards du marché, explique Nathalie Gaudreault, directrice générale

d'ImagePanama. Ce qui signifie qu'il n'y a ni perte de qualité, ni perte d'information.» Mais plus globalement, ImagePanama intervient dès qu'apparaît une problématique touchant l'utilisation d'images numériques dans les processus d'affaires.

Aujourd'hui, certains secteurs névralgiques comme la défense et la santé ont besoin d'images très précises pour poser de bons diagnostics. «Grâce à notre technologie, nous pouvons, par exemple, transférer en temps réel des documents photos en provenance d'Afghanistan ou de laboratoires situés n'importe où dans le monde, et ce, avec un minimum de ressources», souligne encore M^{me} Gaudreault. Il est ainsi possible d'envoyer des images sur un ordinateur portable sans sacrifier à la rapidité, à la qualité et à la sécurité de l'opération.

«Autrefois, les grandes organisations assuraient elles-mêmes la compression des images, note M^{me} Gaudreault. Mais c'est une pratique que plusieurs sociétés ont abandonnée avec le temps,

explique-t-elle. Ce qui fait qu'aujourd'hui notre expertise est précieuse.» Parmi ses clients, l'entreprise compte l'Institut national d'optique (INO), avec qui elle a signé une entente de développement. «L'Institut a reconnu la valeur ajoutée de notre technologie et s'en sert pour ses besoins», indique la directrice. ImagePanama a aussi mis en place une vitrine technologique avec le Groupe Trifide, spécialisé en géomatique. Par exemple, nous pouvons fournir une vue rapide, précise et très nette de l'ensemble du réseau électrique d'Hydro-Québec.»

Maintenant que son produit est mûr, ImagePanama met toute son énergie à la commercialisation. «C'est notre priorité, assure Nathalie Gaudreault. L'idée d'un partenariat avec un intégrateur de renom est aussi une avenue que nous explorons.» Par exemple dans le domaine médical du côté du dossier patient ou pour la gestion de documents numérisés.

En parallèle, ImagePanama poursuit ses efforts de recherche dans le domaine de la vidéo sur-



Nathalie Gaudreault, directrice générale d'ImagePanama, souligne que la compagnie envisage l'idée de créer un partenariat avec un intégrateur de renom. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

tout en ce qui a trait aux solutions avancées de traitement, de compression, de diffusion et de visualisation adaptés aux systèmes de

surveillance par caméra. «Le marché de la vidéosurveillance est en pleine croissance et notre savoir-faire nous rend très compétitif.»

Michel Dallaire répond à vos questions

Il y a des questions que vous aimeriez poser à Michel Dallaire, le président de Cominar? Vous êtes un actionnaire de cette société de Québec inscrite en Bourse? Vous avez des questions sur le développement immobilier? Est-ce que les titres de fiducies immobilières demeurent de bons placements? Sachez que M. Dallaire, président et chef de la direction de Cominar, accepte de répondre aux questions que vous lui soumettez. Notre journal transmettra vos interrogations à M. Dallaire. Écrivez-nous dès maintenant, des questions courtes et précises, d'ici au 26 mars, à l'adresse ci-dessous. M. Dallaire répondra aux principales questions soumise dans nos pages Affaires à la mi-avril.

affaires@lesoleil.com

ou par la poste à :

Journal Le Soleil,

410, boul. Charest Est

Québec (Québec) G1K 7J6

ou par télécopieur au 686-3374



Michel Dallaire
— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

en précisant «Pour la section Affaires»

Advitech entre sur le marché pharmaceutique

Lise Fournier

lfournier@lesoleil.com

Advitech (TSX : AVI) fait le saut dans le pharmaceutique. Jusqu'ici spécialisée dans la conception et la fabrication de produits naturels, Advitech, une entreprise des sciences de la vie, ajoute le volet pharmaceutique à ses activités. Pas un véritable changement de cap pour l'entreprise de Québec, mais plutôt un élargissement de son portefeuille de produits liés à la dermatologie.

Après avoir commercialisé avec succès le Dermylex — un traitement naturel pour soulager le psoriasis de modéré à léger —, Advitech a mis au point, l'automne dernier, un composé à base de protéines de lait qui favorise la cicatrisation des plaies, des ulcères, des brûlures, etc. Or, les ré-

sultats précliniques obtenus sur ce produit ont été assez concluants pour qu'Advitech décide de migrer vers le secteur pharmaceutique. Une étude *in vivo* menée au CHUL par le Dr Charles Dollion — un spécialiste de la cicatrisation — avait confirmé que les extraits protéiques développés par Advitech, avaient un impact significatif sur le processus de cicatrisation.

Joint au téléphone, Serge Comeau, responsable des relations avec les investisseurs chez Advitech, souligne que le nouveau composé soulève en effet beaucoup d'intérêt. «Et il y a de nombreuses possibilités sur les façons de l'exploiter», ajoute-t-il, tout en mentionnant que la cicatrisation dans le marché de la santé représentait, en 2006, des ventes d'à peu près 7 milliards \$.

Mais à l'inverse des produits naturels, les phases de recherche et de développement pour un médi-

cament coûtent beaucoup plus cher et s'étalent sur plusieurs années. Or, les résultats précliniques plus que satisfaisants sur le composé de cicatrisation ont motivé Advitech à aller de l'avant avec un programme spécifique de recherche et de développement et à chercher un partenaire.

FLEXIBILITÉ

«En ce moment, nous avons suffisamment de liquidités pour attendre une proposition intéressante, souligne encore M. Comeau. Notre produit, le Dermylex, un traitement naturel pour le psoriasis de léger à modéré, actuellement en vente au Canada, aux États-Unis, en France, en Belgique et à Taïwan, devrait totaliser 50 % de nos revenus pour 2008-2009. Ce qui nous laisse une certaine flexibilité.» Et la Société Advitech annonce qu'elle présentera ses résultats 2007 dans la semaine du 14 avril.

Les avocats de Black déposent une demande d'appel

Presse Canadienne

CHICAGO — Les avocats du magnat de la presse déchu Conrad Black ont déposé hier une demande d'appel pour les jugements de fraude et d'entrave à la justice en vertu desquels il purge aujourd'hui une peine de prison en Floride.

Selon les avocats, les procureurs fédéraux n'ont pas réussi à prouver de façon adéquate que Black avait commis une fraude contre ses actionnaires et qu'il avait tenté de cacher d'importants documents.

Dans leur document déposé en cour, les avocats font valoir que le baron de 63 ans devrait voir ses verdicts révoqués ou du moins avoir droit à un nouveau procès.

Le jury d'une cour fédérale a acquitté Black de neuf des accusations qui pesaient contre lui au terme du procès de quatre mois qui s'est terminé en juillet dernier.

Il a été jugé coupable de trois chefs de fraude et d'un chef d'entrave à la justice.

Black a commencé à purger le 3 mars une peine de six ans et demi dans une prison en Floride.

«Quatre verdicts peuvent toujours être portés en appel, chacun cherchant en vain un crime théorique», peut-on lire dans le document.

Black était accusé de s'être approprié illégalement des millions de dollars qui appartenaient aux actionnaires de son empire médiatique Hollinger, en présentant ces sommes comme des paiements de non-concurrence versés par les acheteurs de certains journaux communautaires qui détenaient la compagnie.

L'appel, signé par 13 avocats, n'a pas été déposé uniquement au nom de Black, mais aussi au nom des coaccusés Peter Atkinson, John Boulton et Mark Kipnis. Un autre ancien haut dirigeant de Hollinger, David Radler, a plaidé coupable et purge actuellement une peine de 29 mois de prison, après avoir accepté de témoigner contre Black.

Un budget gagnant pour l'industrie des TIC

Lise Fournier

lfournier@lesoleil.com

Les entreprises des technologies de l'information et des communications (TIC) sortent gagnantes du dernier budget Jérôme-Forget. Les crédits d'impôt à l'emploi sont maintenus et même étendus à toutes les entreprises québécoises, qu'elles soient ou non dans un lieu désigné.

Auparavant, seules les compagnies installées dans les centres d'excellence comme, par exemple, la Cité du multimédia, à Montréal, ou le Centre national des nouvelles technologies à Québec (CNNTQ) avaient droit aux crédits d'impôt. Maintenant, la me-

sure fiscale s'adresse à tous et est prolongée jusqu'en 2016. En plus de l'abandon des lieux désignés, le minimum admissible passe à 20 000 \$. Ce qui contribuera à hausser le plafond salarial des entreprises jusqu'à 66 666 \$, et ce malgré la baisse du crédit d'impôt de 40 % à 30 %.

TechnoCompétences, le comité sectoriel de la main-d'œuvre des TIC, qui avait présenté un mémoire au groupe de travail sur les aides fiscales, estime que par ces mesures le gouvernement montre qu'il a compris que l'industrie des technos avait toujours besoin d'aide. Or, malgré ces bonnes nouvelles, le président du conseil d'administration de TechnoCompétences, Carl-Frédéric de Celles,

souhaite l'adoption à moyen terme d'une véritable politique de la nouvelle économie. Selon lui, ce serait une façon d'asseoir l'industrie et de l'outiller pour garantir sa compétitivité. Par ailleurs, TechnoCompétences entend rester à l'affût pour voir qu'est-ce qui sera vraiment admissible pour les entreprises aux articles «activités d'innovation à valeur ajoutée» et «affaires électroniques». Ce sera un dossier à surveiller, déclare M. de Celles.

Actuellement, les entreprises des TIC embauchent 132 000 personnes et les perspectives de croissance de l'emploi prévoient la création de 7000 nouveaux postes par année pour les cinq prochaines années.

Agropur acquiert la Laiterie Lamothe

DRUMMONDVILLE — Agropur a annoncé hier l'acquisition de la Laiterie Lamothe, située à Drummondville. Les conditions financières de l'entente n'ont pas été

dévoilées. Le chef de la direction d'Agropur, Pierre Claprod, a noté dans un communiqué que la Laiterie Lamothe met en marché certains produits qui ne font pas partie de la gamme d'Agropur, comme le lait biologique. Cette acquisition leur permet ainsi d'élargir leur éventail de produits

et de s'implanter dans une région où ils sont moins présents. Fondée en 1913, la Laiterie Lamothe et Frères propose une gamme de produits laitiers, incluant le lait de consommation, les laits aromatisés, le lait enrichi en oméga-3 et le lait biologique.

La Presse Canadienne

DEVENEZ UN GESTIONNAIRE QUALIFIÉ
MAÎTRISE EN AFFAIRES PUBLIQUES

Maîtrise reconnue par l'Association canadienne des programmes en administration publique.
Accréditée par la Commission de la fonction publique du Canada comme programme Coop.

www.pol.ulaval.ca/map
656-2407

UNIVERSITÉ
LAVAL

Faculté des sciences sociales
Département de science politique

Au nord du Saint-Laurent, il y a :

- **l'énergie de l'eau**
- **la fierté des travailleurs**
- **le dynamisme d'une région**
- **un accès aux marchés internationaux**
- **tout un monde de réalisations pour construire le Québec**

**et l'aluminerie Alcoa,
partenaire de notre développement!**

La Ville de Baie-Comeau souligne l'entente intervenue entre
le gouvernement du Québec et l'aluminerie Alcoa
pour la modernisation de ses installations.

Parce que le développement du Québec passe par la Manicouagan!

Baie-Comeau, là où l'avenir prend forme!

Ville de  Baie-Comeau

www.ville.baie-comeau.qc.ca



La Maison EXPOhabitat 2008
Le confort du chic à l'état brut

155, rue de la Falaise, à Beaupré
Vous y accédez par le boulevard Sainte-Anne, direction est, jusqu'à la rue des Montagnards que vous empruntez à gauche. Ensuite, vous tournez à droite sur la rue de la Seigneurie et gardez votre droite pour finalement atteindre la rue de la Falaise.

Ouverte au public

tous les samedi et dimanche, de 13 h à 17 h jusqu'au 6 avril
www.expohabitatquebec.com

Une réalisation de : **HABITATIONS BOIVIN**
LE PARTENAIRE DE CONFIANCE

Une initiative de : **APCHA**

Les partenaires majeurs

Les partenaires médias

Louis Tanguay

Pour joindre notre chroniqueur : ltanguay@lesoleil.com



Dans les rotules

Le marché chancelant recommençait à marcher cette semaine, mais il a reçu un coup de bâton dans les rotules avec l'appel à la rescousse hier de la banque d'affaires américaine Bear Stearns.

La métaphore s'inspire du propos de Claude Auger, de la Financière Banque Nationale. Mais celle de Louis Painchaud, de RBC Dominion Valeurs Mobilières, n'est guère moins douloureuse. Un peu, dit-il, comme si, en pleine rage de dents, vous étiez chez le dentiste pour un traitement de canal. Il vous injecte un calmant, mais n'a pas le temps de finir le travail. Ouille, quand le médicament cesse de faire effet.

Tout le monde avait le mot *injection* à la bouche, hier, y compris Steve Buisson, de Valeurs Mobilières Banque Laurentienne, en parlant des quelque 200 milliards \$ avancés par plusieurs banques centrales pour abaisser la fièvre des marchés financiers.

Mais, dit Claude Auger, le regain d'espoir a été brisé par l'annonce du refinancement d'urgence de Bear Stearns.

Pourtant, dit-il, le président de la société avait nié récemment la crise de liquidité. Que la situation se soit gravement détérioré en 24 heures en a laissé plus d'un perplexe.

Le titre a presque coupé de moitié. Le mouvement a entraîné tous les marchés en baisse malgré les statistiques rassurantes sur les prix à la consommation aux États-Unis, même pour l'énergie.

Au chapitre des mauvaises nouvelles, M. Buisson mentionne que la réduction des inventaires des manufacturiers laisse croire qu'ils prévoient un ralentissement de la consommation et que le nombre de demandes de saisies immobilières aux États-Unis a augmenté de 60 % en février par rapport au même mois de 2007.

Au Canada, dit M. Painchaud, la baisse d'hier a surtout frappé les banques, avec une chute rapide de 2 %.

Steve Buisson ajoute pour ceux qui voudraient profiter de cette nouvelle baisse pour acheter les banques à rabais, que les plus audacieux peuvent s'intéresser à la Banque de Montréal, à la CIBC et à la Nationale pour profiter d'un rebond quand la situation des services financiers se rétablira. Les plus conservateurs pourraient regarder la Royale ou la TD. Mais sa préférence

va à la Financière Power ou sa filiale Great West, dont le titre s'échange à 10 fois les profits.

Ses deux collègues ont retenu les résultats d'Alimentation Couche-Tard. Le recul de 5 % du bénéfice net annualisé n'a rien de surprenant. M. Painchaud fait remarquer que la force du dollar canadien favorise ses projets d'acquisitions au sud de la frontière. M. Auger rappelle que la société demeure rentable en période difficile, que le titre était très couru quand il se vendait à 25 fois les profits et que ce multiple a maintenant diminué à 14 fois.

Louis Painchaud signale que les résultats de Viterria (antérieurement le Saskatchewan Wheat Pool) ont été meilleurs que prévu. Il suggère toutefois de faire attention aux prises de profit puisqu'une bulle pourrait rapidement se former

« La force du dollar favorise les projets d'acquisition »

dans ce secteur.

Claude Auger indique enfin que certains refuges sont devenus coûteux. Le pétrole devrait continuer de bien faire, mais après avoir franchi les 1000 \$ l'once, l'or pourrait connaître une descente brusque quand la peur diminuera.

Quant aux obligations, le rendement des échéances à 10 ans peut être considéré comme négatif après inflation et impôt.

À surveiller, la semaine prochaine, une autre étape vers la privatisation de Bell. Aussi, les chiffres sur l'inflation au Canada mardi, de même que la décision des autorités monétaires américaines sur les taux d'intérêt directeurs. À ce chapitre, le consensus pointe vers une nouvelle diminution d'un demi-point à 2,5 %, mais Louis Painchaud signale que certains observateurs envisagent une coupe de 75, voire 100 points de base.

Vendredi prochain, les marchés financiers seront en congé et il n'y aura donc pas de chronique le lendemain.

AVERTISSEMENT - Le fait de mentionner un titre dans le texte qui précède ne doit pas être interprété comme une recommandation d'achat ou de vente de la part du «Soleil», ni de l'auteur, ni de la part de l'un ou l'autre de ses interlocuteurs.

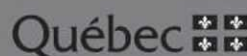
Bibliothèque Saint-Sulpice APPEL D'INTÉRÊT



Le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine invite toute personne, physique ou morale, intéressée à occuper l'édifice de la bibliothèque Saint-Sulpice dans le cadre d'un projet compatible avec son caractère historique et architectural, à manifester son intérêt.

Serez-vous celui ou celle qui donnera à ce joyau du patrimoine culturel québécois une nouvelle vocation?

Date limite : 18 avril 2008
Pour obtenir plus de renseignements : www.mcccf.gouv.qc.ca
Section « Grands dossiers »
ou 418 380-2343, poste 7069



Microsoft et Yahoo! se sont rencontrés

Associated Press

SAN FRANCISCO — Des dirigeants de Microsoft et de Yahoo! se sont rencontrés plus tôt cette semaine afin de discuter de l'offre d'acquisition non sollicitée présentée par le géant du logiciel, une rencontre qui pourrait représenter un premier pas en direction d'une alliance à l'amiable entre ces deux mastodontes.

La rencontre a eu lieu lundi, près du siège social de Yahoo! à Sunnyvale, selon une source bien renseignée qui s'est exprimée hier sous le couvert de l'anonymat puisque ces discussions n'ont pas été officiellement annoncées.

AUCUN BANQUIER

Aucun banquier d'affaires n'a assisté à la rencontre, et il n'a pas été question d'une hausse éventuelle de l'offre de Microsoft, qui est évaluée à 44,6 milliards \$US, ou 31 \$US par action. Le conseil d'administration de Yahoo! a déjà rejeté cette offre, la qualifiant d'insuffisante.

Des dirigeants importants des deux entreprises ont participé à la rencontre, mais on ne sait pas si les chefs de la direction de Microsoft et de Yahoo!, Steve Ballmer et Jerry Yang, y ont assisté. Cette rencontre représentait toutefois la première occasion qu'avait Microsoft de convaincre Yahoo! du bien-fondé de son offre.

STRATÉGIES À L'ÉTUDE

M. Yang étudierait différentes stratégies pour repousser Microsoft, notamment des alliances avec Google, MySpace.com (qui appartient à News Corp) et AOL, de TimeWarner. L'intérêt de News Corp et de TimeWarner serait toutefois passablement tiède, et si Google a offert son aide à Yahoo!, certains analystes croient que des considérations antimonopole risqueraient de compliquer une telle alliance.

Microsoft tient toutefois mordicus à son offre, et a indiqué qu'elle est prête à procéder à une offre publique d'achat hostile si Yahoo! continue à résister. La plupart des analystes croient par contre que les deux entreprises voudront éviter une guerre de tranchées, et que Microsoft finira par présenter une offre légèrement bonifiée pour régler l'affaire.

RÉSULTATS

L'issue pourrait ne pas être connue avant la publication par Yahoo! de ses résultats du premier trimestre, le 22 avril, ce qui pourrait avoir une incidence directe sur la prochaine manœuvre de Microsoft.

Cette première rencontre entre les deux pourrait signaler le début de négociations plus sérieuses. Il pourrait aussi simplement s'agir d'une manœuvre du conseil d'administration de Yahoo!, avant d'écouter les offres d'autres souplicants.



QU'ELLES DONNENT SUR LA COUR OU SUR LA RUE, LES FENÊTRES HOMOLOGUÉES ENERGY STAR OFFRENT UN RENDEMENT ÉNERGÉTIQUE SUPÉRIEUR.

Une maison dont toutes les fenêtres sont homologuées ENERGY STAR® permet d'économiser jusqu'à 10% sur les coûts de chauffage. Et qui dit meilleur rendement énergétique dit confort accru. Pour un rendement optimal, vérifiez quels produits sont recommandés par Ressources naturelles Canada pour la zone climatique dans laquelle vous résidez.

www.hydroquebec.com/residentiel



Vous économisez. L'environnement y gagne aussi.

*Ce concours est en vigueur du 1^{er} octobre 2007 au 20 avril 2008 inclusivement. Il s'adresse à toute personne physique âgée de 18 ans ou plus au moment de son inscription au concours et résidant au Québec ainsi qu'à tout syndicat de copropriétaires d'un immeuble détenu en copropriété indivise qui optent pour des fenêtres ou des portes-fenêtres homologuées ENERGY STAR® dans le cadre de la rénovation ou de la construction d'un bâtiment résidentiel au Québec. D'autres conditions et modalités de participation s'appliquent. Aucun achat requis. Les participants doivent remplir un bulletin de participation et l'envoyer à l'adresse précisée dans le règlement du concours. Ceux dont le bulletin sera sélectionné devront répondre à une question d'habileté mathématique. Le tirage aura lieu le 20 mai 2008. Les prix peuvent différer de l'illustration. Chacun des prix a une valeur approximative au détail de 2 300 \$. Le prix est non monnayable et non échangeable. Pour plus d'information, consultez le règlement du concours au www.hydroquebec.com/residentiel ou composez le 1 800 ENERGIE pour en commander un exemplaire papier.

Jérôme-Forget plaide pour une hausse de la productivité

Fannie Olivier
La Presse Canadienne

MONTRÉAL — La ministre des Finances, Monique Jérôme-Forget, a été accueillie chaleureusement par les membres de la Chambre de commerce du Montréal métropolitain hier ma-

tin, au lendemain du dépôt de son budget, largement tourné vers l'entreprise.

Alors qu'on ne prévoit plus qu'une croissance de l'économie québécoise de 1,5 % cette année, la ministre a plaidé en faveur d'une hausse de la productivité des Québécois et a vanté les me-

sures préconisées dans son budget pour y arriver.

Le Québec accuse en effet du retard, avec une productivité par heure travaillée (en dollar de 2002) de 41,4 \$ en 2006, comparativement à 43,2 \$ pour l'ensemble du Canada.

Statistique Canada a d'ailleurs révélé hier que la productivité du travail dans les entreprises canadiennes au quatrième trimestre a reculé pour la première fois en plus d'un an, perdant 0,8 %. Même si les chiffres spécifiques au Québec ne sont pas encore disponibles, tout porte à croire que la situation n'y est pas plus rose, principalement en raison des déboires de l'industrie manufacturière.

LE QUÉBEC TIRE DE L'ARRIÈRE

«Le Canada n'a pas la productivité des États-Unis, et le Québec n'a pas la productivité du Canada», a déploré la ministre des Finances, indiquant qu'elle croyait par conséquent qu'il «fallait faire un virage».

Pour pallier ce problème, le budget de M^{me} Jérôme-Forget prévoit, entre autres, l'abolition de la taxe sur le capital pour le secteur manufacturier et un crédit d'impôt de

5 % à l'achat de matériel de fabrication ou de transformation destiné à favoriser l'investissement.

L'élimination de la taxe sur le capital pour tous les secteurs n'est cependant prévue que pour 2011, malgré les demandes du patronat et du Parti québécois, compte tenu des coûts de 700 millions \$ que cela représente.

À ce sujet, M^{me} Jérôme-Forget a par ailleurs décoché quelques flèches hier à l'endroit du porte-parole en matière de finances du PQ, François Legault.

«Pauvre François! Il me dit que je devrais éliminer la taxe sur le capital et, en même temps, il me dit que je n'ai pas d'argent, que je n'arrive pas. (...) «Je lui ai dit François, tu es complètement malade.»

La ministre estime par ailleurs qu'une des raisons pour lesquelles les États-Unis affichent une meilleure productivité que leur voisin du nord réside dans le fait que les Américains ont fortement investi dans les technologies de l'information au cours des dernières années.

«Par conséquent, dans ce budget, je donne un crédit de 30 % justement aux entreprises qui vont faire appel aux nouvelles

technologies de l'information et augmenter leur productivité», a-t-elle spécifié.

La présidente de la Chambre de commerce du Montréal métropolitain, Isabelle Hudon, a salué ce «budget de raison» dans lequel, selon elle, les priorités sont à la bonne place, malgré des ressources limitées.

Qui oserait contredire une mère, s'est demandée M^{me} Hudon, alors que M^{me} Jérôme-Forget avait justement déclaré avoir préparé le budget «en bonne mère de famille».

Jeudi, le budget du gouvernement libéral a été accueilli favorablement par le chef de l'Action démocratique du Québec, Mario Dumont, qui a annoncé que son parti allait voter en sa faveur. Le porte-parole adéquat en matière de finances, Gilles Taillon, a notamment salué les sommes investies pour la famille et l'entreprise privée.

Le Parti québécois n'a pas pour sa part réservé un tel accueil au budget, et il prévoit plutôt le rejeter. Sa chef Pauline Marois a particulièrement déploré que la ministre ait à piger dans une réserve de 1,3 milliard \$ pour éviter de voir le Québec sombrer dans un déficit.

1796384

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2008-03-14

LOTTO SUPER 7 12 22 27 29 37 43 44 11 compl.

La Mini 419425

NUMÉRO COMPLET	50 000 \$	5 PREMIERS	1 000 \$
5 DERNIERS	5 000 \$	4 PREMIERS	100 \$
4 DERNIERS	250 \$	3 PREMIERS	10 \$
3 DERNIERS	25 \$		
2 DERNIERS	5 \$		

Quotidienne Banco Triplex

3 527	02 03 06 09 11 12 14 18 19 22	05 08 23
4 3951	25 28 31 32 34 41 52 64 67 68	24 33

Astro Jour - Mois - Année - Signe Extra 1139249

MEGAMILLIONS

VOTRE MEILLEURE CHANCE DE DEVENIR MILLIONNAIRE PAR L'ACHAT D'UNE LOTERIE!

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Service d'abonnement aux loteries sur terminal : les gagnants reçoivent leur chèque par la poste ! 1 866 628-4783

LOTO MATIQUÉ

VOS ENFANTS FONT L'APPRENTISSAGE D'UN NOUVEAU VOCABULAIRE.

Le monde de la drogue vise votre enfant.

Dans nos communautés, les enfants sont exposés au trafic de drogues toxicomanogènes bon marché. Ces substances portent des surnoms pour camoufler les dommages qu'elles peuvent causer. Des dommages allant de mauvais résultats scolaires aux pertes de mémoire, à la paranoïa et à l'accoutumance.

Que peuvent faire les parents ?

Plein de choses ! Croyez-le ou non, la plupart des jeunes adolescents jugent que leurs parents sont une source fiable d'information sur les drogues. Apprenez le vocabulaire de la drogue, avant que vos enfants ne le fassent.

Pour obtenir gratuitement un livret de conseils sur la façon de parler des dangers de la drogue avec vos enfants, veuillez téléphoner au 1 800 0-Canada ou consulter le site preventiondesdrogues.gc.ca pour plus de renseignements.

La mari (MARIJUANA)

Pinotte (MÉTAMPHÉTAMINE)

Shrooms (CHAMPIGNONS HALLUCINOGENES)

JUCY (MARIJUANA AVEC DE LA COCAÏNE)

Poudre (COCAÏNE)

Gouvernement du Canada / Government of Canada

Canada

La Bourse de Montréal lancera son Marché climatique le 30 mai

Sylvain Larocque
La Presse Canadienne

Le Marché climatique de Montréal, une coentreprise de la Bourse de Montréal (TSX : MXX) et de la Chicago Climate Exchange, a annoncé hier qu'il entendait lancer la négociation de contrats à terme sur unités d'équivalent en dioxyde de carbone (CO₂) le 30 mai, sous réserve de l'obtention des approbations réglementaires requises.

La publication par le gouvernement conservateur, lundi, de précisions sur les objectifs canadiens de réduction des émissions de gaz à effet de serre (GES) a donné à la Bourse la «certitude» dont elle avait besoin pour fixer la date du début des activités.

Ce sera le premier contrat à terme lié aux émissions de gaz à effet de serre (GES) négocié au Canada, a souligné le président et chef de la direction de la Bourse de Montréal, Luc Bertrand, dans un communiqué.

Dans un premier temps, les entreprises ne pourront pas acheter et vendre des «crédits de pollution» par l'entremise du Marché climatique. Pour cela, il faudra d'abord qu'Ottawa établisse un système de surveillance électronique des crédits échangés. Dans son récent budget, le ministre des Finances, Jim Flaherty, a prévu 66 millions \$ sur deux ans pour y parvenir.

Le début de la négociation du contrat à terme sur le CO₂, le 30 mai, jouera toutefois un rôle fondamental : il permettra, pour la première fois, de chiffrer la valeur d'une tonne de carbone au Canada en 2010, alors que les cibles fédérales entreront en vigueur.

Ce «signal de prix» indiquera aux entreprises s'il vaut la peine d'investir dans des technologies pour réduire leurs émissions ou s'il sera plus économique d'acheter des crédits, en 2010. Entre-temps, les entreprises pourront gérer leur risque à l'égard des GES en achetant des contrats à terme sur le CO₂.

Certains investisseurs, qu'ils soient individuels ou institutionnels, auront aussi intérêt à acheter des contrats à terme afin de couvrir leur exposition à des actions d'entreprises polluantes. Ces joueurs financiers permettront d'accroître les liquidités

sur le Marché climatique.

PRIX VARIABLE

À l'heure actuelle, une tonne de carbone vaut environ 5 \$US aux États-Unis, où il n'existe pas de cibles de réduction contraignantes, et 22 \$US en Europe, où s'applique le Protocole de Kyoto.

Dans le contexte de son Fonds d'investissement technologique, Ottawa a fixé à 15 \$ le prix d'une tonne de carbone. Il faudra voir si le marché ira au-dessus ou en deçà de ce seuil. Dans le cadre d'une transaction récente, la Ville de Montréal a vendu des crédits à Gaz Métro au taux de 7 \$ la tonne.

Le fait d'avoir des cibles absolues, comme en Europe, ou fondées sur l'intensité des émissions, comme au Canada, n'a pas nécessairement d'impact sur le prix du carbone, a estimé le vice-président de la Bourse de Montréal responsable du Marché climatique, Léon Bitton, au cours d'un entretien téléphonique. Le marché établit le prix en fonction de la perception que les cibles sont contraignantes ou non, une évaluation qui reste à faire au Canada.

«La demande de produits dérivés environnementaux ne cesse de croître à l'échelle mondiale, et le moment est venu de créer une masse critique de transactions au Canada», a affirmé le président du conseil d'administration et fondateur de la Chicago Climate Exchange, Richard Sandor.

Les produits offerts par le Marché climatique de Montréal permettront aux entreprises de «gérer leurs risques d'émissions au moindre coût possible» et de stimuler l'innovation technologique en matière de réduction des émissions de GES, a estimé M. Bitton.

Seulement la moitié des secteurs industriels sont visés par les objectifs de réduction fédéraux.

Finie la pénurie!

Nous avons une banque de candidats sélectionnés parmi les plus compétents

Placement de personnel Louise Bolduc ne recrute que des gens prêts à s'investir, ayant du cœur à l'ouvrage, capables de donner «plus» sans exiger de contrepartie financière.

Louise Bolduc
Vous avez tout à gagner, notre travail est garanti.

Recherche et sélection de personnel • Développement des ressources humaines
Téléphone: (418) 527-7331 • Télécopieur: (418) 527-6756 • Courriel: pbb@qc.aitra.com

TRADE SECRETS

Plus gros détaillant de produits de beauté au Canada.

Recherche des franchisés locaux pour la région de Québec

- Formation donnée
- Support et marketing en place
- Marques prestigieuses et reconnues
- + de 100 boutiques à travers l'Amérique du Nord.

Pour plus d'informations:
Trade Secrets
Michael Lublin
Directeur du développement
1 888 264-7444, poste 225
Valérie Giguère 418 808-5540

michael@tradesecrets.ca • www.tradesecrets.ca

HOTEL LORD BERRI
MONTREAL

Escapade urbaine

Chambre à partir de en occupation simple ou double.
Petit déjeuner inclus.

96\$

Votre hôte au cœur des grands événements

514.845.9236
1.888.363.0363

Station centrale Berrri-UQAM

www.lordberri.com

FACULTÉ DES SCIENCES DE L'ADMINISTRATION

Exceller par le savoir et le savoir-être!

Une double reconnaissance pour la FSA!

La Faculté des sciences de l'administration (FSA) obtient le prestigieux agrément européen EQUIS (European Quality Improvement System) qui reconnaît sa vision: offrir une formation et des activités axées sur l'international et basées sur l'innovation, la créativité et l'amélioration continue et sur le maintien d'un partenariat dynamique avec le milieu des affaires.



EQUIS s'ajoute à l'AACSB International (The Association to Advance Collegiate Schools of Business) obtenu en 1995. Moins d'une cinquantaine d'écoles sur les 9 000 écoles de gestion au monde peuvent se vanter d'arborer cette double couronne.



www.fsa.ulaval.ca



Des salaires variables chez Bois Daaquam

Sylvain Fournier
Collaboration spéciale

SAINT-JUST-DE-BRETENIÈRES — Afin d'éviter la fermeture temporaire de leur usine de sciage, les travailleurs de Bois Daaquam de Saint-Just-de-Bretenières, au sud de Montmagny, viennent d'accepter le principe d'une variation de leur salaire en fonction du prix du bois sur le marché américain.

Lors d'une assemblée spéciale convoquée récemment par les dirigeants de l'entreprise, 141 des 180 travailleurs de Bois Daaquam ont, en effet, accepté, dans une proportion de 76 %, une diminution de leur salaire.

Ainsi, lorsque le prix du 100 pieds de 2 X 4 s'établira sous la barre des 300 \$US sur le marché de Boston (ce qui est présentement le cas à 285 \$US comparativement à plus de

400 \$ en 2004), le salaire horaire des 180 employés de l'entreprise sera réduit de 2 \$, soit de 18,83 \$ à 16,83 \$ de l'heure.

«Nous avons déjà pris pareille mesure dans le passé... Nos fournisseurs ont également accepté de faire leur part. Cela nous permettra de réduire nos coûts et de nous aider à passer à travers ce creux de cycle», a expliqué le vice-président et directeur général de l'usine, François Séguin, qui ne voit pas une reprise du marché avant le milieu de l'année 2009.

Selon cette nouvelle mesure, si le prix du

bois s'établit entre 301 \$US et 335 \$US du 1000 pieds de 2 X 4 sur le marché de Boston durant deux semaines consécutives, la diminution sera d'un dollar de l'heure. Elle sera finalement annulée si le prix dépasse 335 \$US durant la même période.

«C'est tout le personnel qui est touché par cette mesure», a dit M. Séguin, qui estime à environ 10 % cette diminution de salaire. Si la réponse des employés n'avait pas été favorable, l'entreprise aurait pu fermer ses portes le 10 mars, a aussi indiqué M. Séguin.

Le marché de l'habitation du Québec reste équilibré

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — L'accessibilité au logement devrait s'améliorer cette année au Québec. Un rapport publié hier par les Services économiques RBC explique que l'érosion de l'accessibilité qui a sévi au Canada a moins fortement touché le Québec. Derek Holt, économiste en chef adjoint de RBC, y mentionne que l'équilibre général du marché de la province a contribué à endiguer les conditions d'accès à la propriété.

L'indice d'accessibilité à la propriété de

RBC, qui mesure la proportion du revenu avant impôts qu'un ménage doit consacrer aux coûts de la possession d'un bungalow, s'est établi à 37,7 % du revenu au Québec. Il était de 33,2 % pour une maison en rangée et de 46,1 % pour une maison de deux étages. La part du revenu avant impôts absorbé par l'achat d'un appartement en copropriété était de 30,6 %.

D'après le rapport, les prix immobiliers continuent à monter plus vite que les revenus au Québec. Cependant, l'écart entre les deux devrait s'amenuiser au cours de l'année.



Chambre de commerce de Québec
Agir ensemble sur l'économie régionale

200 ans
1809 - 2009

Les **GRANDS** QUÉBÉCOIS

Avoir 20 ans... et tout le temps devant soi!

Soyez des nôtres le vendredi 28 mars prochain dès 17 h 30 au Fairmont Le Château Frontenac afin d'honorer les **nominés 2008**.

	Secteur culturel parrainé par 	Madeleine Lacerte Directrice, Galerie d'art
	Secteur de la santé parrainé par 	Dr. Luc Deschênes chirurgien-oncologue
	Secteur économique parrainé par 	Jacques Tanguay Homme d'affaires
	Secteur social parrainé par 	Me Jean-Paul L'Allier, LL.L., LL.D. (hon.) Officier de l'Ordre national du Québec, Commandeur de la Légion d'honneur (France), Commandeur de l'Ordre de Léopold (Belgique)

Coût (taxes incluses) : 220 \$

Information et réservation : 692-3853, poste 227 ou www.ccquebec.ca

Partenaire du Prix Rayonnement Hors Québec :

Bureau de la Capitale-Nationale Québec

Partenaire de la prestation du 20^e :

CN

Partenaire du cocktail :

DMR conseil
une société Fujitsu

Partenaire du digestif :

AÉROPORT DE QUÉBEC

Partenaire de service :

AVW-TELAV
Solutions audiovisuelles

TEKSHO
La diversité brève est l'innovation

TV5

SAO

Partenaires médias :

rockdétente

leSoleil

TVA
Une compagnie de Québec Média



Le Cercle d'affaires des Bleuets

10 ANS

Me Bernard Lord

McCarthy Tétrault



Mercredi le 19 mars 2008

Heure : 7h15

Lieu : Restaurant le Michelangelo
3111, chemin St-Louis, Sainte-Foy
(à côté des ponts)

Coût : 35 \$ -- gratuit pour les membres

Une alliance qui porte fruit

Renseignements : Sonya Tremblay
gfrgroupeconseil@bellnet.ca
<http://www.cerclebleuets.ca/>

La Capitale
groupe financier

Joli-Cœur, Lacasse
Geoffrion, Jetté, St-Pierre
AVOCATS

Desjardins
Centre financier aux entreprises
Nord-Ouest Québec-Métro

Accès Capital
QUÉBEC

MALLETTE LXB

leSoleil

REP
Solutions

Pénurie de main-d'œuvre au chantier Verreault

Carl Thériault
Collaboration spéciale

LES MÉCHINS — En procédure d'arbitrage depuis huit mois pour la signature d'une nouvelle convention collective, le Chantier maritime Verreault des Méchins en Gaspésie affronte maintenant une pénurie de main-d'œuvre.

L'entreprise publie des appels de candidature afin de recruter des sous-traitants spécialisés en soudure, en sablage et en peinture. Les longues négociations avec l'employeur, entreprises depuis l'automne 2006, ne seraient pas étrangères au départ d'une partie de cette main-d'œuvre.

«En tout, il y avait les noms de 160 travailleurs dans toutes les annexes de la convention. Beaucoup de ces travailleurs attendent le dénouement de la question financière pour revenir. Je crois que travailler dans sa région est la préférence des travailleurs du chantier Verreault, car il n'y a pas un grand écart de salaires entre les chantiers maritimes. La différence, c'est la stabilité du travail sur une base annuelle dans un chantier comme celui de la Davie», souligne Martin Pagé, conseiller syndical à la Fédération de la métallurgie de la CSN. Les travailleurs spécialisés sont aussi attirés par le boum minier sur la Côte-Nord.

MUTISME PATRONAL

La direction du chantier n'a pas retourné la demande d'entrevue placée par le *Soleil* notamment pour commenter l'intention de la Société des traversiers du Québec de construire à l'étranger ses nouveaux traversiers.

Quelque 85 % des clauses normatives négociées dans la nouvelle convention collective sont satisfaisantes, estime la partie syndicale. Les clauses financières restent à négocier, mais après la vérification des livres comptables de l'entreprise par un vérificateur externe indépendant.

«On va prendre les conclusions de l'expert et négocier les clauses monétaires. Nous avons des demandes au niveau des salaires et la rétroactivité salariale à 2005 qui est le gros enjeu monétaire, le régime de retraite et les vacances. L'échéance de la convention est le 31 octobre 2009. On va terminer une convention et on va reprendre les négociations quasiment tout de suite après», souligne Martin Pagé.

L'appel à la sous-traitance demeurera dans la nouvelle convention «compte tenu des contraintes de main-d'œuvre de l'entreprise. Il y a de bonnes améliorations, mais la sous-traitance existera encore», dit le porte-parole syndical.

Récemment, les services d'une entreprise ont été retenus pour le contrat du traversier *CTMA Vacancier*, qui est en cale sèche depuis le début de l'hiver. La

dernière convention collective au chantier maritime Verreault a pris fin le 31 octobre 2006, il y a 18 mois. L'arbitrage s'est mis

en marche à la fin de l'été 2007. Une procédure de conciliation s'est engagée depuis entre les deux parties avant que l'arbitra-

ge ne procède.

Le chantier maritime Verreault, spécialisé dans la réparation de navires, employait environ une

centaine de travailleurs ces dernières années dans cette municipalité de 1200 habitants située dans la MRC de Matane.


PONTIAC CARBUREZ À L'ÉMOTION

AUTOS DÉCHAINÉES

FINANCEMENT À L'ACHAT


0% JUSQU'À 72 MOIS!

À ce prix-là, elle est équipée à fond.



- Glaces, verrouillage et rétroviseurs à réglage électrique
- Chauffe-moteur
- Centre d'information pour le conducteur
- Régulateur de vitesse
- Télédéverrouillage
- Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable et trappe d'accès au coffre
- Climatisation
- Essuie-glaces à balayage intermittent
- Lecteur CD et MP3, prise audio auxiliaire
- Tapis protecteurs, fini moquette
- Moteur 2.2 L 4 cyl. ECOTEC à DACT développant 148 HP
- Aileron arrière
- Colonne de direction inclinable

ROUTE: 5,9 L/100 KM
VILLE: 9,2 L/100 KM



G5 SE

ÉDITION SPÉCIALE

LOUEZ À

193\$²

LOCATION 60 MOIS
COMPTANT: 997\$

ACHETEZ À

245\$³


FINANCEMENT 72 MOIS
COMPTANT: 0\$

Préparation et frais de transport de 1095\$ INCLUS
Mêmes offres disponibles sur le modèle coupé.

TOIT OUVRANT SANS FRAIS

OFFERT SUR L'ÉDITION REMIX⁵

OFFRESPONTIAC.CA



LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS

160 000 KM 5 ANS SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR GARANTIE LIMITÉE¹ + 160 000 KM 5 ANS AVEC TRANSPORT DE COURTOISIE² + 160 000 KM 5 ANS AVEC ASSISTANCE ROUTIÈRE³

GM paie les 2 premières mensualités!⁴

autos-o-ciel GAGNEZ VOTRE CIEL! DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE.

Obtenez un crédit applicable à l'achat d'un véhicule GM neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieux véhicule se reposer au ciel. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails.

L'Association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2008 suivants: Pontiac G5 SE (2AL37R7B), coupé G5 SE (2AL37R7B). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au registre des droits personnels et réels sont en sus et payables à la livraison. 1. Taux d'intérêt à 0% sur le financement à l'achat de tous les modèles G5 2008 pour un terme allant jusqu'à 72 mois, sur approbation de crédit de GMAC seulement. 2. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 60 mois. Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. 3. À l'achat, paiements mensuels basés sur un financement de 72 mois. Préparation et frais de transport inclus à la livraison. 0\$ de dépôt de sécurité. 4. À l'achat, première mensualité excédant à la valeur d'un lot courant, taxes applicables incluses. 5. Général Motors créditera le concessionnaire pour un montant équivalent à la valeur d'un lot courant, taxes applicables incluses. Offres s'appliquent seulement aux modèles 2008 neufs ou en démonstration suivants: G5 SE (2AL37R7B), G5 SE (2AL37R7B), G5 GT (2AN37R7B), G5 GT (2AN37R7B), G5 GT (2AN37R7B), G5 GT (2AN37R7B), G5 GT (2AN37R7B). Offre s'applique uniquement aux particuliers admissibles au Québec. Détails et conditions chez le concessionnaire Pontiac de votre région. 6. Selon la première disponibilité. Les camions poids moyen sont exclus. 7. Consultez www.pontiac.ca pour les détails. Ces offres sont inclusives, en ne peuvent être combinées avec aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primepourétudiants.ca) et de GM Mobility. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

L'Université Laval

au cœur de votre quotidien



DES MARQUEURS POUR DÉPISTER LES BONS OVULES

Mise au point d'une méthode pour sélectionner les ovules qui ont le plus de chances de conduire à une grossesse réussie après fécondation *in vitro*

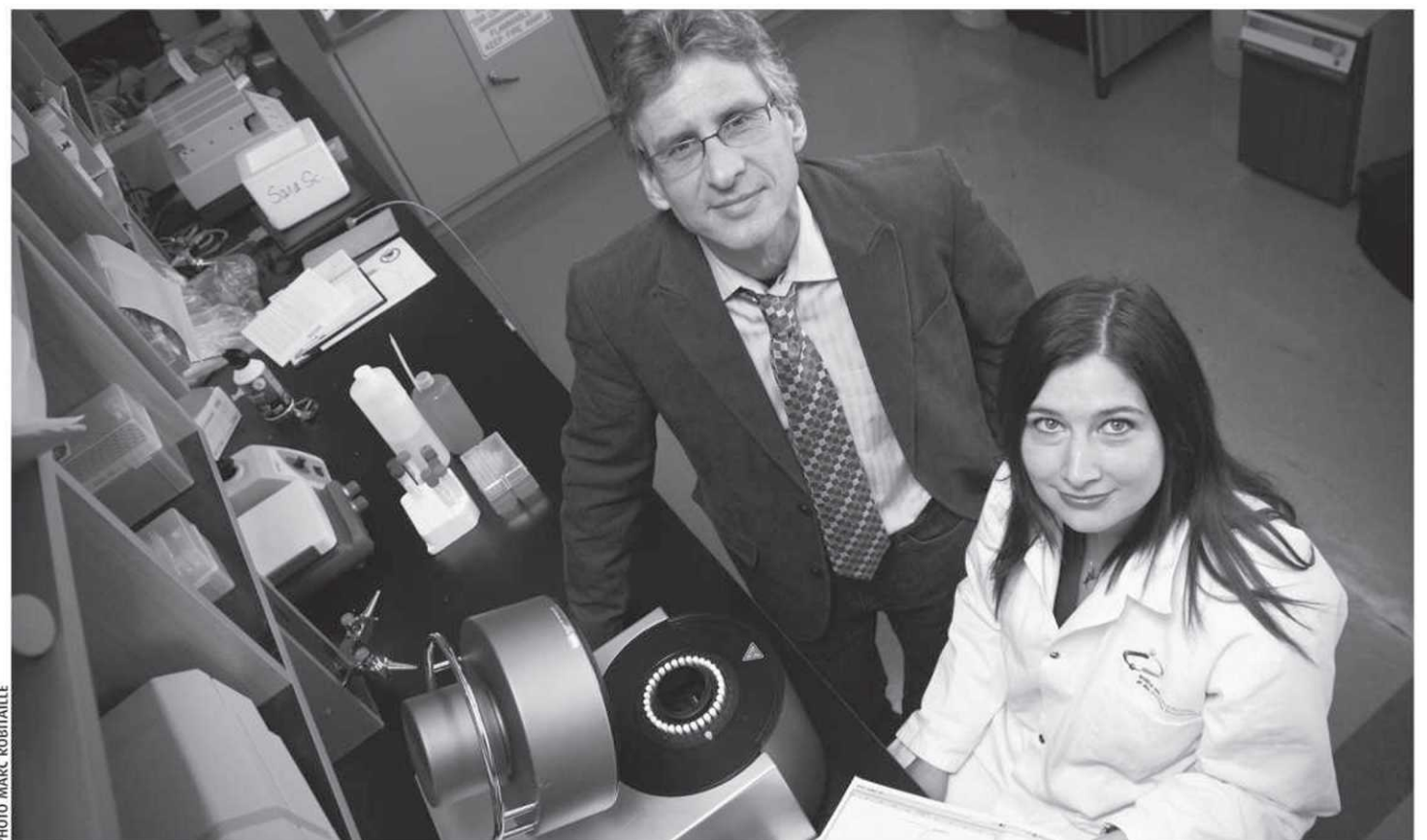
par Jean Hamann

Des chercheurs ont identifié des marqueurs génétiques grâce auxquels il serait possible de sélectionner les ovules qui ont le plus de chances de conduire à une grossesse réussie après une fécondation *in vitro*. Cette méthode permettrait, d'une part, d'augmenter le taux de succès lorsqu'un seul embryon est transféré et, d'autre part, de réduire le risque de grossesses multiples, puisqu'il ne serait plus nécessaire de transférer plusieurs embryons pour espérer obtenir une grossesse. Les chercheurs du Centre de biologie de la reproduction (CRBR) qui ont mis au point ce procédé, le décrivent en détail dans un article paru en ligne le 28 février dans le site de la revue *Human Reproduction*, publiée par l'European Society of Human Reproduction and Embryology. Cette innovation vient de faire l'objet d'un dépôt de brevet mondial.

Les ovules prélevés lors d'une intervention de reproduction assistée sont entourés de cellules folliculaires (ou nourricières) dont on les débarrasse avant de procéder à la fécondation *in vitro*. «Pendant qu'ils sont dans l'ovaire, ces cellules et l'ovule ont des échanges très étroits, souligne le professeur Marc-André Sirard. Une expérience menée dans notre laboratoire sur des cellules bovines nous indiquait qu'il y avait peut-être des marqueurs dans les cellules nourricières qui pouvaient nous renseigner sur la qualité de l'ovule.» Grâce à la collaboration de 40 femmes recrutées dans une clinique de fertilité, les chercheurs ont comparé des cellules nourricières entourant des ovules qui ont ultérieurement conduit à une grossesse à terme (de bons ovules) et celles associées à des échecs de reproduction. Cette opération leur a permis d'identifier cinq gènes, liés au mûrissement des ovules, qui étaient davantage exprimés dans les cellules nourricières qui entouraient les bons ovules.

Moins de naissances multiples?

Présentement, le choix des embryons transférés chez la mère repose sur leur apparence et sur leur dynamique de division cellulaire. «Au moins 30 % des embryons qui semblent normaux à l'examen morphologique ont des anomalies chromosomiques», souligne toutefois Marc-André Sirard pour illustrer les limites de cette approche. La méthode développée par les chercheurs du CRBR offre la possibilité de choisir, selon des critères objectifs, les ovules qui ont les meilleures chances de succès, sans altérer



La génomique pourrait atténuer les problèmes éthiques et médicaux causés par le transfert multiple d'embryons, estime Marc-André Sirard, du Centre de biologie de la reproduction, accompagné ici par l'étudiante-chercheuse Mélanie Hamel.

l'intégrité biologique de l'embryon.

«Cet outil génomique pourrait aussi atténuer un problème éthique auquel sont confrontés les médecins qui travaillent dans les cliniques de fertilité et les parents qui les consultent», fait valoir le professeur Sirard. En effet, pour augmenter les chances de grossesse, plusieurs embryons sont implantés simultanément chez la mère dans l'espoir qu'au moins un d'entre eux survivra. Cette façon de faire et l'amélioration des connaissances en fécondation *in vitro* ont favorisé la prolifération des grossesses multiples. Même si les médecins tendent à transférer moins d'embryons depuis dix ans, les naissances multiples sont encore le lot d'environ 30 % des couples qui ont recours à la fécondation *in vitro* en Amérique du Nord et de 23 % des couples européens. Les enfants issus de ces grossesses courent plus de risques de souffrir de problèmes de santé ou de problèmes psychologiques. «En sélectionnant de bons ovules, on pourrait limiter le nombre d'embryons transférés et éviter les grossesses multiples tout en maintenant un bon taux de succès», résume Marc-André Sirard.

L'article paru dans *Human*

Reproduction est signé par Mélanie Hamel, Isabelle Dufort, Claude Robert, Catherine Gravel et Marc-André Sirard, du CRBR,

et leurs collègues Marie-Claude Léveillé et Arthur Leader, du Ottawa Fertility Centre.

Laval remporte les Jeux infirmiers 2008

Du 22 au 24 février dernier, 55 étudiantes et étudiants de la Faculté des sciences infirmières ont participé à la 6^e édition des Jeux infirmiers qui s'est tenue à l'Université de Montréal. Ce rendez-vous annuel a donné lieu à plusieurs compétitions, notamment de basketball, de volleyball, de soccer et de ballon-chasseur. Une dizaine d'universités de l'Ontario, du Québec et des Maritimes étaient présentes. Les grands honneurs sont revenus à l'Université Laval qui, pour la troisième fois en six ans, a remporté la première place. Cette victoire a permis à l'Association des étudiantes et étudiants en sciences infirmières de l'Université Laval de recevoir une bourse de 500 \$ remise par l'Association des étudiantes et étudiants infirmiers du Canada.



L'équipe gagnante a immortalisé sa victoire en affichant fièrement les couleurs de l'Université Laval au sommet du mont Royal.

De Laval à Compostelle

par Renée Larochelle

Guy Labrecque rêve de faire le pèlerinage à Saint-Jacques-de-Compostelle depuis des années. L'automne prochain, ce rêve deviendra réalité alors qu'avec sa compagne il foulera ce chemin mythique ayant vu défiler des milliers de personnes depuis des siècles. Tant qu'à marcher, autant le faire pour une bonne cause, s'est dit ce conseiller à la gestion des études à la Faculté de médecine. C'est dans cet esprit qu'il a eu l'idée de «vendre» les quelque 900 kilomètres qu'il parcourra lors de son périple, le but étant d'amasser des fonds pour créer le Fonds d'aide à la réussite étudiante (FARE). Les nouvelles bourses créées par ce fonds seront complémentaires aux bourses



PHOTO MARC ROBITAILLE

Guy Labrecque

existantes sur le campus par une approche ciblée en fonction des besoins de chaque programme d'études qui collaborera avec le FARE. Si la Faculté de médecine appuie Guy Labrecque, initiateur de ce projet intitulé «De l'Université Laval à Compostelle», il faut noter que l'homme assume entièrement les frais de son voyage et que tous les dons serviront à financer le FARE.

«Jusqu'à maintenant, la réponse des personnes est très bonne, dit Guy Labrecque, qui souhaite récolter la somme de 30 000 \$. Je commence à peine ma démarche que j'ai déjà franchi la barre psychologique du 1 000 \$. Avec un peu de chance et l'effet boule de neige, j'ai bon espoir d'atteindre mon objectif.» S'il compte sur la générosité des gens, Guy Labrecque sait en revanche que la balle est dans son camp, côté forme physique, et qu'il doit livrer la marchandise, d'où les sessions intensives de marche qu'il s'impose avec sa compagne depuis quelques semaines. Le couple prévoit marcher de 20 à 25 kilomètres par jour.

Guy Labrecque est l'un des membres fondateurs du Fonds étudiant de la Faculté de médecine pour la santé internationale (FEMSI). Depuis qu'il travaille à l'Université, il a été de toutes les campagnes de financement menées par la Fondation de l'Université, que ce soit comme donateur ou comme solliciteur.

Les personnes qui souhaitent encourager Guy Labrecque n'ont qu'à aller sur le site de la Faculté de médecine au www.fmed.ulaval.ca et cliquer sur l'onglet «De l'Université Laval à Compostelle».

Un doctorat d'honneur à Jean Béliveau



Université remettra, aujourd'hui à 14 h au Stade couvert du PEPS, le diplôme et les insignes de docteur *honoris causa* à Jean Béliveau, philanthrope et ancien joueur du club de hockey Canadien de Montréal. La cérémonie aura lieu en présence du recteur de l'Université Laval, Denis Brière, d'anciens joueurs de hockey, dont Patrick Roy, et de coéquipiers de Jean Béliveau au sein du Canadien. De nombreux autres invités d'honneur, professeurs, étudiants ainsi que la famille et les amis de Jean Béliveau seront rassemblés afin de souligner la grande contribution d'un homme d'exception.

Jean Béliveau, qui a joué à Québec, notamment avec les As, a ensuite joué 18 saisons avec le Canadien et a gagné 10 coupes Stanley. Capitaine de son équipe pendant une décennie, il a marqué 507 buts (3^e meilleur de l'histoire du club) avant de prendre sa retraite en 1971. Loin de mettre un terme à sa carrière, ce second départ lui permet de se consacrer à une cause qui lui est chère, celle des jeunes. Il crée la Fondation Jean-Béliveau dès 1972 et vient ainsi en aide aux jeunes dans le besoin, à une époque où très peu d'athlètes professionnels investissaient comme lui dans la communauté qui l'avait consacré. Vingt ans plus tard, il transfère la Fondation à celle de la Société pour les



PHOTO MARC ROBITAILLE

Jean Béliveau

enfants handicapés du Québec et met sur pied un programme d'échanges culturels entre jeunes hockeyeurs.

«À l'image de ce philanthrope, l'Université Laval s'emploie chaque jour à construire des modèles d'inspiration pour la jeunesse québécoise, selon le recteur de l'Université Laval, Denis Brière. Il est important de souligner la contribution de pionniers dans

le domaine de la philanthropie et de l'engagement social. On connaît bien le grand joueur de hockey qu'a été Jean Béliveau, mais il est aussi un homme sensible aux besoins de sa communauté et soucieux de redonner aux autres ce qu'il a reçu. Ce doctorat d'honneur s'inscrit par ailleurs dans la contribution de l'Université Laval aux fêtes du 400^e de Québec.»

POUR UNE CULTURE ENTREPRENEURIALE DANS LES PAYS FRANCOPHONES

Des recommandations en ce sens vont être acheminées aux participants du Sommet de la francophonie qui se tiendra à Québec en octobre



par Yvon Larose

Promouvoir la culture entrepreneuriale spécifiquement auprès des jeunes, mettre en place des stratégies nationales de l'entrepreneuriat axées sur la formation et l'apprentissage, créer des réseaux d'échanges, de développement et de soutien en entrepreneuriat, suivre et accompagner les entreprises à toutes les étapes de leur développement, créer des politiques nationales comprenant des lois sur l'entrepreneuriat: voilà autant de recommandations formulées par les participants du colloque international «Vers une francophonie entrepreneuriale» tenu les 3 et 4 mars au pavillon Gene-H.-Kruger. Ces recommandations seront transmises aux chefs d'État et de gouvernement qui se réuniront à Québec, au mois d'octobre, pour le prochain Sommet de la francophonie.

Le colloque était organisé conjointement par l'Université Laval et l'Agence universitaire de la francophonie. Il réunissait une soixantaine d'experts en entrepreneuriat en provenance de 14 pays et de 4 provinces canadiennes. Répartis en 12 ateliers, les participants devaient réfléchir aux différentes problématiques en lien avec l'entrepreneuriat et la culture entrepreneuriale dans les pays francophones. Ces problématiques comprennent, entre autres, l'importance de l'éducation, le cadre législatif et les différents types d'organisations entrepreneuriales.

«Les participants ont formulé en tout une quarantaine de recommandations, indique Yvon Gasse, professeur au Centre d'entrepreneuriat et de PME, et prési-



PHOTO MARC ROBITAILLE

dent du comité scientifique du colloque. Ces recommandations s'appuient sur les études qui ont été présentées et sur les discussions qui se sont déroulées. Ce sont de grands principes généraux qui seront

déclinés sous la forme de plans d'action comprenant des moyens et des ressources, par les différents pays, après le Sommet d'octobre.» Le professeur Gasse est confiant dans la suite des choses. «Les principaux organismes de la francophonie étaient présents au colloque, dit-il, ainsi que les ministères du Québec et du Canada qui ont un rôle à jouer dans la promotion de la culture entrepreneuriale. Ils vont intégrer cette notion dans leur discours. C'est déjà beaucoup.»

Yvon Gasse a prononcé une conférence sur le modèle de la démarche entrepreneuriale à l'Université Laval. «Notre modèle est assez unique et il a commencé à se structurer il y a plus de 30 ans, explique-t-il. Nous avons commencé par la recherche. L'enseignement a suivi, ensuite la mise en place d'Entrepreneuriat Laval, une sorte d'incubateur d'entreprises, et du Profil entrepreneurial. Aujourd'hui, une trentaine de programmes de baccalauréat offrent le Profil.» Selon le professeur, ce modèle intégré n'est pas exportable comme tel. «Nous disons aux pays en développement qu'ils doivent adapter le modèle à leur réalité.» Un aspect est beaucoup ressorti durant le colloque: le Québec est perçu comme en avance dans le développement de la culture entrepreneuriale.



Le contenu de ces pages est produit et édité par la Direction des affaires publiques de l'Université Laval. Visitez le site Web de l'Université Laval à l'adresse suivante: www.ulaval.ca.

TAUX DE CHANGE
UN DOLLAR US COÛTE 0,9862\$
UN EURO COÛTE 1,5453\$
PÉTROLE
WTI 110,11 \$ US
BRENT 109,45 \$ US
OR 998,20 \$ US
ARGENT 21,218 \$ CAN

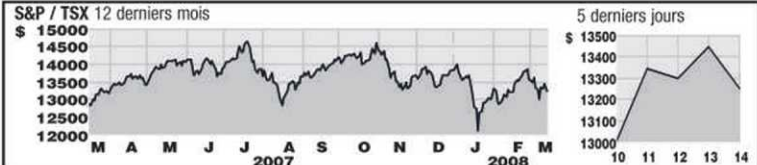


Table with market performance: OUVRETURE, HAUT, BAS, FERMETURE, VAR. 1 J, VAR. 1 AN, ACTIONS NÉGOCIÉES, GAINS, PERTES, INCHANGÉES.

Table with top active stocks: Les 10 plus actifs, VOLUME, CLÔT. (\$), VAR. (\$), Encana, Potash Saskatchewan, Banque TD.

Indice régional
L'indice boursier régional IBR Québec/Chaudière-Appalaches valait hier 2285,65 POINTS en baisse de 16,10 POINTS OU 0,70% sur la journée précédente.

Table with 50 Québecoises au TSX de croissance, listing companies like Advitec Inc, Augyva Mngng Res, Avap Inc, etc.

Lire les cotes
Seules apparaissent les actions ordinaires, celles généralement détenues par des particuliers.

Table with various stock listings: AURA MNRIS NC, AURIZON ERG, AURORA EGY RES, etc.

Table with various stock listings: Northern Orn Res, Northern Pr corp, Northern Pr corp, etc.

Table with various stock listings: Brompton Egl wGFWL, Brompton Egl wGFWL, Brompton Egl wGFWL, etc.

Société
Nom de l'entreprise et symbole boursier.

Table with various stock listings: DASA, DAVIE YRDS NC, DELPHI EGY CRP, etc.

Table with various stock listings: RAILPOYER TCH P, RAILPOYER TCH P, RAILPOYER TCH P, etc.

Table with various stock listings: PARTS DE FIDUCIES, PARTS DE FIDUCIES, PARTS DE FIDUCIES, etc.

Table with various stock listings: AURA MNRIS NC, AURIZON ERG, AURORA EGY RES, etc.

Table with various stock listings: AURA MNRIS NC, AURIZON ERG, AURORA EGY RES, etc.

Table with various stock listings: AURA MNRIS NC, AURIZON ERG, AURORA EGY RES, etc.

Table with various stock listings: AURA MNRIS NC, AURIZON ERG, AURORA EGY RES, etc.

Table with various stock listings: AURA MNRIS NC, AURIZON ERG, AURORA EGY RES, etc.

Table with various stock listings: AURA MNRIS NC, AURIZON ERG, AURORA EGY RES, etc.

Table with various stock listings: AURA MNRIS NC, AURIZON ERG, AURORA EGY RES, etc.

Table with various stock listings: AURA MNRIS NC, AURIZON ERG, AURORA EGY RES, etc.

carrières

Téléphone (418) 686-3270 Télécopieur (418) 686-3265



À La Capitale, nous prenons vos ambitions au sérieux

Assurances, épargne, prêts, retraite : La Capitale groupe financier regroupe plusieurs filiales qui travaillent en synergie afin de proposer des produits et services hors pair à sa clientèle.

Bien présente dans l'ensemble du Québec, notre organisation, reconnue pour sa vitalité et une vision fondée sur l'humain, est en pleine expansion. Vous avez des ambitions ? À La Capitale, nous les prenons au sérieux !

Vous souhaitez joindre les rangs d'un groupe financier performant qui vous permettra de vous réaliser pleinement ? Nous recherchons des collaborateurs dynamiques pour combler les postes suivants :

- > Gestionnaire immobilier et location
- > Conseiller marketing
- > Agents de bureau service à la clientèle (banque de candidatures)
- > Directeur Service à la clientèle

Ces postes donnent lieu à une rémunération selon les compétences ainsi qu'à une gamme complète d'avantages sociaux.

Pour connaître la description des emplois disponibles et postuler, rendez-vous au www.lacapitale.com et cliquez sur la rubrique *Carrières*.

Seules les demandes reçues au plus tard le 24 mars 2008 seront considérées. Nous respectons l'équité en matière d'emploi.



La Capitale
groupe financier



Hygiéniste du travail

* Connaissance du français et de l'anglais parlés et écrits nécessaire *

On pourrait prendre en considération les personnes qui sont prêtes à perfectionner leurs compétences linguistiques dans un délai fixé en vue de satisfaire aux exigences du poste.



La Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail (CSSIAT) du Nouveau-Brunswick cherche une personne intéressée au poste permanent d'hygiéniste du travail, situé à Grand-Sault, au Nouveau-Brunswick.

Relevant de l'autorité de la directrice de la Région du Nord-Ouest, la personne choisie sera chargée d'inspecter des lieux de travail, en vertu de la *Loi sur l'hygiène et la sécurité au travail*, pour vérifier si les dispositions relatives aux effets sur la santé causés par l'exposition à des produits chimiques, à des agents physiques (comme le bruit) et à des agents biologiques (comme les bactéries) sont observées. La personne fournira des renseignements à différents intervenants sur les dangers particuliers reliés à des travaux et à des matériaux et offrira des conseils sur la façon de réduire au minimum ces expositions en milieu de travail. Elle sera chargée, entre autres, de coordonner, d'élaborer et d'offrir des ateliers sur des questions traitant de l'hygiène du travail ainsi que de formuler des directives et des recommandations aux lieux de travail pour corriger des situations d'observation. Elle représentera également la CSSIAT dans les interactions avec des médecins, des hygiénistes du travail, d'autres professionnels du domaine médical et de la sécurité ainsi que des agences et organismes provinciaux et nationaux sur des questions reliées à la santé et à la sécurité au travail.

La personne choisie devra être au moins titulaire d'un baccalauréat en sciences ou en génie et être hygiéniste du travail agréé. Elle devra être agréée ou autorisée par l'American Board of Industrial Hygiene ou par le Conseil canadien d'agrément des hygiénistes du travail. Un(e) technologue agréé(e) en hygiène du travail pourrait être pris(e) en considération. La personne devra être capable de communiquer des renseignements techniques de façon objective et digne de foi dans des situations susceptibles d'être conflictuelles et tendues, comprendre les différentes perspectives des travailleurs et des employeurs et pouvoir faire preuve de sensibilité à l'égard des préoccupations de tous les intervenants. On pourrait prendre en considération un(e) hygiéniste du travail ou un(e) technologue en hygiène du travail n'ayant pas encore reçu son agrément. Connaissance du français et de l'anglais parlés et écrits nécessaire.

La CSSIAT offre une rémunération très intéressante et un excellent éventail d'avantages sociaux. Le salaire sera déterminé en fonction des compétences de la personne choisie et de son niveau d'agrément. Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur demande à l'adresse suivante :

Responsable de dotation en personnel
Numéro de concours : 08-220223-09 (C)
Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail
Case postale 160, Saint-John (N.-B.) E2L 3X9
Numéro de télécopieur : 506 642-0718 ou courriel : careers@whscc.nb.ca

Les candidats doivent décrire dans leur demande comment ils ont acquis la formation et l'expérience nécessaires pour ce poste.

La CSSIAT se réserve le droit de hausser les exigences du poste en fonction du nombre de candidatures reçues. Égalité d'accès à l'emploi. La CSSIAT préconise un environnement où les produits parfumés sont utilisés avec plus de discrétion.

La CSSIAT administre une assurance sans égard à la responsabilité contre les accidents du travail et l'incapacité au travail pour les employeurs et leurs employés, financée uniquement à partir du revenu tiré des cotisations des employeurs. La CSSIAT est engagée à prévenir les accidents du travail par le biais de l'éducation et de l'application de la *Loi sur l'hygiène et la sécurité au travail*. Pour obtenir de plus amples renseignements sur la CSSIAT du Nouveau-Brunswick ou au sujet du poste ou de toute autre possibilité d'emploi, veuillez visiter notre site Web à l'adresse suivante : www.whscc.nb.ca



La Maison des jeunes de Les Saules et de Lebourgneuf inc.

Offrir aux jeunes de 12 à 18 ans un lieu d'appartenance, de référence et de rassemblement sécuritaire, volontaire et respectueux permettant l'épanouissement personnel et social de ceux-ci dans un milieu éducatif, préventif, à l'écoute et occupationnel, influencé par les besoins de la communauté.

Être une personne-ressource de première ligne qui tend à développer des relations significatives avec des jeunes de 11 à 25 ans en rupture avec les institutions, non-rejointes par les services traditionnels et exclues des espaces publics. Il se montre disponible pour écouter, référer et accompagner la personne afin de la soutenir dans ses démarches en respectant son rythme. Il mise sur une relation d'être et d'aide basée sur l'égalité et le volontariat. Il doit garder un point de vue particulier sur la réalité des jeunes pour lui permettre d'être à l'affût de nouveaux phénomènes sociaux.



Directeur(trice) général(e)

La Maison des jeunes de Les Saules et de Lebourgneuf est une corporation à but non lucratif qui œuvre, depuis 18 ans, auprès de la clientèle de 12 à 25 ans, ayant son siège social dans le quartier Les Saules et un point de service à Lebourgneuf.

Mandats et responsabilités :
Sous l'autorité du conseil d'administration, la personne titulaire de ce poste planifie, organise, coordonne et dirige l'ensemble des activités. En outre, elle administre, contrôle, évalue les différents volets des MDJ et de l'équipe du travail de rue et assume la gestion des ressources humaines, financières et matérielles en lien avec ses missions et conformément aux objectifs ainsi qu'aux politiques et règlements approuvés par le conseil d'administration.

Elle fera preuve de leadership et aura un rôle proactif dans le développement et la prestation des services de la corporation. Elle devra maintenir un équilibre entre les bénévoles, les employés et la clientèle utilisatrice afin que leurs besoins respectifs soient comblés en fonction des enjeux de la corporation.

- Compétences et exigences recherchées :**
- Participer et collaborer activement aux décisions du conseil d'administration ;
 - Élaborer les budgets de fonctionnement et d'activités ;
 - Prendre en charge la recherche de financement et la préparation des demandes de subvention ;
 - Représenter les MDJ et le Travail de rue au sein du milieu ;
 - Préparer et mettre en œuvre les différents programmes de prévention, de sensibilisation et d'intervention ;
 - Promouvoir les activités ;
 - Embaucher, former et superviser et évaluer les ressources humaines ;
 - Superviser les opérations de la corporation.

- Qualifications requises :**
- Diplôme collégial ou universitaire dans un domaine pertinent ;
 - Au moins 2 ans dans un poste similaire ;
 - Notions administratives reliées à la gestion d'un budget ;
 - Utiliser les outils Microsoft et WEB ;
 - Connaissance du domaine du réseau des Maisons des Jeunes et du Travail de rue ;
 - Leadership stratégique favorisant la collaboration de nombreux partenaires ;
 - Disponibilité à travailler le jour, le soir et la fin de semaine ;
 - Excellente communication orale et écrite ;
 - Posséder un permis de conduire valide et une voiture.

Faire parvenir votre CV et LES RAISONS QUI MOTIVENT VOTRE INTÉRÊT au plus tard le 31 mars 2008 au comité de sélection par courriel : candidature-dg@hotmail.com.

Seules les candidatures retenues seront convoquées en entrevue.



La compagnie Pagui inc. se spécialise dans le domaine de l'électricité, plomberie, ventilation, télécommunication.

TECHNICIEN VENTILATION

Fonctions :
Sous la responsabilité du directeur de division, le candidat aura à faire :

- Préparation des soumissions
- Coordination de chantier
- Élaboration des bons de travail
- Commandes pour fournisseurs
- Suivi et organisation de chantier
- Achats

Profil :

- Expérience pertinente dans le domaine de la ventilation (5 ans minimum)
- Habileté avec le logiciel autoCad
- Facilité à entretenir de bonnes relations
- Travail en équipe
- Fiable, honnête et assidu

Rémunération :

- Salaire à discuter
- Avantages sociaux

Ne pas téléphoner, faire parvenir votre C.V. avant le 28 mars 2008 par la poste ou par télécopieur à l'attention de M. Charles Raymond ou par courriel à l'adresse suivante : charles.raymond@pagui.com

PAGUI inc.
15971, boul. de la Colline
Québec (QC) G3G 3A7
Télé. : 418 849-2159
Seules les personnes retenues seront contactées.

Le sens du recrutement



CÔTÉ PERSONNEL
Le sens du recrutement
www.cotepersonnel.com
(418) 688-0880

Service confidentiel et gratuit pour les candidats

1798428

KOREM

INTELLIGENCE D'AFFAIRES ET GÉOSPATIAL

Œuvrant en technologies de l'information dans le secteur en forte croissance de l'intelligence d'affaires et du géospatial, KOREM est une société avant-gardiste qui offre une gamme diversifiée de carrières très stimulantes.

Fondée à Québec en 1993, KOREM commercialise, développe et intègre des solutions d'intelligence d'affaires et de géospatial qui répondent aux besoins stratégiques et qui améliorent le processus décisionnel de ses clients à l'échelle nationale et internationale. Les solutions de KOREM sont implantées dans diverses sphères d'activité des secteurs public et privé telles que : assurances, finances, environnement, géomarketing, sécurité publique, santé, télécommunications, transports, tourisme, secteur minier, ressources naturelles et bien d'autres.

Vous désirez entreprendre une carrière à la fois passionnante et enrichissante ?

KOREM offre un milieu de travail des plus motivants avec des conditions avantageuses. Notre croissance et celle de nos employés passent par la mise à profit des compétences de chacun.

Certifiée ISO 9001 : 2000

Vous êtes motivé, ambitieux et appréciez travailler en équipe ?

Rejoignez-vous à nous pour participer à la mise en œuvre de nombreux projets menés en collaboration avec les chefs de file de l'industrie du géospatial, vous permettant ainsi de relever de multiples défis et de créer des solutions à la fine pointe de la technologie.

Dans le cadre de son expansion, KOREM est à la recherche de candidats pour combler les postes suivants :

- Programmeur JAVA*
- Programmeur .NET*
- Analyste-programmeur*
- Programmeur en assurance qualité*
- Spécialiste en géomatique MapInfo*
- Conseiller au support technique*
- Spécialiste en formation*
- Architecte développement logiciel*
- Architecte de données Oracle*
- Spécialiste en géomatique ESRI*
- Spécialiste Cognos*
- Spécialiste en intelligence d'affaires*
- Directeur de comptes, Solutions géospatiales*
- Représentant, Vente de logiciels*

Si un de ces postes vous intéresse, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante : carrieres@korem.com

* Pour une description complète de ces postes, veuillez vous référer à la section « Carrières » de notre site Internet au www.korem.com.

Le masculin est utilisé sans discrimination dans le but d'alléger le texte.

1798558

CONSTRUCTION POLARIS

Construction Polaris Inc., une entreprise en pleine croissance et spécialisée en travaux de génie civil (route, terrassement, municipal, dynamitage, concassage et travaux maritimes) est à la recherche, pour son siège social situé à l'Ancienne-Lorette, d'un :

INGÉNIEUR(E) EN GÉNIE CIVIL (ESTIMATEUR(TRICE), CHARGÉ(E) DE PROJETS)

Le candidat sera sous la responsabilité du directeur de projets et il assurera les responsabilités suivantes :

- la préparation des soumissions et des budgets de réalisation de travaux
- la négociation et l'adjudication des contrats de sous-traitance
- la planification et le suivi des budgets et échéanciers des travaux
- les négociations auprès de propriétaires, consultants et autres intervenants
- la gestion interne et administrative des projets

La personne devra être membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec et posséder 5 à 10 ans d'expérience dans un domaine similaire. Une connaissance du logiciel Gescan sera considérée.

Sur le plan personnel, le titulaire de l'emploi devra démontrer une très grande autonomie pour la gestion de projets, avoir des habiletés de communicateur (oral et écrit) et apprécier le travail d'équipe afin de créer une synergie entre les différentes divisions.

- Rémunération selon l'expérience
- Participation aux bénéfices
- Avantages sociaux

Vous êtes intéressé(e), bien vouloir communiquer avec le directeur de projets :

M. Renaud Desrosiers, ing. (418) 861-9877

ou faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse électronique suivante : cb@constructionpolaris.com

CONFIDENTIALITÉ ASSURÉE

2000970



Le RTC c'est :

- une entreprise où la croissance et l'innovation se confirment
- une solution à la protection de l'environnement
- un joueur essentiel pour mieux vivre la ville

Un de ces postes est peut-être pour vous!

Agent, agente de soutien informatique

Sous la supervision du coordonnateur ou de la coordonnatrice réseautique et bureautique, l'agent ou l'agente apporte un support de premier niveau aux utilisateurs, exécute les travaux reliés à l'opération des systèmes (équipements, systèmes d'exploitation, logiciels, etc.), et assiste le technicien ou la technicienne en micro-informatique dans la recherche de solutions et le déploiement de composantes informatiques.

Exigences du poste

- Attestation d'études collégiales en techniques de micro-informatique ou l'équivalent;
- Posséder une (1) année d'expérience pertinente;
- Connaissance d'usage des produits suivants : MS-Office, Outlook, logiciels de prise de copie de sécurité centralisée;
- Grande facilité d'expression orale et connaissance d'usage de l'anglais;
- Souci marqué pour la qualité du service à la clientèle.

Avocat, avocate en relations de travail

Relevant du chef des relations de travail et adjoint au directeur, la personne conseille les gestionnaires en matière de relations de travail, en conformité avec les quatre conventions collectives en vigueur. Elle gère les dossiers de griefs, négocie les règlements hors cour, pilote des comités patronaux syndicaux. Elle agit à titre de porte-parole aux tables de négociation et fournit des opinions juridiques.

Exigences du poste

- Baccalauréat en droit et être membre du Barreau;
- Posséder trois (3) années d'expérience minimum dans un poste similaire;
- Capacité à développer des relations fructueuses avec les gestionnaires et représentants syndicaux.

Coordonnateur, coordonnatrice du centre d'appels et de l'accueil

REMPLACEMENT POUR UN CONGÉ DE MATERNITÉ D'UNE DURÉE D'UN AN

Sous la direction du chef du service à la clientèle, le titulaire assume la gestion du personnel et des activités du centre d'appels et de l'accueil. Ces services sont composés d'une équipe de 21 personnes et ont pour rôle de fournir à la population un point d'accès privilégié pour répondre à ses besoins en information et exprimer ses commentaires afin de faciliter l'utilisation des services de transport collectifs.

Exigences du poste

- Diplôme d'études collégiales en techniques administratives ou une formation équivalente;
- Posséder cinq (5) années d'expérience en gestion d'équipes de travail, de préférence au service à la clientèle d'une entreprise;
- Habileté pour mobiliser et gérer du personnel;
- Souci marqué pour la qualité du service à la clientèle.

Les personnes intéressées doivent postuler en ligne sur notre site Internet au www.rtcquebec.ca sous la rubrique emplois. Votre candidature doit être inscrite avant le 28 mars 2008, à 16 h.

Nous encourageons les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques, les autochtones et les personnes handicapées à poser leur candidature.

1798545



Notre firme de génie-conseil, œuvrant dans le domaine des télécommunications et de l'énergie, est présentement à la recherche de candidats :

SECTEUR TÉLÉCOMMUNICATIONS

Ingénieurs et techniciens - concepteurs

avec expérience en téléphonie IP
Connaissance de Microsoft Office Communicator (MOC), Microsoft Communication Server (OCS) et des équipements CISCO, NORTEL, MITEL, AVAYA, etc., serait un atout
Minimum 3 ans d'expérience

SECTEUR ÉNERGIE

Techniciens - concepteurs électriques ou civils affectés à la conception de réseau de distribution électrique

EXIGENCES

- Diplôme d'études collégiales et/ou BAC en génie
- Postes disponibles à nos bureaux de Québec et Montréal

Faites parvenir votre C.V., avant le 29 mars 2008 au :
1000, route de l'Église, bur. 440
Québec (Québec) G1V 3V9
Télécopieur : 418 653-6414
Courriel : doucetqc@doucet.ca
www.doucet.ca

Le masculin est priorisé dans le seul but d'en alléger le texte.

2000802



Nouvelle adresse 4197, 1^{re} Avenue Pharmacien(ne) Temps plein ou temps partiel

- Deux (2) pharmaciens en poste le matin et en après-midi;
- Cotisation et programmes d'avantages sociaux entièrement payés par l'employeur;
- Salaire à la hauteur de vos attentes;
- Formation continue (Académie Jean Coutu);
- Prime de fidélité;
- Prime de fin de semaine;
- Concept Opti-Lab;
- Kaisei;
- Compte pilules automatique.

Faire parvenir votre CV :

Par télécopieur au 418 622-7520

Par courriel :

jeancoutu123@hotmail.com

À l'attention de Martin Gagnon

2000834

ÊTES-VOUS UN GAGNANT ?



À la recherche de candidat(e)s dans la vente

d'électroménagers/électronique

et

de meubles

pour son magasin de Beauport

Rejoignez une équipe dynamique d'envergure nationale qui domine dans le commerce de l'ameublement depuis 1909. Poste à temps plein dans la vente d'électroménagers et d'appareils audio-vidéo ou de meubles.

Conditions requises :

- Expérience nécessaire dans la vente à commission;
- capacité à atteindre des objectifs déjà établis;
- souci de la satisfaction à la clientèle;
- personnalité agréable, passionnée, dynamique, énergique et positive;
- esprit d'équipe.

Avantages :

- Rémunération à commission, 40 000\$ et plus selon performance.

PLUS

- Important régime d'avantages sociaux : programme d'assurance collective, d'assurance maladie, d'assurance dentaire et d'assurance invalidité.

PLUS

- Plan de participation aux bénéfices.

PLUS

- Généreux rabais aux employés et autres avantages.

Seules les demandes reçues par écrit avant le 22 mars 2008 seront considérées.

Meubles Léon

À l'attention du directeur des ventes

Pour la succursale Beauport

Promenades Beauport

3333, rue du Carrefour, local H001

Québec (Québec) G1C 5R9

Télécopieur : 667-1700

Courriel : storebp@leons.ca

Seul(e)s les candidat(e)s retenu(e)s seront contacté(e)s.

CSSS de Kamouraska
CSSS de Rivière-du-Loup
CSSS de Témiscouata
CSSS des Basques
CSSS de Rimouski-Neigette
CSSS de La Mitis
CSSS de La Matapédia
CSSS de Matane
Centre jeunesse du Bas-Saint-Laurent
Centre de réadaptation en déficience intellectuelle du Bas-Saint-Laurent

Le Bas-Saint-Laurent

*Un choix judicieux
pour un juste
équilibre
entre la carrière
et la vie privée*

NOUS EMBAUCHONS

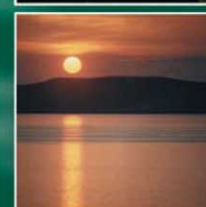
- Infirmières
- Infirmières cliniciennes
- Infirmières auxiliaires
- Préposés aux bénéficiaires
- Auxiliaires aux services de santé et sociaux
- Assistants techniques en pharmacie
- Pharmaciens
- Inhalothérapeutes
- Physiothérapeutes
- Ergothérapeutes
- Orthophonistes
- Audiologistes
- Diététistes-nutritionnistes
- Techniciens en génie bio-médical
- Techniciens en électrophysiologie médicale
- Technologues en médecine nucléaire
- Technologues en radiologie
- Technologues médicaux
- Psychologues
- Travailleurs sociaux
- Psychoéducateurs
- Agents de relations humaines
- Éducateurs
- Techniciens en assistance sociale
- Techniciens en éducation spécialisée
- Techniciens en administration
- Agents administratifs
- Archivistes

Agence de la santé
et des services sociaux
du Bas-Saint-Laurent

Québec



Venez nous visiter au
www.agencecsssbsl.gouv.qc.ca
ou téléphonez-nous au
418 727-4507



VOTRE CARRIÈRE MÉRITE-T-ELLE D'ÊTRE AIMÉE?

Voulez-vous relancer votre carrière,
vous ouvrir à de nouvelles perspectives
et avoir hâte au lundi matin?

**SI C'EST LE CAS,
NE VOUS CONTENTEZ PAS
DE LIRE CE LIVRE.
SERVEZ-VOUS EN!**

**GESTION
DE CARRIÈRE
RADICALE**

100 VÉRITÉS POUR RELANCER
VOTRE EMPLOI, VOTRE CARRIÈRE
ET VOTRE VIE

SALLY HOGSHEAD

Sally Hogshead, star de la publicité et de l'entrepreneuriat aux États-Unis, vous révèle 100 Vérités radicales pour devenir la version la plus efficace, la plus précieuse et la plus accomplie de vous-même.

Offert en librairie et sur
www.septembre.com

leSoleil

est actuellement à la recherche de candidat(e)s pour combler un poste de :

VICE-PRÉSIDENT(E) FINANCES ET ADMINISTRATION

RÉSUMÉ DES FONCTIONS :

Sous l'autorité du président et éditeur, votre fonction consiste à diriger et à coordonner les activités du service des finances en fonction des objectifs de l'entreprise. À cet effet, vous exercez un rôle clé dans la détermination des orientations et des stratégies de gestion financière et administrative afin d'accroître la rentabilité de celle-ci. Vous devez également superviser les opérations de votre unité touchant à la préparation des états financiers périodiques, la préparation et le suivi budgétaire, la production de rapports d'analyse sur les risques financiers et les possibilités d'améliorations et la réalisation d'objectifs déterminés.

PROFIL RECHERCHÉ :

- Baccalauréat en administration des affaires;
- Posséder un titre comptable (CA);
- Expérience de dix (10) années en gestion administrative et en finances;
- Une expérience dans le secteur des médias écrits sera considérée comme un atout;
- Expérience en gestion de personnel dans un environnement syndiqué;
- Excellente maîtrise de la langue française parlée et écrite;
- Connaissance de l'anglais écrit et parlé de même que des logiciels du groupe Office;
- Dans l'exercice de ses fonctions, le ou la titulaire devra être reconnu(e) pour sa prédisposition pour le travail d'équipe, son leadership mobilisateur et sa capacité à intégrer dans sa gestion les orientations corporatives.

Les candidat(e)s intéressé(e)s devront faire parvenir leur curriculum vitae avant **le lundi 24 mars 2008 à 16 h à :**

leSoleil

Concours : VICE-PRÉSIDENT(E) FINANCES ET ADMINISTRATION
410, boulevard Charest Est
C.P. 1547, succ. Terminus
Québec (Québec) G1K 7J6
hcaron@lesoleil.com

Centre de santé et de services sociaux de Manicouagan



...tous les jours de la Vie!

La mission multivocationale du Centre de santé et de services sociaux de Manicouagan permet d'intégrer le continuum de services communautaires et hospitaliers requis dans un épisode de soins, de même que le volet médecine sociale et préventive qui s'avère tout aussi important dans la prise en charge globale de la santé d'une population. Il dispose de 106 lits de courte durée et de 115 lits d'hébergement et dessert la population répartie sur le territoire de Baie-Trinité à Betsiamites pour les services généraux, et jusqu'à Tadoussac pour les services spécialisés.

Le CSSSM est à la recherche d'un(e) :

DIRECTEUR(TRICE) DE PROGRAMMES

Personnes en perte d'autonomie liée au vieillissement et déficience physique et intellectuelle

Sommaire des responsabilités

Sous l'autorité du directeur général, la personne titulaire de ce poste s'assure de la planification, l'organisation, la direction, la coordination, le contrôle et l'évaluation des programmes personnes en perte d'autonomie liée au vieillissement-SAD, et déficience physique et intellectuelle. Elle assume la gestion des ressources humaines, financières, matérielles et informationnelles des programmes-services sous sa responsabilité.

Ces services sont dispensés en milieu institutionnel, à domicile ou dans tout autre milieu non institutionnel destiné aux personnes en perte d'autonomie qui ont une incapacité significative ou persistante, et ce, peu importe leur âge.

Dans le cadre de ses responsabilités, elle supporte l'actualisation des orientations de l'établissement dans le développement et la consolidation des programmes. Elle développe une organisation intégrée de services visant à garantir l'accès, la qualité et la continuité des services dans une perspective de responsabilité populationnelle.

Elle voit à la mise en place du projet clinique « Personnes en perte d'autonomie liée au vieillissement », et ce, en s'assurant de la mobilisation des acteurs internes, des partenaires sectoriels et intersectoriels et des organismes communautaires du réseau intégré de services de Manicouagan.

Exigences

- Détenir un diplôme de 2^e cycle dans une discipline pertinente ou en voie d'obtention;
- Posséder une expérience d'au moins cinq ans dans la fonction d'encadrement dans le réseau de la santé et des services sociaux;
- Le fait de détenir un baccalauréat en sciences de la santé ou sciences sociales jumelé à une expérience pertinente pourra être considéré.

Salaire

Les conditions de travail sont celles en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux et le salaire se situe à la classe 18.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, **avant 16 h le vendredi 28 mars 2008**, à l'adresse suivante :

Direction des ressources humaines
Centre de santé et de services sociaux de Manicouagan
635, boulevard Joliet Baie-Comeau (Québec) G5C 1P1
Téléphone : (418) 589-3701 poste 2616 Télécopieur : (418) 295-3124
Courriel : ressources-humaines.09CSSSM@ssss.gouv.qc.ca

Nous souscrivons au principe de l'égalité en emploi.

Quand le désir de DÉCOUVRIR se donne des ailes.

Venez découvrir une façon de vivre unique au monde... une nouvelle manière d'enseigner... la beauté des paysages de la Baie-James... un endroit où votre contribution sera substantielle, sans compter ce que vous en retirerez.

La Commission scolaire crie dispense des services éducatifs du préscolaire au secondaire, ainsi qu'aux adultes, en cri, en français et en anglais, dans neuf communautés. Joignez-vous à notre équipe et investissez-vous dans une expérience qui changera votre vie.

Conseiller(ère)s pédagogiques

- ÉDUCATION AUX ADULTES – Oujé-Bougoumou – N° de concours Ouj-1605
- ADAPTATION SCOLAIRE (Secteur français) – Chisasibi – N° de concours CHI-1618

Ces postes permanents à temps complet intéresseront d'excellent(e)s communicateur(trice)s bilingues (français et anglais) et disposé(e)s à voyager. Le mandat à l'éducation aux adultes consiste à identifier et à analyser les besoins académiques et professionnels des élèves au sein des communautés locales et à agir comme personne-ressource pour la planification des programmes actuels et futurs. Ce poste requiert un baccalauréat dans une discipline appropriée, de l'expérience de travail pertinente, la maîtrise de la langue crie et la connaissance des conditions nordiques ainsi que des traditions, du mode de vie et de la culture des Cris de la Baie-James. Le poste en adaptation scolaire comporte des fonctions de conseil auprès du personnel cadre des services d'enseignement et d'animation pédagogique, des enseignants et des autres professionnels relativement à l'implantation, au développement et à l'évaluation des programmes d'enseignement en adaptation scolaire, à l'organisation scolaire appropriée ainsi qu'au choix et à l'utilisation des méthodes, des techniques, de l'équipement et du matériel pédagogique. Il nécessite un baccalauréat dans un champ de spécialisation pertinent ou un certificat ou un diplôme en éducation spécialisée, 5 ans d'expérience en enseignement et la connaissance des programmes du MELS. De l'expérience en enseignement auprès des Premières Nations et la connaissance de la langue crie constituent des atouts importants. Le salaire annuel pour les deux postes se situe entre 35 904 \$ et 68 069 \$.

Conseiller(ère) en orientation

- ÉCOLE WAAPIHTIWEWAN – Oujé-Bougoumou – N° de concours Ouj-1626

À ce poste permanent à temps complet, vous aiderez les élèves à choisir le profil éducatif qui convient le mieux à leurs goûts et à leurs aptitudes ainsi qu'au cheminement scolaire et professionnel qu'ils envisagent. Vous contribuerez également à l'élaboration des objectifs et des politiques du service d'orientation en tenant compte des politiques administratives et pédagogiques en vigueur dans l'école ou à l'échelle de la Commission. Plus précisément, vous conseillerez les élèves en vous basant sur des séances d'orientation individuelles ou collectives ainsi que sur des résultats de tests et participerez à des études de cas au sein d'une équipe multidisciplinaire. Vous pourriez être appelé(e) à organiser divers événements tels des colloques, des journées d'études et des visites industrielles. Pour réussir à ce poste, vous devez entretenir des liens étroits avec le marché du travail ainsi qu'avec le personnel administratif et les autres institutions concernées par l'orientation des élèves. Vous êtes membre de l'OCCOPQ, maîtrisez le français et l'anglais et êtes capable de développer des programmes de formation spéciaux. La connaissance de la langue crie constitue un atout. Le salaire annuel se situe entre 35 904 \$ et 68 069 \$.

Psychoéducateur(trice)s

- ÉCOLE BEDABIN EYOU – Whapmagoostui – N° de concours WHA-1623
- ÉCOLE MAQUATAU EYOU – Wemindji – N° de concours WEM-1624
- ÉCOLE WAAPIHTIWEWAN – Oujé-Bougoumou – N° de concours Ouj-1625
- ÉCOLE WIINEBEKU EYOU – Waskaganish – N° de concours WASK-1632

À l'un ou l'autre de ces postes permanents à temps complet, vous veillerez au dépistage, à l'identification et à l'évaluation des troubles d'apprentissage ou de comportement socioaffectif. Vous devrez également développer ou aider les enseignants à développer des programmes de rééducation ou de réadaptation individuels ou de groupe destinés aux élèves présentant des troubles d'apprentissage. Ces postes riches en défis sauront plaire à des personnes autonomes titulaires d'une maîtrise dans une discipline appropriée et capables de s'adapter aisément à un milieu autochtone. Le statut de membre de l'OCCOPQ ainsi que la maîtrise du français et de l'anglais sont requis. Le salaire annuel se situe entre 36 725 \$ et 67 621 \$. Les avantages sociaux incluent une prime de rétention de 3 500 \$ à 7 000 \$ (selon le lieu de travail), une prime d'éloignement de 7 046 \$ à 14 658 \$ (selon le lieu de travail) et d'autres avantages précisés dans la convention collective. Conformément à la convention collective pour les professionnels, la priorité sera accordée aux bénéficiaires qualifiés de la Convention de la Baie-James et du Nord québécois.

Pour en savoir davantage sur notre monde fascinant et sur les postes disponibles chez nous, visitez notre site Web.

Faites parvenir votre curriculum vitae, avant le **28 mars 2008**, en spécifiant le **numéro de concours approprié**, au Service des ressources humaines, Commission scolaire crie, 203, rue Main, Mistissini (Québec) GOW 1C0. Télécopieur : 418 923-2073. Courriel : humanresources@cscree.qc.ca

La Commission scolaire crie est un employeur favorisant l'accès à l'égalité et invite les candidat(e)s à identifier leur appartenance à un groupe visé par la Loi d'accès à l'égalité en emploi dans les organismes publics.



Commission scolaire crie

www.cscree.qc.ca

Centre de santé et de services sociaux
de Québec-Nord

Faites partie de notre équipe!

Nous sommes un établissement multivocationnel exploitant onze points de service CLSC, huit centres d'hébergement de soins de longue durée et 2 hôpitaux. Nos points de service sont répartis sur le territoire de la Haute-Saint-Charles, de Charlesbourg, de Beauport, de la Côte-de-Beaupré et de l'Île d'Orléans.

Nous desservons une population de 290 000 personnes, et employons quelque 2 900 employés et 236 membres du conseil des médecins, dentistes et pharmaciens.

INFIRMIÈRES OU INFIRMIERS

Nous avons un poste sur mesure pour vous.

Nous vous offrons un poste permanent jusqu'à concurrence d'un 7 jours par deux semaines, selon votre choix.

Bienvenue aux candidates et candidats à l'exercice de la profession d'infirmière ou d'infirmier

EMPLOIS GÉNÉRAUX

- CUISINIÈRES OU CUISINIERS
- PRÉPOSÉES OU PRÉPOSÉS AU SERVICE ALIMENTAIRE
- PRÉPOSÉES OU PRÉPOSÉS À L'ENTRETIEN MÉNAGER

Nous vous offrons des garanties de travail.

PROFESSIONNELS OU PROFESSIONNELLES

- ÉDUCATRICES SPÉCIALISÉES OU ÉDUCATEURS SPÉCIALISÉS
- ERGOTHÉRAPEUTES
- PHYSIOTHÉRAPEUTES
- PSYCHOLOGUES

• PRÉPOSÉES OU PRÉPOSÉS AUX BÉNÉFICIAIRES

• AUXILIAIRES AUX SERVICES DE SANTÉ ET SOCIAUX

Exigences pour préposées ou préposés aux bénéficiaires :

- Détenir un DEP en Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé.

Exigences pour auxiliaires aux services de santé et sociaux :

- Détenir un DEP en Assistance familiale et sociale aux personnes à domicile.

Si vous ne détenez pas l'une ou l'autre de ces formations et que vous avez à cœur le soin des personnes âgées, nous vous offrons un programme d'accompagnement et de formation sur mesure, rémunéré en milieu de travail.

Nous vous offrons une garantie de travail à temps complet jusqu'à l'obtention d'un poste à temps partiel permanent, jusqu'à concurrence d'un 7 jours par deux semaines, selon votre choix.

- TECHNOLOGISTES MÉDICALES OU TECHNOLOGISTES MÉDICAUX
- TECHNOLOGUES EN RADIODIAGNOSTIC
- TRAVAILLEUSES SOCIALES OU TRAVAILLEURS SOCIAUX

Garanties de travail disponibles pour certains postes.



Consultez notre site Internet :

On prend soin de notre monde!

www.csssqn.qc.ca

Venez nous rencontrer avec votre curriculum vitae à nos JOURNÉES CARRIÈRES

Les 18 et 19 mars 2008
de 13 h à 20 h
Hôtel Ambassadeur
321, boul. Sainte-Anne,
Québec

Entrevues de sélection sur place pour plusieurs postes

Pour information :
418 661-5666, poste 4014

Faites-nous parvenir votre curriculum vitae à la direction des ressources humaines par courriel :

03csssqn_cv@sss.gov.qc.ca ou postulez en ligne sur notre site Internet www.csssqn.qc.ca

LASIK MD VISION

LASIK MD est le plus grand fournisseur de services de correction de la vue au laser au Canada, avec 19 cliniques à travers le Canada et les États-Unis. Nous recherchons actuellement un

Directeur de centre

pour notre clinique à Ste-Foy. Les principales responsabilités sont d'assurer un service de qualité à tous les patients, recruter et superviser les employés, faire les horaires, encourager une atmosphère positive dans la clinique et toute autre tâche administrative ou de gestion. Expérience en gestion/supervision d'employés est requise. Bilinguisme souhaitable.

Envoyez votre CV à : hresumes@lasikmd.com, ou par téléc.: (514) 904-1199, en mentionnant le code: QC05.

AGENT(E) D'INFORMATION

SOMMAIRE DES RESPONSABILITÉS

Sous l'autorité de la chef du service du marketing, la personne titulaire collabore à l'ensemble des activités de communication et de marketing destinées à faire connaître les spectacles présentés par le Grand Théâtre. Elle conçoit et réalise les campagnes de publicité et de promotion, prépare les budgets et en assure le suivi. Elle effectue les placements médias, négocie les ententes promotionnelles et coordonne la production graphique et audiovisuelle. Elle rédige les communiqués de presse et organise les conférences de presse et les tournées dans les médias. Elle participe étroitement à l'organisation de diverses activités de développement de public.

EXIGENCES ET QUALIFICATIONS REQUISES

Avoir obtenu un diplôme universitaire de 1^{er} cycle en communication ou en marketing. Avoir cinq (5) ans d'expérience pertinente dont au moins trois (3) dans la gestion de budgets publicitaires.

Posséder les qualités suivantes :

- Sens développé de l'organisation et de la planification
- Aptitude certaine pour la rédaction
- Maîtrise du français parlé et écrit
- Créativité et dynamisme
- Capacité à travailler en équipe
- Grande disponibilité

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le vendredi 28 mars 2008 à l'attention de :

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
Madame Annick Courcy
Poste : Agent(e) d'information
269, boulevard René-Lévesque Est
Québec (Québec) G1R 2B3
Courriel : acourcy@grandtheatre.qc.ca



La confidentialité et l'équité en matière d'emploi seront respectées. Seules les personnes convoquées en entrevue seront contactées.

Université du Québec à Trois-Rivières

UQTR

Bien placée pour le savoir

L'UQTR est une jeune université à dimension humaine solidement implantée dans son milieu et résolument branchée sur le monde scientifique. Avec ses 150 programmes d'études, dont plusieurs sont uniques au Québec et au Canada, l'UQTR se démarque grâce au dynamisme de sa communauté et à l'expertise de son corps professoral.

Professeurs

Département	Discipline
Chimie-biologie	• Pratique sage-femme
Psychologie	• Psychologie cognitive
Sciences de l'activité physique	• Sciences cliniques en podiatrie 1 poste à demi-temps
Sciences infirmières	• Soins infirmiers cliniques/chroniques ou aigus

L'enseignement, la recherche, le service à la collectivité et la direction pédagogique constituent les fonctions de ces postes, qui sont pour la plupart réguliers, sauf autrement indiqué dans la liste ci-dessus. L'entrée en fonction est prévue le 1^{er} juin 2008 (ou autre date à convenir avec l'Université) et le traitement sera établi selon la Convention collective des professeurs et professeures. L'embauche est sous réserve de l'approbation des instances.

Une connaissance fonctionnelle du français est exigée pour ces postes. Toutes les personnes compétentes sont invitées à poser leur candidature, mais la priorité sera donnée aux Canadiens et aux résidents permanents.

Consultez notre site Web pour les descriptions complètes.

Veillez faire parvenir votre candidature, accompagnée de deux (2) copies de votre curriculum vitae, avant 17 h le 3 avril 2008, à M. Éric Hamelin, directeur, Service de la gestion des personnels, Université du Québec à Trois-Rivières, 3351, boul. des Forges, C. P. 500, Trois-Rivières (Québec) G9A 5H7. Télécopieur : 819 376-5103. Courriel : SGP@uqtr.ca

L'utilisation du masculin dans le texte, conforme à l'usage, ne vise qu'à son allègement stylistique. Nous souscrivons à un programme d'accès à l'égalité en emploi.

www.uqtr.ca/postesofferts

La clinique ORL du Québec-Métro est à la recherche d'une :
SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE
28h/semaine
Veillez télécopier votre cv. au : 653-7199 ou par la poste au
Clinique ORL du Québec-Métro
2880, chemin des Quatre-Bourgeois, bureau 110
Québec (QC) G1V 4X7

Appel de candidatures

Emplois occasionnels et réguliers

Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation

TECHNICIENNE OU TECHNICIEN EN TECHNIQUES ÉQUINES

Technicienne ou technicien agricole

Classe nominale

33 220 \$

Concours numéro : 257G-0803029

Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation : Ce concours vise à pourvoir à des emplois réguliers et occasionnels au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation dans la région administrative du Bas-Saint-Laurent.

Attributions : La personne titulaire de l'emploi doit, en présence des professeurs responsables des cours, s'assurer de la sécurité, préparer, aider et superviser les élèves lors des laboratoires et des travaux pratiques avec les chevaux. Dans le domaine des chevaux d'équitation, elle doit être en mesure de superviser le harnachement, de superviser le sellage et le bridage des chevaux. Elle doit aussi être en mesure d'effectuer des séances de longe avec les chevaux d'école et d'utiliser de façon sécuritaire l'exerciceur à chevaux. Cette personne doit également s'assurer d'une gestion adéquate de l'inventaire des équipements (réparation, achat...). Dans le domaine des chevaux de courses attelées, elle doit être en mesure de superviser les élèves lors de la préparation et du harnachement des chevaux pour les sorties en piste. Dans le domaine des soins et d'élevage des chevaux, elle doit tenir à jour l'inventaire de la pharmacie et effectuer les commandes de médicaments. Elle fournit un support technique dans les soins de base (bandages, soins de plaies mineures...) aux chevaux du cheptel. Elle doit être capable de manipuler les étalons à la monte artificielle, d'assister les juments aux poulains et d'appliquer les soins aux poulains nouveaux-nés. De plus, elle contribue à la désensibilisation des jeunes chevaux. Elle doit avoir la capacité d'utiliser un numériseur de radiographie et d'effectuer correctement l'archivage des radiographies à l'aide du logiciel approprié. Dans le domaine de la gérance, elle assure la coordination et la supervision des activités de régie quotidienne avec les élèves.

Conditions d'admission : Être titulaire d'un diplôme d'études collégiales en techniques équinaires ou détenir une attestation d'études pertinentes dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente ET posséder une année d'expérience pertinente aux attributions de l'emploi.

Chaque année de scolarité pertinente manquante peut être compensée par deux années d'expérience pertinente.

Période d'inscription : Du 17 mars au 1^{er} avril 2008

Pour être acceptées, les candidatures doivent parvenir à l'adresse indiquée ci-dessous au plus tard le 1^{er} avril 2008. **Aucune candidature ne sera acceptée après cette date, ni aucune candidature soumise par courriel électronique.**

Pour occuper un emploi dans la fonction publique, il faut posséder la citoyenneté canadienne ou le statut de résident permanent. De plus, il faut avoir une connaissance du français appropriée aux fonctions.

Modalités d'inscription : Seuls les dossiers complets seront étudiés.

Un dossier complet comprend :

- le formulaire **Offre de service** dûment rempli incluant :
 - le numéro du concours inscrit à la rubrique Numéro du concours ou de la réserve ;
 - la signature de la personne candidate aux endroits prévus ;
 - le numéro d'assurance sociale (NAS) ;
 - la nature et la durée des emplois occupés, y compris les mois de début et de fin de chacun des emplois et le nombre d'heures travaillées par semaine si l'emploi est à temps partiel ;
 - une copie du diplôme exigé ou de l'évaluation comparative des études effectuées hors du Québec (attestation d'équivalence).

Inscription : Faire parvenir le formulaire **Offre de service** à M^{me} Claire Lessard, Direction des ressources humaines, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, 200, chemin Sainte-Foy, 1^{er} étage, Québec (Québec) G1R 4X6 ou, par télécopieur, au numéro 418 380-2180. Ce formulaire est disponible dans le site Internet [www.recrutementquebec.gouv.qc.ca] et dans les bureaux régionaux du Centre de services partagés du Québec, dans les directions des ressources humaines des ministères et des organismes, dans les bureaux de Services Québec, dans les centres locaux d'emploi (CLE), dans les carrefours jeunesse-emploi et auprès d'organismes représentant les groupes visés par les mesures d'accès à l'égalité.

Information : M. Jean-Guy Leclerc, 418 856-1110, poste 1285
M^{me} Claire Lessard, 418 380-2100, poste 3139

Société de l'assurance automobile du Québec

CONSEILLÈRE OU CONSEILLER EN VÉRIFICATION INTERNE

Agente ou agent de recherche et de planification socioéconomique

Réserve de candidatures : 105R-3203001

Société de l'assurance automobile du Québec : Cette réserve de candidatures vise à pourvoir à d'éventuels emplois réguliers et occasionnels à la Société de l'assurance automobile et à des emplois semblables à d'autres ministères et organismes dans la région administrative de la Capitale-Nationale. Présentement, deux emplois réguliers sont offerts à la Direction de la vérification interne et de l'évaluation des programmes, au 333, boulevard Jean-Lesage, à Québec.

Renseignements importants : Il peut exister d'autres conditions permettant l'admission aux concours, telles que la compensation de la scolarité par de l'expérience. Lorsque aucune expérience n'est exigée, les personnes en voie de terminer la dernière année de scolarité requise peuvent être admises. Les personnes handicapées et les membres d'une communauté culturelle peuvent poser leur candidature même s'ils ne résident pas dans la zone géographique mentionnée dans les conditions d'admission. Pour occuper un emploi dans la fonction publique québécoise, il faut avoir une connaissance du français appropriée aux fonctions. Les personnes ayant le statut de résident permanent sont admissibles, sauf s'il est mentionné dans l'appel de candidatures qu'elles doivent avoir le statut de citoyen canadien. L'inscription se fait à l'aide du formulaire Offre de service, disponible dans les bureaux régionaux du Centre de services partagés du Québec (CSPQ) et dans le site Internet [www.recrutementquebec.gouv.qc.ca], les directions des ressources humaines des ministères et organismes, les bureaux de Services Québec, les centres locaux d'emploi (CLE), les carrefours jeunesse-emploi et auprès d'organismes représentant les groupes visés par les mesures d'accès à l'égalité. Pour être acceptées, les candidatures doivent être reçues avant la fin de la période d'inscription. La fonction publique du gouvernement du Québec souscrit à des programmes d'accès à l'égalité en emploi qui visent notamment les femmes et les membres des communautés culturelles ainsi qu'à un plan d'embauche pour les personnes handicapées. Pour plus d'information concernant ces programmes, vous pouvez consulter notre site Internet au [www.tresor.gouv.qc.ca/egalite].

Les personnes qui répondent aux conditions d'admission et qui auront réussi l'évaluation prévue pour constituer la présente réserve de candidatures seront admises à cette réserve. Par la suite, la réserve pourra donner lieu à la tenue de concours comportant des conditions d'admission particulières relatives notamment à la nature et au nombre d'années d'expérience.

Contexte : La Loi sur la gouvernance des sociétés d'État contribue à accroître le rôle et l'imputabilité du conseil d'administration et du comité de vérification. Les activités de la Direction de la vérification interne et de l'évaluation des programmes (DVIEP) s'exercent sous l'autorité du comité qui a notamment pour fonctions d'approuver le plan annuel de vérification interne et de s'assurer que soit mis en place un plan visant une utilisation optimale des ressources et un processus de gestion des risques. En tant qu'équipe multidisciplinaire, la DVIEP privilégie le travail d'équipe et valorise la contribution de chacun selon ses forces et ses compétences.

Attributions : Sous l'autorité de la directrice de la vérification interne et de l'évaluation des programmes et sous la supervision d'un chargé de projet, la personne titulaire de l'emploi procède à l'évaluation des différents processus d'affaires jugés à risque. Ses travaux consistent à faire l'analyse des données pertinentes dans tous les secteurs d'activités de la Société en vue de réaliser des mandats portant sur la gestion des risques, l'optimisation des ressources, l'évaluation des programmes, l'évaluation des contrôles internes, la conformité et le suivi des rapports soumis au comité de vérification.

Profil recherché : La personne recherchée fait preuve d'autonomie dans la réalisation de ses mandats, d'un sens de la planification, de l'organisation et des relations humaines. Elle a un bon jugement, un esprit d'analyse et de synthèse. Elle démontre un intérêt pour le travail en équipe, elle est objective, rigoureuse, s'exprime clairement autant verbalement que par écrit et possède des aptitudes dans le domaine comptable qui peuvent être appuyées, par exemple, par un titre comptable tel que CA, CGA ou CMA. De plus, compte tenu de la nature confidentielle et délicate des dossiers traités, elle sait faire preuve de discrétion, de tact et de diplomatie.

Conditions d'admission : Être titulaire d'un diplôme universitaire de premier cycle dans un domaine pertinent à l'emploi dont l'obtention requiert un minimum de seize années d'études ET posséder trois à cinq années d'expérience liée au domaine de la vérification, de la gestion des risques ou à un domaine connexe ayant permis de développer des compétences dans l'analyse organisationnelle.

Chaque année de scolarité pertinente manquante peut être compensée par deux années d'expérience pertinente ou par une année de scolarité pertinente de niveau égal ou supérieur à un diplôme universitaire de 1^{er} cycle.

Pour occuper un emploi dans la fonction publique québécoise, il faut posséder le statut de citoyen canadien ou celui de résident permanent. De plus, il faut avoir une connaissance du français appropriée aux fonctions.

Progression salariale : Le salaire annuel, calculé sur une base de 35 heures par semaine, pourra varier de 44 997 \$ à 51 894 \$, à l'entrée en fonction, selon le nombre d'années d'expérience exigé dans les éventuels concours tenus à partir de la présente réserve. Par la suite, la progression salariale permettra d'atteindre 68 069 \$ au maximum de l'échelle. Cependant, à compter du 1^{er} avril 2008 ces salaires seront de 45 897 \$ à 52 932 \$ à l'entrée en fonction et de 69 430 \$ au maximum de l'échelle.

Période d'inscription : Du 17 mars au 1^{er} avril 2008

Pour être acceptées, les candidatures doivent être reçues à l'adresse indiquée au plus tard le 1^{er} avril 2008. **Aucune inscription soumise par courriel ne sera acceptée.**

Inscription : Remplir un formulaire **Offre de service**, en inscrivant le numéro 105R-3203001 à la rubrique Numéro du concours ou de la réserve, joindre une copie du diplôme ou de l'attestation d'équivalence et les faire parvenir à M^{me} Nathalie Huot, Service de la gestion de la main-d'œuvre et des relations professionnelles, Société de l'assurance automobile du Québec, 333, boulevard Jean-Lesage, N-5-11, Québec (Québec) G1K 8J6.

Vous pouvez vous procurer le formulaire **Offre de service** dans les bureaux régionaux du Centre de services partagés du Québec (CSPQ) et dans le site Internet [www.recrutementquebec.gouv.qc.ca], dans les directions des ressources humaines des ministères et des organismes, dans les bureaux de Services Québec, dans les centres locaux d'emploi (CLE), dans les carrefours jeunesse-emploi et auprès d'organismes représentant les groupes visés par les mesures d'accès à l'égalité.

Il est important de transmettre un dossier complet. Un dossier incomplet pourrait être refusé.

Un dossier complet comprend :

- le formulaire **Offre de service** dûment rempli, y compris :
 - le numéro 105R-3203001 à la rubrique Numéro de concours ou de la réserve ;
 - sa signature aux endroits prévus ;
 - la nature et la durée des emplois occupés ainsi que le mois de début et de fin de chacun des emplois occupés (pour les emplois à temps partiel, inscrire le nombre d'heures) ;
 - une photocopie du diplôme ou du dernier relevé de notes ou de l'évaluation comparative des études effectuées hors du Québec (attestation d'équivalence) reconnue par le ministère de l'immigration et des Communautés culturelles.

Information : M^{me} Nathalie Huot, Direction des ressources humaines, 418 528-3083

Québec 
POUR L'ÉQUITÉ EN EMPLOI

1798508



BÉLANGER BEAUCHEMIN MORENCY
ARCHITECTES & URBANISTES S.E.N.C.

Notre firme est à la recherche de :
ARCHITECTES JUNIORS
STAGIAIRES
EN ARCHITECTURE
TECHNICIEN(NE)S
EN ARCHITECTURE

Merci de faire parvenir votre C.V.
par courriel : info@groupea.qc.ca

2000832

SECRÉTAIRE ADJOINTE EN IMMOBILIER

Agent immobilier recherche une assistante possédant de l'expérience dans l'immobilier, ordonnée, organisée, avec de l'initiative et excellente en informatique. Permis d'agent immobilier serait un atout.

Faire parvenir votre C.V. par téléc.
au 653-9802 à l'attention de :
Lynda Courtiol ou
lcourtiol@royal-lepage.qc.ca

1798509

HYGIÉNISTE DENTAIRE

- Tu désires améliorer ta qualité de vie ?
 - Tu veux faire partie d'une vraie équipe où l'entraide est omniprésente ?
 - Tu désires travailler dans le calme et la bonne humeur ?
- Alors, fais vite parvenir ton C.V. à :
Équipe du Dr Pierre Robitaille
Télécopieur : 418 661-5486

1798539

Bureau d'architecte à Québec recherche :

Architecte
intermédiaire ou senior
Créatif(ve) et autonome

Technicien(ne)
en architecture
Minimum 7 ans d'expérience

Possibilité de travail à contrat
Pour informations :
418 843-9315

1798507

Le Groupe Dentachrome

recherche un(e)
TECHNICIEN (NE)
DENTAIRE

avec expérience pour un poste de cirage en PPF. Excellentes conditions.

Par téléc. : 418 626-9236
courriel : quebec@dentachrome.ca

Appel de candidatures

Emplois occasionnels et réguliers

Ministère des Transports

RÉSERVE DE CANDIDATURES POUR DES EMPLOIS D'ÉVALUATRICE AGRÉÉE OU D'ÉVALUATEUR AGRÉÉ

Réserve de candidatures : 132R-8503651

Le domaine du transport vous passionne et vous cherchez un emploi stimulant qui vous permettra de relever des défis d'envergure? Vous cherchez un milieu de travail qui vous offre des conditions intéressantes? Le ministère des Transports constitue un employeur de choix!

Le ministère des Transports a pour mission d'assurer, sur tout le territoire québécois, la mobilité des personnes et des marchandises au moyen de systèmes de transport efficaces et sécuritaires qui contribuent au développement durable du Québec. Il se veut le chef de file dans l'organisation et l'intégration des systèmes de transport au Québec. Pour réaliser sa mission, le Ministère compte sur l'expertise de son personnel.

Vous trouverez ci-dessous tous les renseignements concernant la réserve de candidatures.

Cette réserve servira à pourvoir à d'éventuels emplois occasionnels et réguliers au ministère des Transports, dans toutes les régions administratives du Québec.

Les personnes qui rempliront les conditions d'admission établies pour constituer la présente réserve pourront participer à des concours de recrutement qui seront tenus en fonction des exigences relatives aux emplois à pourvoir; ces exigences porteront notamment sur le type d'expertise, le nombre d'années d'expérience et les zones géographiques.

Attributions : À titre d'évaluatrice agréée ou d'évaluateur agréé, vous formulerez une opinion motivée de la valeur marchande des biens et des droits immobiliers en matière d'acquisition de gré à gré, d'expropriation, de vente ou de location ainsi que de la valeur des dommages causés aux citoyens à la suite d'une expropriation ou pour une autre cause. Vous procéderez aux négociations conduisant à la signature d'une entente et vous coordonnerez les étapes nécessaires à la libération des emprises pour les dates requises. Vous proposerez différents scénarios de tracés de route sur les propriétés dans le but d'optimiser les coûts d'acquisition. Vous préparerez les devis déterminant les tâches à accomplir par une firme externe et vous rédigerez les contrats de services professionnels. Vous rencontrerez les représentants des firmes retenues afin de préciser leurs attentes et vous superviserez leur travail. Vous coordonnerez la préparation des dossiers litigieux pour la présentation devant les tribunaux et vous pourrez être appelé à témoigner devant ceux-ci à titre de témoin expert.

Conditions d'admission : Pour être admissible à la réserve, vous devez être membre en règle de l'Ordre des évaluateurs agréés du Québec à titre d'évaluatrice agréée ou d'évaluateur agréé ET posséder une à treize années d'expérience pertinente à titre d'évaluatrice ou d'évaluateur agréé.

Pour occuper un emploi dans la fonction publique québécoise, il faut posséder la citoyenneté canadienne ou le statut de résident permanent. De plus, il faut avoir une connaissance du français appropriée aux fonctions.

Salaires : Le salaire annuel, calculé sur une base de 35 heures par semaine, pourra s'échelonner de 39 464 \$ (21,61 \$ l'heure) à 69 430 \$ (38,02 \$ l'heure) à l'entrée en fonction, selon le nombre d'années d'expérience exigées dans les éventuels concours tenus à partir de la présente réserve. Sous réserve de certaines dispositions, un traitement de 10 % ou de 15 % additionnel peut être octroyé pour des emplois de niveau de complexité supérieure.

COMMENT S'INSCRIRE À LA RÉSERVE 132R-8503651

La période d'inscription est du 17 mars au 1^{er} avril 2008. Pour que votre candidature soit acceptée, vous devez compléter le formulaire **Offre de service**¹ en indiquant le numéro 132R-8503651 à la rubrique Numéro du concours ou de la réserve et le faire parvenir à madame Josée Gagné à l'adresse mentionnée ci-dessous, au plus tard le 1^{er} avril 2008, date à laquelle se termine la présente réserve :

Direction des ressources humaines
Ministère des Transports
700, boulevard René-Lévesque Est, 18^e étage
Québec (Québec) G1R 5H1
Télécopieur : 418 643-8285

Aucune candidature soumise par courrier électronique ne sera acceptée.

N'oubliez pas :

- De vous assurer d'avoir inscrit le numéro de réserve 132R-8503651 dans l'espace du formulaire **Offre de service** réservé à cette fin.
- De signer et de poster votre formulaire afin que votre candidature soit reçue au plus tard le 1^{er} avril 2008, date à laquelle se termine la présente réserve de candidatures.
- De joindre une photocopie de votre carte de membre valide de l'Ordre des évaluateurs agréés du Québec.
- D'inscrire la nature et la durée des emplois occupés ainsi que les mois de début et de fin de chacun des emplois occupés (pour les emplois à temps partiel, inscrire le nombre d'heures travaillées par semaine).

Information : M^{me} Josée Gagné, 418 646-0520, poste 2944

¹ Vous pouvez vous procurer le formulaire **Offre de service** dans le site Internet [www.recrutementquebec.gouv.qc.ca], dans les bureaux régionaux du Centre de services partagés du Québec, dans les directions des ressources humaines des ministères et des organismes, dans les bureaux de Services Québec, dans les centres locaux d'emploi (CLE), dans les carrefours jeunesse-emploi et auprès d'organismes représentant les groupes visés par les mesures d'accès à l'égalité.

Ministère de la Justice

DIRECTRICE OU DIRECTEUR DU PALAIS DE JUSTICE DE NEW CARLISLE

Une ou un cadre - Classe 5

67 482 \$ à 83 526 \$

Concours de recrutement : 635G-4011035

Ministère de la Justice : Ce concours vise à pourvoir à un emploi régulier au ministère de la Justice dans la région administrative de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine. Présentement, un emploi à la Direction générale des services de justice et des registres, Direction des services judiciaires de l'Est du Québec, au palais de justice de New Carlisle, au 87, boulevard Gérard-D.-Lévesque, New Carlisle.

L'environnement du poste : La Direction des services judiciaires de l'Est du Québec est composée de neuf directions régionales, dont celle de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine. La direction régionale de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine regroupe les six points de services. L'encadrement de ces points de services est effectué par le directeur régional et le directeur local. Le directeur local du palais de justice de New Carlisle aura à diriger également celui de Carleton.

Attributions : Sous l'autorité de la directrice régionale, l'équipe du palais de justice de New Carlisle a comme mandat d'assurer l'application des règles de droit en matière judiciaire, le support à l'audience ainsi que les services à la population. Le mandat de la personne titulaire de l'emploi est de gérer d'une manière optimale l'ensemble des personnes et des ressources du palais de justice en fonction des résultats attendus et en rendre compte périodiquement. À cet effet, elle devra identifier les besoins en ressources humaines, matérielles, financières et opérationnelles nécessaires au fonctionnement du palais et répartir les ressources en fonction des objectifs fixés ; établir les mandats des équipes de travail et l'ordre de priorité des produits et services à livrer. Développer et maintenir des canaux de communication avec de multiples partenaires et intervenants.

Profil recherché : La personne recherchée doit avoir le souci du service à la clientèle tant à l'interne qu'à l'externe et démontrer une préoccupation à l'égard de la gestion des ressources humaines. Elle doit faire preuve d'autonomie, d'initiative, de polyvalence et de jugement et avoir un bon sens de l'organisation.

Conditions d'admission : Être titulaire d'un diplôme universitaire de premier cycle en droit ou détenir une attestation d'études pertinentes dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente ET posséder six années d'expérience dans l'exercice d'activités de niveau professionnel ou de niveau d'encadrement.

Les activités de niveau d'encadrement comprennent l'une ou l'autre des activités suivantes :

1. les activités exercées à titre de cadre ;
2. les activités effectuées à titre provisoire et à titre de remplacement temporaire dans un emploi de cadre.

Aux fins de l'évaluation de la scolarité et de l'expérience : Chaque année de scolarité manquante est compensée par deux années d'expérience jugée pertinente aux attributions de l'emploi et un maximum de deux années d'expérience manquante peut être compensée par de la scolarité pertinente et additionnelle, de niveau équivalent ou supérieur, si cette scolarité est jugée pertinente aux attributions de l'emploi. Toute expérience pertinente acquise en dehors du marché du travail non concomitante avec celle acquise sur le marché du travail est reconnue. De plus, les expériences pertinentes acquises sur le marché du travail au cours d'une même période ne peuvent être cumulées pour constituer une expérience d'une durée supérieure à cette période de concomitance.

Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études ou de l'évaluation comparative des études effectuées hors du Québec.

Ce concours s'adresse uniquement aux personnes dont la résidence principale est située dans la région de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, de la Côte-Nord et du Bas-Saint-Laurent. Toutefois, cette condition ne s'applique pas aux membres de communautés culturelles ni aux personnes handicapées qui devront cependant être disponibles pour des emplois uniquement dans la région de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine.

Pour occuper un emploi dans la fonction publique, il faut posséder la citoyenneté canadienne ou le statut de résident permanent. De plus, il faut avoir une connaissance du français appropriée aux fonctions.

Période d'inscription : Du 17 mars au 1^{er} avril 2008.

Pour être acceptées, les candidatures doivent être reçues à l'adresse indiquée ci-dessous, au plus tard le 1^{er} avril 2008. Aucune inscription soumise par courrier électronique ne sera considérée.

Pour s'inscrire : Inscrire le numéro 635G-4011035 à la rubrique Numéro du concours ou de la réserve du formulaire **Offre de service** dûment rempli, et le transmettre à madame Julie Lavoie, Direction du personnel et de l'administration, ministère de la Justice, 1200, route de l'Église, 8^e étage, Québec (Québec) G1V 4M1 ou, par télécopieur, au 418 646-3899.

Vous pouvez vous procurer le formulaire **Offre de service** dans le site Internet [www.recrutementquebec.gouv.qc.ca] et dans les bureaux régionaux du Centre de services partagés du Québec, dans les directions des ressources humaines des ministères et des organismes, dans les bureaux de Services Québec, dans les centres locaux d'emploi (CLE), dans les carrefours jeunesse-emploi et auprès d'organismes représentant les groupes visés par les mesures d'accès à l'égalité.

Un dossier complet comprend : le formulaire **Offre de service** dûment complété, y compris :

- le numéro du concours à la rubrique Numéro du concours ou de la réserve ;
- sa signature aux endroits prévus ;
- la nature et la durée des emplois occupés y compris les mois de début et de fin de chaque emploi ainsi que le nombre d'heures travaillées par semaine, si l'emploi occupé est à temps partiel ;
- une photocopie des documents de désignation à un poste de cadre à titre provisoire ou à titre de remplacement temporaire dans un emploi de cadre, s'il y a lieu ;
- une photocopie de l'original des attestations d'études ou de l'évaluation comparative des études effectuées hors du Québec.

Information : M^{me} Danielle Bergeron, 418 646-7656, poste 20045
M^{me} Julie Lavoie, 418 646-7656, poste 20050

Québec

POUR L'ÉQUITÉ EN EMPLOI

Renseignements importants : Il peut exister d'autres conditions permettant l'admission aux concours, telles que la compensation de la scolarité par de l'expérience. Lorsque aucune expérience n'est exigée, les personnes en voie de terminer la dernière année de scolarité requise peuvent être admises. Les personnes handicapées et les membres d'une communauté culturelle peuvent poser leur candidature même s'ils ne résident pas dans la zone géographique mentionnée dans les conditions d'admission. Pour occuper un emploi dans la fonction publique québécoise, il faut avoir une connaissance du français appropriée aux fonctions. Les personnes ayant le statut de résident permanent sont admissibles, sauf s'il est mentionné dans l'appel de candidatures qu'elles doivent avoir le statut de citoyen canadien. L'inscription se fait à l'aide du formulaire **Offre de service**, disponible dans les bureaux régionaux du Centre de services partagés du Québec (CSPQ) et dans le site Internet [www.recrutementquebec.gouv.qc.ca], les directions des ressources humaines des ministères et organismes, les bureaux de Services Québec, les centres locaux d'emploi (CLE), les carrefours jeunesse-emploi et auprès d'organismes représentant les groupes visés par les mesures d'accès à l'égalité. Pour être acceptées, les candidatures doivent être reçues avant la fin de la période d'inscription. La fonction publique du gouvernement du Québec souscrit à des programmes d'accès à l'égalité en emploi qui visent notamment les femmes et les membres des communautés culturelles ainsi qu'à un plan d'embauche pour les personnes handicapées. Pour plus d'information concernant ces programmes, vous pouvez consulter notre site Internet au [www.tresor.gouv.qc.ca/egalite].

1798383

Poste de
SECRÉTAIRE DENTAIRE

Connaissance de CTRL
Côte-de-Beaupré
Du lundi au jeudi
35 heures/semaine

Disponible immédiatement
SVP télécopier votre C.V. ou téléphoner au
418 827-8337

1798510

Clinique santé

**Pharmacien(ne)
DEMANDÉ(E)**

Pour information,
communiquer au
(418) 843-2661
lavertu@bellnet.ca

1798521

**ASSISTANTE
DENTAIRE**

Temps plein ou temps partiel
Bon climat, bonnes conditions

C.V. Dr Pierre Laberge
Clinique dentaire
Laberge et Moreau
965, route Lagueux, local 4
Saint-Étienne de Lauzon
(QC) G6J 1T5

1797213

HYGIÉNISTE DENTAIRE

• Poste permanent 25h
• Notions d'implantologie
un atout

**Faire parvenir C.V. au
Centre dentaire et
d'implantologie de Limoilou
Téloc. : (418) 529-4924**

1796490

Pharmacien(ne) demandé(e)
Temps plein ou partiel -- Secteur est de l'Île de Montréal

Exigences :

- Avoir un excellent jugement et un très bon sens pratique
- Parler français

Conditions :

- Horaire très intéressant
- Taux horaire de 50 \$/heure
- Prime annuelle jusqu'à 20 000 \$/an

Envoyez votre C.V.
Télécopieur : 514 352-1576 • cellulaire : 514 882-1501
téléphone : 514 355-6465

CH Centre hospitalier affilié universitaire de Québec

Constitué de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus et de l'Hôpital du Saint-Sacrement, le CHA offre à la clientèle des soins généraux, spécialisés et ultraspecialisés. Affilié à l'Université Laval, il détient une mission de soins, d'enseignement et de recherche.

Il dispose de 644 lits et quelque 4 500 employés et 560 médecins y œuvrent.

MENUISIER/OUVRIER DE MAINTENANCE

Direction des services techniques

Poste permanent à temps complet

Sommaire des responsabilités

Dans le cadre de cet emploi, le ou la titulaire du poste voit à l'entretien, la réparation des bâtiments et de l'ameublement fixe ou mobile ainsi qu'à l'installation et la réparation de la quincaillerie intérieure et extérieure. Il ou elle s'occupe de l'installation de la signalisation.

Finalement, il ou elle procède à la réparation de toitures et effectue divers travaux sur le terrain de l'établissement.

Qualifications requises

- **Connaissances académiques :** Détenir un diplôme d'études secondaires ou l'équivalent. Détenir un certificat de compagnon « Charpentier menuisier ou charpentière menuisière ».
- **Connaissances pratiques :** Expérience minimale de trois années dans un emploi similaire.

Conditions de travail et rémunération

Selon les normes applicables au personnel syndiqué du secteur de la Santé et des Services sociaux. Salaire hebdomadaire : 764,54 \$

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 28 mars 2008 à :

Concours : « Menuisier/ouvrier de maintenance »
Direction des ressources humaines

Centre hospitalier affilié universitaire de Québec
1401, 18^e Rue, Québec (Québec) G1J 1Z4

Télécopieur : 418 649-5974 - Courriel électronique : carrieres.cha@ssss.gouv.qc.ca

N.B. Nous remercions toutes les personnes qui ont posé leur candidature, mais seulement celles invitées en entrevue seront contactées.

www.cha.quebec.qc.ca



Le Soleil recherche des agents distributeurs

Et si vous deveniez votre propre patron ?

Vous avez les aptitudes pour devenir entrepreneur indépendant, vous êtes en mesure de prendre la charge d'un territoire pour le transport, la vente, la distribution et le service à la clientèle du quotidien Le Soleil et de tout autre produit devant être transporté et distribué pour le compte du Soleil.

Les candidats devront fournir un profil d'affaires et clairement démontrer leurs capacités à bien remplir toutes les exigences dans l'exécution d'un contrat de cette nature.

Les candidatures doivent nous parvenir au plus tard le vendredi 28 mars, par courriel à : bsavard@lesoleil.com ou à l'adresse suivante :

Le Soleil
a/s M. Bruno Savard
410, boul. Charest Est
C.P. 1547, succ. Terminus
Québec (Québec) G1K 7J6

leSoleil



CONSEIL SCOLAIRE
DE DISTRICT CATHOLIQUE
CENTRE-SUD

Le Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud (CSDCCS), dont le siège social est situé à Toronto, accueille près de 12 500 élèves au sein de ses 41 écoles élémentaires et 8 écoles secondaires réparties sur un territoire de 40 000 km² qui s'étend de la péninsule du Niagara à Peterborough et du lac Ontario (Toronto) à la baie Georgienne.

Directeur des communications stratégiques

Ce poste permanent à temps complet situé à notre siège social à Toronto intéressera un excellent communicateur qui maîtrise le français et l'anglais, tant à l'oral qu'à l'écrit, et connaît très bien le milieu de l'éducation ontarien ainsi que les lois et la composante politique afférentes. En plus d'agir à titre de conseiller auprès des instances décisionnelles, des services et des écoles en matière de communication, vous aurez notamment comme défis le positionnement du Service des communications en tant que soutien stratégique sur le plan de la mise en valeur du CSDCCS et de la mobilisation des employés dans le contexte d'un réseau public redevable à un conseil d'administration, la maximisation des activités de communication dans le but de favoriser les projets fédérateurs du réseau et le développement de partenariats avec les différents intervenants. À votre diplôme de 1^{er} cycle en marketing, en communication ou dans une discipline appropriée s'ajoutent 5 ans d'expérience dans le milieu de l'éducation ou au sein d'un organisme relevant d'un conseil d'administration et des aptitudes éprouvées pour l'élaboration de plans directeurs et de réflexions stratégiques en marketing et en communication. Vous devez avoir accès à un véhicule et être disponible pour assister à des réunions mensuelles en soirée. Veuillez noter que toute personne qui postule doit être catholique et soumettre une lettre de recommandation du prêtre de la paroisse qu'elle fréquente.

Pour une description complète, consultez la section « Carrières » de notre site Web.

Faites parvenir votre curriculum vitae, en mentionnant le numéro de concours 08-DIRCOMS-01, avant 16 h 30 le 1^{er} avril 2008, à Maryse Carrier, conseillère en gestion du personnel de soutien, Ressources humaines, Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud, 110, avenue Drewry, Toronto (Ontario) M2M 1C8. Télécopieur : 416 397-6651. Courriel : mcarrier@csdccc.edu.on.ca

Nous vous remercions à l'avance de votre intérêt. Toutefois, nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues pour une entrevue. L'utilisation du masculin ne vise qu'à alléger la lecture.

csdccc.edu.on.ca



APPEL DE CANDIDATURES

La Ville de Québec compte près de 500 000 habitants et elle constitue la deuxième ville en importance au Québec et la septième au Canada. Elle offre une grande diversité d'emplois dans un environnement stimulant et au service du citoyen.

Première technicienne ou premier technicien en promotion touristique

Office du tourisme de Québec

Division promotion, ventes et services

2 postes temporaires jusqu'au 31 décembre 2009

Concours no FONCT-13-2008

(déléguée ou délégué commercial - marché d'agrément)

Concours no FONCT-14-2008

(déléguée ou délégué commercial - marché d'affaires)

Traitement : De 43 523 \$ à 64 456 \$ (échelle 2006)

Les curriculum vitae doivent être reçus avant 16 h le 28 mars 2008. À compter du 17 mars 2008, visitez notre site pour connaître la description complète de ces postes et postuler en ligne, en accédant au site Internet de la Ville de Québec à l'adresse suivante : www.ville.quebec.qc.ca dans la rubrique Service en ligne, sous l'appellation Emplois et stages.

2 DIRECTEURS(TRICES) COMMERCIAUX

Vous êtes dynamique et aimez relever des défis?

Deux directeurs(trices) commerciaux

- Expérience minimum de 3 ans
- 2 Postes permanents du lundi au vendredi
- Horaire régulier et horaire de 9 h à 15 h



Boulevard
TOYOTA

(418) 683-6565

sortie Pierre-Bertrand
de l'autoroute de la Capitale

Appelez-moi ou veuillez me faire parvenir votre curriculum vitae avant le 21 mars 2008.

Isabelle Lamontagne :

- Télécopieur 418 683-3268
- ilamontagne@boulevardtoyota.com

L'incontournable

PUISSANCE À VOTRE SERVICE!

Centre oculaire de Québec Inc.

Assistant(e) en ophtalmologie

Poste à temps plein (30 à 40h/sem.)
de jour (lundi au vendredi)

L'assistant(e) travaillera en collaboration avec l'ophtalmologiste et préparera le patient pour son examen oculaire dont :

- Effectuer les prétests
- Collecte des données
- Mesure de l'acuité visuelle
- Lecture des lunettes

Expérience nécessaire

SVP faire parvenir votre C.V. au :
Centre oculaire de Québec Inc.

(concours n° 34)

1100, Galibois, loc. A-200

Québec (QC) G1M 3M7

Télécopieur : (418) 527-3975

ress.humcoq@hotmail.com

BIJOUTERIE

PENELOPE

Conseiller(ère) temps plein

Conseiller(ère) temps partiel

Les candidat(e)s doivent être dynamiques, avoir de l'expérience dans la vente et de préférence des connaissances dans le domaine de la bijouterie.

FAITES PARVENIR VOS CURRICULUM VITAE À
penelope@oricom.ca
ou par télécopieur :
418 653-9440

Pour faire paraître vos annonces dans cette section :

Composez 686-3270
ou écrivez à
Carrières et Professions
Le Soleil, C.P.1547
Québec (Québec) G1K 7J6

Heures limites de réservation :

midi l'avant-veille de la publication;
mercredi 16h pour publication samedi, dimanche ou lundi.

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la Charte des droits et libertés de la personne du Québec (L.R.Q., chapitre C-12). Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

QUAND LA TOXICOMANIE PREND TOUTE LA PLACE

faites les premiers pas
Québec (418) 524-0320
www.portage.ca



Tout commence par la confiance

Formateurs en assurance de dommages

Dans le cadre de la révision des pratiques d'affaires et de l'intégration d'un nouveau système informatisé d'assurance de dommages pour le Groupe Promutuel, l'équipe de la cellule d'intégration des solutions d'entreprise (CISE) est à la recherche de formateurs d'expérience ayant une très bonne connaissance en assurance de dommages.

Cette offre ne constitue pas l'ouverture d'un poste permanent. Les formateurs seront embauchés sur une base contractuelle d'une durée minimale de six mois.

La charge de formation est à plein temps et elle se divise en deux volets : formation dans une société mutuelle à raison de deux à trois jours par semaine, le temps restant sera alloué à la conception de la formation à donner.

- Expérience nécessaire en tant que formateur
- Excellentes connaissances des pratiques d'affaires en assurance de dommages
- Disponible pour des déplacements fréquents

Prêt à porter la marque ? Joignez-vous à l'équipe !

Faites parvenir votre curriculum vitae, en spécifiant le numéro du concours (2008-06), au plus tard le 28 mars 2008, à l'attention de M^{me} Stéphanie Giard, coordonnatrice - Développement du Capital humain. Nous prendrons en considération les profils jugés équivalents. Seules les personnes dont la candidature sera retenue recevront une réponse.

Promutuel, c'est :

- Le 4^e assureur de dommages au Québec
- Plus de 575 000 membres-assurés
- Un volume-primés de près de 550 millions de dollars
- Plus de 1800 employés

Nous respectons l'équité en matière d'emploi.

520, boulevard Charest Est, bureau 200
Québec (Québec) G1K 3J3
Télécopieur : 418 683-0239
stephanie.giard@promutuel.ca

promutuel.ca



ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS



APPEL DE CANDIDATURES

Directrice ou directeur Service de la gestion des immeubles

Sommaire de la fonction : Sous l'autorité de la directrice générale adjointe aux services à la communauté, la personne titulaire de ce poste planifie, organise, dirige, coordonne et contrôle l'ensemble des activités et des ressources reliées à l'élaboration et à la mise en œuvre de politiques et de programmes visant l'acquisition, la disposition, l'entretien, l'aménagement et l'utilisation des immeubles ainsi que des équipements urbains de la Ville. Elle voit à ce que l'ensemble des interventions visant à préserver l'utilité, l'intégrité et la valeur des équipements tels les bâtiments, les ouvrages d'art, les monuments et installations récréatives soient faites dans le respect des normes et codes applicables et selon les orientations et objectifs institutionnels retenus par la Ville. De plus, elle est responsable de fournir aux gestionnaires de la Ville le soutien nécessaire afin de favoriser l'utilisation optimale des espaces et des installations nécessaires aux activités des services et des arrondissements.

Exigences : La personne recherchée doit détenir un diplôme universitaire de 1^{er} cycle ou l'équivalent dans un champ approprié d'études et avoir acquis un minimum de huit (8) années d'expérience dans le domaine de l'emploi, dont au moins cinq (5) ans dans un poste de direction. Elle doit posséder une solide expertise en regard des approches, méthodes et techniques reconnues en matière de construction, d'aménagement et d'entretien des immeubles, notamment dans le domaine de la mécanique du bâtiment. Elle se démarque par son « leadership » et son sens stratégique, son sens de l'organisation et sa gestion par résultats. Elle démontre des habiletés supérieures dans les communications organisationnelles et une capacité à gérer le changement en concertation et en suscitant la collaboration. Elle démontre également des aptitudes à coordonner la réalisation de projets et à en contrôler les coûts. Enfin, elle possède un très bon esprit de décision et ses interventions s'inspirent d'une approche client-fournisseur.

Traitement : Selon l'échelle de traitements des emplois de direction (88 861 \$ à 108 406 \$) (échelle 2006) et boni au rendement.

Inscription : Faire parvenir, sous pli confidentiel, un curriculum vitae ainsi qu'une lettre de présentation, en mentionnant le numéro de concours, à l'attention de monsieur Pierre Lavigne, École nationale d'administration publique (ÉNAP), 555, boulevard Charest Est, Québec, G1K 9E5 ou par courriel (format Word) à concourspierrelavigne@enap.ca au plus tard le 28 mars 2008.

LA VILLE DE QUÉBEC SOUSCRIT AU PRINCIPE D'ÉQUITÉ EN EMPLOI.
MENTIONNER LE NUMÉRO DE CONCOURS CADRR-06-2008

800 000
QUÉBÉCOIS SONT
ANALPHABÈTES

Aidez-nous à les aider!

Don en ligne :
www.fqa.qc.ca
ou 1 800 361-9142



Parce qu'on peut choisir!

Vendredi 11 avril 2008, de 10 h à 21 h

Samedi 12 avril 2008, de 9 h à 17 h

Centre de foires de Québec (ExpoCité)

Entrée gratuite

Téléphonez pour vous inscrire à «L'Atelier Pré-Foire» qui aura lieu du 31 mars au 10 avril prochain dans les organismes suivants :

- **APE – Atelier de Préparation à l'Emploi** 418 628-6389
Clientèle : Adultes
- **Artmèrik International** 418 529-6800
Clientèle : Adultes
- **Centre Étape** 418 529-4779
Clientèle : Femmes adultes
- **GIT – Groupe Intégration Travail** 418 686-1888
Clientèle : Adultes
- **Libre Emploi** 418 648-0044
Clientèle : Adultes
- **Option-Travail** 418 651-6415
Clientèle : Personnes de 16 à 35 ans
- **Passage Travail** 418 833-7122
Clientèle : Adultes
- **Portage-Québec** 418 524-0320
Clientèle : Hommes et femmes ayant connu un problème de dépendance lié à l'alcool, aux drogues ou au jeu pathologique
- **SOIT – Service d'orientation et d'intégration des immigrants au travail** 418 648-0822
Clientèle : Personnes immigrantes

Les services offerts sont :

- Vérification et mise à jour de CV
- Explication du fonctionnement de la Foire de l'Emploi
- Stratégies de présentation à un employeur
- Mise en confiance et motivation du chercheur d'emploi

Une présentation de



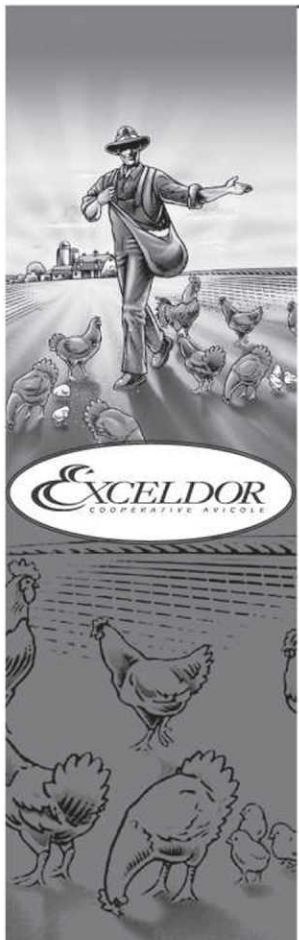
Partenaires majeurs



Partenaires médias



www.foireemploi.com



Exceldor est une coopérative spécialisée dans la transformation et la commercialisation de la volaille, dont le siège social est situé à Lévis. Elle emploie quelque 950 personnes principalement réparties dans trois usines de transformation. Son chiffre d'affaires de plus de 350M\$ en fait une des plus importantes entreprises spécialisées dans la mise en marché de poulet frais au Canada. Ses produits sont commercialisés sous les marques Exceldor, Exceldor Express et Exceldor l'Authentique. Exceldor est aussi copropriétaire de deux autres entreprises dans le secteur de la volaille, soit Uni-dindon et Volailles Giannone.

Programmeur(e) - analyste (N° 08-01-01)

Relevant du directeur de l'informatique, la personne titulaire de ce poste assure l'évolution des applications de gestion de l'entreprise. À cette fin, elle reçoit les demandes de changements de différents clients internes, corrige les devis fonctionnels et effectue la programmation. Également, elle veille à la mise en production de ces modifications. De plus, elle teste l'ensemble des applications conçues par l'équipe de développement afin de s'assurer de leur conformité avec les devis fonctionnels. Elle fournit aussi le support aux usagers sur nos applications de gestion ainsi que sur d'autres outils. Finalement, elle administre certaines bases de données.

Vous êtes la personne que nous recherchons si vous détenez une formation universitaire ou collégiale en informatique de gestion ou dans un autre domaine pertinent. Vous devrez également posséder de 2 à 5 années d'expérience dans un poste similaire. Une combinaison formation/expérience différente mais jugée équivalente sera également considérée. De plus, une expérience avec différentes bases de données relationnelles telles que SQL Serveur, Access et/ou d'autres SGBDR est requise. Vous devez également posséder une bonne connaissance de différents outils de développement tels que Visual Basic, HTML et/ou JavaScript. Une excellente connaissance de MS Office 2000-2003 est recherchée. Une connaissance de MS Office 2007, du système d'exploitation HP-UX ainsi que du langage Progress sont des atouts importants.

Chef de secteur - paie et avantages sociaux (N° 08-01-04)

Sous l'autorité de la Vice-présidente aux ressources humaines, la personne titulaire de ce poste gère les activités reliées à la paie et aux avantages sociaux en conformité avec les politiques et les programmes d'Exceldor. Elle s'assure du respect des différentes lois applicables. Elle supervise les employés du secteur et est responsable de l'émission des paies et de l'application des conditions de travail. À cette fin, elle gère les systèmes d'information de la paie et des ressources humaines. Elle s'assure que la rémunération est conforme aux conventions collectives, aux conditions de travail ainsi qu'aux différentes lois applicables. Finalement, elle gère les contrats d'assurance collective, administre le régime de retraite et produit différents tableaux et rapports qu'elle communique aux intervenants concernés.

Vous êtes la personne que nous recherchons si vous détenez un diplôme d'études universitaires en administration. Vous devez également posséder un minimum de 5 années d'expérience dans un poste similaire en milieu manufacturier. Une combinaison formation/expérience différente mais jugée équivalente sera également considérée. De plus, une bonne connaissance en suivi de contrat en assurance collective, des normes du travail et des différentes lois applicables est requise. Avoir déjà administré un régime de retraite à prestations déterminées et la connaissance du système de paie de CGI sont des atouts importants. Finalement, vous devez avoir une très bonne maîtrise des logiciels de la suite Microsoft Office (Excel, Word et Outlook) et un excellent français écrit.

Lieu de travail : Ces postes sont pour notre siège social de Lévis

Pour postuler, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confidentialité **avant le 28 mars 2008** à l'adresse suivante en précisant le poste qui vous intéresse :

EXCELDOR coopérative avicole
Service des ressources humaines
460, Principale, Saint-Anselme (Québec) G0R 2N0
Télécopieur : 418 885-4278
carrieres@exceldor.com

Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi. Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

1798590

Scores est à la recherche d'un **Gérant de territoire**

Compétences requises :
Dix années d'expérience ou plus en restauration ou service alimentaire.
Connaissance des stratégies de réduction des coûts.
Connaissance des mesures de santé et sécurité dans l'industrie alimentaire.
Capacité d'analyse des états financiers.
Connaissances approfondies des systèmes d'opération avec des franchisés.
Habilités à diriger un groupe et à développer les talents.
Bilingue (français - anglais).
Poste basé dans la Ville de Québec
Veuillez envoyer votre C.V. à :
anna@scores.ca

1798484

Issue de la fusion de cinq municipalités et de la Communauté urbaine de l'Outaouais, Gatineau compte maintenant une population de 247 000 personnes. Ce nombre lui confère le quatrième rang des municipalités les plus importantes au Québec. La Ville de Gatineau est une organisation dynamique qui a le souci du bien-être de sa main-d'œuvre et de la qualité des services rendus à sa population.

Chef de division - sécurité corporative
Direction générale
N° de concours : CAD-2008-004
(poste permanent)

Chef de section au Centre d'appels non urgents/C.A.N.U.
Direction générale
N° de concours : CAD-2008-010
(poste permanent)

Pour obtenir plus de renseignements sur ces postes (sommaire des responsabilités, exigences, conditions de travail, etc.) et postuler, visitez le site Web de la Ville à www.gatineau.ca sous l'onglet **La Ville - Offres d'emploi**.

Cvendu.CA

Facile Rapide Nouveau

Le site des petites annonces **leSoleil**

S'IL Y A UNE RÉGLEMENTATION, ELLE DOIT ÊTRE SUIVIE. VOUS PARTAGEZ NOTRE POINT DE VUE ? ALORS NOUS AVONS BESOIN DE VOUS !

L'Autorité des marchés financiers est l'organisme de réglementation du secteur financier québécois. Elle protège les consommateurs, applique la réglementation en vigueur et surveille les marchés financiers.

Nous sommes présentement à la recherche d'un ou d'une :

Avocat ou avocate / Notaire

Sous la supervision du chef du Service des affaires juridiques, vous fournissez des services de conseils juridiques. Les principales tâches devant être accomplies sont rattachées à l'interprétation et à la mise en application de l'encadrement législatif et réglementaire du secteur financier. Vous participez au développement réglementaire, notamment par la recherche, l'élaboration de projets de textes ou d'opinions juridiques et le soutien juridique aux diverses directions responsables de cette activité.

Les candidats et candidates doivent :

- Être inscrit au tableau de l'Ordre des avocats et des avocates du Québec ou à la Chambre des notaires du Québec;
- Posséder une bonne connaissance du droit corporatif (fusions, acquisitions et réorganisations), du droit administratif ou du droit des assurances;
- Posséder au minimum cinq ans d'expérience dans le milieu juridique et manifester un vif intérêt à l'égard du droit applicable en matière de services et produits financiers (valeurs mobilières, assurance, sociétés de fiducie, distribution de produits et services, etc.);
- Maîtriser le français et l'anglais à l'oral et à l'écrit.

Si ce défi vous intéresse et que vous répondez au profil décrit, faites parvenir votre curriculum vitae, **avant le 21 mars 2008**, à la Direction des ressources humaines, par courriel, par la poste ou par télécopieur.

Autorité des marchés financiers
Direction des ressources humaines
Place de la Cité, tour Cominar
2640, boulevard Laurier, 3^e étage
Québec (Québec) G1V 5C1
Télécopieur : 418 525-9519
rh-qc@lautorite.qc.ca
www.lautorite.qc.ca



L'Autorité des marchés financiers souscrit au principe d'accès à l'égalité en emploi.

Vivre dans LA BELLE et GRANDE GASPÉSIE!

Visitez le www.gaspesie.com

Le territoire de la Commission scolaire des Chic-Chocs s'étend depuis Les Capucins (à proximité de Sainte-Anne-des-Monts) jusqu'à Coin-du-Banc (à proximité de Gaspé) en incluant Murdochville. La Commission scolaire des Chic-Chocs, dont le siège social est situé à Gaspé, offre l'enseignement à un peu plus de 4 700 élèves répartis dans 13 écoles primaires, 3 écoles primaires-secondaires, 4 écoles secondaires et 3 centres d'éducation des adultes et de formation professionnelle.

La Commission scolaire des Chic-Chocs est à la recherche d'une personne pour combler le poste suivant : DIRECTEUR OU DIRECTRICE DU SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

NATURE DE L'EMPLOI

Sous l'autorité du directeur général, la personne exercera toutes les fonctions de la gestion pour l'ensemble des programmes et des ressources du Service des ressources humaines. Ces fonctions concernent l'ensemble des dimensions reliées à la dotation y incluant la rémunération, de même que tous les aspects associés aux relations de travail. De plus, la personne devra avoir à son actif des réalisations concrètes en développement des ressources humaines et en négociation.

CARACTÉRISTIQUES

Cet emploi comporte notamment les responsabilités suivantes :

- Participer à l'élaboration des objectifs et des politiques de la commission;
- Définir les objectifs et les politiques propres au service qu'il dirige, compte tenu des politiques et des objectifs généraux de la commission;
- Établir les programmes, la répartition des responsabilités, les normes et les procédures de mise en œuvre des programmes de sa direction ;
- Évaluer les résultats de la mise en œuvre des programmes;
- Diriger, contrôler et évaluer le rendement du personnel sous sa responsabilité;
- Établir le budget de sa direction et assurer le contrôle des dépenses;
- Assister et conseiller le directeur général, de même que les cadres des autres services et des établissements, relativement aux services sous sa responsabilité.

QUALIFICATIONS MINIMALES REQUISES

- Grade universitaire de 1^{er} cycle dans un champ d'études approprié sanctionné par un programme d'études universitaires d'une durée minimale de 3 ans ou occuper un emploi de hors cadre ou de cadre, à l'exception de celui de gérant, dans une commission scolaire;
- Huit années d'expérience pertinente.

CONDITIONS D'EMPLOI ET TRAITEMENT

Les conditions de travail sont conformes au règlement existant à cet effet. La rémunération annuelle offerte se situe entre 70 196\$ et 93 595\$. Le lieu de travail est le siège social situé à Gaspé. Certains frais en lien avec l'obtention d'un poste pourront être assumés par la commission scolaire. La Commission scolaire des Chic-Chocs se réserve le droit de faire passer un examen de français qui devra être réussi selon les exigences. La Commission scolaire des Chic-Chocs a un programme d'accès à l'égalité en emploi et invite les femmes, les autochtones, les personnes handicapées ainsi que les membres des minorités visibles et des minorités ethniques à présenter leur candidature. Tout nouvel employé à la Commission scolaire des Chic-Chocs doit se soumettre à la vérification des antécédents judiciaires tel qu'il est prévu dans la Loi.

POUR SOUMETTRE VOTRE CANDIDATURE

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, accompagné d'une lettre motivant votre candidature, au plus tard le 28 mars 2008, à 16h, à l'adresse de messagerie électronique suivante : fscmpoulin@videotron.ca. Seules les candidatures reçues à cette adresse seront retenues.

N.B. : Toutes les candidatures seront traitées confidentiellement. Les candidates et candidats retenus seront soumis à une évaluation psychométrique. La commission scolaire ne s'engage pas à retenir une candidature dans le cadre du présent affichage et remercie toutes les candidates et candidats de leur intérêt, mais ne communiquera qu'avec les personnes retenues.

www.cschic-chocs.net





Cominar est le plus important propriétaire d'immeubles commerciaux au Québec. Son parc immobilier compte à ce jour plus de 208 immeubles répartis entre Québec, Montréal et Ottawa.

Connaissant une très forte expansion, Cominar est à la recherche de candidats pour combler de nombreux postes actuellement disponibles. Nous désirons également constituer une banque de candidatures pour nos futurs besoins.

SALAIRES CONCURRENTIELS ET AVANTAGES SOCIAUX

Envoyer votre cv avant le **29 mars 2008** à l'attention de :
Johanne Barbeau, directrice des Ressources humaines
 455, rue Marais • Québec (Québec) G1M 3A2

FAX : 418 681-2946
 Courriel : jbarbeau@cominar.com
 Site Internet : www.cominar.com



Agent(e) de location commerciale	2 chargé(e)s de projets (secteur commercial)	2 estimateurs en construction (secteur commercial et industriel)
<p>EXIGENCES</p> <ul style="list-style-type: none"> 6 ans d'expérience en location commerciale BAC en administration (un atout) Expérience dans le développement d'une clientèle Solide expérience dans la rédaction d'offres de location commerciale Autonome et organisé Excellent service à la clientèle Anglais Posséder une voiture 	<p>1 candidat avec profil en construction 1 candidat avec profil en aménagement et rénovation</p> <p>EXIGENCES</p> <ul style="list-style-type: none"> DEC en architecture 6 ans d'expérience dans un poste similaire Solide connaissance des systèmes du bâtiment (mécanique, structure, plomberie, électricité, etc.) Connaissance des logiciels Excel et Autocad (fonctionnel) Connaissance du CNB et des normes CSST Capacité à gérer plusieurs dossiers en simultané Faire preuve de leadership 	<p>1 candidat avec expérience en construction 1 candidat avec expérience détailleur en acier d'armature</p> <p>EXIGENCES</p> <ul style="list-style-type: none"> DEC en architecture ou en estimation (construction) 3 à 5 ans d'expérience dans un poste similaire Expérience dans la lecture de plans et de devis Capacité à gérer plusieurs dossiers en simultané Capacité à travailler en équipe
Secrétaire	Technicien(ne) en architecture	Designer d'intérieur (secteur commercial)
<p>EXIGENCES</p> <ul style="list-style-type: none"> DEC en secrétariat ou en bureautique 3 ans d'expérience en secrétariat Expérience en immobilier (un atout) Excellent français Anglais parlé et écrit Expérience de réceptionniste (un atout) Belle personnalité, autonome et très organisé 	<p>EXIGENCES</p> <ul style="list-style-type: none"> DEC en architecture 2 ans d'expérience dans la prise de relevés et de mesures Excellente connaissance du logiciel AUTOCAD Capacité à travailler en équipe Posséder une voiture 	<p>EXIGENCES</p> <ul style="list-style-type: none"> DEC en design d'intérieur 2 ans d'expérience au niveau commercial Expérience dans la prise de relevés et de mesures Excellente connaissance du logiciel AUTOCAD et EXCEL Excellent service à la clientèle Capacité à travailler en équipe Posséder une voiture

1798595

Centre de santé et de services sociaux de Beauce

« Avec vous, pour bâtir ensemble une communauté responsable de sa santé »

Le Centre de santé et de services sociaux de Beauce (CSSSB) dessert une population d'environ 70 000 personnes, avec un budget de 110 millions \$. Il emploie quelque 1900 employés dont 50 gestionnaires, 125 médecins, dentistes et pharmaciens et une équipe de bénévoles. Le CSSSB offre des soins et services dans 9 installations. On y dénombre 200 lits d'hébergement, 142 lits d'hospitalisation de courte durée et des services de garde médicale. Le CSSSB est à la recherche d'un candidat ou d'une candidate pour combler le poste suivant :

PSYCHOLOGUE
Poste permanent temps complet (35 heures/semaine)

Sommaire des fonctions
 Personne qui, selon les règles particulières de la profession, conçoit et exerce des activités d'évaluation, d'orientation, de consultation et de traitements psychologiques adaptées aux besoins individuels et collectifs du ou des usagers.

La personne interviendra auprès de la clientèle en santé mentale, soit sur l'unité de courte durée psychiatrique, à l'hôpital de jour en psychiatrie ou en clinique externe.

Exigences

- * Diplôme universitaire de deuxième cycle en psychologie
- * Membre de l'Ordre professionnel des psychologues du Québec
- * Connaissance des tests psychométriques et projectifs
- * Connaissance théorique et clinique des différentes psychopathologies
- * Expérience de travail avec une clientèle psychiatrique hospitalisée ou externe serait un atout

Habilités

- * Gestion des priorités, sens des responsabilités, autonomie et initiative
- * Tact, diplomatie et capacité de travailler en équipe multidisciplinaire
- * Capacité de prise en charge et suivi de la clientèle psychiatrique
- * Jugement
- * Expression orale et écrite

Rémunération
 Selon les normes en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux.

Veillez faire parvenir votre candidature au plus tard le 26 mars 2008, à 16 heures, par courrier à :

Concours « Psychologue »
 Service de planification de la main-d'oeuvre et dotation
 Direction des ressources humaines
 253, route 108, Beauceville (Québec) G5X 2Z3
 par télécopieur : 418 774-3310
 ou par courrier électronique : ressources.humaines.csssbeauce@ssss.gouv.qc.ca

2000947

RESEAU Sépaq

LA SOCIÉTÉ DES ÉTABLISSEMENTS DE PLEIN AIR DU QUÉBEC

Le parc national de Frontenac

RESPONSABLE DU SERVICE À LA CLIENTÈLE

Le mandat
 Planifier, organiser, diriger et contrôler les opérations courantes relevant du service à la clientèle et des activités commerciales : poste d'accueil et de perception, hébergement en camping et en villégiature, boutique souvenirs, dépanneur, plage et location d'équipements; planifier les besoins du service en ressources humaines : effectuer le recrutement, superviser et évaluer les employés dans un contexte de gestion participative; participer à l'élaboration du budget du parc et effectuer le contrôle des revenus et des dépenses des opérations relevant de son service; collaborer à la mise en œuvre du plan de marketing et de communication du parc; organiser des événements spéciaux et des activités récréatives destinées aux visiteurs et à la population de la région; entretenir des relations harmonieuses avec la clientèle par le biais d'une structure d'accueil efficace et orientée sur le service à la clientèle.

Les exigences
 DEC relié au domaine de l'administration, du tourisme ou du loisir; un complément de formation universitaire (certificat ou programme court) en gestion du développement touristique constitue un atout; trois années d'expérience de travail pertinente; connaissance de l'informatique obligatoire (logiciels de Microsoft Office); anglais fonctionnel.

Les conditions de travail
 Il s'agit d'un emploi régulier à temps réduit (11 mois par année). Les conditions de travail sont celles applicables au personnel en situation de gestion. Le lieu de travail : Bureau administratif du parc national de Frontenac, Lambton.

Partez avec nous!
 Nous avons le privilège d'administrer le réseau Parcs Québec, le réseau des réserves fauniques du Québec et des centres touristiques et d'assumer la mise en valeur et la protection de ces milieux exceptionnels en concertation avec les organismes des milieux local et régional.

Veillez transmettre votre offre de service avant le 26 mars 2008 à :
 Ghislain Bernard, vice-président aux ressources humaines
 Société des établissements de plein air du Québec
Concours 03-08-02
 Place de la Cité, Tour Cominar
 2640, boulevard Laurier, bureau 1300
 Québec (Québec) G1V 5C2
 Téléc. : 418 643-8177; rh@sepaq.com
 La Société souscrit à un programme d'accès à l'égalité en emploi.

Cvendu.ca

Facile **Rapide** **Nouveau**

Le site des petites annonces **leSoleil**

2000953



Première université francophone en Amérique, l'Université Laval est l'une des plus importantes universités du Canada. Activement engagée dans son milieu, elle offre un environnement de formation et de recherche de premier plan au cœur de Québec, ville du patrimoine mondial de l'UNESCO.

DIRECTRICE, DIRECTEUR

Service des résidences

Sommaire de la fonction

Sous l'autorité de la vice-rectrice à l'administration et aux finances, la directrice ou le directeur du Service des résidences planifie, organise et coordonne les opérations liées à un service de logement universitaire. Quelque 2 400 chambres sont réparties dans quatre résidences sur le campus. La personne occupant cette fonction dirige une équipe d'une soixantaine de personnes regroupant du personnel cadre, professionnel et de soutien régulier ainsi que de nombreux contractuels qui assurent des services professionnels aux étudiantes et aux étudiants. Les activités principales du poste consistent en la location de chambres durant les trimestres réguliers des étudiants (2 400 locataires), et également durant la période estivale, période durant laquelle toute personne intéressée peut y séjourner (30 000 locataires entre mai et septembre).

La personne choisie devra favoriser un milieu de vie enrichissant pour la clientèle en organisant des activités et des services d'appoint souhaités par celle-ci. Elle devra assurer l'autofinancement du Service des résidences en offrant des chambres à un prix concurrentiel, en optimisant le taux de location, et en assurant l'entretien et le maintien adéquat des actifs. Enfin, elle devra créer et maintenir des communications saines et efficaces avec les résidentes et résidents, dont environ 45 % sont en provenance de plus de 75 pays différents.

Qualifications requises

- Diplôme universitaire de 1er cycle dans une discipline appropriée.
- Huit années d'expérience en gestion (budgétaire et matérielle) en incluant cinq années de gestion de ressources humaines.
- Leadership démontré.
- Capacité à discuter avec une clientèle diversifiée.
- Capacité à gérer des conflits.
- Connaissance du milieu étudiant.
- Ouverture au multiculturalisme.
- Capacité de communication éprouvée.

Classification de la fonction et échelle de salaire (en révision)

Il s'agit d'un poste cadre de 819 points Hay. Le minimum salarial de la fonction est de 74 589 \$ et le maximum est de 106 556 \$.

Conditions particulières

Contrat ou mandat de cinq ans renouvelable, conformément au Règlement régissant les conditions d'emploi des directrices et directeurs de service.

Inscription au concours

Les personnes intéressées à poser leur candidature à ce poste sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae et une copie de leurs diplômes, **au plus tard le 31 mars 2008 à 12 h** :

UL-07-08-12

Monsieur Michel Beauchamp

Vice-recteur aux ressources humaines

Pavillon Jean-Charles-Bonenfant, bureau 5446

2345, allée des Bibliothèques

Université Laval

Québec (Québec) G1V 0A6

L'Université Laval souscrit à un programme d'accès à l'égalité en emploi conforme à la Loi sur l'accès à l'égalité en emploi dans les organismes publics. En accord avec les engagements du ministre de Citoyenneté et Immigration du Canada, cette offre est destinée en priorité aux citoyennes et aux citoyens et aux résidentes et aux résidents permanents du Canada.

www.ulaval.ca

Visitez la section « postes offerts »

2000946

Des métiers d'art à la haute technologie, le Cégep Limoilou offre des formations à près de 5500 étudiants. Plus de 700 employés oeuvrent à la réussite de chaque étudiante et de chaque étudiant et sont inspirés par un projet éducatif commun *Le savoir, source de liberté.*

CONSEILLÈRE/CONSEILLER PÉDAGOGIQUE

Direction des études

CONCOURS 2008-839-P

Se terminant le 25 mars 2008

La conseillère ou le conseiller pédagogique est responsable des tâches liées aux processus d'élaboration, d'implantation et d'évaluation des programmes d'études ainsi qu'au développement des compétences professionnelles des enseignants. À ce titre, la personne assume principalement des fonctions de conseil, d'intervention, d'animation et de soutien auprès des diverses personnes impliquées dans les processus de gestion des programmes d'études. La personne assumera aussi des responsabilités dans d'autres dossiers à caractère institutionnel, comme le perfectionnement des enseignants, le développement et l'application de politiques pédagogiques et l'analyse des plans de cours.

Détails au www.climoilou.qc.ca sous « Nous embauchons »
À compétence équivalente, le Cégep Limoilou favorise l'embauche de personnes visées par des mesures d'accès à l'égalité.

www.climoilou.qc.ca

Cégep Limoilou

Le Cégep Limoilou
c'est mon choix!

CÉGEP de La Pocatière

Le Cégep de La Pocatière requiert les services d'une directrice ou d'un directeur des études

Le Collège

Situé à la porte d'entrée du Bas-Saint-Laurent, à un peu plus de 130 km à l'est de Québec, le Cégep de La Pocatière offre un milieu de vie agréable et stimulant. Le Cégep de La Pocatière se classe parmi les premiers au Québec pour le taux de réussite de ses élèves. À La Pocatière et au campus du Centre d'études collégiales de Montmagny, le Cégep offre au total cinq (5) programmes préuniversitaires, huit (8) programmes d'enseignement technique de même que plusieurs programmes menant à des attestations d'études collégiales (AEC). La clientèle à l'enseignement régulier est d'environ 1000 élèves et celle de la formation continue est de plus de mille élèves.

Le poste

Sous l'autorité du directeur général, vous êtes responsable de l'ensemble des activités de la Direction des études. Plus spécifiquement, vous coordonnez la gestion de l'ensemble des services aux élèves tant à l'enseignement régulier qu'en formation continue. À ce titre, le champ des responsabilités du titulaire comprend la gestion des programmes d'études ainsi que celle des ressources humaines, matérielles et financières affectées directement à l'enseignement et à l'accompagnement du cheminement scolaire des élèves. C'est à vous également que revient la responsabilité de voir au développement pédagogique du Cégep et de son centre d'études et d'établir les différents partenariats (internes et externes) que ce développement entraîne.

Le profil

Vous avez une bonne connaissance de la conjoncture actuelle de l'enseignement collégial et de sa pédagogie ainsi que de la réalité du milieu du travail. Tout en se souciant des besoins actuels et futurs des élèves, vous devez faire preuve de leadership, être rassembleur, avoir le sens de l'écoute, accorder une grande importance au travail d'équipe et posséder la capacité de concrétiser, sur le plan pédagogique, la vision de développement d'un cégep en région en lien avec le milieu socioéconomique. Vous devez posséder les qualités suivantes : gestionnaire chevronné, excellent communicateur, proactif.

Les exigences

- Vous possédez un diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ pertinent au poste;
- Vous avez une expérience significative dans le milieu scolaire dont huit (8) années dans des fonctions d'encadrement pertinentes à l'emploi.

Les conditions

La rémunération et les conditions de travail sont celles fixées dans le Règlement qui régit en ces matières les hors cadres des cégeps. Si le poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae accompagné d'un texte d'appui de deux pages adressé à monsieur Claude Harvey, directeur général du Cégep de La Pocatière, texte précisant votre vision du poste de directrice ou directeur des études. Votre candidature doit nous parvenir avant le 28 mars 2008 par la poste à :

Monsieur Claude Harvey, directeur général

Concours – directrice ou directeur des études

140, 4^e Avenue, La Pocatière (Québec) G0R 1Z0

Ou par courrier électronique : charvey@cegeplapocatiere.qc.ca

Seules les personnes retenues seront contactées.

Le 11 mars 2008

1798662



Chefs de file dans les domaines de la santé, la prévention et la réadaptation au travail, nous permettons aux entreprises de réduire les coûts de l'absentéisme et d'aider les travailleurs à demeurer productifs et en bonne santé, tant au niveau physique que psychologique, grâce à notre équipe professionnelle interdisciplinaire et notre gamme étendue de services. Nous recherchons présentement des

CONSULTANT(E) EN RÉADAPTATION

- Québec (temps plein)
- Rimouski (temps partiel)
- Saguenay (temps partiel)
- Gatineau (temps partiel)
- Sept-îles (temps partiel)

Les candidat(e)s choisi(e)s travailleront en étroite collaboration avec les personnes assurées, les employeurs, les compagnies d'assurance, les médecins et divers professionnels de la santé pour élaborer et mettre en œuvre des programmes de réadaptation efficaces. Ces programmes permettront aux personnes assurées d'atteindre un niveau optimal de récupération et, le cas échéant, de réintégrer le marché du travail dans les meilleures conditions et les meilleurs délais possibles.

Exigences :

- Diplôme universitaire dans un domaine pertinent (ergothérapie/orientation/psychologie/travail social)
- Minimum 5 ans d'expérience
- Bilinguisme un atout
- Posséder une automobile
- Connaissance de l'assurance invalidité

Nous offrons un milieu de travail agréable et stimulant, de même que des conditions avantageuses. Prière de faire parvenir votre curriculum vitae avant le 29 mars 2008 à :

Réadaptation OPTIMA

7647, rue St-Hubert, Montréal (Québec) H2R 2N7

Télécopieur : 514 352-3042

Courriel : reception@readaptationoptima.qc.ca

www.readaptationoptima.qc.ca

(Seules les personnes dont la candidature sera retenue seront avisées.)

2000973

FRUITS & PASSION

Un réseau de boutiques reconnu internationalement offrant des produits de soins corporels et d'ambiance.

Notre équipe des ventes recherche pour sa boutique située à Laurier Québec :

Assistant(e) directeur(trice) de boutique

Exigences du poste :

Posséder trois années d'expérience dans la vente au détail. Disponibilité et flexibilité quant aux horaires de travail.

Faites parvenir votre C.V.

avant le 21 mars à :

clecourt@fruits-passion.com

ou par télécopieur 418 826-2353.

Donnez généreusement
Merci !

Fondation
des maladies de
l'œil

654-0835

fondationdesmaladiesdeleil.org

APRÈS M'AVOIR
lu

Recyclez-moi!
leSoleil



LE CÉGEP DE LA GASPÉSIE ET DES ÎLES SOLLICITE DES CANDIDATURES POUR COMBLER LE POSTE DE : DIRECTRICE OU DIRECTEUR DES RESSOURCES HUMAINES ET DES SERVICES ADMINISTRATIFS

Notre cégep, tout à la fois, mouille au milieu du golfe Saint-Laurent par son centre aux Îles-de-la-Madeleine, se laisse caresser par la baie des Chaleurs à Carleton-sur-Mer et se mire sur la pointe de Forillon à Gaspé. En prime, avec l'École nationale des pêches et de l'aquaculture du Québec à Grande Rivière, le Cégep de la Gaspésie et des Îles offre aux jeunes et aux moins jeunes, d'ici et d'ailleurs, tout ce dont ils ont besoin pour réaliser leur rêve d'épanouissement. C'est dans cet univers « Grandeur nature » qu'on vous invite à nous rejoindre comme membre de l'équipe de direction.

LES DÉFIS

Relevant directement du directeur général, la personne titulaire de cette fonction assume la responsabilité des secteurs d'activités suivants : gestion des ressources humaines, financières, matérielles, des technologies informatiques, des affaires corporatives et du secrétariat général.

Elle réalisera ses fonctions en collaboration avec le personnel sous sa responsabilité, de concert avec l'ensemble des cadres du Collège, en regard de leurs responsabilités propres afin de promouvoir un climat organisationnel propice à l'efficacité et l'efficience, contribuant ainsi au développement du Collège.

La personne titulaire du poste aura à développer et/ou à mettre en place des façons novatrices de gestion afin que le Cégep poursuive ses efforts à devenir un établissement de premier ordre en termes de gestion et de mise en valeur du plein potentiel des ressources humaines de l'organisation. C'est dans cette perspective qu'elle aura la responsabilité, dans le cadre de ses services, de soutenir l'enseignement : notre mission institutionnelle.

PROFIL RECHERCHÉ

La personne recherchée a développé des compétences pour la gestion de dossiers complexes telles que la gestion stratégique du système financier d'un cégep, des systèmes informatiques, des ressources matérielles et des affaires corporatives. Elle a acquis un haut niveau de maîtrise des fonctions de planification, d'organisation, de direction et de contrôle dans un climat favorisant le travail d'équipe, la gestion du rendement et la résolution de problèmes. Elle possède une solide expérience dans le domaine de la gestion des ressources humaines. Elle aura une vision claire du rôle des ressources humaines dans les organisations performantes. Elle sera en mesure de démontrer une capacité de concrétiser sa vision en plan d'action efficace. Elle devra être en mesure de coordonner l'ensemble des ressources de son service dans une vision de mobilisation de la communauté collégiale et dans une perspective de soutenir adéquatement l'enseignement.

LES QUALIFICATIONS REQUISES

- Diplôme universitaire de premier cycle dans une discipline appropriée. Une formation de deuxième cycle pourrait être un atout ;
- huit années d'expérience pertinente dont au moins cinq dans un poste de gestion ;
- habiletés interpersonnelles significatives et capacité de gérer plusieurs secteurs d'activités ;
- posséder une excellente maîtrise de la langue française parlée et écrite.

LE TRAITEMENT

Les conditions de travail et la rémunération sont celles prévues au Règlement déterminant certaines conditions de travail des cadres des collèges d'enseignement général et professionnel.

LIEU DE TRAVAIL : Gaspé

Les candidatures, accompagnées d'un curriculum vitae et des attestations d'études, devront être reçues au plus tard **le 25 mars 2008** à :

CONCOURS DE DIRECTEUR DES RESSOURCES HUMAINES ET DES SERVICES ADMINISTRATIFS

Service des ressources humaines
Cégep de la Gaspésie et des Îles

96, rue Jacques-Cartier, Gaspé (Québec) G4X 2S8

Courriel : ress-humaines@cgaspesie.qc.ca Télécopieur : 418-361-3964

Note : Nous remercions tous les candidats et toutes les candidates de l'intérêt porté à notre institution. Cependant, seules les personnes convoquées en entrevue seront contactées.



JE CHERCHE :

UNE CARRIÈRE DONT JE SERAI FIER

Une carrière dans les Forces canadiennes, c'est plus qu'un simple emploi. Nous vous offrons :

- une formation spécialisée
- une aide financière pour vos études
- une carrière qui sort de l'ordinaire

Pour en savoir plus sur les possibilités de carrières à temps partiel ou à temps plein, venez en discuter avec un de nos agents de recrutement.

Quand ? Jeudi, le 27, et vendredi, le 28 mars, de 7 h 30 à 21 h
Samedi, le 29, et dimanche, le 30 mars, de 8 h à 16 h

Où ? Centre de recrutement des Forces canadiennes
Place Iberville Trois, 2960, boulevard Laurier
Bureau 102, Québec, 418-648-3636

COMBATTEZ AVEC LES FORCES CANADIENNES



www.forces.ca
1-800-856-8488





Papiers White Birch^{MC}, Division Stadacona S.E.C., chef de file dans la fabrication de papier annuaire, de papier journal et de carton ainsi que dans la technologie de pâte désencrée, recherche une personne qualifiée pour son usine de Québec.

Depuis 80 ans, Papiers White Birch, Division Stadacona S.E.C., anime la vie économique de la région tout en maintenant une politique de développement durable. Fidèle à sa mission, elle souscrit fièrement au talent et à l'excellence en s'associant au dynamisme de la communauté qui l'entoure.

SURINTENDANT(E) EMBALLAGE, EXPÉDITION ET SERVICES TECHNIQUES

Description de poste :
Sous l'autorité du directeur expédition et services techniques, le titulaire du poste est responsable de la gestion des opérations de son secteur. Il doit s'assurer de l'efficacité et de la productivité de la programmation, de l'emballage, de l'expédition, des inventaires ainsi que des services techniques. Par sa rigueur et son imputabilité, il amène son équipe à performer et à dépasser les objectifs. Bon communicateur, il stimule les idées créatrices et la prise de décisions d'affaires afin de satisfaire nos clients et ce, au plus bas coût possible tout en respectant les valeurs en santé sécurité et environnement qui incombent à ce poste.

Qualifications requises :

- Diplôme universitaire (BACC);
- Expérience minimale de dix (10) années dans le secteur manufacturier ainsi que dans des fonctions similaires;
- Aptitudes à planifier, à organiser, à diriger et à contrôler avec rigueur, continuité et cohésion;
- Aptitudes en informatique (Oracle ou autre système manufacturier, Suite Microsoft Office 2003);
- Aptitude marquée pour la gestion de personnel, proactivité et esprit entrepreneur;
- Bilinguisme (français-anglais) tant à l'oral qu'à l'écrit;
- Réalisations en lien avec les fonctions (un atout);
- Connaissances du système d'assurance qualité ISO;
- Une grande disponibilité est requise pour ce poste.

Nous offrons un salaire concurrentiel ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux. Si vous êtes intéressé(e), veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, au plus tard le **28 mars 2008** au Service des ressources humaines, Papiers White Birch, Division Stadacona S.E.C., 10, boul. des Capucins, C.P. 1487, Québec (Québec) G1K 7H9 - ou à l'adresse électronique suivante : recrutement@st.papierswhitebirch.com

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi. Le masculin a été utilisé uniquement dans le but d'alléger le texte.



CONSTRUCTION GÉLY INC. est un chef de file spécialisé en construction dans les régions nordiques québécoises et canadiennes et regroupe plus de trois cents employés permanents et saisonniers. Nous sommes présentement à la recherche d'un(e) :

Ingénieur(e)-chargé de projets
à notre bureau situé à L'Ancienne-Lorette.

Relevant du directeur général, vous aurez la responsabilité de concevoir, de planifier et de réaliser différents projets : estimation de coûts, contrôle des budgets, échéancier, développement de projets.

Membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec, vous devez compter entre 5 et 10 ans d'expérience à un poste similaire. La personne doit également posséder des connaissances techniques et l'autonomie nécessaires à la gestion de projets. Le bilinguisme (français-anglais) est essentiel.

Nous offrons à la personne qualifiée une rémunération très concurrentielle.

Pour postuler à ce poste, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse courriel suivante : dhardy@gely.biz ou par télécopieur à l'attention de Dominique Hardy au 418 871-8141.

Toute candidature sera traitée confidentiellement.




www.info-cancer.com
1 800 363-0063



INFORMER, RÉSEIGNER, ACCOMPAGNER.

Donnez aux plus démunis



Fondation de Lauberivière
692-4248
www.lauberiviere.org



COMMISSION SCOLAIRE DES
NAVIGATEURS

OFFRE D'EMPLOI

La Commission scolaire des Navigateurs, couvrant le territoire de la ville de Lévis, de la MRC de Lotbinière et des municipalités de Saint-Henri et de Saint-Lambert, sollicite des candidatures en vue de pourvoir un poste dans la classe d'emplois suivante :

**CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE GABRIEL-ROUSSEAU
TECHNICIENNE OU TECHNICIEN
EN ADMINISTRATION**

Concours S-07-08-52

NATURE DU TRAVAIL

Le rôle principal et habituel de la personne salariée de cette classe d'emplois consiste à effectuer divers genres de travaux techniques reliés à la gestion des ressources humaines et financières, à l'élaboration et à la mise en application de normes et des travaux reliés aux opérations administratives. Dans son travail, elle peut assister du personnel professionnel et du personnel cadre.

STATUT : Personne salariée régulière à temps complet (35 heures/semaine)

QUALIFICATIONS REQUISES

Scolarité : Être titulaire d'un diplôme d'études collégiales en techniques administratives avec option appropriée à la classe d'emploi (finance, comptabilité) ou être titulaire d'un diplôme ou d'une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.

PRINCIPAUX DOSSIERS

- S'assure du respect du Plan d'enregistrement comptable (PEC).
- Participe à la réalisation des estimés financiers en cours d'exercice.
- Supporte la direction d'établissement dans la gestion du budget d'opération.
- Vérifie, si à l'intérieur du budget, les politiques et règlements touchant les secteurs d'activités financières sont respectés.
- Prépare divers dossiers de fin d'exercice (états financiers).
- Applique les règles fiscales prescrites par les différents ministères ou organismes (compensation fiscale, gestion des taxes fédérales (TPS) et provinciales (TVQ)).
- Effectue sur demande certaines analyses de comptes.
- Participe et/ou rédige diverses politiques et procédures.
- Effectue les comptes à payer.
- Effectue les commandes d'achat.
- Effectue la conciliation bancaire.
- Paiement des fournisseurs : - Fait la saisie des écritures du journal
- Effectue la facturation aux organismes et entreprises concernés.
- Effectue, à partir du logiciel de paie, les données relatives à la paie des employés.

EXIGENCES

- Réussir les tests requis; Access, comptabilité, français, Excel, Word, Outlook et Windows de base.
- Accepter de suivre toute formation en lien avec son travail.

TRAITEMENT

Le traitement sera déterminé selon l'échelle en vigueur pour les techniciennes ou techniciens en administration, soit entre 16,43 \$ (échelon 1) et 24,63 \$ (échelon 12).

INSCRIPTION

Les personnes qui désirent participer au concours doivent faire parvenir leur demande, au plus tard le 28 mars 2008 16 h, en indiquant le numéro du concours.

Concours C-07-08-04

COMMISSION SCOLAIRE DES NAVIGATEURS

Services des ressources humaines

1860, 1^{re} Rue, Saint-Romuald (Québec) G6W 5M6

ou par courriel : srhconcou@csnavigateurs.qc.ca

La Commission scolaire des Navigateurs souscrit au programme d'accès à l'égalité à l'emploi. Seules les candidatures retenues seront contactées.

**CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX
DE LA HAUTE-CÔTE-NORD**

AVIS DE CONCOURS

Le Centre de santé et de services sociaux de la Haute-Côte-Nord est l'instance multivocationale (CH, CHSLD, CLSC) desservant plus de 13 000 habitants de Tadoussac à Ste-Thérèse-de-Colombier. On y retrouve une pratique professionnelle diversifiée et stimulante et une équipe de gestionnaires dynamiques.

De plus, notre territoire est situé à l'entrée de la région 09 Côte-Nord et offre un environnement exceptionnel pour les amateurs de la nature. L'accès rapide aux grands centres de Chicoutimi, Rimouski et Québec constitue un atout supplémentaire intéressant.

**CHEF DU SERVICE DES INSTALLATIONS MATÉRIELLES
TEMPS COMPLET PERMANENT**

Fonctions

Sous l'autorité du Directeur des services administratifs et informationnels, vous administrez l'ensemble des activités de votre service afin d'assurer un environnement confortable et sécuritaire ainsi que le maintien de l'intégrité des bâtiments et des équipements des trois installations du CSSS. Vous procédez notamment à la mise en place et à la mise à jour de l'inventaire et des déficiences relatives à la sécurité et à la vétusté des biens meubles et immeubles. Vous assurez l'actualisation et le suivi du plan de prévention et d'entretien ainsi que la gestion des projets de rénovations fonctionnelles. Également, vous assurez les activités reliées au plan d'urgence des bâtiments, au bon fonctionnement des systèmes de télécommunications, d'alarme incendie ainsi que des autres systèmes et équipements spécialisés et spécifiques à l'établissement. Vous êtes responsable du service d'hygiène et salubrité des installations.

Exigences

Vous êtes titulaire d'un diplôme de 1^{er} cycle dans une discipline pertinente (génie ou architecture) et possédez une expertise d'au moins deux ans en administration des services techniques. Toute combinaison d'études collégiales en architecture et/ou en mécanique du bâtiment reliées au poste avec une bonne expérience professionnelle sera considérée. Une expérience acquise dans le réseau de la santé et des services sociaux constitue un atout. Vous vous démarquez par votre souci de la clientèle, votre dynamisme professionnel et votre capacité à bien gérer l'ambiguïté et à rechercher des nouvelles solutions.

Rattachement administratif : Centre administratif, 4, rue de l'Hôpital, Les Escoumins. La personne sera appelée à se déplacer dans les trois (3) pavillons du Centre de santé.

Rémunération : Selon les conditions de travail des cadres dans le réseau de la Santé et des services sociaux, classe 13 ou 14 selon qualifications.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur offre de services, accompagnée de leur curriculum vitae, avant 16 heures, le 28 mars 2008, sous pli confidentiel, à :

Direction générale

Centre de santé et de services sociaux de la Haute-Côte-Nord

4, rue de l'Hôpital, Les Escoumins (Québec) G0T 1K0

Téléphone (418) 233-2931, poste 2214 - Télécopieur: (418) 233-2067

Courriel: brigitte_forest@ssss.gouv.qc.ca

Site web: <http://www.cssshcn.gouv.qc.ca>

**AGIR
POUR
CHANGER.**

5
LE 5 DÉCEMBRE
NATIONS UNIES
JOURNÉE
INTERNATIONALE
DES BÉNÉVOLES
benevoles.ca

LÉVIS embauche

Une ville dynamique
de 130 000 personnes, à
dimension humaine et
offrant une qualité de vie
exceptionnelle.

DIRECTION DES FINANCES ET DES SERVICES ADMINISTRATIFS
Service de l'évaluation

**TECHNICIEN OU TECHNICIENNE
EN ÉVALUATION I**

(Poste temporaire – remplacement d'un congé de maternité)

Sommaire de la fonction

Sous la direction du supérieur immédiat, le ou la titulaire du poste s'acquitte de tâches techniques reliées à la mise à jour des rôles d'évaluation et à l'application des différentes lois concernant l'évaluation foncière. Principalement, il ou elle participe à la tenue à jour du rôle d'évaluation foncière par l'inspection des immeubles résidentiels, le calcul des valeurs, la validation des transactions immobilières. Il ou elle dispense l'information auprès des contribuables et participe aux analyses du marché.

DIRECTION DU SERVICE DE POLICE

**RÉPARTITEURS OU
RÉPARTITRICES 9-1-1**

(Préposés ou préposées aux télécommunications)
BANQUE DE CANDIDATURES

Sommaire de la fonction

Sous l'autorité du coordonnateur 9-1-1, le ou la titulaire du poste reçoit, assure le suivi et transmet, à l'aide de différents systèmes de communication et d'information, les appels d'urgence, entre autres les appels 9-1-1, selon les directives, politiques et priorités établies par la Direction du service. Ce travail est soumis à des horaires rotatifs : jour – soir – nuit 7 jours/semaine.

Dépôts des candidatures

Faire parvenir son curriculum vitae avant 16 h 30 le 26 mars 2008, à l'adresse suivante :

Ville de Lévis – Direction des ressources humaines

Concours : **Indiquez le titre de l'emploi postulé :**

Poste temporaire de technicien ou technicienne en évaluation I ou

Répartiteurs ou répartitrices 9-1-1 (banque de candidatures)

2210, chemin du Fleuve, suite 106

Saint-Romuald (QC) G6W 1Y5 – Télécopieur 418 834-1560

Les versions complètes de ces offres d'emploi
sont affichées dans le site Internet de la Ville de Lévis :
www.ville.levis.qc.ca



Seuls les candidates et candidats retenus
pour l'entrevue recevront un accusé de réception.

**HYGIÉNISTE
DENTAIRE**

Clinique aux
Promenades Beauport

**Dr Paul-René Minville
Dr Simone Labrie-Minville**

- Temps plein permanent
- 36 heures/semaine
- 4 jours incluant 2 soirs

Faire parvenir votre C.V.
par télécopieur au

666-3246

**Construction
Raoul Pelletier (1997) inc.**

Nous recherchons un

Mécanicien

camion lourd et machinerie lourde

- Le candidat devra avoir un minimum de 5 ans d'expérience
- Très bonne connaissance dans l'entretien et la réparation de moteur diesel et de système hydraulique
- Permanent - Temps plein
- Salaire à discuter

Vous pouvez faire parvenir votre C.V.

par la poste au :

3650, boul. de la Rive-Sud, Lévis

(Québec) G6W 7L3

par télécopieur au : 837-5798

ou par courriel à l'adresse suivante :

crp@qc.aira.com

AbitibiBowater produit une gamme étendue de papier journal et de papiers d'impression commerciale, de pâte commerciale et de produits du bois. Elle occupe le huitième rang mondial parmi les fabricants de pâtes et papiers cotés en bourse. AbitibiBowater possède ou exploite 31 usines de pâtes et papiers et 35 usines de produits du bois aux États-Unis, au Canada, au Royaume-Uni et en Corée du Sud. Commercialisant ses produits dans plus de 80 pays, la société est aussi l'un des plus importants recycleurs de journaux et de magazines au monde et elle a une plus grande superficie de terres certifiées par des tiers à une norme d'exploitation forestière durable que toute autre société dans le monde. Les actions de la société sont inscrites sous le symbole ABH à la Bourse de New York et à la Bourse de Toronto.

**abitibi
bowater**

Située dans la magnifique région de Charlevoix, l'usine de Clermont produit annuellement près de 360 000 tonnes de papier journal à base de pâte thermomécanique.

Nous sommes présentement à la recherche de candidats ou de candidates afin de pourvoir les postes suivants :

• **COMPTABLE, PRIX DE REVIENT**
Numéro du concours : CL0800036

• **SURINTENDANT, FIABILITÉ DES
ÉQUIPEMENTS**

Numéro du concours : CL0800035

Date limite : 4 avril 2008

Ces postes sont affichés en ligne dans notre section « carrières ». Seules les candidatures soumises par l'entremise de notre site Web seront considérées.

Seules les personnes retenues seront contactées. Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.

WWW.ABITIBICONSOLIDATED.COM

**INFIRMIER(ÈRE)-
COORDONNATEUR(TRICE)
EN RECHERCHE CLINIQUE**

Centre de recherche appliquée en allergie de Québec

Temps plein de jour

Milieu spécialisé en asthme et allergie

Tâches en études cliniques

Secteur privé situé à Sainte-Foy

Salaire : selon l'expérience

Recherchons :

Infirmier(ère) membre de l'OIIQ ou OIIAQ

Études au DEP, CEGEP ou Université

Expérience d'au moins 1 an dans le secteur de la santé

Sens de la débrouillardise et de l'autonomie

Facilité à communiquer

Fonctionnel(le) en anglais

Faites parvenir votre CV avant le 23 mars 2008 à :

joanievilleneuvecraaq@videotron.ca

LES ÉDITIONS
CEC
QUEBECOR MEDIA

Leader de l'édition scolaire au primaire et au secondaire et éditeur numéro un de la réforme, nous sommes en pleine croissance. Nous recherchons des candidat(e)s pour compléter notre équipe de :

REPRÉSENTANT(E)S EN MILIEU SCOLAIRE

Travaillant à partir de la grande région de Québec, sous la supervision du directeur des ventes, vous serez responsable de la promotion de nos manuels auprès des enseignant(e)s et directions d'école de votre territoire. Vous devrez aussi assurer un soutien pédagogique auprès de notre clientèle. De plus, vous participerez à des ateliers pédagogiques et des congrès d'enseignant(e)s.

Nos exigences sont :

- un diplôme universitaire pertinent
- une expérience en enseignement ou en représentation
- un grand sens de l'organisation, une grande autonomie
- avoir une voiture et être disposé(e) à voyager à l'occasion
- le bilinguisme est un atout important

Notre compagnie offre une rémunération concurrentielle ainsi qu'un environnement de travail stimulant.

Si vous voulez vous joindre à une équipe dynamique, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae avant le 26 mars 2008 à :

Direction Ventes et Marketing

Les Éditions CEC inc.

8101, boul. Métropolitain Est

Anjou (Québec) H1J 1J9

Télécopieur : 514 351-3534

Courriel : ventes@ceceditions.com

Prrière de ne pas téléphoner; seules les personnes retenues pour
une entrevue seront contactées.

EXPO-SCIENCES BELL

Tremplin vers la science

Francine Chatigny
Collaboration spéciale

Qu'ont en commun Johanne Pastry, Pierre Bellefleur, Sophie Roy et Marc Auger? Ils ont tous «lan-cé» leur carrière scientifique en participant à Expo-sciences. Mais avant d'être un tremplin pour une carrière, Expo-sciences est un événement auquel est convié le grand public. Si vous êtes curieux de découvrir l'audace et le génie créateur des 200 jeunes exposants de la région, des mordus de la science et de la technologie, rendez-vous en fin de semaine au pavillon Alphonse-Desjardins de l'Université Laval, où se déroule la finale régionale de Québec et de Chaudière-Appalaches.

Partout au Québec, pendant le mois de mars, se tiendront les 12 finales régionales des Expo-sciences Bell. Quelque 2000 jeunes de 6 à 20 ans y présentent le fruit de leurs recherches sous la forme d'expérimentation, de vulgarisation ou de conception, dans l'une des catégories suivantes: sciences de la vie, ingénierie et informatique, sciences physiques et mathématiques, biotechnologies, sciences de la terre et de l'environnement, sciences de la santé et sciences humaines.

Ces finales régionales permettent de sélectionner les 100 meilleurs projets retenus pour la finale québécoise, la Super Expo-sciences Bell, qui, pour sa part, déterminera les candidats pour les deux autres grandes finales: la pancanadienne et l'internationale.

Mais d'abord, il faut participer à la finale de sa région. Dans Québec et Chaudière-Appalaches, celle-ci bat son plein. Depuis jeudi, les jeunes exposent leurs réalisations et c'est aujourd'hui que les 12 projets qui représenteront la région à la Super Expo-sciences Bell seront sélectionnés parmi les quelque 120 projets soumis. Les noms des 12 lauréats seront dévoilés ce soir au cours du Gala de remise de prix qui débutera à 20 h. Le public aura encore l'occasion de féliciter les lauréats demain de 12 h à 14 h.

L'événement est organisé par l'Université Laval, à titre d'établissement hôte, et la Boîte à science. Cette dernière fait la manchette depuis quelque temps avec son projet visant à doter la grande région de Québec d'un Centre d'exploration en science et technologie. L'organisme à but non lucratif réinvestit, depuis 25 ans, toutes ses ressources dans une panoplie de projets dont l'objectif est d'éveiller l'intérêt des jeunes à la science et la technologie.

Voir **TREMPLIN** → 72

CENTRE DE PROTECTION ET DE RÉADAPTATION DE LA CÔTE-NORD



Centre jeunesse
Côte-Nord



Centre de réadaptation
L'Émergent



Centre
Le Canal

LE CENTRE DE RÉADAPTATION L'ÉMERGENT

Centre de réadaptation en déficience physique, déficience intellectuelle et en trouble envahissant du développement **recherche un(e)** :

PROLONGATION DE CONCOURS DIRECTEUR(TRICE) À LA PLANIFICATION ET À LA QUALITÉ

(poste permanent temps complet)

Optez pour la Côte-Nord c'est prendre la bonne direction !

Choisir la Côte-Nord, c'est prendre rendez-vous avec le fleuve, les montagnes, les rivières, les îles.

C'est s'entourer de grands espaces et de richesses naturelles exceptionnelles. Mais surtout, c'est rencontrer des gens stimulants et accueillants.

Bordée par le golfe du Saint-Laurent, la Côte-Nord est aussi un milieu rêvé pour élever sa famille.

C.P.R.C.N.

Établissement régional qui dispense ses services sur l'ensemble du territoire de la Côte-Nord.

Regroupement :

- Centre jeunesse Côte-Nord;
- Centre de réadaptation L'Émergent en déficience intellectuelle, trouble envahissant du développement et en déficience physique;
- Centre Le Canal Centre de réadaptation en dépendance.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 26 mars 2008 à 16 h 30 à l'adresse suivante :

Concours # CA-2008-14

Centre de protection et de réadaptation de la Côte-Nord
Direction des ressources humaines
1250, rue Lestrat, Baie-Comeau (Québec) G5C 1T8
Téléphone : 418 589-2038 poste 2735 ou 866 389-2038 poste 2735
Télécopieur : 418 589-6227 • Courriel : recrutementcprcn@sss.gouv.qc.ca
Nous remercions toutes les personnes de leur intérêt pour ce poste, toutefois nous communiquerons seulement avec les candidatures retenues.



Notre client, **La Maison Painchaud** est une maison de transition accueillant des ex-contrevenants. **Elle est à la recherche de :**

DEUX COORDONNATEURS CLINIQUES

Principales fonctions

Sous la supervision de la direction générale, vous exercerez des fonctions d'évaluation et de surveillance de la clientèle, de supervision et d'évaluation de programmes et de gestion du personnel. Vous aurez à animer des réunions cliniques, effectuer des enquêtes communautaires, développer des outils et programmes, élaborer et rédiger différents rapports et contrats ainsi qu'administrer la convention collective.

Exigences et qualités recherchées

- BAC en criminologie, service social, psychologie, psychoéducation ou formation connexe.
- 5 à 10 ans d'expérience avec la clientèle délinquante.
- Bonne connaissance des services correctionnels canadiens et des services correctionnels québécois.
- Expérience dans l'élaboration, la gestion et le suivi de programmes communautaires, dans la supervision d'une équipe de travail et posséder un excellent français parlé et écrit.
- Être responsable, fiable et autonome, avoir un bon sens de l'organisation et de la planification, de la facilité à communiquer, un esprit d'analyse et de synthèse et un bon esprit d'équipe. Avoir la capacité de s'adapter et de gérer le stress et la pression. De plus, être vigilant, avoir le sens de l'observation et de l'éthique.

Conditions

- Poste cadre, non syndiqué à temps plein, contractuel (renouvelable annuellement)
- 50 000 \$/année + avantages marginaux et fonds de retraite CARA

Vous avez jusqu'au **dimanche 30 mars 2008** pour nous manifester votre intérêt. Veuillez nous faire parvenir votre lettre de présentation et C.V. à l'adresse suivante :

Caroline Laprise, conseillère d'orientation
2480, chemin Ste-Foy, bureau 110, Québec (QC) G1V 1T6
Téléphone : 418 650-1841 Télécopieur : 418 624-8655
Courriel : l.barrettelaprise@sympatico.ca

APPEL DE CANDIDATURES - FONCTION PUBLIQUE QUÉBÉCOISE

Une carrière à la mesure de vos ambitions

CULTIVEZ votre PASSION!

DEVENEZ PROFESSEUR OU PROFESSEUR À L'INSTITUT DE TECHNOLOGIE AGROALIMENTAIRE CAMPUS DE LA POCATIÈRE CAMPUS DE SAINT-HYACINTHE

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

Enseigner à l'Institut de technologie agroalimentaire, c'est une occasion privilégiée :

- de faire partie d'une institution réputée et regroupant la plus grande concentration d'experts du domaine bioalimentaire au Québec;
- de travailler dans un cadre stimulant, en prise directe avec la réalité agroalimentaire.
- de transmettre ses connaissances professionnelles à des élèves passionnés par l'industrie bioalimentaire;
- de bénéficier de conditions de travail intéressantes et avantageuses.

À **Saint-Hyacinthe**, dans la capitale de l'agroalimentaire, à proximité de la métropole du Québec, on compte plus d'une centaine d'entreprises et d'organismes qui se consacrent au développement et à l'avancement de l'agroalimentaire. À **La Pocatière**, en bordure du fleuve Saint-Laurent, la ville présente de nombreux attraits et est reconnue comme le chef de file du développement bioalimentaire dans le Bas-Saint-Laurent.

Ça vous intéresse ?

Pour obtenir une description détaillée des postes qui sont offerts, pour en savoir davantage sur l'enseignement des techniques équine ou pour soumettre votre candidature, consultez le site Internet **www.recrutementquebec.gouv.qc.ca**. Nous acceptons les candidatures jusqu'au 1^{er} avril 2008.

Pour de plus amples renseignements sur ces établissements et ce qu'ils ont à offrir, visitez le site Internet **www.ita.qc.ca**.

Pour en savoir davantage sur les emplois offerts, visitez notre site Internet ou composez le 1 866 672-3460

Relevez le défi!

www.recrutementquebec.gouv.qc.ca



13 000 écoliers déjeunent avec nous tous les matins.



CLUB DES PETITS DÉJEUNERS DU QUÉBEC
www.clubdejeuners.org
1 888 442-1217

FILIACTION Le fonds pour l'investissement local et l'approvisionnement des fonds communautaires

dont le but est de créer et de maintenir des emplois au Québec, dans les entreprises traditionnelles et celle de l'économie sociale, est en pleine expansion. Pour compléter notre équipe, nous recherchons un(e) :

ANALYSTE ET CONSEILLER(ÈRE) À L'INVESTISSEMENT

Basé(e) à Québec, vous devrez effectuer l'ensemble des démarches préparatoires (recherche, analyse, négociation) ainsi que la conclusion d'investissements en équité, quasi-équité et financement subordonné dans les entreprises principalement : dans les coopératives et organismes à but non lucratif et organisations du secteur culturel. Titulaire d'un diplôme universitaire en administration des affaires, en économie ou en comptabilité-finances (ou équivalent), vous possédez une expérience de plusieurs années en gestion et administration d'entreprise, dans le financement d'entreprises et un intérêt marqué pour les secteurs culturel et de l'économie sociale.

Faire parvenir un curriculum vitae au plus tard le **31 mars 2008** à **FILIACTION**
Courriel : **accueil@filiation.qc.ca**

Nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues pour une entrevue.

1798308

Hissons nos voiles vers la réussite



COMMISSION SCOLAIRE DES NAVIGATEURS

DIRECTRICE GÉNÉRALE OU DIRECTEUR GÉNÉRAL

La Commission scolaire des Navigateurs (CSDN) dessert près de 24 000 élèves jeunes et adultes, répartis dans quelque 70 établissements scolaires couvrant le territoire de la ville de Lévis, de la MRC de Lotbinière et des municipalités de Saint-Henri et de Saint-Lambert. Organisation dynamique, à l'avant-garde des besoins de ses élèves, la CSDN est reconnue pour sa recherche de partenariats rentables et efficaces. Elle dispense une grande diversité de programmes dont certains, exclusifs, sont destinés aux élèves de l'ensemble du Québec. La CSDN administre un budget annuel de 190 millions de dollars.

Prolongation de concours

NATURE DU POSTE

Sous l'autorité du conseil des commissaires, la personne choisie détiendra l'entière responsabilité de la gestion des activités, des programmes et des ressources, et ce, pour l'ensemble des unités administratives et des champs d'activités de la commission scolaire. Elle sera également responsable du suivi des décisions du conseil des commissaires et du comité exécutif, le tout en conformité avec les dispositions législatives et réglementaires en vigueur.

PROFIL DE LA CANDIDATE OU DU CANDIDAT

La candidate ou le candidat devra se démarquer par son leadership mobilisateur et participatif, par sa vision et sa capacité d'adaptation à un contexte social et organisationnel soumis à de fréquents changements.

La candidate ou le candidat devra posséder des habiletés supérieures en communication, notamment avec l'ensemble du personnel de la commission scolaire, les autorités politiques et les nombreux partenaires du milieu.

Une expérience du milieu de l'éducation constitue un atout.

QUALIFICATIONS REQUISES

- ▶ La candidate ou le candidat devra posséder un grade universitaire de 2^e cycle ou un grade universitaire de 1^{er} cycle dans un champ d'études approprié sanctionnant un programme d'études universitaires d'une durée minimale de 3 ans ou aura occupé un emploi de hors cadre ou de cadre, à l'exception de celui de gérant, dans une commission scolaire.
- ▶ La candidate ou le candidat devra posséder au moins 10 années d'expérience pertinente, préférablement en éducation, dont au moins 5 ans dans un emploi de cadre.

CONDITIONS DE TRAVAIL

Les conditions de travail sont conformes au « Règlement déterminant certaines conditions de travail des hors cadres des commissions scolaires ».

Entrée en fonction : Juin 2008

ENVOI DE VOTRE CANDIDATURE

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae accompagné d'une lettre motivant votre candidature ainsi qu'un texte de deux pages faisant état de votre vision, des défis que vous entrevoyez en lien avec ce poste et des valeurs qui vous animent dans votre gestion quotidienne.

Ces documents devront parvenir au plus tard le 20 mars 2008 à 17 h à l'adresse suivante :
Concours - Directrice générale ou directeur général de la CSDN
Par courriel : concourspierrelavigne@enap.ca
ou par la poste au :
École nationale d'administration publique (ENAP)
555, boulevard Charest Est, Québec Qc G1K 9E5

1798577

Réussite en tête

DIRECTRICE OU DIRECTEUR GÉNÉRAL ADJOINT À L'ADMINISTRATION



Réputée pour son dynamisme, la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke compte près de 3 000 employés ayant à cœur la réussite de plus de 20 000 élèves jeunes et adultes. La CSRS est le quatrième employeur de l'Estrie. Elle est responsable de la gestion d'un budget de plus de 185 millions et assume le fonctionnement de 48 écoles et de 2 centres de formation. Située au cœur des Cantons-de-l'Est, elle offre un milieu de travail stimulant et une qualité de vie des plus enviables.

Nous recherchons un gestionnaire de haut calibre pour prendre la responsabilité du service des ressources humaines, du service des ressources financières et du transport, ainsi que du service des ressources matérielles et des technologies de l'information. Entouré d'une équipe de cadres et d'employés compétents et dédiés, le ou la titulaire du poste assure l'optimisation des services administratifs et appuie les directions d'établissement dans la réalisation de leur mission.

En étroite synergie avec l'équipe de la direction générale, sa participation est importante entre autres, dans la supervision fonctionnelle des directions d'école, dans la gestion des dossiers politiques, dans l'analyse des rôles et responsabilités des unités dans une approche d'imputabilité et de reddition de comptes, et dans l'exercice de planification stratégique à entreprendre prochainement.

Pour relever avec succès ce défi, la personne recherchée se démarque par son excellent jugement, sa crédibilité professionnelle et son intégrité, sa capacité de vulgarisation, son sens de l'écoute et du service à la clientèle, son leadership mobilisateur, ses habiletés de supervision et sa contribution aux réalisations d'une équipe de travail. Dotée d'un bon sens politique, elle sait coordonner des ressources en situation d'urgence et intervient en concertation avec les commissaires ainsi que les divers partenaires internes et externes.

Les attentes : un diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ d'études relié à l'enseignement ou à la gestion et, de préférence, une maîtrise en administration publique ou des affaires; huit années d'expérience pertinente dont au minimum trois ans dans un emploi de cadre.

Nous vous invitons à faire parvenir votre curriculum vitae ainsi qu'un texte de motivation de deux pages, au plus tard le **lundi 31 mars 2008 à 16 h**, à l'adresse suivante : « **Concours Directrice ou directeur général adjoint à l'administration** », à l'attention du **Directeur général, Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke, 2955, boulevard de l'Université, Sherbrooke (Québec) J1K 2Y3. Courriel : dga2008@csrs.qc.ca**

Consultez notre site Web www.csrs.qc.ca pour plus d'information sur le poste et la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke.

PLUS que jamais
à Sherbrooke,
on valorise la diversité!

Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke

TREMPIN → suite de la page 71

À souligner parmi ses réalisations récentes, sa très importante collaboration à la publication *Des objets qui ont du métier!*, qui sera lancée à l'occasion du Gala ce soir. Publié par Septembre éditeur, l'ouvrage se veut un outil d'exploration professionnelle en science et en technologie.

DÉMONSTRATIONS

L'équipe d'éducation scientifique de la Boîte à science, notamment Jean-François St-Cyr et Joël Leblanc, a su utiliser de simples objets faisant partie du quotidien des jeunes (lecteur MP3, vélo en aluminium, maquillage, etc.) comme prétextes pour présenter des disciplines scientifiques, des technologies et des applications qui en découlent ainsi que des métiers et professions qui y sont liés.

L'équipe de la Boîte à science a su utiliser de simples objets faisant partie du quotidien des jeunes

On apprend, par exemple, comment et par qui a été créé le cédérom. Que c'est grâce à la physique et au développement de l'utilisation du laser qu'on peut écouter sa musique dans son lecteur de disques. Et que le même laser est également utilisé en chirurgie oculaire, en découpage industriel et en épilation. Des univers totalement différents!

Toute cette démonstration, très éducative en soi, met en contexte les métiers et professions se rattachant aux 10 disciplines scientifiques retenues. Dans la deuxième partie de l'ouvrage, on découvre la description de quelque 250 métiers et professions ainsi que la liste des programmes de formation permettant de les exercer.

En s'associant, la Boîte à science et Septembre éditeur poursuivent l'objectif d'inciter les jeunes à embrasser des carrières techniques et scientifiques en leur démontrant que la science fait partie de leur quotidien.

Qui sait? Les jeunes lecteurs d'aujourd'hui participeront peut-être à la prochaine présentation de l'Expo-Sciences Bell qui les mènera à une carrière en science ou en technologie!

Cette chronique est un service de Septembre éditeur qui diffuse des informations sur les métiers et professions, les programmes de formation et l'actualité du marché de l'emploi dans son site www.monemploi.com.

Pour plus d'info

- *Des objets qui ont du métier!* En librairie ou sur www.septembre.com
- Information sur les heures d'ouverture Expo-sciences Bell : www.exposciencesbell.qc.ca

1798558

UNIVERSITÉ DE MONCTON
Campus de Moncton

LE CAMPUS DE MONCTON SOLLICITE DES CANDIDATURES POUR LES POSTES SUIVANTS :

PROFESSEURE OU PROFESSEUR EN SOCIOLOGIE
POSTE TEMPORAIRE D'UNE ANNÉE, AVEC POSSIBILITÉ DE RENOUVELLEMENT

PROFESSEURE OU PROFESSEUR EN MARKETING
POSTE TEMPORAIRE DE 10 MOIS (SOUS RÉSERVE D'APPROBATION BUDGÉTAIRE)

Entrée en fonction : le 1^{er} juillet 2008
Fermeture des concours : le 14 avril 2008

Pour une description détaillée de ces postes et pour postuler, veuillez s'il vous plaît consulter la section « Postes à pourvoir – Campus de Moncton » sous la rubrique « L'UdeM en bref » de notre site Web, au www.umoncton.ca.

L'Université de Moncton souscrit au principe d'équité en matière d'emploi.

www.umoncton.ca/resshum

2000949

Le Cégep de Drummondville est à la recherche d'une DIRECTRICE OU d'un DIRECTEUR DES ÉTUDES



Voir tous les détails en primeur sur notre site Internet : www.cdrammond.qc.ca

Le Cégep de Drummondville souscrit à un programme d'accès à l'égalité en emploi.

Cégep de Drummondville



Centre de réadaptation en déficience physique
Chaudière-Appalaches

Le Centre de réadaptation en déficience physique Chaudière-Appalaches est à la recherche d'un(e)

CHEF EN RÉADAPTATION POSTE D'INFIRMIÈRE

UNITÉ DE RÉADAPTATION FONCTIONNELLE INTENSIVE

Poste permanent à temps complet du lundi au vendredi de jour
Point de service de CHARNY

LES RESPONSABILITÉS

Sous l'autorité du directeur des programmes au CRDP-CA, le chef en réadaptation planifie, organise, coordonne, contrôle et évalue les activités relatives à la dispensation des soins infirmiers dans l'unité qui lui est dévolue et ce, jour, soir, nuit, afin d'assurer aux clients des soins et services individualisés, continus et de qualité. Il assure la gestion des ressources humaines, financières, matérielles et informationnelles sous sa responsabilité.

Sous l'autorité de la direction générale, il assure la responsabilité des soins infirmiers de l'établissement.

LE PROFIL RECHERCHÉ

La personne recherchée possède un leadership mobilisateur, des compétences solides en soins infirmiers, un intérêt pour la réadaptation en déficience physique et est capable de travailler de façon autonome dans un contexte de développement et de transformation.

Elle est disposée à investir temps et énergie pour actualiser une approche centrée sur le client, dans une dynamique de réseaux de services. Elle démontre des aptitudes à la gestion et à la communication avec les équipes de travail et de la créativité dans le processus d'amélioration continue de la qualité.

LES ACQUIS

- Détenir un diplôme universitaire de 1^{er} cycle en sciences infirmières;
- Détenir un diplôme universitaire de 2^e cycle en administration constitue un atout;
- Être membre en règle de l'OIIQ;
- Posséder une expérience de 5 ans dans des fonctions d'encadrement reliées au secteur de la réadaptation en déficience physique ou dans un milieu de soins et une expérience de travail au sein d'équipes interdisciplinaires.

LES AVANTAGES

Les conditions de travail applicables aux cadres des établissements de santé et des services sociaux.
Échelle salariale : classe 14

Le Centre de réadaptation en déficience physique Chaudière-Appalaches (CRDP-CA) a comme mission d'offrir des services d'adaptation ou de réadaptation et d'intégration sociale à des personnes présentant des incapacités significatives et persistantes découlant d'une déficience auditive, motrice ou du langage.



Les personnes intéressées à joindre une équipe dynamique, dans une organisation en développement, sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le **lundi 31 mars 2008 à 9 h à l'adresse suivante :**

Concours « Chef en réadaptation – Poste d'infirmière »
Centre de réadaptation en déficience physique Chaudière-Appalaches
Service des ressources humaines
2055, boul. de la Rive-Sud
Saint-Romuald (Québec)
G6W 2S5

Télécopieur :
(418) 834-9616

Courriel :
marie.ouellet@ssss.gouv.qc.ca

Nous remercions toutes les personnes qui démontreront de l'intérêt pour ce poste, mais nous ne communiquerons directement qu'avec celles retenues pour une entrevue.

Oui, je vais passer au travers.



IMAGINEZ LA PUISSANCE D'UN RÊVE.



LA FONDATION
RÊVES D'ENFANTS

L'espoir qui fait oublier la douleur

WWW.REVESDENFANTS.CA
1-800-267-9474



SÉMINAIRE DES PÈRES MARISTES

Fondé en 1929, le Séminaire des Pères Maristes est une école secondaire privée pour garçons et filles, située sur les hauteurs de Sillery dans la ville de Québec. Le Séminaire est un milieu scolaire à dimension humaine qui accueille 630 jeunes dans un environnement naturel exceptionnel, propice aux études et aux activités scolaires.

Le Séminaire des Pères Maristes sollicite des candidatures en vue de combler le poste de :

DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)

Fonction et responsabilités :

Sous l'autorité du conseil d'administration, la direction générale répond du projet éducatif et du développement de l'institution dans son ensemble. Elle assume la responsabilité de l'administration générale et de la gestion des ressources humaines, financières, matérielles et informationnelles de l'établissement.

Compétences recherchées :

- un leadership mobilisateur, dynamique et innovateur;
- une capacité et une volonté de promouvoir les valeurs chrétiennes de l'école et à préserver l'esprit mariste;
- une connaissance du milieu de l'enseignement privé;
- un sens de la planification et de l'organisation;
- une habileté à gérer les ressources humaines en collaboration avec l'équipe-école accompagné d'un bon esprit de décision;
- des habiletés de gestionnaire;
- des aptitudes à maintenir des relations harmonieuses avec l'ensemble du personnel;
- une connaissance des enjeux du renouveau pédagogique;
- une capacité d'adaptation aux tâches connexes reliées à l'emploi;
- une grande disponibilité ainsi qu'une bonne tolérance au stress;
- une excellente communication orale et écrite;
- une habileté à assurer la visibilité et la notoriété de l'école.

Qualifications requises :

- Brevet d'enseignement décerné par le MELS.
- Expérience minimale de dix (10) ans en éducation (au niveau secondaire serait un atout).
- Trois (3) ans dans un poste de cadre.
- Formation en administration scolaire serait souhaitable.

Rémunération et avantages sociaux :

• Selon la politique et les conditions de travail en vigueur du personnel d'encadrement du Séminaire des Pères Maristes.

Entrée en fonction :

Le 4 août 2008.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, au plus tard le 26 mars 2008, 16h.

Concours – DG
Séminaire des Pères Maristes
2315, chemin Saint-Louis
Québec (Québec) G1T 1R5

Ou par courriel à l'adresse : concoursdg@spmaristes.qc.ca

Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

JOURNÉE V.I.P.

LE MERCREDI 19 MARS, DE 8 H À 19 H !



Votre Intérêt Prime ! Et votre temps est précieux.

Soyez parmi les premiers à bénéficier de nos perspectives de carrière permanentes :

- **Analyste commercial** - 75 000 \$ - Québec
- **Directeur des ressources humaines et convention collective** - salaire à discuter - Lévis
- **Technicien, sécurité et incendie** - 45 000 \$ Québec et environs
- **Représentant au détail** - salaire à discuter Sur la route, de Saint-Donat à L'Annonciation
- **Adjointe administrative** - 35-40 000 \$ Parc Saint-Malo
- **Adjointe administrative** - 30-35 000 \$ - Québec
- **Conseillers en ventes** - 31 200 \$ + bonification Montmagny
- **Adjointe administrative** - 30 000 \$ ou selon exp. + excellents av. sociaux - Montmagny
- **Réceptionniste-téléphoniste** 27-29 000 \$ - Québec
- **Secrétaire-réceptionniste et préposée au service à la clientèle** - salaire à discuter Sainte-Marie de Beauce
- **Secrétaire-réceptionniste bilingue** 15-16 \$/h - Beauport
- **Spécialiste-conseiller en communication** salaire à discuter - Québec

Contactez nos conseillers les **17 et 18 mars** et obtenez un **rendez-vous pour le 19***.

www.adecco.qc.ca

**Les rendez-vous seront attribués selon les postes et les exigences.*

Adecco Québec
635, Grande-Allée Est, Québec (Québec) G1R 2K4
tél. : 418-523-9922 • téléc. : 418-523-8697
adecco.quebec@adecco.qc.ca



Formation

www.merici.ca



Formation
continue

Attestation d'études collégiales

- Commercialisation des voyages
- Commercialisation et relations internationales
- Gestion de l'accueil et consiergerie exécutive internationale
- Gestion de cuisine internationale
- Gestion de la restauration

- Gestion d'événements et de congrès
- Gestion d'hébergement des clientèles particulières
- Supervision en tourisme, hébergement et restauration
- Tourisme d'aventure et écotourisme
- Intervention et accompagnement en déficience

Diplôme d'études collégiales

- Techniques d'éducation spécialisée

Programmes courts

- Techniques d'éducation spécialisée

Inscrivez-vous dès maintenant !

Début des cours : septembre 2008

collège
MÉRICI



755, Grande-Allée Ouest
Québec (Québec) G1S 1C1
418 683-1591



Vous recherchez un emploi stimulant, une équipe dynamique ? Les Immeubles Roussin Ltée est une entreprise de gestion d'immeubles commerciaux, résidentiels et d'une résidence pour personnes âgées en pleine expansion. Nous sommes présentement à la recherche de candidats afin de combler les postes suivants :

**Contremaître(esse)
(secteur commercial)**

- Superviser les travaux d'aménagement et d'entretien dans nos immeubles commerciaux
- Faire exécuter les travaux et effectuer les soumissions et achats
- Connaissances en mécanique du bâtiment (essentiel)

Profil recherché :

- 5 à 10 ans d'expérience
- Capacité de gestion du personnel (15-25 employés)

Mécanicien/Responsable

- Effectuer la mécanique de la flotte de camion P-30 (50% du temps)
- Suivre les dossiers de maintenance préventive, des immatriculations et des inspections mécaniques
- Superviser l'entretien extérieur (neige, gazon, etc.)

Exigences :

- DEP mécanique avec 10 ans d'expérience pertinente
- Capacité à gérer une équipe de travail

Télé. : 651-3517

ressourceshumaines@immeublesroussin.com



Les services de santé du Conseil des Innu de Ekuanitshit est à la recherche de candidatures pour combler :

**1 poste d'infirmier(ère)-responsable
et 1 poste d'infirmier(ère)
en santé communautaire
au Poste de soins infirmiers**

La première Nation Innu de Ekuanitshit est une communauté autochtone comptant 500 personnes. Elle est située à 200 km à l'est de Sept-Îles dans la région de la Côte-Nord et à 34 km à l'ouest de Havre-St-Pierre, accessible par la route. Le Poste de soins infirmiers de Mingan offre des services de première ligne, d'urgence et de santé préventive.

Les personnes recherchées devront être titulaires d'un permis en règle de l'Ordre des infirmier(ère)s du Québec, posséder une expérience de travail minimum de 3 ans. Un certificat en santé communautaire sera considéré comme un atout.

Le traitement salarial offert varie selon les qualifications et l'expérience des candidats choisis. Des avantages sociaux concurrentiels sont également offerts.

Toute personne intéressée à soumettre sa candidature est priée de faire parvenir son curriculum vitae à l'adresse suivante :

Christine Basile
Secteur des ressources humaines
Conseil des Innu de Ekuanitshit
35, rue Manitou
Ekuanitshit (QC)
G0G 1V0
Téléphone : 418 949-2234
Télécopieur : 418 949-2085
Courriel : ress.humaines@ekuanitshit.qc.ca

VÉHICULES
844-4444
Les petites annonces du Soleil
7 JOURS
le jour fait par fait!

BABILLARD

Nouvelle succursale du Bâton rouge

→ Le restaurant Bâton rouge ouvrira bientôt un deuxième restaurant dans la région de Québec. Il sera situé sur la rue Bouvier à Québec, dans le secteur des Galeries de la Capitale. Les travaux sont déjà en cours. L'investissement est de 2,5 millions \$ et permettra la création de près de 80 emplois. L'ouverture est prévue pour avril 2008.

Nouvel atelier de peinture à Québec

→ Deux compagnies de Québec, Structural-ponts (division du groupe Canam) et Normand Équipement, investissent à parts égales dans la construction d'un gigantesque atelier de peinture situé sur la rue du Grand Tronc à Québec. L'atelier profitera aux deux partenaires, qui ont prévu l'installation de ponts roulants afin de répondre à la demande de recouvrement de peinture pour des charpentes métalliques de grandes dimensions. L'investissement pour cet atelier de peinture est de 6 millions \$.

DuPont investit plusieurs millions de dollars à Thetford Mines

→ La compagnie DuPont fait un investissement important dans son usine Granirex de Thetford Mines, spécialisée dans la fabrication de dalles en quartz aggloméré. L'investissement de plusieurs millions de dollars, mais dont le montant exact n'a pas été dévoilé, servira à améliorer l'équipement et permettra à l'entreprise de produire des plaques de quartz de plus grande taille. L'investissement permettra aussi la création d'une quinzaine d'emplois.

Les emplois du domaine de la santé affichés sur Internet

→ Depuis le 12 février, les emplois disponibles dans le domaine de la santé en Mauricie et au Centre-du-Québec sont tous regroupés sur un seul site Internet : www.travaillerehsante.com. Les huit centres de santé, le Centre hospitalier régional de Trois-Rivières (CHRTR), le Centre jeunesse, le Centre de services en déficience intellectuelle (CSDI) et Domrémy se sont mobilisés pour créer cette ressource. En plus de consulter les emplois, le candidat peut postuler en ligne ou déposer son CV dans une banque régionale.

Le Babillard est un service de Septembre éditeur qui diffuse des informations sur le marché du travail dans son site www.monemploi.com.

Formation



La Formation continue

Un tremplin vers l'avenir

**Techniques de l'informatique
AEC ou DEC**

Description : Former des techniciens capables de participer à toutes les étapes de conception de systèmes, de logiciels, de bases de données et de participer à la gestion de réseaux utilisant la technologie CISCO.

Début : mardi 22 septembre 2008

Durée : 2 070 heures sur 91 semaines

Rencontre d'information obligatoire : mercredi 28 mai 2008 à 18 h 30. Réservez votre place au 418 659-6620, boîte vocale 7393.



Académie régionale CISCO

Reconnaissance des acquis et des compétences en bureautique AEC

Description : Faites reconnaître votre expérience de travail en bureautique ; obtenez un diplôme d'études collégiales ; et améliorez vos chances d'avancement le tout, sans avoir à suivre de cours.

Début : mardi 22 septembre 2008

Rencontre d'information obligatoire : mercredi 23 avril 2008 à 18 h 30. Réservez votre place au 418 659-6620, boîte vocale 7394.

Gestion de réseaux sans fil AEC

Description : Programme de perfectionnement pour les techniciens et gestionnaires de réseaux qui ont pour tâches l'implantation et la gestion de réseaux sans fil.

Début : mardi 22 septembre 2008

Durée : 465 heures

Rencontre d'information obligatoire : mercredi 16 avril 2008 à 18 h 30. Réservez votre place au 418 659-6620, boîte vocale 7494.



Académie régionale CISCO

Programmation de jeux vidéo AEC

Description : Former des spécialistes en programmation de jeux vidéo capables de concevoir et de développer des jeux vidéo au sein d'équipes multidisciplinaires.

Début : mardi 22 septembre 2008

Durée : 645 heures

Rencontre d'information obligatoire : lundi 12 mai 2008 à 18 h 30. Réservez votre place au 418 659-6620, boîte vocale 7495.



M. François Leduc, avocat

**CE QUE
TOUT EMPLOYÉ
DOIT SAVOIR**

**FIN D'EMPLOI ET
INDEMNITÉ DE DÉPART**

- Un premier conseil : ne signez rien lors de votre fin d'emploi.
- Deuxième conseil : que vous soyez salarié ou cadre, prenez le temps de connaître vos droits en matière :
 - * d'indemnité de départ
 - * de congédiement

De plus, le Code civil du Québec est plus généreux que la Loi des normes du travail.

La durée de votre emploi est votre meilleur capital de négociation.

Adhérez à une assurance protection juridique.

Téléphone : 418 522-2078, poste 201
Courriel : leduc@francoisleduc.com
Site Internet : www.francoisleduc.com

ABONNEZ-VOUS

leSoleil
686-3344
1 866 686-3344

418 659-6620
www.cegep-ste-foy.qc.ca/dfc



DÉCÈS ET AVIS

www.cyberpresse.ca/lesoleil/
deces@lesoleil.com

Remerciements 720
Services anniversaires 725
In Memoriam 730
Faveurs obtenues 740
Monuments 765

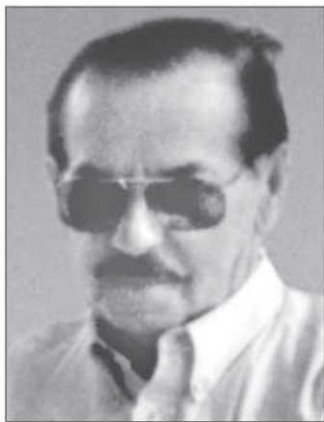
Index des avis de décès

BEAUPRÉ, Martin Québec	11 mars 2008
BÉDARD, Jean-Guy St-Nicolas	7 mars 2008
BLOUIN, Camillia Consigny Québec	13 mars 2008
BOUCHARD, Paul Québec	13 mars 2008
DORION, Adrien Québec	13 mars 2008
DROLET, Léandre L'Ancienne-Lorette	13 mars 2008
DUPONT-VACHON, Marie-Paule Québec	13 mars 2008
HAMEL, Maria	14 mars 2008
HAMELIN, Marcel Québec	11 mars 2008
LEPAGE, Émile Charlesbourg	13 mars 2008
MARCOUX, Marie-Anna Saint-Raphaël cté Bellechasse	13 mars 2008
MOUTILLET, Marc-Jean-Louis Québec (originaire de Lyon, France)	12 mars 2008
OTIS, Lucien Québec, autrefois Baie-Saint-Paul	11 mars 2008
PELLETIER, Justin Québec	13 mars 2008

Un souvenir pour les proches

Faites plastifier l'avis pour seulement 3³⁵ par copie, livré par envoi postal.

Renseignez-vous
au 686-3326 poste 2261

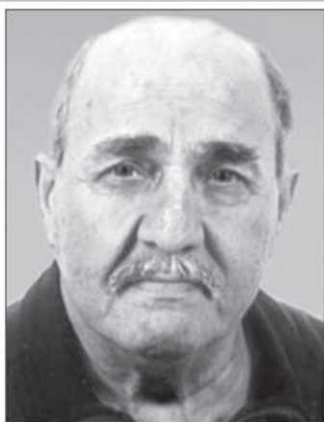


Martin Beaupré
1928 - 2008

À l'hôpital St-Sacrement, le 11 mars 2008, à l'âge de 79 ans, est décédé monsieur Martin Beaupré, fils de feu Omer Beaupré et de feu Hermeline Carpentier. Il demeurait à Québec. Le service religieux sera célébré le **mardi 18 mars 2008 à 10h, en l'église St-Michel-de-Sillery, 1600, Cardinal-Persico, angle Côte de Sillery à Québec.** L'inhumation se fera au cimetière de Pont-Rouge au printemps.

Il laisse dans le deuil, ses frères et sœurs: feu Léo (Blanche Simoneau), Aurèle (Suzanne Galarneau), feu Robert (Raymonde Breton), Claire (feu Rosaire Hardy), Edith (feu René Carbonneau) et Rachel (feu Roland Rousseau); plusieurs neveux nièces, parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des hôpitaux Enfant-Jésus et St-Sacrement, (hôpital St-Sacrement) 1401, 18e Rue, Québec (Québec) G1J 1Z4, tél: (418) 649-5959. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON LÉPINE CLOUTIER LTÉE
715, rue de St-Vallier Est
Québec - G1K 3P9
Renseignements: (418) 529-3371
Télécopieur: (418) 529-9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Jean-Guy Bédard
1936 - 2008

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 7 mars 2008, à l'âge de 71 ans, est décédé monsieur Jean-Guy Bédard, époux de dame Colette Beaulieu. Il demeurait à St-Nicolas. Il était membre de l'Union Internationale des Marins Canadiens.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses frères: Denis, Gilles et Marcel (Chantale); ses beaux-frères: Gilles (feu Mado, Jeannine), feu Jean-Paul (feu Evelyne) Bertrand et André; sa belle-mère Gemma Guénette (feu Ludger Beaulieu); sa bonne amie Chantal Laplante ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements:
CLAUDE MARCOUX LTÉE
téléphone: (418) 839-8823
télécopieur: (418) 839-0016 ou par courriel: cmarcoux@videotron.ca
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec



Un don
d'espoir
pour la vie

1-877-488-4222
www.armeedusalut.ca



Camillia Consigny Blouin
1915 - 2008

À l'Hôpital Général, le 13 mars 2008 à l'âge de 93 ans est décédée dame Camillia Consigny, épouse de feu Joseph-Eugène Blouin. Elle demeurait à Québec.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Claude (Marie Blais) et Denis (Solange Tremblay). Ses petits-enfants: Pascal, Stéphanie et Jovan. Arrière-petite-fille Allyson. Sa sœur Théodora Consigny ainsi que des cousins, cousines, neveux, nièces autres parents et ami(e)s. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE SYLVIO MARCEAU

Membre réseau Dignité
224, St-Vallier Ouest, Québec
www.sylviomarceau.com

le dimanche 16 mars 2008 de 14h à 17h et de 19h à 22h, le lundi 17 mars 2008 de 9h à 10h50. Les funérailles auront lieu le **lundi 17 mars 2008 à 11h en l'église Sacré-Cœur de Jésus (340, Montmartre).**

La famille tient à remercier tout le personnel de l'Hôpital Général pour leur compétence, leur professionnalisme et les bons soins prodigués à Mme Consigny Blouin. Compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation de l'Hôpital Général ou des Maladies du cœur (des enveloppes seront disponibles au salon). Pour rendre hommage à Mme Consigny, nous vous invitons à partager vos souvenirs et hommages en visitant notre site Internet à www.honneur-memoires.com.

Pour renseignements: (418) 522-5212
télécopieur: (418) 521-2187
courriel: quebec@sylviomarceau.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec



Paul Bouchard
1954 - 2008

À son domicile, le 13 mars 2008, à l'âge de 53 ans et 9 mois, est décédé M. Paul Bouchard, époux de dame Micheline Boivin. Il demeurait à Québec. Le service religieux sera célébré le **mardi 18 mars 2008 à 14h en l'église St-Pascal de Maizerets, 1895, de la Canardière, Québec,** où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. Les cendres seront déposées ultérieurement au Columbarium F.-X. Bouchard inc.

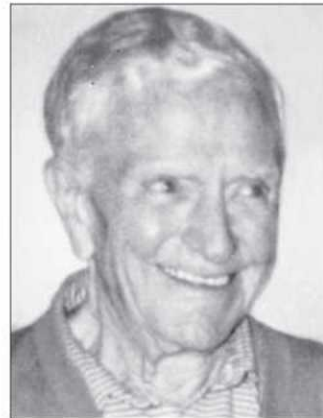
Direction des funérailles
F.-X. BOUCHARD INC.
2258, av. Larue,
Beauport, Québec G1C 4A3

Il laisse dans le deuil outre son épouse Micheline, ses enfants: Danny (Cindy Plourde) et Marie-Lou; sa mère dame Simone Duchesne Bouchard; sa belle-mère dame Lucienne Allen; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Boivin: Diane (Régent Fradette), Lisette (Jean April), Marcel, Denys (Johanne Gagnon); ses filleuls: Martin April et Jérôme Boivin; ses

neveux et nièces: Julie et Véronique Fradette, Stéphane April, Emilie Gagnon; son ami de golf Gilles Cloutier. Ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s.
Paul est parti rejoindre son père Georges, sa belle-sœur Claudette Boivin, sa nièce Charlene Fradette. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, av. Belvédère, bureau 214, Québec G1S 3G3, tél. (418) 683-8666.

Pour renseignements: (418) 663-9838
condoléances par télécopieur:
(418) 660-1614

courriel: f.x.bouchard@biz.videotron.ca
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec



Adrien Dorion
1924 - 2008

À l'Hôpital St-François D'Assise, le 13 mars 2008, à l'âge de 83 ans et 7 mois, est décédé monsieur Adrien Dorion, époux de dame Madeleine Sauviat. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

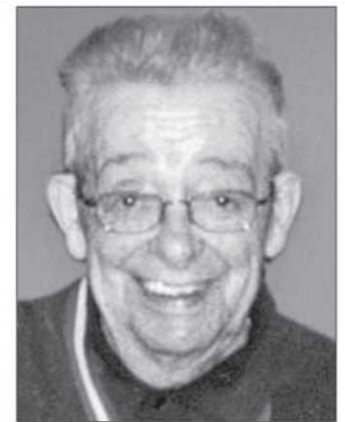
CENTRE FUNÉRAIRE DE L'ANSE

280, 8e Rue, Québec
le dimanche 16 mars 2008 de 14h à 17h et de 19h à 22h. Lundi, jour des funérailles, il n'y aura pas de condoléances. Le service religieux sera célébré le **lundi 17 mars 2008 à 11h, en l'église St-Fidèle (angle 4ième Avenue et 12ième Rue à Québec).** L'inhumation se fera au Cimetière Les Jardins Québec.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Suzanne (Pierre Picard), Hélène, Édith, Alain (Sylvie Robichaud), Ginette (André Thibault); ses petits-enfants: Julie et Caroline Picard, Yxaël Chantal, Rachel et Catherine Dorion, Sarah, Andréanne et Nicolas Thibault; sa sœur: Emma (feu Georges Rainville); ses beaux-frères et belles-sœurs: Simone Rainville (feu Benoît Dorion), Marguerite Mailly (feu Jean-Louis Dorion); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Sauviat: Marguerite (feu Yvon Dion), Françoise (feu Georges Buteau), feu Roméo (Marie Demers), Roland; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHUQ (l'Hôpital St-François D'Assise), téléphone (418) 525-4385. Des enveloppes et formulaires seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
Renseignements au
280, 8ième Rue Québec G1L 2N9
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 525-6971
anse@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com

Pour renseignements: (418) 842-3737
télécopieur: (418) 842-1078
courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Léandre Drolet
1924 - 2008

À l'hôpital St-François-d'Assise, le 13 mars 2008, à l'âge de 84 ans, est décédé monsieur Léandre Drolet, fils de feu monsieur Eugène Drolet et de feu dame Bernadette Jobin, époux de feu dame Jeanne-D'Arc Paradis. Il demeurait à L'Ancienne-Lorette. La famille recevra les condoléances au funérarium

FALARDEAU BÉDARD ROY

1547, rue Notre-Dame,
L'Ancienne-Lorette, Qc, G2E 3B4
le dimanche 16 mars 2008 de 14h à 17h et de 19h à 22h. Le lundi 17 mars 2008 de 9h30 à 10h15. Le service religieux sera célébré le **lundi 17 mars 2008 à 11 heures en l'église Notre-Dame de l'Annonciation, 1625, rue Notre-Dame, L'Ancienne-Lorette** et de là au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil, ses enfants: Bruno (Guylaine Frenette), Manon, Martine (Stéphane Émond); ses frères: feu Gérard (feu Alice Cloutier), feu Roger (Aurore Gingras), feu Marcel Bédard (feu Gemma Drolet), feu Gaston (Gisèle Boivin), Claude (Georgette Boivin), feu Paul-Eugène (Annette Auger), Roland (Thérèse Paradis); ses beaux-frères et belles-sœurs: Rose Paradis (feu Louis Frenette), Blanche Paradis (feu Maurice Frenette), Yvette Paradis (feu Gaston Drolet), feu Roland Paradis (Gertrude Robitaille), feu Joseph Paradis (feu Gabrielle Grégoire), feu Marie Paradis (feu Gustave Rochette), feu Lucienne Paradis (feu Omer Plamondon), feu Cécile Paradis (feu Octave Déry), feu Louis Paradis (feu Bernadette Frenette), feu Henri Paradis (feu Suzanne Marion) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société d'Alzheimer, 1040, avenue Belvédère, bureau 312, Québec, Qc, G1S 3G3, tél.: (418) 527-4294.

Pour renseignements: (418) 842-3737
télécopieur: (418) 842-1078
courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Un souvenir
pour les proches

Faites plastifier l'avis
pour seulement 3³⁵

3,35\$ par copie, livré par envoi postal

leSoleil
686-3326, poste 2261

800 000
QUÉBÉCOIS SONT
ANALPHABÈTES

Aidez-nous à les aider!

Don en ligne :
www.fqa.qc.ca
ou 1 800 361-9142

Fondation pour
l'alphabétisation
Des mots d'espoir



Marie-Paule Dupont-Vachon
1914 - 2008

À la Résidence Gemma Boudreau, le 13 mars 2008, à l'âge de 93 ans et 11 mois est décédée dame Paule Dupont, épouse de feu monsieur Séraphin Vachon, demeurant à Québec. La famille vous accueillera pour les condoléances au

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, av. Nérée-Tremblay,
Québec (Québec) G1N 4R8

le mardi 18 mars 2008 de 19h à 22h et le mercredi 19 mars de 10h à 11h30. Suivra immédiatement une liturgie de la Parole dès 11h30. L'inhumation aura lieu au Cimetière St-Charles à une date ultérieure.

Elle laisse dans le deuil ses trois filles: Mireille, Lucie et Marie-Françoise et leurs conjoints respectifs. Ses petits-enfants: Jérôme et Vincent Del Castillo, Yan et Tyl Vergriete et Marie-Ève Gauthier ainsi que ses arrière-petits-enfants. Elle laisse aussi dans le deuil de nombreux neveux et nièces des familles Dupont et Vachon. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)

693, av. Nérée-Tremblay,
Québec (Québec) G1N 4R8
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 688-2414
courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
site Internet: www.coopfuneraire2rives.com

Maria Hamel
1918 - 2008

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 14 mars 2008 est décédée Mme Maria Hamel, âgée de 89 ans et 3 mois. Fille de feu M. Clovis Hamel et de feu Alexina Demers.

Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs: feu Yvonne (feu Robert Vallée), feu Maurice (feu Alice Lambert) (Anne-Marie Lauzière), feu Sr Jeanne, Odilon (Fernande Dubosq), Claire (feu Aurèle Grondin), Gérard (feu Simone Chamberland), Rita (Lucien Audet), Thérèse (Germain Vadnais), Monique (Laurient Demers), Claude (Louisa Carrier), Réal (feu Délianne Laroche), Sr Agathe; ses neveux et nièces, cousins, cousines. La famille recevra les condoléances au salon funéraire

BEAUDOIN, FERLAND, DUPUIS LTÉE

1709, rue Principale, St-Gilles
le dimanche 16 mars de 14h à 16h30 et de 19h à 22h. **Lundi, jour des funérailles, à compter de 9h. Le service religieux sera célébré à 10h30 en l'église de St-Gilles** et de là au cimetière paroissial. Merci au docteur Michel Vallières de l'Hôtel-Dieu de Québec pour les bons soins prodigués.

Pour renseignements: (418) 888-4351
télécopieur: (418) 888-4951
site Internet: www.salonsdupuis.com



Marcel Hamelin
1936 - 2008

À son domicile, le 11 mars 2008, à l'âge de 71 ans et 10 mois, est décédé monsieur Marcel Hamelin. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

CENTRE FUNÉRAIRE DE L'ANSE

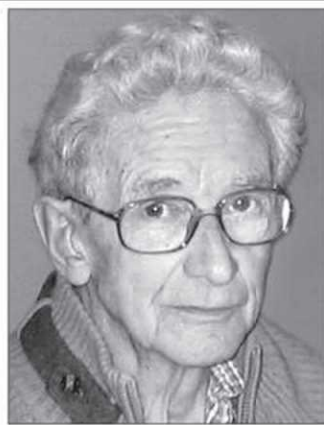
280, 8e Rue, Québec

le dimanche 16 mars 2008 de 12h à 17h.

Il laisse dans le deuil la mère de ses enfants Claudiane Therrien, ceux-ci: Caroline (Mourad Boudaya), Maxime (Chantal Plante), Geneviève; ses 4 petites-filles à qui il manquera beaucoup: Sophie, Myriam, Félicia, et Gabrielle; ses frères et sœurs: Marie-Paule, André (Madeleine Boucher), Jean-Pierre (Madeleine Sauvageau), feu Louise (Guy Provost), feu Richard (Suzanne Pellerin); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Therrien: Steve, Lyne, Michel, Madeleine, Claude, Réjean; son fidèle partenaire de Scrabble Jean Lefebvre (Obélix); plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s, ainsi que tous ceux et celles avec qui il partageait sa soif de souveraineté. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Héma-Québec, téléphone: (514) 832-5000. Des enveloppes et formulaires seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)

Renseignements au
280, 8ième Rue Québec G1L 2N9
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 525-6971
anse@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com



Émile Lepage
1918 - 2008

À l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 13 mars 2008, à l'âge de 89 ans et 8 mois, est décédé monsieur Émile Lepage, retraité de la cie. Paquet inc. et époux de dame Evelyn Morisset. Il demeurait à Charlesbourg. La famille recevra les condoléances au

CENTRE FUNÉRAIRE DE CHARLESBOURG

7335, boulevard Henri-Bourassa,
Charlesbourg (Québec)

le dimanche 16 mars de 14h à 17h et de 19h à 22h; le lundi 17 mars 2008 de 9h30 à 11h. Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon, en présence des cendres, le même jour à 11h. L'inhumation des cendres aura lieu ultérieurement au cimetière St-Charles.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses filles: Claire, Esther et Lucie (Richard Forgues), ses petits-enfants Sylvie et Nathalie Roy (Pierre Bédard), Mélanie (Nelson Bédard) et Philippe Gignac (Mélanie Pagé), Pascal et Mireille Cousineau et ses arrière-petits-enfants Emily Roy, Marc-Olivier, Ann-Sophie et Victoria Bédard, Nicolas Bédard et Victor Gignac, sa sœur

Marguerite Lepage, son beau-frère Robert Morisset (Yolande Fortier) ainsi que plusieurs cousins, cousines et ami(e)s.

La famille tient à remercier tout le personnel de l'hôpital de l'Enfant-Jésus pour la qualité des soins qui lui furent prodigués durant les derniers jours de sa vie. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Association des Personnes handicapées de Charlesbourg, l'œuvre chérie de son épouse, C. P. 34054, Québec (Québec) G1G 6P2. Des formulaires seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)

693, av. Nérée-Tremblay,
Québec (Québec) G1N 4R8
7335, boulevard Henri-Bourassa,
Charlesbourg (Québec)

Renseignements au (418) 525-6044
télécopieur: (418) 525-6971
courriel: plateau@coopfuneraire2rives.com
site Internet: www.coopfuneraire2rives.com



Marie-Anna Marcoux
1935 - 2008

À la Foyer Saint-Gervais, le 13 mars 2008 à l'âge de 72 ans et 10 mois est décédée madame Marie-Anna Marcoux, fille de feu Hilaire Marcoux et de feu Marie-Anna Parent. Elle demeurait à Saint-Raphaël, comté de Bellechasse. La famille recevra les condoléances au

SALON FUNÉRAIRE ROY & ROULEAU INC.

122, rue Principale, Saint-Raphaël
le lundi 17 mars 2008 à compter de midi trente. Le service religieux sera célébré ce même jour à 14h au Centre communautaire, 104, rue du Foyer, Saint-Raphaël et de là, au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses frères et ses sœurs: Henri, feu Hilaire, Victor, feu Albert, Alfred, feu Gérard, Thérèse, Yvonne, Adélarde et Marie-Blanche ainsi que leurs conjoints et conjointes et plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et ami(e)s.

Un remerciement spécial au personnel du Foyer de Saint-Gervais pour les bons soins qu'elle a reçus et également à la résidence Vivre en Harmonie pour l'accueil qu'elle a reçu pendant les années qu'elle y a demeuré. La direction des funérailles a été confiée à la Maison funéraire

ROY & ROULEAU INC.

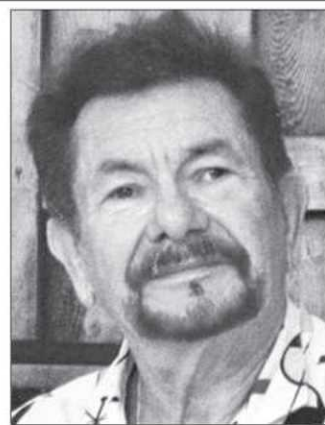
6, rue de la Fabrique, Armagh
Pour renseignements: (418) 466-2073
sans frais: 1-888-789-2143
télécopieur: (418) 789-2576
courriel: royroul@globetrotter.net
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec



NE LAISSEZ PAS UN ÊTRE CHER DANS L'OUBLI

Publiez un message à son intention le jour de l'anniversaire de son décès.

Renseignez-vous au
686-3326 poste 2261



Marc Jean Louis Moutillet

Le 12 mars 2008, à l'âge de 75 ans, est décédé Marco, époux de Monique Gaudreau. Originaire de Lyon, France, il demeurait à Québec et a œuvré au sein du journal Le Soleil en tant que graphiste pendant plus de 40 ans.

Marc laisse dans le deuil sa mère Denyse, ses enfants Miryam (Louis), Michaël (Pascale), Mireille (Jocelyn) et ses quatre petits-enfants: Maya, Tristan, Marc-Olivier et Philippe. Il rejoint ainsi son père Marc, artiste-peintre et portraitiste. La famille remercie tout le personnel en cardiologie de l'hôpital Laval pour le soutien moral et les soins prodigués. À la demande de Marc, une réunion privée aura lieu le samedi 15 mars entre 14h et 16h au Mess des officiers de la Pointe-à-Carcy situé au 144, rue Dalhousie. (Proche du bassin Louise).

Nous aimerions que les dons soient envoyés au centre de recherche pour les maladies cardiaques de l'hôpital Laval. «On se souviendra toujours de toi mon amour».

Informations supplémentaires au
(418) 575-0567



Lucien Otis
1950 - 2008

À l'Hôpital Saint-François-d'Assise de Québec, le 11 mars 2008 à l'âge de 58 ans, nous a quittés M. Lucien Otis. Il était l'époux de dame Ginette Simard et le fils de feu M. Roméo Otis et de feu dame Madeleine Hurteau. Il demeurait à Québec et autrefois de Baie-Saint-Paul. Les funérailles de M. Lucien Otis auront lieu le lundi 17 mars 2008 à 11 heures en l'église de Baie-Saint-Paul et l'inhumation au cimetière paroissial. Les membres de sa famille accueilleront parents et ami(e)s au Funérarium de la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOIX OUEST

1, place de l'Église, Baie-Saint-Paul
dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h. Lundi, jour des funérailles, le funérarium ouvrira à compter de 9h.

Monsieur Lucien Otis laisse dans le deuil son épouse Mme Ginette Simard, ses enfants et son gendre: Josée (Louis Dancause) et Martin. Ses petits-enfants: Charles et Olivier Dancause. Ses frères et sœurs, conjoint et conjointe: Jeannine (Antoine Hotte), Michel (Jacqueline Gagnon), Suzanne, Gilles (Colette Fortin), Rachel (Michel Gagnon), Lucie, Jean-Yves (Jeannette Tremblay), Francine, Ghislaine (Alain Simard), Christiane (Joseph Pilote), Serge (Danny Pilote). Il laisse aussi dans le deuil ses filleuls Guillaume Otis et Frédéric Boivin, sa belle-sœur Francine Simard (Yvon Boivin), son neveu Mathieu, beaux-frères et belles-sœurs, conjoint(e)s, plusieurs oncles et tantes, neveux, nièces, cousins et cousines et de nombreux ami(e)s.

Que vos offrandes se traduisent par un don à la Fondation des maladies du cœur ou à la Fondation du Centre hospitalier

de Charlevoix de Baie-Saint-Paul, formulaires disponibles au funérarium. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE

CHARLEVOIX OUEST

située au 53, rue Leclerc, Baie-Saint-Paul
pour information: (418) 435-2412
télécopieur: (418) 435-4036
courriel: cfuneraireco@derytele.com



Justin Pelletier
1924 - 2008

À l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 13 mars 2008, à l'âge de 84 ans et 1 mois, est décédé monsieur Justin Pelletier, époux de dame Claudine Boulanger. Il demeurait à Québec. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Un service sera chanté, en présence du corps, le lundi 17 mars 2008 à 11h en l'église St-Albert-le-Grand (angle Thomas-Chapais et des Peupliers Est à Québec), où la famille recevra les condoléances 1 heure avant la cérémonie. L'inhumation se fera au Mausolée Cimetière St-Charles.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa fille Danielle, ses petites-filles: Elise et Amélie Pelletier Houde (Louis-Patrick Dansereau); sa sœur: Yvette (Lorenzo Deschênes); ses belles-sœurs de la famille Boulanger: Rita (feu Armand Raymond), Jeannette Vallières (feu Rosaire Bélanger), feu Roland Boulanger (feu Yvonne Aubé) (Lucie Daniel); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.

La famille tient à remercier le personnel de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, téléphone (418) 649-5959 et/ou «Les Diabétiques de Québec», téléphone: (418) 656-6241. Des enveloppes et formulaires seront disponibles à l'église. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)

Renseignements au
280, 8e Rue, Québec G1L 2N9
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 525-6971
courriel: anse@coopfuneraire2rives.com
site Internet: www.coopfuneraire2rives.com

Vous êtes inquiet pour la vie d'un proche.

1.418.683.4588
1.866.APPELLE
1.866.277.3553

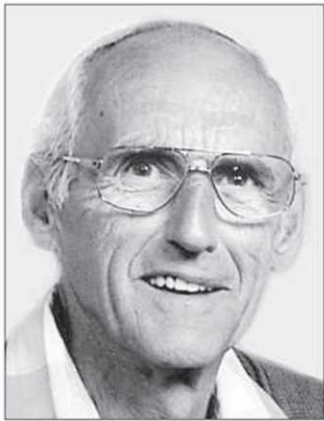


CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE DE QUÉBEC

famill

Vivre jusqu'au bout. 687-6084
www.michel-sarrazin.ca

720
REMERCIEMENTS



Gaston Barbeau

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin, lors du décès de notre père, Gaston Barbeau, survenu le 28 février 2008.

Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

Lucie, Nicole, André, Johanne et Lise

Colette Blouin

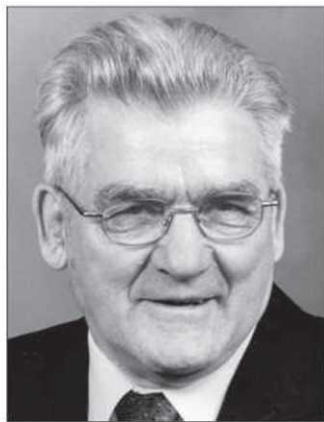
Monsieur René Blouin remercie bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Colette Blouin, survenu le 14 janvier 2008, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, dons ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



Daniel Boies

Vous avez été nombreux parents et ami(e)s à nous témoigner votre sympathie, votre réconfort et votre amour à l'occasion du décès de M. Daniel Boies, survenu le 9 février 2008. Nous tenons à vous remercier très chaleureusement que ce soit pour votre présence au salon, votre assistance aux funérailles, vos appels ou vos cartes, ainsi que pour tous vos dons et offrandes de messes. À tous, un cordial merci.

Son épouse Diane, ses filles Valérie, Marie-Claude, Vanessa ainsi que les familles Boies et Tremblay



René Carrier

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin lors du décès de René, survenu à Lévis le 30 janvier 2008. Quelque soit la forme de votre marque de sympathie, elle nous a été d'un grand réconfort et fut très appréciée. Que chacun trouve l'expression de notre gratitude et considère ces remerciements comme lui étant personnellement adressés.

Son épouse et ses enfants



Paul-Émile Delisle

Merci du fond du coeur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont manifesté leur sympathie lors du décès de Paul-Émile Delisle, survenu le 1er mars 2008. Que chacun de vous trouve en ce message l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Son épouse Monique, son fils Richard Delisle, sa petite-fille Leslie Delisle



Lucette Bonneau Denis

Lors du décès de Mme Lucette Bonneau Denis, survenu le 25 février 2008, vous avez été nombreux à partager notre douleur et à nous apporter soutien et réconfort. Nous désirons remercier chaleureusement tous ceux et celles qui ont eu la délicatesse de manifester leur sympathie, soit par leur présence, prières, offrandes de messes, dons, cartes de sympathie, télécopies et assistance aux funérailles. Que tous trouvent dans ces remerciements l'expression de notre profonde reconnaissance et les considère comme leur étant adressés personnellement.

Lise, Réal, les familles Bonneau et Denis



Diane Paré Deschênes

Nos remerciements les plus chaleureux à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin suite au décès de notre mère Diane Paré Deschênes, survenu le 22 février 2008. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie nous ont été d'un grand réconfort. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

Jean, Lyse, Marcelle, Pierre



Christian Dupuis

Nos sincères remerciements à tous ceux et celles qui nous ont manifesté leur sympathie lors du décès de M. Christian Dupuis survenu le 11 février 2008. Que chacun de vous trouve en ce message l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Son épouse Carole, ses enfants Katy et Steve



Louise Goulet

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin, lors du décès de Mme Louise Goulet, survenu le 26 février 2008. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

La famille Goulet



Alain Grancher

J'ai rejoint ceux que j'ai aimés et j'attends ceux que j'aime.

On peut s'imaginer à quel point Alain aurait été fier de voir l'amour et le soutien dégagés autour de sa famille et de ses ami(e)s lors de son décès. Ses enfants Marie-Eve, Cédric et sa mère Georgette, son frère et ses soeurs remercient toutes les personnes qui les ont aidés à traverser cette épreuve. Merci pour toutes les marques de sympathie, nous avons été profondément touchés par tous ces témoignages. Considérez ces remerciements comme personnels.



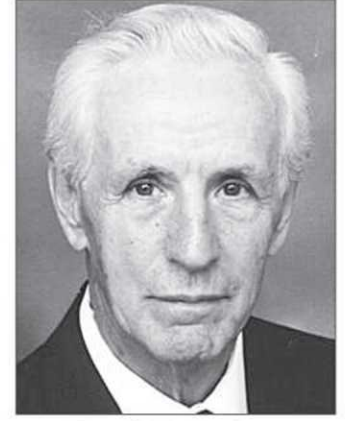
Andrée Huot

Nous remercions personnellement tous ceux et celles qui nous ont accompagnés lors du décès de Andrée, survenu le 7 janvier 2008. Vos manifestations de sympathie de toutes sortes nous ont profondément touchés. Nous vous sommes très reconnaissants d'avoir eu une pensée pour le dernier voyage de notre soeur bien-aimée.

Nicole, Diane et la famille



Léda Michaud



René Malenfant

Les membres de la famille remercient bien sincèrement tous leurs parents et ami(e)s qui ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de leurs parents, madame Léda Michaud le 13 janvier 2008 et monsieur René Malenfant le 9 février 2008, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, envois de fleurs, dons, visites au salon ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Les enfants: Denise (Jean-Yves Marquis), Huguette (Gilles Picard), Denis (Suzanne Pineault), Robert (Louise Hudon) ainsi que les petits-enfants et les arrière-petits-enfants



Thérèse Michaud (Laliberté) Poitras

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin lors du décès de Thérèse Poitras, survenu le 28 février 2008. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance.

Son époux, Jean-Marie Poitras et ses enfants: Claire, l'abbé Michel, Claude, Diane et Marie



un véhicule philanthropique pour les **dons planifiés**

Simple et accessible!

Informez-vous au **418 521-6664 poste 225**

APRÈS M'AVOIR Recyclez-moi! leSoleil

Personnalisez votre avis de remerciement ou d'anniversaire de décès en y ajoutant une touche personnelle, une image représentant l'être cher, ses goûts, ses loisirs, etc. Renseignez-vous au 686-3326 poste 2261

Un espoir pour nos jeunes Une fondation qui repose sur 100% de bénévolat qui vient en aide aux enfants démunis des écoles primaires des régions de Québec et Lévis, depuis 1988 **Fondation Georgette-Lavallée** www.fondationglavallee.qc.ca 628-4355 1602, de la Moselle, Québec (Québec) G1G 2H4

À toutes les 27 minutes, quelqu'un meurt d'une maladie du cœur au Québec. **Donnez généreusement. 1 888 473-4636**

725
ANNIVERSAIRES
DE DÉCÈS



Isabelle Thibault Allaire

Déjà une année s'est écoulée depuis ton départ. De savoir que là-haut, tu as trouvé la paix, la sérénité et le bonheur que tu mérites nous aide à accepter le vide laissé par ton absence. Puisses-tu toujours veiller sur nous et nous accompagner.

Sa douce mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 16 mars 2008 à 10h30 en l'église de La Nativité de Beauport. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour cette célébration.

Tes enfants **Andrée, Denise, Denis, Jean, Luc, Yves** et tous les autres membres de la famille



Joseph-Henri Bilodeau

Il y a déjà un an que tu nous as quittés, mais tu es toujours présent dans nos pensées, continue de veiller sur nous.

En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 23 mars 2008 à 9h30 en l'église Saint-Joseph de Lauzon. Merci à tous les parents et ami(e)s qui se joindront à nous, par leur présence, leurs prières et leurs pensées.

Ton épouse: **Jacqueline**, ton fils: **Danny (Guyline)**, tes petits-enfants: **Annie et Samuel**



Jean-Claude Boucher

Déjà une année s'est écoulée depuis ton départ. Tu as été soulagé d'une longue maladie et as retrouvé ce que tu aimes.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 23 mars 2008 à 9h en l'église de St-Apollinaire. Merci aux parents et ami(e)s qui seront présents.



J. Arthur Charest

Cher papa,

Il y a VINGT ANS, quand tu nous as quittés, pour mieux revenir, tu nous as laissé un bel héritage, soit la valeur de l'être humain, non pas dans sa capacité de recevoir, mais dans celle de donner.

Comme dit la chanson, tu as su «...Te lever à chaque jour et servir par amour...»

Nous ne pouvons t'oublier...

Gilles et Ginette

Une messe anniversaire sera célébrée, en ta mémoire papa, demain le dimanche 16 mars 2008, à 9h en l'église Ste-Jeanne D'Arc.



Odette Côté

Déjà une année s'est écoulée depuis ton départ. Tu nous manques énormément. On t'aime et on pense souvent à toi. Repose en paix et veille sur nous.

En ta douce mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 23 mars 2008 à 10h30 en l'église Sainte-Cécile à Charlesbourg. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour cette célébration.

Son époux **Michel**, son fils **Charles-Éric** et sa famille

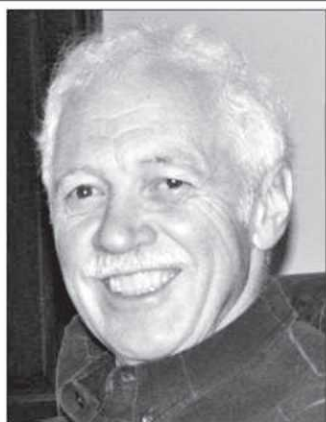


Chantal Couture

La peine de t'avoir perdue ne doit pas nous faire oublier le bonheur de t'avoir eu dans nos vies.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 23 mars 2008 à 10h en l'église de St-Augustin.

La famille



Claude Desmeules

Depuis un an déjà que tu danses avec les anges, que tu les fais valser et qu'ils t'écoutent siffler. Un an que nous tanguons dans cette réalité étrange, où ta présence paternelle ne cesse de nous manquer.

La messe aura lieu le dimanche 23 mars 2008, à 11h, à l'église St-Thomas-D'Aquin, 2125, rue Louis-Joliet, Québec. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour cette célébration.

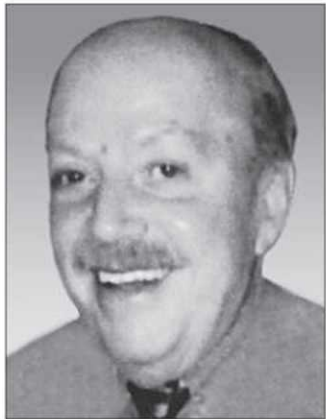
Ses enfants **Éric et Chantal**



Carole Fox

Une messe anniversaire sera célébrée à la mémoire de Mme Carole Fox le dimanche 23 mars 2008 à 10h30 en l'église Sainte-Bernadette (paroisse Saint-Joseph-de-Lévis). Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous.

La famille



Jean-Claude Hamel

Un an déjà que tu nous as quittés. Dieu te voyant épuisé et malade, c'est la porte du paradis qu'il t'ouvrit. Avec des larmes aux yeux, je t'ai vu partir même si tu n'en avais pas le désir. Ce fut pour toi la fin d'immenses souffrances et pour moi le début d'une grande solitude. Je n'oublierai jamais ton courage et ta joie de vivre. Se souvenir de toi est facile, mais s'habituer à ton absence demeure toujours difficile.

Mes remerciements les plus sincères à ceux et celles qui ont partagé mon chagrin lors du décès de Jean-Claude survenu le 11 mars 2007.

En sa mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 16 mars 2008 à 11h15 en l'église Sainte-Monique Les Saules.

Ton épouse



Carole Jobin

En souvenir de Carole, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 16 mars 2008 à 11h45 en l'église Sainte-Cécile à Charlesbourg. Merci à tous ceux qui se joindront à la famille pour cette célébration.

10 ans déjà...



Marie-Paule Mainguy Jobin
1927 - 1998

... que le cancer a gagné son combat. Mais il n'a pu effacer tout l'amour que tu nous as démontré tout au long de ta vie. "Quand on a que l'amour, à offrir en partage"! Ces mots te décrivent tellement maman! Tu ne laissais personne indifférent! Tu étais toujours là quand les gens avaient besoin! Comme tu étais très pieuse, c'est dans l'amour, l'amitié et la prière que ta famille (Lise, Luc, Lucie, Guy, Amélie, Pierre-Guy, Sébastien, Andrée, David et Josiane) invite parents et amis à rendre gloire à ta mémoire en ce 10e anniversaire de ton décès, le dimanche 23 mars 2008 à 9h en l'église de Saint-Étienne-de-Lauzon, 678 Principale.

Ne soyez plus triste car je suis là tous les jours, près de vous!



Monique Marceau Maltais

Déjà un an s'est écoulé mais dans nos coeurs et nos pensées, tu es toujours présente. Continue de veiller sur chacun de nous.

En ta mémoire une messe anniversaire sera célébrée le dimanche de Pâques soit le 23 mars à 9h30 en l'église Ste-Ursule, 3431 boul. Neilson, Sainte-Foy, Québec.

Dr **Benoît Maltais**, ses enfants **Jean, François, Marie-Josée, Bruno** et petits-enfants, **Vincent, Alexandra et Cléo**



Jean Marmet

Et si je me dis que ça n'existe pas mourir... quand on laisse derrière soi la vie recommençant.

(Doris Lussier)

Chaque jour, des souvenirs nous font sentir ta présence mais de savoir que tu as trouvé la paix et la sérénité nous aide à vivre ton absence. Veille sur nous.

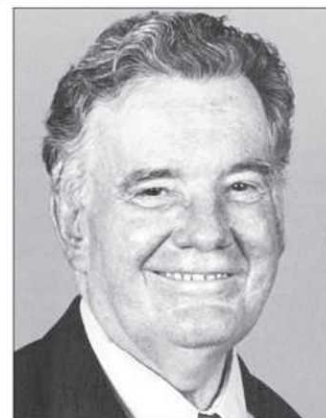
Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 23 mars 2008 à 11h en l'église Ste-Jeanne-d'Arc, rue St-Laurent, à Lévis. Merci aux parents et ami(e)s qui se joindront à nous pour cette célébration.

Audette et les enfants



Gilberte Nadeau Moore

Le dimanche 16 mars 2008 à 10h en l'église Sainte-Geneviève, 3180, rue D'Amours, Sainte-Foy, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de Mme Gilberte Nadeau Moore. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour cette célébration.



Jacques Pelletier

Déjà un an que tu nous as quittés; nous pensons à toi tous les jours. Ton souvenir restera à jamais gravé dans nos coeurs et ta lumière sera toujours notre guide. Merci de continuer à prendre soin de chacun de nous.

Pour toi que nous avons aimé et aimerons toujours, une messe sera célébrée le dimanche 23 mars 2008 à 11h15 à l'église de l'Ancienne-Lorette.

Repose en paix!

Parents et amis sont invités à se joindre à nous pour cette célébration. Merci à ceux qui s'uniront à nous par leur présence, leur pensée ou leurs prières.

Avec amour et reconnaissance, ton épouse, **Lorraine**, tes enfants, **Johanne, Michel, Marc** et leur conjoint(e), tes petits-enfants, **Sébastien, Stéphanie, Frédérique et Patrick**.



Grands Frères Grandes Soeurs

DEVENEZ
MENTOR
la magie de l'amitié!

1-800-661-4252
www.gfgsq.ca

50e ANNIVERSAIRE
Capitaine J. Antoine Pouliot

En souvenir du 50e anniversaire de son décès, une messe sera célébrée le dimanche 16 mars 2008, à 11h en l'église de Saint-Jean Ile d'Orléans.



Jean-Marie Racine

Déjà un an s'est écoulé mais dans nos coeurs et nos pensées, tu es toujours présent. Continue de veiller sur chacun de nous.

En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 23 mars 2008 à 8h30 en l'église St-Louis de Courville. Nous remercions parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

Ton épouse Cécile et tes enfants



Diane Dufour Salvat

Cher Diane,

Déjà une année est passée depuis que tu es partie. Ton départ a laissé un grand vide mais tu resteras dans nos coeurs et nos pensées à jamais.

En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le samedi 22 mars 2008 à 20h, en l'église de Cap-Rouge lors de la vigile pascale.

Michel, Marie-Chantale, Julie, ses petits-enfants ainsi que sa mère Gertrude



Lucienne Bédard Savard

Il y a un an, le 31 mars 2007, la vie nous apprenait comment elle est fragile. Malgré le temps qui passe, le souvenir de la mère si aimante que tu as été, restera à jamais gravé dans nos coeurs.

Le dimanche 23 mars 2008 à 10h30 en l'église St-Ambroise de la Jeune-Lorette, sera célébrée une messe anniversaire à sa mémoire. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

Ses enfants Huguette, Réjeanne et Denis



Roland Tremblay

Déjà un an que notre frère Roland nous a quittés.

Les membres de la famille remercient sincèrement les parents et ami(e)s qui ont témoigné des marques de sympathie lors de son décès le 15 mars 2007 et souhaitent que son souvenir demeure toujours présent en nous tous.

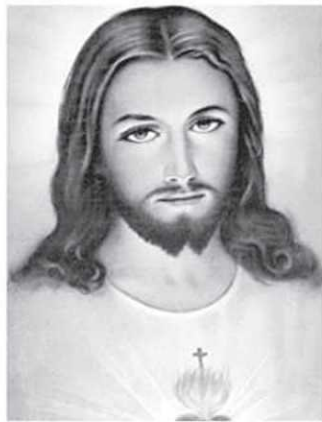
740
FAVEURS OBTENUES

MERCI mon Dieu. Dites 9 fois par jour "Je vous salue Marie", durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. R.P.

REMERCIEMENT au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde, pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour, pendant 9 jours, votre prière sera exaucée, même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. G. H.

Remerciements à Mère Saint-Louis pour faveurs obtenues. L.C.

Remerciements à Ste-Anne pour faveurs obtenues avec promesse de faire publier. G.G.



Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveurs obtenues. A.M.P.

765
MONUMENTS

DU MANUFACTURIER
THERIAULT & FILS
710, 1ère Ave, Québec, 524-1561

La Fondation québécoise du cancer présente

Une chanson pour la vie

Votre don en échange d'une chanson!
www.info-cancer.com

Natalie Choquette, porte-parole

FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER
INFORMER-HEUREUX-ACCOMPAGNER
1 800 363.0063

Le baseball tente de percer le mur chinois

Associated Press

PÉKIN — Vendre le baseball en Chine ne sera pas facile et très coûteux. En contrepartie, les retombées, dans un pays de 1,3 milliard d'habitants, pourraient être énormes.

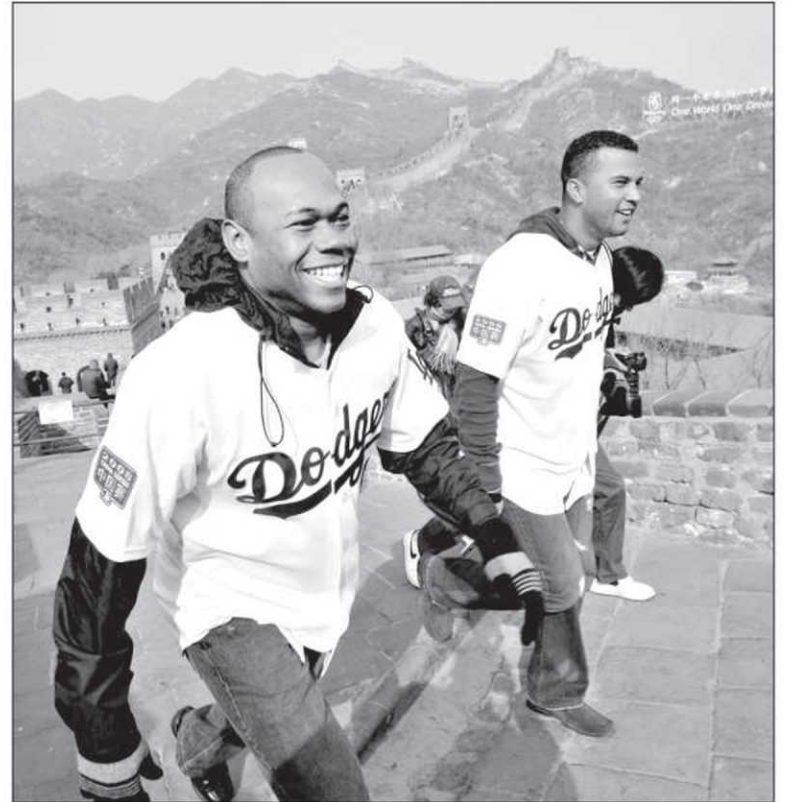
Le baseball majeur a travaillé d'arrache-pied pendant plusieurs années afin de pouvoir présenter cette fin de semaine les deux matchs d'exhibition entre les Padres de San Diego et les Dodgers de Los Angeles, les deux premiers en sol chinois. Plusieurs enjeux dépendent de ce match. Il s'agira du premier test pour le site olympique de baseball et de la plus importante opération de séduction du baseball majeur pour attirer les amateurs chinois, qui ne suivent que le basketball et le soccer et n'en savent que très peu sur le *bangqiu*.

Le baseball majeur aimerait bien d'ailleurs dénicher un talent local digne des majeures — comme Yao Ming dans la NBA — afin que les télé locales le suivent, que ses chandails se vendent et que les pièces de monnaie retentissent. Selon Jim Lefebvre, l'ancien joueur des majeures qui entraîne l'équipe nationale chinoise depuis cinq ans, nous parlerons bientôt des Jeux de Pékin comme de l'élément déclencheur de l'intérêt pour le baseball en Chine.

D'ICI DEUX OU TROIS ANS

Plusieurs experts croient que des joueurs chinois pourraient percer l'alignement d'un club du baseball majeur d'ici deux ou trois ans, alors que d'autres pensent davantage à 10 ans. Toutefois, ils s'entendent tous pour dire que ça se produira.

Près de 100 000 jeunes Chinois jouent au baseball présentement, certains d'entre eux dans deux programmes financés par le baseball majeur. Mais l'impact tarde à se faire sentir. Et il y a d'importants obstacles. Bien que les deux matchs entre les Padres et



Les joueurs des Dodgers de Los Angeles Wilken Ruan (à gauche) et Juan Gonzalez ont profité de leurs matchs hors concours en Chine contre les Padres de San Diego pour visiter la Grande Muraille de Chine. — PHOTO AP

les Dodgers pourront être vus à la télévision américaine — malgré les 15 heures de décalage horaire —, aucune chaîne chinoise ne les retransmettra. Le baseball est aussi un sport dispendieux en Chine et l'équipement est presque impossible à trouver. Une balle peut atteindre les 14 \$ et un vrai bâton de bois se vend 140 \$, des prix encore trop élevés pour

cette économie émergente. Les uniformes et les gants sont aussi très chers.

Les prix des billets pour ces deux rencontres varient de 50 à 1280 yuans, soit de 7 \$ à 180 \$. Les deux matchs devraient être disputés à guichets fermés, mais plusieurs de ces spectateurs seront des étrangers qui résident en Chine.

De la vieille histoire à Shanghai

Le baseball majeur voit avec optimisme la possibilité de percer dans le marché chinois. Selon des recherches du baseball majeur, un Américain du nom de Henry William Boone aurait établi un club à Shanghai en 1863. Babe Ruth et Casey Stengel ont joué en Chine, et les autorités du baseball majeur prétendent même que le baseball était le sport non officiel de l'Armée populaire de libération au cours de la guerre civile qui a fait rage dans ce pays, il y a 60 ans. Comme toutes les autres influences occidentales, le baseball est disparu au cours de la Révolution culturelle, entre 1966 et 1976. AP

Soccer : duel fratricide entre Arsenal et Liverpool

Associated Press

NYON, Suisse — Le tirage au sort des quarts de finale de la Ligue des champions de football a réservé hier un duel fratricide entre deux clubs anglais (Arsenal et Liverpool), tandis que Manchester United retrouvera l'AS Roma pour la troisième fois en deux ans. Les deux autres rencontres mettront aux prises Schalke à Barcelone, l'un des favoris pour le titre, et Fenerbahçe à Chelsea.

Manchester United et la Roma ont régulièrement été opposés ces dernières années. La saison dernière, les Red Devils avaient écrasé l'équipe de Série A 7-1 à domicile pour atteindre les demi-finales. Les deux équipes se sont également rencontrées en phase de poules cette saison. United s'est imposé 1-0 à Old Trafford, et l'affrontement à Rome s'est soldé par un match nul 1-1. Manchester United a éliminé l'Olympique Lyonnais au tour précédent tandis que la Roma a atteint les quarts de

finale pour la deuxième saison d'affilée en sortant le Real Madrid.

En demi-finale, le vainqueur du choc entre Arsenal et Liverpool sera opposé à Fenerbahçe ou Chelsea. Schalke ou Barcelone rencontrera la Roma ou Manchester United. Pour la première fois dans l'histoire de la Ligue des champions, quatre équipes du même pays, l'Angleterre, se sont qualifiées pour les quarts de finale. La finale se disputera à Moscou le 21 mai.

L'affrontement entre Arsenal et Liverpool garantit au moins la présence d'un club de Premier League en demi-finale. Le vainqueur de cet affrontement pourrait ensuite être opposé à Chelsea.

Dwyer à Utah de la Ligue de la côte est.

MANITOBA signe un contrat avec le gardien Kristler Toews.

SAN ANTONIO rappelle le défenseur David Schlemko d'Arizona de la Ligue centrale.

WILKES-BARRE rappelle l'attaquant Kyle Rank de Wheeling de la Ligue de la côte est.

BASEBALL

BASEBALL MAJEUR suspend pour trois matchs le voltigeur Melky Cabrera et le 1er-but Shelly Duncan des Yankees de New York et le voltigeur Jonny Gomes de Tampa Bay suite aux événements survenus lors du match du 12 mars.

LIGUE NATIONALE ARIZONA réclame au ballottage le joueur d'intérieur Josh Whitesell de Washington et le cède à Tucson de la Ligue de la côte du Pacifique; désigne pour affectation le lanceur Bill Murphy.

CHICAGO cède le joueur d'intérieur Andres Blanco à leur camp des ligues mineures.

CINCINNATI cède le joueur d'intérieur Paul Janish et le voltigeur Chris Dickerson à Louisville de la Ligue internationale et le lanceur Justin Lehr à leur camp des ligues mineures.

FLORIDE cède le lanceur Ross Wolf à Albuquerque de la Ligue de la côte du Pacifique et le lanceur Bobby Keppel et le voltigeur John Gall à leur camp des ligues mineures.

ST. LOUIS signe un contrat d'un an avec le lanceur Kyle Lohse.

LIGUE AMÉRICAINNE

KANSAS CITY cède le voltigeur Shane Costa et le lanceur Tyler Lumsden à Omaha de la Ligue de la côte du Pacifique, le lanceur Carlos Rosa, le 3e-but Mario Lison et l'arrêt-court Angel Sanchez Northwest Arkansas de la Ligue du Texas et le lanceur Brian Lawrence à leur camp des ligues mineures.

TEXAS cède le voltigeur Brandon Boggs, les lanceurs Matt Harrison, Warner Madrigal et A.J. Murray, le joueur d'intérieur Nate Gould et le receveur Taylor Teagarden à leur camp des ligues mineures.

LIGUE CAN-AM

BRÖCKTON signe un contrat avec le voltigeur Matt Maloney.

OTTAWA signe un contrat avec le lanceur Greg Bunn.

SUSSEX signe des contrats avec le joueur d'intérieur Nick Vardaro et le lanceur Edward Roberts.

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE ATLANTA signe un contrat avec l'ailier rapproché Jason Rader.

CINCINNATI signe une offre de contrat avec l'ailier rapproché Ben Utecht.

DETROIT libère le demi de sûreté Kenoy Kennedy; signe un contrat de trois ans avec le demi de coin Brian Kelly.

MIAMI signe un contrat de deux ans avec le demi de coin Nathan Jones.

MINNESOTA signe un contrat d'un an avec le secondeur Derrick Pope.

NOUVELLE-ANGLÈTERRE signe un contrat avec le joueur de ligne défensive Mike Wright.

N.Y. GIANTS signe un contrat avec le demi offensif Derrick Ward.

OAKLAND signe un contrat avec le plaqueur William Joseph.

BASKETBALL

ASSOCIATION NATIONALE LIGUE suspend pour un match l'ailier Bruce Bowen de San Antonio pour ses gestes commis lors du match du 12 mars.

SEATTLE rappelle le centre Mouhamed Sene d'Idaho de la Ligue de développement.

SKI ALPIN

COUPE DU MONDE

Bormio, Italie

SLALOM MASCULIN

- 1. Ted Ligety (É-U) 2:18.04
2. Benjamin Raich (Aut) 2:18.35
3. Cyprien Richard (Fra) 2:18.72
4. Jean-Baptiste Grange (Fra) 2:18.78
5. Didier Cuche (Sui) 2:18.92
14. Erik Guay, Mont-Tremblant 2:19.59
20. Frs Bourque, N. Richmond 2:20.05

CLASSEMENT GÉNÉRAL APRÈS 34 ÉPREUVES

- 1. Bode Miller (É-U) 1409 pts
2. Didier Cuche (Sui) 1263
3. Benjamin Raich (Aut) 1253
4. Ted Ligety (É-U) 898
5. Manfred Moelgg (Ita) 884
13. John Kucera, Calgary 528

CLASSEMENT FINAL DU SLALOM

- 1. Ted Ligety (É-U) 485
2. Benjamin Raich (Aut) 438
3. Manfred Moelgg (Ita) 376
4. Didier Cuche (Sui) 393
5. Daniel Albrecht (Sui) 284
6. Massimiliano Blardone (Ita) 275
7. Marc Berthod (Aut) 249
8. Hannes Reichelt (Aut) 245
9. Kalle Palander (Fin) 240
10. John Kucera, Calgary 173
11. Cyprien Richard (Fra) 156
12. Davide Simoncelli (Ita) 155
13. Bode Miller (É-U) 141
14. Christoph Gruber (Aut) 137
15. Mario Matt (Aut) 132

SLALOM FÉMININ

- 1. Marlies Schild (Aut) 1:52.78
2. Veronika Zuzulova (Slo) 1:52.85
3. Sarka Zahrobska (Tch) 1:53.02
4. Nicole Hosp (Aut) 1:53.08
5. Chiara Costazza (Ita) 1:53.12

Emily Brydon, Fernie, C.-B. abandon

CLASSEMENT GÉNÉRAL APRÈS 34 ÉPREUVES

- 1. Lindsey Vonn (É-U) 1367 pts
2. Nicole Hosp (Aut) 1159
3. Maria Riesch (All) 1146
4. Marlies Schild (Aut) 1080
5. Elisabeth Goergl (Aut) 1037
11. Britt Janyk, Whistler, C.-B. 570
12. Emily Brydon, Fernie, C.-B. 546

CLASSEMENT FINAL DU SLALOM

- 1. Marlies Schild (Aut) 640
2. Nicole Hosp (Aut) 515
3. Veronika Zuzulova (Slo) 501
4. Tanja Poutiainen (Fin) 484
5. Sarka Zahrobska (Tch) 392
6. Therese Borssen (Sue) 343
7. Chiara Costazza (Ita) 310
8. Maria Riesch (All) 249
9. Kathrin Zettel (Aut) 192
10. Nina Loesch (Nor) 179
11. Ana Jelusic (Cro) 159
12. Maria Pietilä-Holmner (Sue) 140
13. Michaela Kirchgasser (Aut) 120
Sandra Gini (Sui) 120
15. Monika Bergmann (All) 118
Anja Paerson (Sue) 118

GOLF

PGA

INVITATION ARNOLD PALMER

Oriando, Floride

- Vijay Singh 66-65-131
Carl Pettersson 68-65-133
Lee Westwood 66-68-134
Ken Duke 67-67-134
Jim Furyk 67-67-134
Cliff Kresge 67-68-135
J.J. Henry 65-70-135
Tom Lehman 66-69-135
Vaughn Taylor 68-67-135
Chad Campbell 68-68-136
Bart Bryant 68-68-136
Bubba Watson 67-69-136
D.A. Points 68-68-136
Nick Watney 69-67-136
Sergio Garcia 70-66-136
Stephen Ames 74-68-142

LPGA

CLASSIQUE MASTER CARD

Huixquilucan, Mexique

- Jill McGill 33-34-67
Ji-Young Oh 33-35-68
Yani Tseng 34-34-68
Eva Dahlhof 37-32-69
Amy Yang 34-35-69
Gloria Park 36-34-70
Candie Kung 37-33-70
Pat Hurst 37-33-70
Eunjung Yi 34-36-70
Jennifer Gleason 33-38-71
Paige Mackenzie 34-37-71
Jacqueline Yang 39-32-71
Carin Koch 35-36-71
Sun Young Yoo 37-34-71
Jeong Jang 36-35-71
Laura Diaz 35-36-71
Alena Sharp 37-34-71
Yu Ping Lin 35-36-71
A.J. Eathorne 40-34-74
Lorie Kane 36-40-76

CHAMPIONS

CLASSIQUE AT&T

- Santa Clarita, Californie
Nick Price 32-34-66
Tom Purtzer 33-34-67
Dana Quigley 34-34-68
Loren Roberts 34-35-69
Graham Marsh 35-34-69
Jeff Sluman 36-34-70
Vicente Fernandez 35-35-70
Jerry Pate 35-35-70
Andy Bean 35-35-70
Brad Bryant 35-35-70
Fred Funk 35-35-70
Dave Stockton 35-35-70
Joe Ozaki 36-34-70
Rod Spittle 38-34-72

TENNIS

ATP/WTA

OMNIUM PACIFIC LIFE

Indian Wells, Californie

MESSIEURS

SIMPLE - PREMIÈRE RONDE

Lee Hyung-taik, Corée du Sud, bat Michael Llodra, France, 6-2, 6-3.
Dudi Sela, Israël, bat Nicolas Kiefer, Allemagne, 6-4, 6-7 (4), 6-3.
Stanislas Wawrinka, Suisse, bat Jesse Levine, États-Unis, 7-5, 4-6, 6-4.
Jonas Bjorkman, Suède, bat Filippo Volandri, Italie, 6-3, 7-6 (5).

CLASSEMENT GÉNÉRAL APRÈS 34 ÉPREUVES

- 1. Bode Miller (É-U) 1409 pts
2. Didier Cuche (Sui) 1263
3. Benjamin Raich (Aut) 1253
4. Ted Ligety (É-U) 898
5. Manfred Moelgg (Ita) 884
13. John Kucera, Calgary 528

Hernandez, Espagne, 6-2, 6-1.

Victor Hanescu, Roumanie, bat Albert Montanes, Espagne, 1-6, 6-4, 6-4.

John Isner, États-Unis, bat Simone Bolelli, Italie, 6-3, 6-7 (5), 7-6 (2).

Thomas Johansson, Suède, bat Lu Yen-hsun, Taïwan, 6-4, 6-7 (2), 6-4.

Nicolas Massu, Chili, bat Janko Tipsarevic, Serbie, 6-4, 3-6, 7-6 (4).

Jurgen Melzer, Autriche, bat Marat Safin, Russie, 7-6 (5), 2-6, 6-2.

Sam Querrey, États-Unis, bat Luis Horna, Pérou, 7-6 (5), 6-3.

Rik de Voest, Afrique du Sud, bat Michael Berrer, Allemagne, 7-6 (4), 7-5.

DOUBLE - PREMIÈRE RONDE

Daniel Nestor, Toronto, et Nenad Zimonjic (3), Serbie, battent Fernando Gonzalez, Chili, et Dmitry Tursunov, Russie, 6-3, 6-1.

DAMES

SIMPLE - PREMIÈRE RONDE

Vania King, États-Unis, bat Anne Kremer, Luxembourg, 4-6, 6-3, 6-4.
Aravane Rezaï, France, bat Camille Pin, France, 7-5, 6-2.
Julia Schurrff, Allemagne, bat Catalina Castano, Colombie, 7-6 (2), 6-3.
Angelique Kerber, Allemagne, bat Ekaterina Bychkova, Russie, 6-1, 6-2.
Ioana Raluca Olaru, Roumanie, bat Yuan Meng, Chine, 6-4, 6-4.
Elena Vesnina, Russie, bat Hsieh Su-wei,

SOMMAIRES

HOCKEY - LNH

ATLANTA 1 WASHINGTON 4

1. Atlanta, Kozlov 16 (Armstrong, Perrin) 11:41
2. Washington, Laich 18 (Ovechkin, Kozlov) 14:52
Pénalités - Laich Wash (bâton élevé), Exelby Atl (rudesse) 8:21, Morrison Wash (acrocché) 9:37, Recchi Atl (acrocché) 12:45, Ennstro Atl (obstruction) 18:29, Ovechkin Wash (obstruction) 19:54.

DEUXIÈME PÉRIODE

3. Washington, Laich 19 (Cooke, Lepisto) 2:18
4. Washington, Cooke 9 (Fedorov, Morrison) 14:41 (dn)

Pénalité - Brashear Wash (obstruction) 14:08.

TROISIÈME PÉRIODE

5. Washington, Ovechkin 57 (Green, Fedorov) 1:07 (an)
Pénalités - Klee Atl (hooking) 1:03, Poti Wash (acrocché) 10:09.

TIRS AU BUT

Atlanta 2 4 6 - 12
Washington 13 16 8 - 37

Gardiens - Atl: Lehtonen (P.14-20-5); Wash: Kozig (G.25-20-6). Avantages - Atl: 0-4; Wash: 1-3. A - 18208 (18277).

CHICAGO 6 COLUMBUS 3

1. Chicago, Barker 5 1:00
2. Chicago, Keith 11 (Lang, Bourque) 11:21 (an)
3. Chicago, Bolland 4 (Kane, Barker) 13:12
Pénalités - Wisniewski Chi (trébuché) 7:17, Nash Cib (acrocché) 9:29, Wisniewski Chi (trébuché) 16:19.

DEUXIÈME PÉRIODE

4. Columbus, Modin 6 (Vyborny, Tarnstrom) 6:27 (an)
5. Columbus, Fritsche 10 (Boll, Murray) 6:54
6. Chicago, Kane 17 (Toews, Sharp) 12:00

Pénalités - Bourque Chi (cinglé) 4:49, Tollefsen Cib (acrocché) 8:37, Kane Chi (acrocché) 9:49, Kane Chi (retenu) 19:36.

TROISIÈME PÉRIODE

7. Columbus, Nash 36 7:15
8. Chicago, Byfuglien 17 (Ladd) 10:20
9. Chicago, Ladd 12 (Sharp, Seabrook) 16:37 (an)
Pénalité - Boll Cib (acrocché) 15:12.

TIRS AU BUT

Chicago 7 9 9 - 25
Columbus 9 17 6 - 32

Gardiens (tirs-arrêts) - Chi: Lalime (G.15-11-2); Cob: LeClaire (6-3), Norrena (P.7-14-5, 13:12 1er, 19-16). Avantages - Chi: 2-3; Cob: 1-5. A - 15699 (18136).

CAROLINE 1 BUFFALO 7

1. Buffalo, Paille 17 (Roy) 4:44
2. Buffalo, Mair 5 (Stafford, Bernier) 5:06
3. Buffalo, Roy 28 (Pominville, Tallinder) 10:51 (dn)
4. Buffalo, Gaustad 9 (Mair, Pominville) 13:46
Pénalités - Gaustad Buf (trébuché) 9:34, Pominville Buf (acrocché) 11:23, Cullen Car (conduite anti-sportive), Hecht Buf (double échec) 12:30, Ruutu Car (double échec) 18:29, Vanek Buf (bâton élevé) 19:00.

DEUXIÈME PÉRIODE

5. Buffalo, Kaleta 3 (Stafford, Mair) 2:55
6. Buffalo, Roy 29 (Paille, Bernier) 15:38
Pénalités - Letowski Car (trébuché) 4:12, Afinogenov Buf (obstruction) 5:33, Wesley Car (retardé le match) 11:56, Hedican Car, Cullen Car, Kotalik Buf (rudesse) 16:10, Eaves Car, Lydman Buf (rudesse) 19:02, Walker Car (bâton élevé) 20:00.

TROISIÈME PÉRIODE

7. Caroline, Walker 11 (Gleason, Wesley) 11:30 (dn)
8. Buffalo, Kotalik 21 (Sekera, Tallinder) 16:39 (an)

Taiwan, 6-4, 4-6, 6-4.

Ahsa Rolie, États-Unis, bat Madison Brengle, États-Unis, 6-2, 6-2.

Kaia Kanepi, Estonie, bat Martina Muller, Allemagne, 6-3, 6-2.

Melanie Oudin, États-Unis, bat Maret Ani, Estonie, 7-5, 6-2.

Casey Dellacqua, Australie, bat Olga Poutchkova, Russie, 6-1, 6-1.

Alla Kudryavtseva, Russie, bat Bethanie Mattek, États-Unis, 6-2, 6-1.

Chan Yung-jan, Taïwan, bat Iveta Benesova, République tchèque, 2-6, 6-2, 6-4.

Galina Voskoboeva, Russie, bat Pauline Parmentier, France, 7-5, 6-3.

Gisela Dulko, Argentine, bat Julie Ditty, États-Unis, 0-6, 6-3, 6-3.

Greta Arn, Hongrie, bat Sabine Lisicki, Allemagne, 6-3, 0-6, 6-4.

Evgeniya Rodina, Russie, bat Anastasia Pivovarova, Russie, 6-4, 6-3.

Maria Sharapova (4), Russie, bat Stephanie Cohen-Aloro, France, 6-1, 6-0.

Daniela Hantuchova (5), Slovaquie, bat Angela Haynes, États-Unis, 6-1, 6-2.

Dinara Safina (8), Russie, bat Jill Craybas, États-Unis, 7-6 (3), 7-5.

Shahar Peer (9), Israël, bat Akgul Amanmuradova, Ouzbékistan, 6-1, 6-4.

Agnieszka Radwanska (10), Pologne, bat Mariya Koryttseva, Ukraine, 6-1, 7-6 (3).

Alona Bondarenko (15), Ukraine, bat Tsvetana Pironkova, Bulgarie, 6-3 7-6 (2).

Amélie Mauresmo (17), France, bat Edina Gallovits, Roumanie, 6-2, 6-4.

Peng Shuai, Chine, bat Karin Knapp (23), Italie, 6-1, 6-3.

Eleni Daniilidou (25), Grèce, bat Klara Zakopalova, République tchèque, 1-6, 7-6 (1), 6-2.

Dominika Cibulkova (28), Slovaquie, bat Sofia Arvidsson, Suède, 7-5, 6-4.

Zheng Jie, Chine, bat Kateryna Bondarenko (30), Ukraine, 6-2, 6-4.

CURLING

BRIER

Winnipeg, Manitoba

DIX-SEPTIÈME RONDE

Québec 210 210 101 001 - 9
Nord Ontario 002 002 020 200 - 8

BRIS D'ÉGALITÉ

C-Britannique 302 010 101 x - 8
Terre-Neuve 020 101 020 x - 6

ÉLIMINATOIRE 3 C 4

Ontario 202 011 030 x - 9
C-Britannique 020 200 102 x - 7

SAMEDI 15 MARS

DEMI-FINALE

Perdant Alberta-Saskatchewan c. Ontario, 14h30

DIMANCHE 16 MARS

FINALE

Gagnant Alberta-Saskatchewan c. Gagnant de la demi-finale, 18h30

CLASSEMENT FINAL

Table with 4 columns: V, D, and names of teams/players. Includes Alberta (Martin), Saskatchewan (Simmons), Ontario (Howard), etc.

MONDIAL SENIOR

Vierumaki, Finlande

MESSIEURS

VENDREDI 14 MARS

BRIS D'ÉGALITÉ

Écosse 6, Finlande 5

SAMEDI 15 MARS

DEMI-FINALES

États-Unis c. Suède, 3h

MÉDAILLE DE BRONZE

Perdants des demi-finales, 9h

MÉDAILLE D'OR

Gagnants des demi-finales, 9h

DAMES

CLASSEMENT FINAL

Table with 4 columns: V, D, and names of teams/players. Includes Canada (Foster), Finlande (Timonen), Écosse (Letton), etc.

VENDREDI 14 MARS

Suisse 6, États-Unis 5

SAMEDI 15 MARS

DEMI-FINALES

Canada c. Suisse, 3h

MÉDAILLE D'OR

Gagnantes des demi-finales, 9h

SULKY DE QUÉBEC

Tampa B. (g), 12h25
Laurel (g), 12h10
Aquaduct (g), 13h
Aylmer, 13h10
Turfway (g), 13h10
Gulftstr m (g), 13h15
Fair Gr. (g), 13h35
Sa. Anita (g), 15h30
Dover, 17h30
Meadowlands, 19h
M'taineer (g), 19h
Northfield, 19h
Pompano, 19h25
Woodbine, 19h30
S. Houston (g), 20h
Balmoral, 20h20

Gardiens - Lew, Bernier (P-18-15-0); Cap. Roy (G-26-15-0). Avantages - Lew: 1-4; Cap: 2-7. A - 3862.

HALIFAX 6 Î.-P.-É. 2

PREMIÈRE PÉRIODE

1. Î.-P.-É., Tchad Locke (9) (M. Gomes) 9:02
2. Halifax, Tomas Knotek (22) (C. Pridham, J. Voracek) 13:06
3. Halifax, Ryan Hillier (34) (B. Swan, P. Corsi) 15:04

DEUXIÈME PÉRIODE

4. Î.-P.-É., Jordan Southorn (12) (L. McKinley, G. Walker) 5:36
5. Halifax, Peter-James Corsi (30) (R. Hillier, B. Swan) 18:28

TROISIÈME PÉRIODE

6. Halifax, Colby Pridham (15) (G. Monast, J. Voracek) 2:46 (an)
7. Halifax, Brad Marchet (31) (L. MacMillan, A. White) 3:10
8. Halifax, Guillaume Monast (8) 7:25

TIRS AU BUT

Halifax 14 9 17 - 40
Î.-P.-É. 13 13 8 - 34

sports

BASKET Le R et O dit adieu au podium → 88



Le sens de l'orientation sera mis à rude épreuve durant le défi de 2500 km qui attend Caroline Vachon et Catherine Gingras au Maroc. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Mamans gazelles

Olivier Bossé

obosse@lesoleil.com



Quand on l'a jointe à la maison, en soirée, à quelques heures de son grand départ pour le Rallye des Gazelles, Caroline Vachon faisait ses bagages. «J'essaie de rentrer des chenilles de motoneige dans mon sac, mais ça se plie mal!» rigole la jeune maman, qui a dû voir passer 20 h 30 avant de s'y mettre, de peur de retrouver son appareil photo «dans l'armoire à Tupperware».

Enseignante au primaire auprès d'enfants dysphasiques, Vachon fait équipe avec une autre enseignante, de maternelle celle-là, Catherine Gingras. Les deux femmes de Québec ont 33 et

36 ans. Chacune mère de deux jeunes enfants, elles aimeraient bien cacher leurs marmots dans les grandes poches de hockey qui leur serviront de valises durant leur traversée du désert.

Parties en autocar de Québec en milieu de semaine, elles ont pris l'avion de Montréal à Lyon (France), en passant par Amsterdam (Pays-Bas). Puis cap sur la Côte d'Azur, plus précisément Sète, d'où elles prennent le bateau jusqu'à Tanger (Maroc). De là, toujours plus vers le sud, et le sable. Le 18^e Rallye des Gazelles s'amorce officiellement le 19 mars, avec un prologue et six étapes, pour un total de 2500 km en huit jours, sans sentiers, ni GPS, ni plan de route.

Malgré l'immensité du Sahara, les deux «Ca» n'auront pas de place pour leurs bambins à bord de leur 4X4. Et c'est bien ainsi.

«Je ne sais pas si ça se dit, mais ça donne un sentiment de liberté de pouvoir penser juste à moi. Du temps juste pour moi, je n'en ai pas eu depuis longtemps. C'est euphorisant», lance Catherine, avant de s'excuser aussitôt, culpabilité maternelle oblige.

«Des défis personnels, on n'en a pas relevé depuis un bout. Dans les dernières années, ç'a surtout été des défis de maman. Ça nous replonge dans nos goûts et nos intérêts», appuie Caroline, dont les chérubins ont quatre ans et 18 mois. Sa coéquipière a pour sa part deux garçons de quatre et deux ans. Connaissances par l'entremise de leurs conjoints ex-footballeurs du Rouge et Or, les filles ont tissé des liens serrés lors de leur première grossesse.

Leurs statuts de mère et de gazelle sont donc intimement liés. L'équi-

pe 107, dont vous pouvez suivre les pérégrinations dans le site www.defigazelles.com, soutient d'ailleurs Les Relevailles, un organisme offrant de multiples services d'aide aux jeunes parents. Même si elles ont eu recours à ce groupe après leur accouchement, Catherine et Caroline vivront leurs véritables relevailles dans les dunes, la pédale au fond.

PRÉSENCE QUÉBÉCOISE

Pas moins de 96 duos prendront le départ de cette compétition d'orientation exclusivement féminine. Les participantes âgées entre 22 et 63 ans en provenance de 14 pays doivent rallier des points de passage obligatoires en roulant le moins de kilomètres possible. Onze paires québécoises sont au rendez-vous, dont l'équipage numéro 100, formé de Marie-France Charrette et de Lyne Bessette, l'ex-olympienne à vélo.

«Je ne sais pas si ça se dit, mais ça donne un sentiment de liberté de pouvoir penser juste à moi. Du temps juste pour moi, je n'en ai pas eu depuis longtemps»

— Catherine Gingras

Et les chenilles de motoneige? Caroline Vachon explique. «Ç'a l'air que pour se dépandre dans le sable, il n'y a pas mieux! Et on ne les ramènera pas, car il semble qu'après, les équipes françaises veulent toutes nous les acheter.»

Temps d'arrêt

LE FOUINEUR



→ En Chine, rien n'échappe aux Jeux olympiques, même pas les pandas, à la fois espèce en danger, symbole et «outil» diplomatique du géant asiatique. Dans l'un des deux centres d'élevage des pandas géants en captivité, une femelle a reçu le nom de Jing Jing, une des cinq fuwas, les mascottes des JO. «Comme elle est née au moment de l'annonce des mascottes, nous lui avons donné ce nom après consultation du comité d'organisation des JO (Bocog)», explique Zhang Zhihe, le directeur du Centre de Chengdu. «Nous sommes en consultation avec le Bocog pour que la flamme olympique passe entre les pattes de Jing Jing», a dit Zhang Zhihe.

Le Centre possède 68 pandas, une espèce qui vit à l'état sauvage dans les montagnes du sud-ouest de la Chine et qui a failli disparaître dans les années 80. Les pandas sauvages sont estimés à 1596, contre 1114 en 2000. La Chine compte 250 pandas en captivité, à Chengdu et à Wolong, un centre en pleine nature à une heure de la capitale provinciale. Certains sont loués à des zoos pour environ 1 million \$ par an. **AFP**



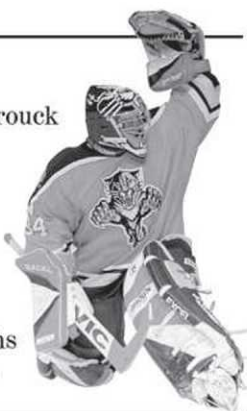
CITATION

«Grâce à lui, je suis comme le peintre qui a peint le meilleur tableau. Je peux mourir tranquille.»

— FRANCIS CORNEJO, l'entraîneur qui a découvert il y a 40 ans l'ancienne gloire du soccer argentin Diego Maradona, est décédé d'un cancer à l'âge de 76 ans dans un hôpital de Buenos Aires. Il avait déjà rendu hommage au célèbre athlète dans une entrevue accordée à un magazine avant sa mort.

ZOOM HOCKEY

LES PLUS VICTORIEUX → John Vanbiesbrouck (photo), qui a joué pour les Rangers, les Panthers, les Flyers, les Islanders et les Devils, est le gardien qui détient le record du plus grand nombre de victoires remportées par un cerbère américain. Chez les gardiens actifs, c'est Rick Dipietro, des Islanders, qui est le plus sérieux prétendant à ce titre, avec 116 matchs remportés depuis son entrée dans la LNH.



Les gardiens américains les plus victorieux

1. John Vanbiesbrouck	NYR-Flo-Phi-NYI-NJ	1981-2002	374
2. Tom Barrasso	Buf-Pit-Ott-Car-Tor-STL	1983-2003	369
3. Mike Richter	NYR	1989-2003	301
4. Frank Brimsek	Bos-Chi-STL	1938-1950	252
5. Guy Hebert	STL-Ana-NYR	1991-2001	191

Source : The Hockey News

STATS LE SOLEIL

HORAIRE TÉLÉ

HOCKEY
Championnats canadiens féminin : finale, 17h30, TSN
LNH — N.Y. Islanders à Montréal, 19h, RDS
LNH — Edmonton à Phoenix, 22h, CBC

BASKETBALL
NCAA — Finale de la Conférence USA, 11h30, CBS
NCAA — Demi-finales du Big Ten, 13h40, CBS
Universitaire canadien — Demi-finales, 18h et 20h30, The Score

NBA — Sacramento à Phoenix, 22h, Sportsnet Ouest et Pacifique

COURSE AUTOMOBILE — F1
Grand Prix d'Australie, 02h20, RDS, TSN

GOLF
PGA — Invitation Arnold Palmer, 14h30, NBC; 15h, RDS
Champions — Classique AT&T, 18h30, The Golf Channel

CURLING
Brier Tim Hortons, 14h30, CBC

SOCCER — PREMIER LEAGUE
Reading à Liverpool, 11h, Sportsnet



SINGH SE SOIGNE AVEC UN 65

Terrassé par un virus qui lui a fait perdre un peu plus de huit kilos en cinq jours la semaine dernière, Vijay Singh a trouvé un excellent remède, hier : une carte de 65 (cinq coups sous la normale) qui lui a permis de prendre la tête du classement de l'invitation Arnold Palmer à Orlando, en Floride. Il se retrouve maintenant à neuf coups sous la normale (131), deux coups devant Carl Petterssoni. Singh, qui n'a pas remporté de victoire en plus d'un an, a gagné ce tournoi par deux coups l'année dernière, sa 31^e victoire en carrière, ce qui le plaçait sur un pied d'égalité avec Harry «Lighthorse» Cooper pour le plus de victoires par un joueur étranger dans la PGA. Ils sont toujours nez à nez. Tiger Woods (68) a connu toutes sortes de difficultés sur les verts et il se retrouve avec huit autres golfeurs à égalité au 20^e rang. Fred Couples (73), qui partageait la tête à l'issue de la première ronde, fait partie de ce groupe. — PHOTO AFP

Football : sept R et O dans l'œil des recruteurs

Jean-François Tardif
jftardif@lesoleil.com

La saison de football universitaire est encore loin. Pourtant, sept joueurs du Rouge et Or de l'Université Laval n'auront pas à attendre le début de celle-ci afin de démontrer leur savoir-faire. À compter de ce matin, trois footballeurs trimeront dur afin d'en mettre plein la vue à des recruteurs lors du camp d'évaluation de la Ligue canadienne. Puis, le 10 mai, quatre autres sauteront sur le terrain de l'Université McMaster afin de prendre part au Défi est-ouest.

Présenté à Toronto, le camp d'évaluation de la LCF réunit les meilleurs footballeurs admissibles au prochain repêchage du circuit du commissaire Mark Cohon. Au cours des années, une bonne majorité des participants ont par la suite été sélectionnés par une équipe lors de l'encan amateur annuel. C'est le cas de plusieurs porteurs du Rouge et Or, dont Éric

Maranda, Michaël Jean-Louis et Yves Hercule en 2007. Cette année, le garde Luc Brodeur-Jourdain, le receveur de passes Laurent Lavigne-Masse et l'ailier défensif Rody Jean auront l'occasion d'impressionner les recruteurs.

Par ailleurs, la troupe de l'entraîneur-chef Glen Constantin aura quatre représentants (le quart Benoît Groulx, le maraudeur Samuel Lajoie et les joueurs de ligne Étienne Légaré et Jean-Philippe Gilbert) au septième Défi est-ouest, un événement dont le but est de donner une vitrine aux footballeurs universitaires admissibles au repêchage professionnel de l'année suivante. Trois autres joueurs de la région seront aussi à McMaster, tous d'exporte-couleurs des Élans du Collège F-X-Garneau. Il s'agit de Pierre-Luc Labbé (secondaire), du Vert et Or de l'Université de Sherbrooke, ainsi que de Jean-François Morin-Roberge (joueur de ligne) et de Jonathan Lapointe (centre-arrière), des Carabins de l'Université de Montréal.

EN BREF

Initiation au football

→ Le Séminaire Saint-François sera le théâtre, dès le 15 avril, d'un camp d'initiation de football. Offert à tous les jeunes de cinquième année en 2007-2008, celui-ci sera d'une durée de cinq semaines. Les entraînements, donnés par le groupe d'entraîneurs du Blizzard, auront lieu les mardis et jeudis de 18h à 19h30. Le coût d'inscription est de 60\$. Info : Luc Savoie au 872-0611, poste 206. **Jean-François Tardif**

L'Impact en visite

→ Pour la septième fois de son histoire, l'Impact de Montréal, de la première division de la United Soccer League, disputera un match à Québec. La formation montréalaise sera dans la capitale le 2 août au parc Chauveau afin de se mesurer à son club-école, l'Attak de Trois-Rivières. L'affrontement sera présenté en collaboration avec le club de soccer des Rivières de Québec. «Le CSRQ est fier de s'associer à la présentation de ce match», a indiqué par voie de communiqué le directeur général de l'organisme, Danny Poirier. «Les membres de toutes les équipes U-4 à U-11 inscrites au Festival de soccer Tanguay auront la possibilité de voir à l'œuvre les joueurs de l'Impact et de l'Attak.» **Jean-François Tardif**

Stéphanie Pakenham brille à Calgary

→ Stéphanie Pakenham, du programme sport-études de l'école Cardinal-Roy, s'est distinguée lors d'une épreuve du circuit canadien de badminton disputée à Calgary. Meilleure joueuse juvénile du Québec du Grand Prix junior de badminton, elle a atteint la finale du simple après avoir battu en demi-finale Grace Cao, la première favorite. Médaillée d'argent à la suite de sa défaite de 21-17 et 21-16 face à Vang Some, elle a ensuite joué dans le match ultime du double en compagnie de sa partenaire Caroline Vézina. **Jean-François Tardif**

Ex-Nordiques accusé d'agression armée... chez les midgets

→ François Lacombe, un ancien joueur des Nordiques de Québec, sera accusé d'agression armée à la suite d'une bagarre lors d'un match de catégorie midget, dimanche à Dorval. Entraîneur-chef de l'équipe midget Espoir de Lac-Saint-Louis, il a lancé une poubelle en direction d'un joueur de la formation des Étoiles de l'Est, puis l'aurait poussé. Des images de la mêlée générale ont été captées par un vidéaste amateur. Lacombe, un natif de Lachine, à Montréal, est maintenant âgé de 60 ans. Cet ancien défenseur a porté les couleurs des Nordiques et des Cowboys de Calgary dans l'AMH et dans la LNH, où il a aussi joué pour les Seals d'Oakland et les Sabres de Buffalo. **La Presse Canadienne**

QUILLES

Les Pros à Québec → Habituellement basé à Montréal, le circuit Les Pros des quilles sera au Salon Saint-Pascal (boulevard Sainte-Anne à Québec), demain dès 11h. Les Jean-François Consigny, Pierre-Luc Bouchard, Marc Bilodeau et Michel Villeneuve, parmi les meilleurs de la capitale, tenteront d'en mettre plein la vue, puisqu'ils joueront pour une seule et unique fois à Québec sur ce circuit regroupant les meilleurs de la province. Au total, 36 joueurs plus six qualifiés participeront à cette étape, dont les Montréalais Daniel Racicot, Denis Rousseau et Michel Jourdonnais. **Alexandre Noël**

BOXE

Bizier sur la bonne voie → Participant au premier tournoi de qualification continentale olympique de boxe, Kevin Bizier (photo) est parvenu à se qualifier pour les quarts de finale chez les 64 kg, jeudi à Port of Spain (Trinité-et-Tobago). Détenteur d'un laissez-passer au premier tour, le boxeur originaire de Saint-Émile a par la suite défait le Jamaïcain Shawn Wheattle par arrêt de l'arbitre au troisième round. Heureux au tirage au sort, Bizier a loin de son chemin deux des puissances continentales de sa catégorie, l'Américain Javier Molina, champion du monde chez les cadets, et le Cubain Roniel Iglesias Sotolongo, qui devraient s'affronter en demi-finale. Si Bizier désire s'emparer d'un des trois billets disponibles pour les JO de Pékin dans sa catégorie, il devra terminer parmi les trois premiers. Comme il y a toujours deux médaillés de bronze en boxe, seul celui qui aura perdu contre le médaillé d'or (en demi-finale) obtiendra une place à Pékin. **D'après Sportcom**



BASKETBALL

Les Dynamiques «explorent» à Truro → À leur premier match du Championnat canadien féminin de basketball collégial AAA à Truro (Nouvelle-Écosse), les Dynamiques du Cégep de Sainte-Foy ont facilement vaincu les Timberwolves de l'University of Northern British Columbia 88-50. Le troisième quart a été particulièrement bénéfique pour Sainte-Foy, qui a marqué 24 points et a limité ses adversaires à quatre. «On a vraiment explosé. Tout le monde a joué et a mis la main à la pâte. Elles n'avaient pas beaucoup de profondeur de l'autre côté et ça a joué pour nous», a expliqué l'entraîneure Julie Dionne. Émilie Cloutier (13 points, 11 rebonds et trois vols) a été élue joueuse du match pour les Québécoises. Véronique Simard a pour sa part été la meilleure marqueuse de son équipe avec 14 points et cinq rebonds. Grâce à cette victoire, les Dynamiques disputeront la demi-finale aux Cheetah's du Collège Vanier ce soir. **Alexandre Noël**

CHAMPIONNATS CANADIENS JUNIORS DE SKI ACROBATIQUE

Le Québec vise dans le mille

Jean-François Tardif

jftardif@lesoleil.com



Journée faste pour les Québécois en lever de rideau des Championnats canadiens juniors de ski acrobatique, hier à la station de ski Le Relais de Lac-Beauport. Au total, ils ont mérité 11 des 18 médailles à l'enjeu dans les épreuves de bosses, dont quatre d'or. Béatrice Bilodeau, une skieuse juvénile, s'est même permis de réaliser le meilleur pointage de la compétition chez les femmes.

«C'était mon objectif de terminer première au classement cumulatif», a dit la jeune sœur d'Alexandre Bilodeau, qui compétitionne sur le circuit de la Coupe du monde. «L'an

passé, j'avais fini première de ma catégorie, mais je n'avais pas été la meilleure de la compétition. Je désirais donc me reprendre.» Et pour l'épreuve du duel, demain? «Je vise une deuxième médaille d'or.»

Outre Béatrice, les médaillées québécoises ont été Alari Torrelblanca et Justine Lapointe-Dufour (or), Alex-Anne Gagnon (argent) et Christel Hamel et Julie Bureau (bronze). Du côté masculin, Mikaël Kingsbury, un juvénile, a fini avec la plus haute note de la journée chez les hommes. De la région, Simon Pouliot-Cavanagh a décroché l'argent chez les juniors. Simon Lemieux et Kerrian Chunlaud (argent), et Jérémy Pelletier (bronze), ont aussi été médaillés.

«J'ai commis une petite erreur qui m'a coûté le podium, a indiqué Pouliot-Cavanagh. Mais je suis quand même satisfait de mon résultat. J'avais éprouvé énormément de difficultés lors de l'entraînement et c'est avec un petit doute que j'avais amorcé la compétition. Je visais la victoire, mais dans les circonstances, une deuxième place, c'est bon.»

SKIER À LA MAISON

De retour du circuit de la Coupe Nor-Am sur lequel il a compétitionné cette saison, l'ex-porte-couleurs du club du mont Sainte-Anne en était à sa première épreuve en plus de deux ans devant les siens. Une expérience dont il savoure chaque instant. «C'est vraiment le *fun* de skier chez soi. Entre les compétitions, on peut rentrer à la maison», a conclu Cavanagh, qui prendra maintenant part aux Championnats canadiens seniors disputés au mont Gabriel.

Surprenants les résultats de l'équipe du Québec? Pas pour l'entraîneur Jean-Paul Richard. «C'était une compétition cible. Et ça faisait un bon bout de temps que l'on se préparait. Les jeunes étaient prêts. Ce qui est encore plus intéressant, c'est de penser que ces jeunes seront les prochains à frapper à la porte des équipes nationales dans un avenir assez rapproché.»



Grâce à la technologie, Béatrice Bilodeau a pu rapidement partager avec son frère Alexandre — compétiteur en Coupe du monde — sa joie d'avoir remporté la compétition de bosses des Canadiens juniors. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Un petit remontant pour Alex

Béatrice Bilodeau venait à peine de recevoir la confirmation qu'elle avait remporté la compétition de bosses des Championnats canadiens juniors de ski acrobatique qu'elle s'est empressée d'emprunter le BlackBerry de son père. Elle avait un message texte important à envoyer. «J'ai écrit à mon frère Alexandre pour lui dire que j'avais gagné. Il connaît présentement une saison difficile sur le circuit de la Coupe du monde et je sais que ma performance va l'encourager et lui remonter le moral. Je veux suivre ses traces et compétitionner comme lui au niveau international. Il m'aide beaucoup dans la réalisation de mon rêve. Et il est très fier quand j'obtiens de bons résultats.» **Jean-François Tardif**

Raikkonen, favori des pilotes

Agence France-Presse

MELBOURNE — Plusieurs pilotes interrogés hier ont cité Kimi Raikkonen (Ferrari) comme le principal candidat à sa propre succession pour le titre de champion du monde de Formule 1, après les premiers essais du Grand Prix d'Australie à Melbourne.

Mark Webber (Red Bull) a ainsi clairement affirmé que le Finlandais était son favori pour le titre mondial cette saison. Giancarlo Fisichella (Force India) a livré le même verdict avant que Timo Glock (Toyota) et Nelson Piquet (Renault) ne lui emboîtent le pas. Sébastien Bourdais (Toro Rosso) a quant à lui estimé qu'il était logique que le tenant du titre ait la faveur des pronostics.

Le seul avis divergent est venu de Heikki Kovalainen, qui pilote dans l'écurie rivale de Ferrari. Le Finlandais de McLaren-Mercedes, qui estime certainement avoir son mot à dire dans la course au titre, a diplomatiquement livré le nom

de son coéquipier Lewis Hamilton comme favori pour le titre.

DEUX MANCHES?

Par ailleurs, Flavio Briatore, le patron de l'écurie Renault, suggère de faire disputer les Grands Prix en deux manches de 45 minutes pour améliorer le spectacle. «On pourrait imaginer de faire les qualifications le samedi et d'avoir deux courses le dimanche. L'une le matin et l'autre en début d'après-midi, avec un système d'inversion des positions de départ entre les deux courses, comme en championnat GP2.»

En GP2, l'antichambre de la F1, les huit premiers de la première manche sont rangés au départ de la deuxième manche dans l'ordre inverse de leur classement (le huitième part donc en position de pointe). «On pourrait aussi imaginer limiter chacune des courses à 45 minutes», ajoute Briatore. C'est meilleur pour le spectacle et aussi pour les écuries puisque si un pilote a un problème au début de la première



Le nouveau venu en F1, Sébastien Bourdais, a lui aussi favorisé le Finlandais pour le titre de fin de saison. — PHOTO REUTERS

course, il peut espérer se rattraper.»

Briatore estime que cette amélioration du spectacle doit s'accompagner d'un effort pour améliorer les revenus de la F1. «La F1 doit aller dans des pays qui ont un potentiel commercial pour les construc-

teurs et les commanditaires. Qu'il s'agisse du Moyen-Orient, de l'Extrême-Orient, de la Russie ou de la Chine. Dans le futur, il y aura donc plus de chances que des Grands Prix aient lieu en dehors d'Europe, car il sera plus intéressant de courir en Corée qu'en Belgique.»

Bowen «sorti» de sa séquence

DETROIT — Le joueur des Spurs de San Antonio, Bruce Bowen, a été suspendu pour un match par les dirigeants de la NBA pour avoir donné un coup de pied à un adversaire. Bowen voit ainsi sa séquence de matchs consécutifs comme partant s'arrêter à 500.

Le joueur avait amorcé sa séquence — la plus longue pour un joueur actif — le 28 février 2002. Il avait démarré tous les matchs sur le terrain avant la partie d'hier contre Detroit. Lailier des Pistons, Tayshaun Prince, devient dès lors le nouveau meneur avec 338 départs d'affilés.

L'altercation qui a coûté la pole à Bowen est survenue à la suite d'une faute de celui-ci, mercredi, dans la défaite contre La Nouvelle-Orléans. Chris Paul a été impliqué dans l'incident. En plus de mettre fin à sa séquence record, Bowen voit son chèque de paie amputé de 37 000\$.

«La Ligue a voulu lui envoyer un message», assure l'entraîneur-chef des Spurs, Gregg Popovich. «L'incident comme tel, je l'ai regardé de nombreuses fois, et il n'y avait pas de réel contact.»

Pour ses 1192 départs consécutifs (du 19 novembre 1986 au 19 avril 2001), A.C. Green détient le record absolu de la NBA. **D'après AP**

Le Blizzard poursuit sa course

Le gardien Jean-Philippe Gagnon a blanchi les Estacades de Trois-Rivières 4-0 sur leur propre patinoire hier, pour permettre au Blizzard du Séminaire Saint-François de remporter 3-1 sa série quart de finale de la Ligue de hockey midjet AAA.

«Il a été extraordinaire. Il nous a tenu dans le match, a effectué les gros arrêts quand c'était le temps, ce à quoi on s'attend d'un joueur de premier plan. Il mérite son blanchissage», a lancé l'entraîneur Serge Beausoleil. Le crédit revient aux joueurs de battre les Estacades deux fois à la maison. Ils avaient la meilleure fiche à domicile cette saison. On n'a pas donné un seul but à quatre contre cinq. Si on m'avait dit ça au début de la série, j'aurais douté un peu.»

LOCOMOTIVES

Frédéric Roy (quatre passes) et Guillaume Asselin (un but et trois aides) ont été les locomotives du Blizzard. Ils complètent un trio avec Justin Ducharme. «Ces trois-là sont notre bougie d'allumage. Ils sont solides et se complètent très bien», a loué Beausoleil.

Gagnon a repoussé 30 tirs pour signer la victoire. Le défenseur Guillaume Bélanger (deux) et Jean-Philippe Mathieu ont marqué pour le Blizzard, qui affrontera en demi-finale le gagnant du match ultime de dimanche entre Magog et le Collège Antoine-Girouard. **Alexandre Noël**

EN BREF

La pluie gâche les chances de Carpentier

→ Le cauchemar de Fontana s'est répété pour Patrick Carpentier, hier au Tennessee. Après le California Speedway, la pluie est encore venue ruiner les chances de Carpentier de se qualifier pour une course de la série Sprint (NASCAR). Après cinq tours de qualification, les officiels ont annulé le reste de la séance en raison des fortes averses. La grille de départ a donc été déterminée en fonction des points au classement de la saison dernière. Jimmie Johnson et Jeff Gordon se retrouveront ainsi sur la première ligne. Comme il ne faisait pas partie de la série NASCAR l'an dernier, Carpentier n'a pu se qualifier. **AP**

Withney sera opéré

→ Ray Withney subira une intervention chirurgicale à la cheville et pourrait rater le reste de la saison régulière. Deuxième marqueur des Hurricanes de la Caroline avec 59 points, Withney a raté six matchs en raison d'une blessure à une cheville plus tôt cette saison. Les Hurricanes doivent déjà se passer du capitaine Rod Brind'Amour, dont la saison a été abrégée en raison d'une intervention chirurgicale au genou subie le mois dernier. **AP**

Longue piste : record pour Morrison

→ Denny Morrison a établi un record du monde au 1500 m de pati-

nage de vitesse longue piste, hier à Calgary. Le patineur de 22 ans de Fort St. Joh (C.-B.) a parcouru la distance en 1:41,01 lors de la finale ING à l'ancien anneau olympique. L'ancienne marque partagée par l'Américain Shani Davis et le Néerlandais Erban Wennemars, était de 1:42,32. Morrison a affirmé qu'il a battu le record lors de son dernier tour au cours duquel il a établi son meilleur temps personnel par huit dixièmes de seconde. «J'aime m'entraîner et faire des compétitions à Calgary. Je crois que c'est la glace la plus rapide au monde. Tous mes meilleurs temps personnels ont été réussis ici.» **La Presse Canadienne**

Derek Roy donne la victoire aux Sabres

→ Derek Roy a marqué deux buts et récolté une mention d'assistance quand les Sabres ont infligé un cinglant revers de 7-1 aux Hurricanes de la Caroline, hier à Buffalo. Adam Mair a obtenu un but, deux aides et s'est battu dans ce match ponctué de plusieurs pénalités. Ce match à sens unique n'était pas sans rappeler le match du 1^{er} décembre entre ces deux formations remporté 8-1 par les Sabres. Hier, les Sabres ont marqué quatre buts à leurs sept premiers lancers pour mettre fin à une série de quatre revers et s'approcher à seulement deux points des Flyers de Philadelphie et du huitième rang de l'association Est. Les Hurricanes, qui venaient de signer cinq gains consécutifs, ont vu leur avance au sommet de la division Sud-Est fondre à cinq points après la victoire des Capitals. **AP**

1798307

INSTALLEZ-VOUS EN

1^{re} LIGNE

avec PADDOCK 2008

SOYEZ PRÊT POUR UNE SAISON SPECTACULAIRE DE COURSE AUTOMOBILE AVEC LE GUIDE ANNUAL PAR EXCELLENCE DE SPORT-AUTO AU PAYS

Seulement **995 \$**
en vente partout au Québec

avec Pierre Houde, Patrick Camus, Jean-François Bégin, Pierre-Marc Durivage, Éric Descarries, Jacques Deshaies et plusieurs autres collaborateurs de renom

212 PAGES RICHEMENT ILLUSTRÉES

LE GUIDE COMPLET 2008 EN SPORT-AUTO

PADDOCK

FORMULE 1 - NASCAR

TOUT SUR LES SÉRIES AMÉRICAINES ET INTERNATIONALES

Heureux Kimi Champion monde

RENCONTRES CARPENTIER, VILLENEUVE, SPENGLER, RANGIER ET TAGLIANI

LE NASCAR débarque LES PHOTOS DES ÉCURIES

LES ÉDITIONS **GESCA**

Maurice Dumas

Pour joindre notre chroniqueur :
mdumas@lesoleil.com



Le combat de Peter Stastny

Peter Stastny a décidé de porter le grand coup contre Juraj Siroky, le président de la Fédération slovaque de hockey sur glace et ancien membre du STB (une police secrète communiste), l'équivalent tchécoslovaque du KGB de l'ancienne Union des républiques socialistes soviétiques (URSS). L'ancienne vedette des Nordiques a dénoncé la mainmise de Siroky sur le hockey slovaque. Il l'accuse d'avoir floué des milliers de citoyens slovaques dans les années qui ont suivi la chute du rideau de fer. Selon lui, Siroky était un officier supérieur dans la STB et il aurait commis des gestes inhumains.

Représentant de la Slovaquie au sein du Parlement européen, l'ancien capitaine des Nordiques a fait une sortie publique contre Siroky devant plusieurs organismes, dont la Fédération internationale de hockey sur glace où siège l'ancien membre du STB.

Le combat de Stastny risque d'être long. René Fassel, le président de la Fédération internationale de hockey sur glace, a simplement déploré qu'un conflit personnel soit rendu public. Siroky a écarté, en 2006, Peter Stastny de la direction générale de l'équipe nationale slovaque.

Peter Stastny reproche à Siroky d'avoir trompé la population slovaque en prenant part, durant la privatisation qui a suivi la chute du mur, à un montage financier qui a laissé des milliers de personnes sans le sou. Siroky réfute les reproches de Stastny en les imputant à une vengeance inassouvie de la part du plus grand joueur de l'histoire des Nordiques.

Sans doute que Peter Stastny profitera de la tenue du Championnat mondial de hockey qui se tiendra à Québec, en mai prochain, pour poursuivre un combat plus dur que tous ceux qu'il a livrés sur la patinoire. Il devrait recevoir plus d'appuis en Amérique du Nord qu'en Europe.

Je ne mettrais jamais en doute l'honnêteté et l'intégrité de Peter Stastny. La même probité caractérise également ses frères Anton et Marian.

RIMOUSKI PLUS QUE JAMAIS

La Ligue de hockey junior majeur du Québec accueillera le tournoi à la ronde de la

coupe Memorial, en 2009. Je me range plus que jamais derrière la candidature de Rimouski parce que cette ville a beaucoup donné à la LHJMQ depuis 1995. Le temps est venu de lui retourner l'ascenseur.

L'équipe de Rimouski a formé des vedettes comme Vincent Lecavalier, Sidney Crosby et Brad Richards. Les amateurs ont fait preuve d'une loyauté indéfectible dans les bons comme dans les mauvais moments. L'Océanic a été un modèle de stabilité et de rayonnement dans le milieu. Comme quoi cette région sait faire et sait plaire.

TROP VITE

Il aurait été préférable que les Remparts et les Saguenéens de Chicoutimi se rencontrent plus tard dans les séries éliminatoires de la LHJMQ, mais ces deux grands rivaux se reverront dès la semaine prochaine en huitièmes de finale. Il y aura de l'émotion, de la passion, de l'intensité et des étincelles autant à Chicoutimi qu'à Québec. Ces deux équipes ne peuvent s'affronter cinq, six ou sept fois en deux semaines sans évacuer un peu de vapeur. Souhaitons simplement que cette série se déroule dans les limites du civisme. Les Remparts me semblent un peu plus talentueux, mais moins dédiés que leurs adversaires. Chose certaine, l'avantage de la glace n'influencera pas le déroulement et le dénouement de cette série. On sait ce que les deux antagonistes peuvent accomplir sur la patinoire de l'autre. Laissons les joueurs jouer, les *coachs* coacher et les arbitres arbitrer. Est-ce une prémonition? Cette série pourrait se mettre en branle un Vendredi saint. Ça vous dit sûrement quelque chose!

Dans les autres séries du circuit du commissaire Gilles Courteau, rien ne dit que l'une d'elles n'opposera pas l'Océanic de Rimouski au Drakkar de Baie-Comeau. Une autre confrontation qui ferait les délices des amateurs de hockey. Il serait cependant dommage de voir disparaître l'une de ces deux équipes après une seule ronde éliminatoire.



Lindsey Vonn a lâché son fou et s'est amusé en compagnie de Ted Ligety lors des célébrations d'usage sur le podium de la Coupe du monde de Bormio. — PHOTO AFP

Vonn : la sagesse après la vitesse

AFP et AP

BORMIO, Italie — L'Américaine Lindsey Vonn, fonceuse née, a glissé un peu de sagesse dans sa panoplie de casse-cou d'ex-miss Kildow pour remporter le globe de cristal de la Coupe du monde, son premier titre.

Après le sacre de Bode Miller chez les messieurs, les Américains réalisent leur premier double depuis Phil Mahre et Tamara McKinney en 1983. Vonn a décroché hier le grand globe de cristal en s'assurant de figurer dans les 15 meilleurs du slalom des finales de la Coupe du monde de Bormio. L'Autrichienne Marlies Schild a gagné la course et s'est adjugé le petit globe de slalom pour la deuxième année d'affilée.

Initiée à la glisse par son père dans les collines du Minnesota, État éloigné des deux poumons du ski aux États-Unis (Rocheuses et Appalaches), le destin de la petite Lindsey n'était pas forcément de devenir une reine de vitesse capable d'avalir 1000 mètres de dénivelé à plus de 100 km/h. La révélation vint à neuf ans quand elle rencontra son idole, Picabo Street, et se mit en tête de faire comme elle : gagner des courses de ski. La deuxième étape intervint en 1999 lorsqu'elle s'imposa en Italie dans la *Topolino*, le championnat du monde officieux des moins de 14 ans.

Entre-temps, la famille avait déménagé à Vail (Colorado) pour offrir les meilleures conditions à cette graine de championne. Le 3 décembre 2004, elle remporte sa première victoire en Coupe du monde

(la descente de Lake Louise, en Alberta). Elle a 20 ans, l'avenir s'annonce radieux. C'est à cette époque qu'elle hérite de surnoms qu'elle traîne encore parfois. Le soir d'une partie de quilles en Autriche, Miller écrit son patronyme «Kildow», une faute qui se mue en «Don Don», «The Don» et d'autres encore.

Mais de chutes en blessures, le style engagé de *miss* Kildow a longtemps fait trop de dégâts. Surtout sur elle-même. Cette saison, M^{me} Vonn a décidé de changer ça, sous l'influence de son mari Thomas, ex-géantiste américain qu'elle a épousé en septembre.

MARIAGE AVANTAGEUX

«Avant, soit j'allais vite et je gagnais, soit j'allais vite et je sortais, il n'y avait pas de demi-mesure. Aujourd'hui, j'ai appris à trouver des trajectoires moins dangereuses. Je ne cherche plus systématiquement la ligne la plus ten-

due. Thomas m'explique quand ça ne peut pas passer. Je fais toujours des fautes, mais, avant, quand j'en faisais une, je m'énervais et ça m'amenait souvent dans les filets. Désormais, je reste à 100% au lieu de pousser à 110% (rires)...»

Cette adepte des travaux forcés d'été — de six à huit heures par jour dans la salle — a passé tout l'hiver à vanter les bienfaits de son mariage sur son ski. «Thomas a fait toute la saison avec moi. Il m'aide sur tous les plans et me stabilise, car je suis un peu folle parfois», assure-t-elle.

Cette saison, la petite fille du Minnesota a définitivement dépassé son modèle. Elle est désormais l'Américaine la plus prolifique en descente avec 10 succès (cinq cet hiver), devant Picabo Street. Et c'est à l'endroit même où son idole gagna le globe de descente en 1995 qu'elle soulèvera aussi un globe, simplement plus gros et plus beau.

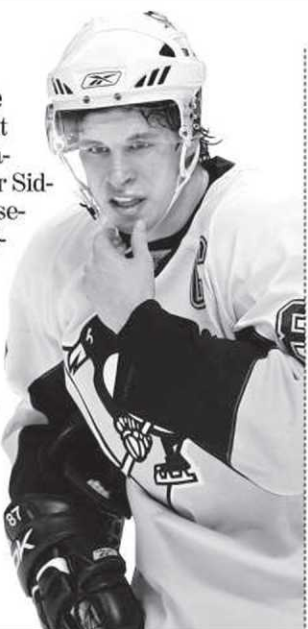
L'avalanche américaine

Ted Ligety a fait coup double hier à Bormio en remportant la victoire et le petit globe du slalom géant. Il est le dernier arrivé de la cordée américaine, qui a escaladé cette saison les sommets de la Coupe du monde. «C'est plutôt une avalanche», a souri le blond skieur. À 12 ans, en stage estival à Mount Wood (Oregon), il avait affirmé lors d'une séance vidéo, les yeux droits dans la caméra : «Mon objectif, c'est la médaille d'or aux Jeux.» Il a tenu parole en 2006. Avec deux grandes globes (Lindsey Vonn et Bode Miller) et trois petits (descente pour Vonn, super-combiné pour Miller et slalom géant pour Ligety), la moisson américaine est impressionnante cette saison avec 37 podiums (21 chez les messieurs, 16 pour les dames) avant les deux dernières épreuves d'aujourd'hui. Hier, Éric Guay (Mont-Tremblant) a signé la meilleure performance canadienne (14^e rang). François Bourque (New Richmond) a fini 20^e. **AFP et AP**

LNH

Crosby s'accorde encore un peu de repos

→ Les Penguins de Pittsburgh devront patienter encore un peu avant de savoir si Marian Hossa est le compagnon de jeu idéal pour Sidney Crosby (photo). «Je vais m'accorder une semaine de plus pour reposer ma cheville», a révélé le jeune capitaine, hier. «C'est une situation agaçante. Je sais ce qui s'en vient et je veux être certain d'être au meilleur de ma forme.» Les Penguins ont maintenu une fiche de 12-6-4 en l'absence de Crosby, qui a raté 21 matchs après s'être infligé une entorse à la cheville droite en mars. Il a toutefois précisé qu'il serait dans la formation si les Penguins étaient en séries. Quant à Hossa, blessé au genou à son premier match avec Pittsburgh le 28 février, il devrait être de la partie demain contre Philadelphie. **AP**



SOCCER UNIVERSITAIRE

Le Rouge et Or malmené → Les Redmen de l'Université McGill ont malmené le Rouge et Or 5-1, hier à Saint-Eustache, en quarts de finale du Championnat québécois universitaire de soccer intérieur. Une crevaison en chemin vers le stade a ralenti six joueurs de l'Université Laval. «Le match était à 16h, ils sont arrivés à 16h18 et l'officiel leur a donné quatre minutes pour s'échauffer», a lâché l'entraîneur Samir Ghrib, déçu. «Pour être honnête, depuis quelques temps, on n'a pas fait de très bons matchs. Je trouve ça plate de terminer comme ça.» Pour Boris Salou, Alexandre Nolet et Francis Riel-Roberge, il n'y aura pas d'autre occasion de se reprendre, eux qui disputaient leur dernier match vêtus de rouge et d'or. Guillaume Salamin a été le seul à toucher les cordages pour faire 2-1. «À 3-1 on s'est porté à l'attaque, mais c'était trop peu, trop tard. On a couru après le ballon tout le match», a déploré Ghrib. **Alexandre Noël**

HOCKEY JUNIOR AAA

Québec prend l'avantage → L'AssurExperts a compté deux buts en 49 s en début de troisième période à Joliette pour créer l'égalité et prendre les devants pour de bon, en route vers une victoire de 6-4 sur l'Action. Québec mène sa série quarts de finale 1-0 et pourrait doubler son avance dès cet après-midi (14h) à l'amphiglace Mario-Marois. C'est Frédéric Ouellet et Douglas Bélanger qui ont marqué au dernier tiers, avant que Jean-Philippe Roy-Vallières n'ajoute le but d'assurance. Pendant ce temps, Loïc Boivin ne cédait pas sur les 19 tirs de l'Action. Il a reçu 40 lancers au total. Mathieu Germain et Guillaume Létourneau ont marqué en première, répliquant coup sur coup aux buts de l'Action. Létourneau a récidivé à l'engagement médian, mais cette fois les locaux ont compté à deux reprises pour prendre l'initiative. L'attaque massive de Québec a été efficace (3 en 9) pendant que Joliette a été blanchi en quatre occasions. **Alexandre Noël**

ST-JEAN 3/QUÉBEC 5

Le gain... et un record

Réal
Labbé

rlabbe@lesoleil.com



Luc Bélanger est devenu le nouveau recordman de la Ligue nord-américaine de hockey en aidant le Radio X de Québec à remporter une victoire de 5-3 hier soir aux dépens des Summum Chiefs de St-Jean.

Le gardien a enregistré une 140^e victoire en carrière dans un match qui s'est terminé sur une mauvaise note avec une bagarre générale alors qu'il ne restait que 15 secondes au tableau indicateur. Les officiels ont pris la décision logique de retourner tout le monde dans leurs chambres respectives.

Le record de Bélanger lui enlève un certain poids. «On a beau dire que l'on essaie de ne pas y penser, mais il y a toujours quelqu'un pour nous le rappeler. Le dossier est maintenant réglé et on va pouvoir se consacrer à l'atteinte de notre prochain objectif: avoir l'avantage de la glace pour les séries.

«Ce n'est pas facile contre les Summum Chiefs, ils ont une bonne offensive avec des patineurs

rapides, a ajouté Bélanger. Ça fait deux matchs que l'on revient de l'arrière et j'ai remarqué que nous faisons maintenant de bonnes choses en troisième. Je me suis mêlé à la bagarre à la fin même si je suis plutôt un pacificateur. Il y a des fois où il faut agir.»

L'équipe de Pierre Rioux a surmonté un déficit de 1-3 en deuxième période pour prendre les devants 4-3 et ajouter un cinquième but, celui de Marquis Mathieu, dans un filet désert. Patrick Nadeau, Martin Paquet, Jean-Yves Leroux et Sylvain Blouin ont été les autres marqueurs des vainqueurs. Auteur du but victorieux, Blouin n'a rien perdu de son sens du hockey.

«Je ne patine pas pour rien parce que c'est pas mal difficile de revenir avec des gars qui ont joué toute la saison. De mon côté, je ne jouais qu'une fois par semaine dans une ligue sans contact avec mon frère. Ce n'est pas le même rythme du tout. Je dois dire que ça va mieux que je ne le pensais. Mon but est devenu important et il faut mentionner aussi celui de Jean-Yves (Leroux), tout juste avant. Un très beau but.»

Rioux avait d'ailleurs de bons mots pour son capitaine. «Il me



Sans surprise, le duel entre le Radio X et les Chiefs a donné lieu à des moments rudes. — PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

manque trois réguliers et depuis quatre matchs Jean-Yves évolue à la défense. Il fait très bien dans ce rôle et son expérience fait qu'il ne se met jamais dans le trouble.

«En première période nous avons carrément manqué d'énergie. Les gars sont arrivés tard de Saint-

Hyacinthe et ils ont travaillé aujourd'hui, mais à partir du milieu de la deuxième période nous avons commencé à attaquer le but.»

Comme les Summum Chiefs, les joueurs du Radio X se préoccupaient du classement. «Saint-Jean est arrivé ici pour aller

chercher des points au classement, comme nous, afin de pouvoir bénéficier de l'avantage de la glace dans les séries. Je ne m'attendais pas à ce qui s'est passé en fin de rencontre et, surtout, je ne pensais pas que les deux bancs allaient se vider.»

Un septième revers de suite pour l'Isothermic

Ian Bussièrès

Collaboration spéciale
ibussièrès@lesoleil.com

Ça va de mal en pis pour l'Isothermic de Thetford Mines en cette fin de saison dans la Ligue nord-américaine de hockey. Les Thetfordois ont encaissé hier une septième défaite consécutive en s'inclinant 5 à 2 devant le CRS Express à Saint-Georges de Beauce.

Le gardien Frédéric Henry a été bombardé de 40 lancers, dont 32 au cours des deux premières périodes. Yannick Landry a marqué le premier but pour Saint-Georges à 5:38 de l'engagement initial, mais Mathieu Benoît a répliqué pour Thetford Mines quelques minutes plus tard en déjouant Éric Fichaud sur des aides de Mathieu Descôteaux et de Nicolas Corbeil.

Le défenseur Jason Groleau a

toutefois ramené les Beaucerons en avant à moins de cinq minutes la fin de la période, mettant la table pour ce qui s'est produit en deuxième. Jérôme Marois, Kevin Cloutier et Brant Blackned, en désavantage numérique ont alors touché la cible en l'espace de six minutes et seul Michel Picard a réussi à s'inscrire au pointage pour l'Isothermic en comptant lors d'une supériorité numérique à 14:12.

L'entraîneur du CRS Express, Éric Morin, était très satisfait du style de jeu des siens dans ce match. «La première période a été partagée, on a joué une grosse deuxième et on a bien fermé le centre en troisième», a-t-il résumé.

Morin craignait tout de même l'Isothermic avant la partie. «Avec l'offensive qu'ils ont, je les considérais comme un volcan qui dort et j'avais peur qu'ils se réveillent au-

jourd'hui! Par contre, on a bien utilisé l'échec avant en deuxième et ils m'ont paru amorphes quand on a creusé l'écart.»

Son homologue de l'Isothermic, Denis LeBlanc, avait hier l'aide du directeur général adjoint Stéphane Thivierge et de l'ex-entraîneur-chef Serge Poudrier derrière le banc. Les deux compléteront la saison à titre d'adjoints à l'entraîneur-chef.

Morin dit adieu à sa médaille

Alexandre Noël
anoel@lesoleil.com

Au lieu de batailler pour offrir une médaille à leur coéquipier Jean-Philippe Morin aujourd'hui, le Rouge et Or de l'Université Laval devra se contenter — au mieux — du cinquième rang du Championnat canadien universitaire de basketball à la suite de sa défaite de 85-77 contre les Axemen d'Acadia, hier, à la Place Banque Scotia, à Ottawa.

«Je suis un peu, pas mal déçu. On était supposé aller chercher ça et on ne l'a pas fait. Je n'ai pas connu le match que je voulais», a déploré Morin au bout du fil. À sa cinquième et dernière année universitaire, le gaillard de 6'8" a été le meneur au Canada cette saison avec une moyenne de 24,5 points par match. Hier, il en a inscrit 15.

«Il avait eu une supersaison, il nous reste des matchs, mais c'est des matchs de consolation quand

même. On y croyait, avec raison», a lancé l'entraîneur Jacques Paiement. «C'est la p'tite affaire qui nous a manqué», a ajouté Jean-François Beaulieu Maheux, élu joueur du match pour le R et O. «Un p'tit rebond par-ci, une passe par-là. C'est une question d'exécution.»

Tirant de l'arrière par 16 points au troisième quart, Laval a fait preuve de caractère pour revenir à seulement quatre points d'Acadia à plusieurs reprises au quatrième, sans jamais parvenir à combler l'écart. C'est le deuxième quart qui a été fatal pour la troupe de Paiement, qui est rentrée au vestiaire en tirant de l'arrière 39-28 après que les Axemen eurent marqué 28 points au deuxième engagement.

TOMBER SUR LA TÊTE

«C'est un match décevant. On a commencé vraiment, vraiment bien, on menait et on semblait en commande. Puis, au deuxième quart, ça nous a tombé un peu sur

la tête», a indiqué Paiement. Plus physiques sous les paniers, les Axemen ont dominé le Rouge et Or 36-20 aux rebonds.

«On est sorti de notre plan de match. Ils ont mis quelques lancers dedans et on n'a pas été capable de prendre les rebonds», a expliqué Beaulieu Maheux. L'arrière de 6'3" a tout de même amassé 28 points dans ce revers, mais Leonel Saintil et Shawn Berry, les deux gros canons d'Acadia, ont récolté 27 et 25 points.

Le Rouge et Or ne pourra faire mieux qu'une cinquième place au Championnat canadien universitaire

«Leurs joueurs importants ont eu un gros match», a simplement concédé Morin. «On n'a pas été capable de les arrêter, c'est tout», a ajouté Beaulieu Maheux. À sa deuxième saison, celui-ci n'avait jamais foulé le court du Championnat canadien. «C'est une première, mais pas une dernière», a lancé l'athlète avec détermination.

«C'est une jeune équipe. C'était un peu mon message à la fin de la partie : on continue, on voudrait jouer dimanche aussi», a conclu le pilote du R et O.



Jérôme Turcotte-Routhier (à droite) a réussi à voler le ballon des mains de Luckern Dieu, en quarts de finale hier. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui	Demain	Lundi	Mardi	Mercredi
Max. 1 Min. -8	Max. 1 Min. -15	Max. -5 Min. -17	Max. -2 Min. -4	Max. 2 Min. -3
Nuageux avec faible neige en matinée, mélange de pluie et neige en après-midi. Précipitations 80% Vents légers Facteur vent -2	Nuageux avec faible neige. Précipitations 80% Vents faibles Facteur vent -3	Ensoleillé. Précipitations 0% Vents légers Facteur vent -8	Passages nuageux. Précipitations 10% Vents légers Facteur vent -6	Mélange de pluie et neige. Précipitations 90% Vents légers Facteur vent -1

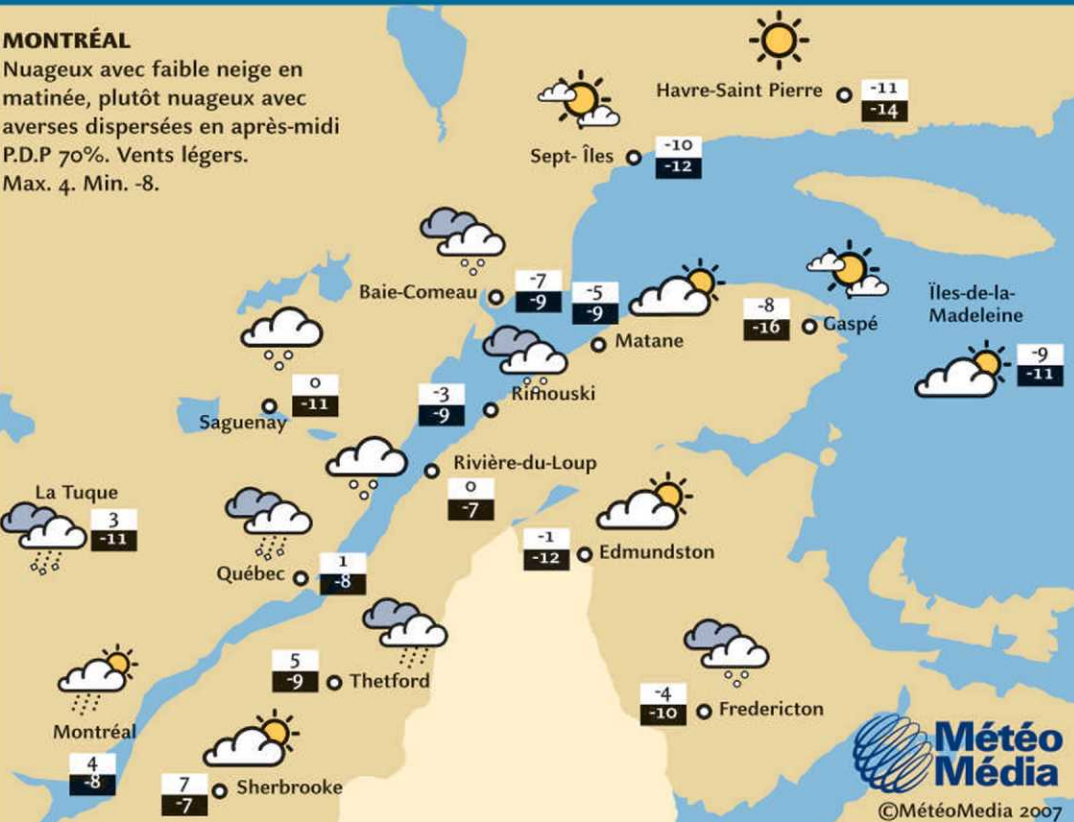
LES MARÉES (HAE)

Québec		Rimouski	
Aujourd'hui	Demain	Aujourd'hui	Demain
H 0h59 3.6m	H 2h13 3.4m	B 2h25 1.3m	B 4h00 1.5m
B 7h39 1.1m	B 9h07 1.2m	H 9h09 3.7m	H 10h38 3.6m
H 13h17 4.5m	H 14h32 4.3m	B 16h25 1.2m	B 17h51 1.1m
B 21h01 0.8m	B 22h15 0.7m	H 22h12 2.7m	H 23h45 2.8m
Grosses		Sept-Îles	
Aujourd'hui	Demain	Aujourd'hui	Demain
H 3h27 2.6m	H 4h59 2.5m	B 1h40 0.7m	B 3h05 0.8m
B 10h43 1.5m	B 11h53 1.5m	H 8h33 2.5m	H 10h04 2.4m
H 15h48 3.3m	H 17h11 3.1m	B 15h45 0.7m	B 17h14 0.7m
		H 21h28 1.6m	H 23h11 1.6m

AU PAYS Aujourd'hui

City	Weather	High	Low
Calgary	Variable	3	-8
Charlottetown	Éclaircies	-5	-8
Edmonton	Faib neige	0	-12
Fredericton	Ave neige	-4	-10
Halifax	3-5cm	-3	-4
Iqaluit	Soleil	-22	-30
Moncton	Ave neige	-6	-9
Ottawa	Averses	5	-7
Regina	Faib neige	-2	-5
Rouyn-Noranda	Ave neige	0	-17
Saint-Jean	Ensoleillé	-5	-7
Saskatoon	Beau	-1	-8
Sudbury	Variable	2	-13
Toronto	Variable	4	-7
Thunder Bay	Beau	-4	-16
Vancouver	Beau	8	1
Victoria	Averses	9	2
Whitehorse	Soleil	-9	-16
Winnipeg	Variable	-11	-16
Yellowknife	Beau	-25	-31

PRÉVISIONS RÉGIONALES



DANS LE MONDE Aujourd'hui

City	Weather	High	Low
Amsterdam	Nuageux	11	3
Athènes	Beau	24	11
Beijing	Soleil	13	8
Berlin	Éclaircies	10	1
Boston	Pluie	4	0
Buenos Aires	Soleil	22	18
Chicago	Nuageux	3	-2
Londres	Nuageux	14	7
Los Angeles	Venteux	15	6
Madrid	Soleil	19	10
Mexico	Éclaircies	25	8
Moscou	Nuageux	6	1
New Delhi	Soleil	30	17
New York	Averses	11	3
Paris	Nuageux	17	8
Philadelphie	Beau	14	3
Rio	Pluie	24	20
Rome	Beau	17	8
Tokyo	Soleil	17	13
Washington	Beau	17	7

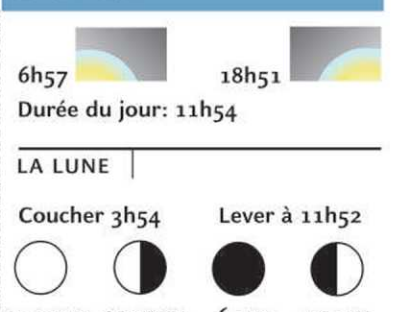
AU SOLEIL Aujourd'hui

City	Weather	High	Low
Acapulco	Soleil	31	23
Bahamas	Soleil	30	24
La Barbade	Beau	29	23
Bermudes	Orages	22	20
Cancun	Soleil	31	24
Daytona Beach	Variable	30	18
Ft. Lauderdale	Soleil	30	21
Honolulu	Variable	28	22
Key West	Soleil	28	23
La Havane	Soleil	30	21
Las Vegas	Variable	17	8
Miami	Soleil	28	22
Montego Bay	Beau	31	23
Myrtle Beach	Nuageux	22	12
Orlando	Variable	30	19
Palm Springs	Venteux	18	8
Puerto Plata	Averses	29	22
Tallahassee	Venteux	28	13
Tampa	Venteux	28	20
W. Palm Beach	Variable	29	20

ALMANACH

Maximum hier	-6°
Minimum hier	-9.1°
Normale le jour	0.1°
Normale la nuit	-9°
Record max.	9.6°/1989
Record min.	-22.5°/1993
Précipitation hier	0.4 cm

LE SOLEIL



leSoleil

EN BREF

Une question d'équilibre → Guy Carbonneau recherche un meilleur équilibre entre ses différents trios. C'est pourquoi il a décidé de chambarder ses unités en vue du match contre les Islanders. «C'est une chose à laquelle je pense tous les jours», a fait valoir Carbonneau en faisant allusion à ses trios. Christopher Higgins se retrouve dans un trio que complètent les Biélorusses Mikhaïl Grabovski et Sergeï Kostitsyn, tandis que Saku Koivu sera au centre de Guillaume Latendresse et de Michael Ryder. Carbonneau a été insatisfait de la contribution du trio de Koivu contre Ottawa. Higgins, Koivu et Sergeï Kostitsyn n'ont obtenu aucun tir au but. Il espère que son capitaine sera plus à l'aise entre Latendresse et Ryder, ces trois joueurs ayant eu un certain succès ensemble en 2006-2007.

La Presse Canadienne

Un langage universel → Christopher Higgins (photo) n'anticipe pas de problème de communications, alors qu'il se retrouvera avec Mikhaïl Grabovski et Sergeï Kostitsyn. «Je travaille sur mon français et ce n'est pas facile. Mais je devrai peut-être me mettre au russe également, a lancé l'Américain en riant. Cela dit, le hockey est une langue universelle. Une fois sur la glace, on se comprend facilement. Je me trouve avec deux gars de talent qui aiment manier la rondelle et qui sont capables de compléter de belles passes. Je vais foncer au filet, m'offrir en cible et on va espérer avoir de meilleurs résultats que lors du match de mardi. Ce devrait être facile.»

La Presse



Toujours calme, ce Price... →

Comment Carey Price a-t-il accueilli la décision de Guy Carbonneau de faire appel à Jaroslav Halak contre les Islanders ce soir? Comme il accueille les victoires: bien calmement. Il s'est contenté de pointer devant lui — en direction de Halak — en guise de réponse lorsqu'on lui demandait qui sera de faction face aux Islanders. De l'autre côté du vestiaire, le Slovaque était très heureux. «Le rôle d'adjoint est simple: tu dois être prêt en tout temps et je le suis. Je suis content de jouer devant nos partisans. Je ne peux expliquer mes statistiques à Montréal autrement qu'en disant que c'est plaisant de jouer ici.»

La Presse

L'escouade antibobos

François Gagnon

La Presse

MONTRÉAL — L'éveil offensif d'Alex Kovalev, l'expérience apportée par Roman Hamrlik en défensive, l'efficacité de l'attaque massive, la contribution des jeunes et les décisions de Guy Carbonneau derrière le banc sont autant de facteurs qui expliquent les succès du Canadien cette saison. À cette liste, on doit ajouter un autre facteur crucial: l'état de santé des troupes.

Blessures, bobos et gripes ont seulement coûté au Canadien 90 matchs pour l'ensemble des joueurs jusqu'ici cette saison. C'est minime si l'on compare ce total aux 535 (un record) et 531 parties manquées en 1999-2000 et 2000-2001. Mieux encore, les blessures ont surtout frappé des joueurs de soutien. Les Kovalev et autres Markov ont été épargnés. Debout, devant les tables de traitement inoccupées de la clinique qui lui sert de deuxième domicile, Graham Rynbend, le thérapeute sportif en chef du Canadien, sourit lorsqu'on lui demande la clé de son succès.

«La chance ou l'absence de malchance sont nos principaux complices, reconnaît humblement Rynbend. Nous mettons toutefois toutes les chances de notre côté», ajoute celui qui traite les joueurs du Canadien depuis 10 ans maintenant.

PAS DE PASSE-DROIT

Ces chances passent par l'embauche de spécialistes reconnus, l'achat d'équipements spécialisés et des décisions tranchantes lorsque vient le temps de protéger la santé du groupe. Ainsi, Rynbend ferme les portes du vestiaire — et même de l'avion nolisé par l'équipe — à tout joueur, membre du personnel de soutien ou de l'état-major à la moindre indication d'un début de grippe. Il s'est même chassé du vestiaire plus tôt cet hiver. «Pas de passe-droit pour personne», lance-t-il en riant.

Mais il y a plus. «On ne peut éviter des blessures comme celle qui est arrivée à Richard Zednik (gorge tranchée par une lame de patin en Floride). On ne peut rien contre une fracture, une vilaine foulure après une chute dans un coin de patinoire. Ça arrive. C'est la loi du sport. On fait tout pour éviter les blessures. Mais lorsqu'elles surviennent, notre rôle est de maximiser la guérison dans un minimum de temps.»

Mettre toutes les chances de son côté commence par des athlètes bien entraînés. C'est le rôle de Scott Livingston, qui conçoit des plans d'entraînement rigoureux, mais spécifiques aux besoins de chaque joueur. Des plans qui sont suivis à la lettre. Des plans qu'il adapte au fil de la saison selon qu'un joueur doit renforcer une épaule, une cheville ou un poignet endoloris.

«La chance ou l'absence de malchance sont nos principaux complices»

— Graham Rynbend, le thérapeute sportif en chef du Canadien

Mettre toutes les chances de son côté, c'est aussi faire appel à de nouvelles techniques. Ce que Rynbend n'a pas hésité à faire après avoir obtenu le feu vert de la direction de l'équipe pour procéder à des embauches. «Moi et mon adjoint, Nick Addey-Jibb, sommes thérapeutes athlétiques certifiés. De concert avec le Dr David Mulder, nous "soignons" les joueurs dans les limites de ce que notre pratique nous permet de faire.»

«Avec la complicité de Scott, nous sommes en mesure d'amener nos joueurs à 95 % de leur potentiel. Mais cette année, nous avons embauché un ostéopathe (Dave Campbell) et un physiothérapeute (Donald Balmforth) qui améliorent de quelques points de



Les soigneurs du Tricolore, de gauche à droite: Nick Addey-Jibb (thérapeute sportif adjoint), Donald Balmforth (physiothérapeute), Scott Livingston (coordinateur du conditionnement physique), Graham Rynbend (thérapeute sportif en chef) et Dave Campbell (ostéopathe). — PHOTO LA PRESSE

pourcentage l'état de santé de nos gars», a-t-il poursuivi.

«Ces gars vont à la source des blessures. Des fois, un mal de genou ou une douleur à l'aîne est lié à un problème au dos. Ces gars-là peuvent corriger la source du problème et nous permettent de faire grimper à 97 % ou 98 % l'état de santé des joueurs. Ce sont de petites différences qui ont d'énormes répercussions au fil de la saison.»

En Grand Am 1996...

Combien coûte «l'arsenal» du Canadien pour maintenir ses joueurs en santé? «Ça coûte cher», reconnaît Graham Rynbend, le thérapeute sportif en chef de l'équipe, sans dévoiler de chiffre. «Mais est-ce que c'est une dépense ou un investissement que de s'assurer que des joueurs qui valent collectivement une quarantaine de millions de dollars soient en santé et en mesure de faire gagner l'équipe? Ce ne sont pas les membres de mon équipe qui coûtent le plus cher. Je roule en Grand Am 1996...» La Presse

EN BREF

La grande séduction → On déroule le tapis rouge à Rimouski, mardi, afin d'accueillir, avec tambour et trompette, le comité de sélection de la coupe Memorial 2009. Ce sera la dernière étape de la tournée des villes candidates pour Bernard Lord, Camille Thériault, Jacques Gauthier et Stéphane Quintal, qui auront visité Halifax, Lewiston, Shawinigan et Chicoutimi (lundi). La fébrilité régnait dans les bureaux de l'Océanic, où Mario Arsenault (directeur général administratif et responsable des ventes et du marketing) et son équipe mettaient la dernière touche aux préparatifs. «Ce sera la journée de la grande séduction», a commenté Arsenault, sourire aux lèvres. «Ça fait six mois qu'on s'acharne sur le dossier et il nous semble bien ficelé. On veut prouver aux gens du comité que cet événement-là est sans l'ombre d'un doute l'événement sportif le plus important au Canada, nous le voulons tous à Rimouski. Nous respectons nos adversaires, mais nous sommes très confiants en nos moyens de faire de la coupe Memorial un grand succès. Nous sommes prêts à disputer notre finale.» **Kevin Johnston**



Le Colisée sera livré à temps → S'il y a un point qui ne nuira pas au comité désireux de présenter le tournoi de la coupe Memorial 2009 au pays de l'Océanic, c'est l'excellente nouvelle que les rénovations prévues au Colisée de Rimouski seront terminées avant la fin de l'année. «La construction doit débiter à la fin de nos éliminatoires, a noté Mario Arsenault. Nous prévoyons la livraison du rez-de-chaussée en septembre et tout le reste devrait être complété d'ici décembre.» Le Colisée aura fier allure avec un nouveau secteur réservé aux joueurs et au personnel de hockey, des bureaux à la fine pointe pour l'administration de l'équipe, des salles multifonctionnelles, des loges corporatives pouvant contenir au moins 150 personnes et, à l'autre bout, une galerie de presse pouvant accommoder plus de 50 journalistes. **Kevin Johnston**

Les Huskies se glissent au sixième rang → Il n'est définitivement pas facile pour les équipes de la LHJMQ de se glisser parmi les meilleurs clubs dans la Ligue canadienne, alors que les Huskies de Rouyn-Noranda n'ont pu faire mieux qu'une sixième position au dernier classement du top 10 Mosaïque MasterCard. Suivent le Drakkar de Baie-Comeau au septième rang et les Olympiques de Gatineau au huitième. Kitchener domine toujours suivi des formations de Spokane, de Belleville, de Tri-City et de Vancouver. Sault Ste. Marie et Lethbridge ferment la marche aux 9^e et 10^e rangs. **Kevin Johnston**

Des fossés est fin prêt



Mikhail Stefanovich s'est fait menaçant sur ce jeu, mais n'a pu percer la carapace de Jean-Christophe Blanchard. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE RÉMI SÉNÉCHAL

Plus maître de sa destinée

Steeve Paradis
Collaboration spéciale

BAIE-COMEAU — Le Drakkar de Baie-Comeau n'est maintenant plus maître de sa destinée. Sa défaite de 4-2 hier à Chicoutimi, un troisième revers consécutif, jumelée à la victoire de Rouyn-Noranda fait en sorte que le Drakkar se trouve ce matin un point

derrière les Huskies au sommet du classement général.

Lors des 30 premières minutes de jeu, les Saguenéens semblaient désirer la victoire plus que leurs adversaires, qui, tout comme les Sags, avaient pourtant un enjeu à la clé. C'est donc logiquement que les locaux se sont imposés, même s'il était temps pour eux que le match se termine car le Drakkar avait repris un peu de lustre.

«Après deux défaites, je m'attendais sincèrement à ce que les gars sortent plus affamés, a dit un Éric Dubois déçu. Il semblait qu'on ne voulait pas payer le prix. On prenait des lancers, mais personne n'allait chercher les retours. Il a fallu que ça brasse un peu pour que les gars se réveillent.»

L'entraîneur hésitait à convoquer une réunion demain à Rimouski, question de secouer ses troupes. Il a noté qu'à ce stade de la saison, c'est l'heure de passer à l'action, pas de s'étendre en palabres. «Ça ferait pas mal de réunions en une semaine, a-t-il dit. C'est le temps de montrer du caractère et de prouver qu'on veut la victoire, pas de parler. Ce n'est pas normal que j'aie à pigner les nerfs pour que les joueurs se réveillent.»

Chicoutimi a marqué deux fois sans réplique au premier vingt. À son 300^e match dans l'uniforme des Bleuets, Francis Verreault-Paul a d'abord ouvert le pointage à 10:32. Trois minutes plus tard, Nicolas Deschamps déjouait Marco Cousineau d'un tir de l'enclave. En récoltant une mention d'aide sur ce filet, Francis Paré a amassé son 100^e point de la campagne.

SUR LE MÊME PIED

Les Sags ont repris sur le même pied au second vingt et dès la troisième minute, Antoine Roussel a porté la marque 3-0 après avoir récupéré une rondelle libre en zone neutre. Il a fallu attendre jusqu'à 17:24 de l'engagement pour voir le Drakkar toucher la cible. Stéphane Michaud n'a eu qu'à rediriger le

«Après deux défaites, je m'attendais sincèrement à ce que les gars sortent plus affamés»

— Éric Dubois, entraîneur-chef du Drakkar

disque à la suite de la brillante passe de François Bouchard.

En troisième, le Drakkar a haussé son jeu d'un cran, mais il s'est buté à un Bobby Nadeau en grande forme. Matt Marquardt a réussi à le déjouer à 12:29, en supériorité numérique, mais Paré a tiré les marrons du feu en comptant dans un filet désert.

pour les séries

Kevin Johnston
kjohnton@lesoleil.com



RIMOUSKI — Une chose est certaine, Kevin Desfossés est prêt pour les séries. Grâce à une prestation pour le moins époustouflante de leur vétéran gardien, qui a repoussé 46 des 47 lancers dirigés sur lui, les Remparts sont venus à bout de Rimouski 2-1. Les Québécois mettaient ainsi un terme à une séquence de 12 victoires de suite à domicile de l'Océanic.

C'est un but d'Angelo Esposito qui a fait la différence, tard en troisième période. Une savante passe de Mikhail Stefanovich a permis au rapide n° 7 de prendre de court Alexandre Néron et s'échapper devant Jean-Christophe Blanchard qu'il a mystifié à l'aide d'un superbe tir du revers. Un but qui a rendu fort silencieuse la salle comble de 4767 spectateurs.

Cette victoire des Diables beiges combinée à celle des Saguenéens sur le Drakkar signifie que la rencontre de demain (16h) entre Québec et les gars du pays des Bleuets va être drôlement divertissante. À égalité au classement avec 80 points et un seul match à jouer, ça va lutter pour le quatrième rang devant plus de 15 000 spectateurs au Colisée Pepsi. Dont plusieurs centaines — sinon quelques milliers — proviendront du Royaume et encourageront bruyamment leurs favoris.

«Ça va être excitant, a commenté Patrick Roy. Lorsque nous avons pris connaissance du calendrier en début de saison, nous étions tous convaincus que ce match-là, notre dernier, aurait une signification particulière. Et c'est exactement ce qui se passe. Je suis convaincu que les gars vont être prêts à relever le défi. Un beau défi parce que les Saguenéens ont un meilleur club que le nôtre.»

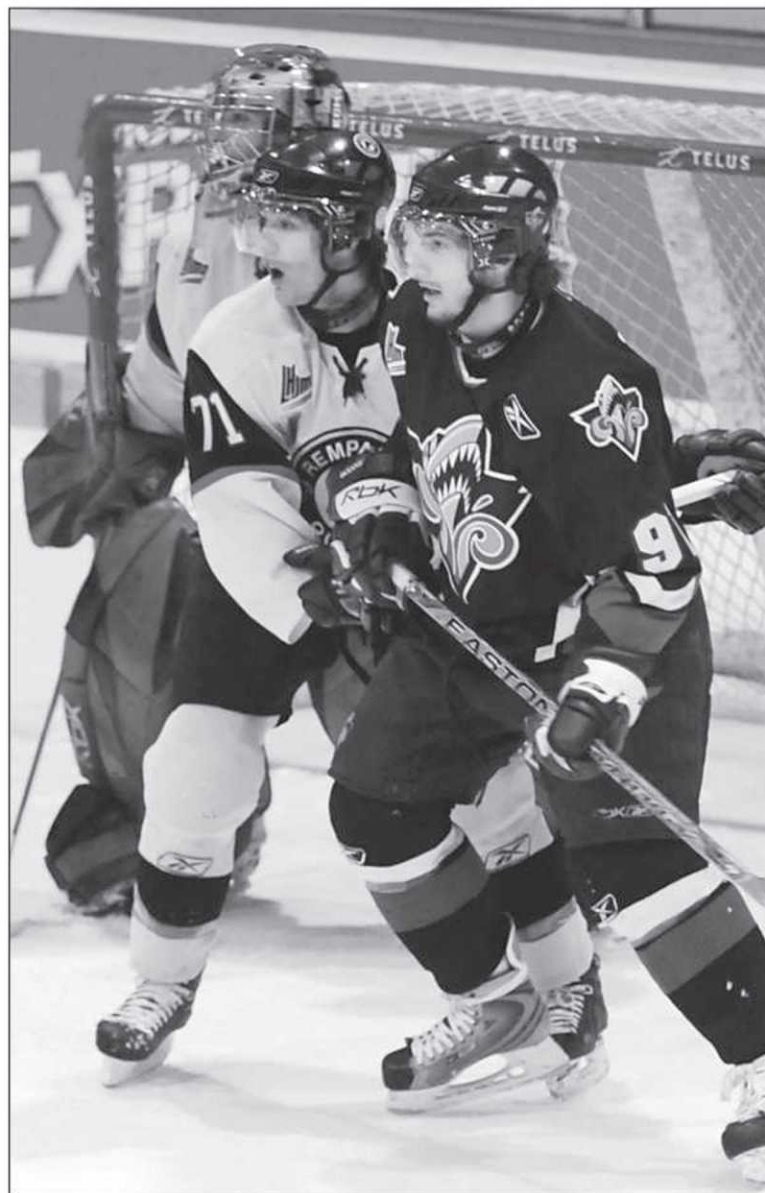
Revenant au match d'hier, Roy s'est ensuite étendu un peu sur le brio de son gardien. «C'est sûr que Kevin a été dominant. Notre gardien a été très bon et c'est rassurant à l'aube des séries. Mais ce qui m'encourage encore plus, c'est que nous avons trouvé une façon de gagner. C'est le *fun* de voir que les gars n'ont jamais lâché, même si c'est assez évident que l'Océanic possède un meilleur club que le nôtre. Il ne faut pas se fier à son rang au classement. C'est un club qui aurait dû terminer parmi les trois premiers s'il n'avait pas été frappé par toutes ses blessures.»

D'ailleurs, l'Océanic a virevolté un peu partout en territoire québécois tout au long de la rencontre. Les Rimouskois ont donné le ton dès le début et c'est à l'agressivité de ses adversaires avec la rondelle que Desfossés crédite sa soirée de rêve. «C'est drôle, mais j'ai probablement connu la pire séance d'échauffement de ma carrière», a déclaré celui qu'on surnomme «Cocky». «Puis, en partant, Fortier (Olivier) s'est amené et j'ai dû effectuer un gros arrêt. À partir de là, j'ai vu la rondelle pendant toute la soirée.»

Patrick Roy se dit rassuré de constater avec quel brio joue son vétéran gardien à l'aube des éliminatoires

En fait, il n'a cédé qu'à une reprise devant David Skokan sur le 28^e lancer de l'Océanic en milieu de deuxième. Plus tôt dans le match, Sébastien Trudeau avait donné les devants aux Québécois lors d'une supériorité numérique de deux hommes.

NOTES : Jonathan Audy-Marchessault, Benjamin Lecomte et Bryan Cayouette ont été laissés de côté par Roy... **Du côté de l'Océanic, on a retranché Dave Plante, Samuel Collard et Félix Lefrançois.**



L'Océanic a virevolté un peu partout en territoire québécois pendant le match, malgré les efforts de Samuel Groulx (n° 71) pour repousser l'envahisseur rimouskois. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE RÉMI SÉNÉCHAL

Fougueux Fortier

Le toujours combatif Olivier Fortier a été récompensé pour sa fougue avant la rencontre lorsqu'on lui a présenté le trophée Carol-Martin remis annuellement au joueur de l'Océanic ayant démontré le plus de courage et de motivation. C'est un comité formé de 25 partisans de longue date qui sélectionne le lauréat de ce prix.

Kevin Johnston

Jodoin garde la tête haute

RIMOUSKI — Si l'Océanic a baissé pavillon devant les Remparts, ce n'est pas faute d'avoir essayé de percer la muraille de Kevin Desfossés avec 47 tirs. L'entraîneur-chef de l'Océanic, Clément Jodoin, qui avait la satisfaction du travail accompli, a d'ailleurs salué le travail du gardien.

«La rondelle ne voulait pas entrer, a souligné Jodoin. On garde la tête haute. Le pointage n'indique pas l'allure du match.»

Dans ce genre de match, pas de place pour les erreurs, surtout contre les Remparts. Ainsi, en première période, Maxime Gratchev a écopé d'une punition cinq secondes après le début de celle de son coéquipier Olivier Fortier. Sébastien Trudeau et les Remparts en ont profité. «On a perdu la tête pendant quelques minutes, a reconnu Jodoin. La punition à Gratchev nous a fait mal. Il y a encore de l'expérience à prendre. C'est du hockey junior et c'est difficile à contrôler. En séries, on n'aura pas non plus de marge.»

BERGERON PAS PEU FIER

Chez les Remparts, Pierre Bergeron avait le sourire gros comme ça. «C'est pas mal impressionnant ce qu'on vient de réussir», a-t-il claironné en continuant de «barber» Desfossés, qui se promenait avec le casque d'armée remis au valeureux guerrier de la rencontre après chaque match. «Ils étaient presque imbattables à la maison et nous avons tenu le coup. Ça donne confiance, c'est pas possible. Ça nous prouve que, peu importe comment on le fait, on peut battre n'importe qui dans cette ligue.»

Bergeron était le premier à admettre qu'il y avait encore des choses à corriger. «On donne beaucoup trop de chances de marquer. Faut juste être plus attentif aux détails et je sais que nous pouvons y arriver. Faut cependant pas trop s'en faire parce que dans le fond, l'Océanic possède l'une des meilleures attaques de la ligue.»

Carl Thériault (collaboration spéciale) et Kevin Johnston



RE/MAX @accès

Les vraies couleurs de l'immobilier, Voilà.

Courtier immobilier franchisé et agréé

948-1000 847-1000

JOCELYNE COUTURE 847-1000



DUBERGER, le condo idéal pour personne seule, 4 1/2, 2 foyers, 2 portes fenêtres. **145 000\$**



SHANNON, cottage canadien 4 chambres, parqueterie au rez-de-chaussée. **194 000\$**

CHRISTINE LÉGARE 948-1000



MONTAGNE-DES-ROCHES, 3 cc + 2 sb à l'étage, impeccable, déco par designer! **349 900\$**



CHARLESBOURG, grandes aires ouvertes, 3 cc, très grand terrain bordé par la rivière, clôture, piscine h.t. **174 900\$**

ROXANE DUCHESNE 948-1000



L'ANGE-GARDIEN, magnifique jumelé, entrée split level, fenestration abondante et ensoleillée, construction 2007 avec garantie APCHQ, s.-sol complètement aménagé, grande salle familiale, 2 sb. Hâtez-vous!



CAP-SANTÉ, WOW! Elle saura vous charmer par sa décoration au goût du jour. Gr. maison en fin de construction par le proprio, hall d'entrée, gr. pièce, bcp de lumière. N'hésitez pas à me contacter!

SANDRA LAVOIE 948-1000



AU CŒUR DE QUÉBEC, superbe condo 2 chambres, planchers flottants, grandes pièces, bien décoré. Impeccable et à bon prix!



VIEUX-QUÉBEC, voisin du château Frontenac, superbe immeuble de 8 logements, entièrement meublé, beaucoup de cachet, majestueux escalier, murs de pierre, boiseries. Au cœur des activités du 400^e, un site exceptionnel!



CHARLEVOIX, auberge offrant 5 cc, située au centre des activités touristiques de Charlevoix et à 2 pas du Casino et du Manoir Richelieu, vue spectaculaire sur le fleuve, terrasse, spa, plaisir!

BENOÎT CYR 948-1000



SAINTE-FOY, qualité de vie assurée avec cette ravissante moderne offrant vue partielle fleuve, garage double, foyer, immense terrasse intime sur terrain boisé.



SAINTE-FOY, nouveau! Agréable bungalow idéal jeune famille, 3 chambres rez-de-chaussée, parqueterie et flottants, à pied école primaire et parc. **169 000\$**

LINDA RATTÉ 948-1000



LAC-BEAUPORT, 3000\$, bonus à l'achat si notaire au 1^{er} avril, vue et accès lac Monin, 4 ans qualité supérieure, 4 cc, 2 s.-s., magnifique cuisine, 23 000 pi ca intime.



SAINTE-FOY, nouvelle! Agéable bungalow idéal jeune famille, 3 chambres rez-de-chaussée, parqueterie et flottants, à pied école primaire et parc. **169 000\$**

SYLVIE HAMEL 948-1000



LEBOURGNEUF, secteur les Méandres, 4 chambres, très beau terrain, libre pour fin septembre.



SAINTE-FOY, nouvelle! Agéable bungalow idéal jeune famille, 3 chambres rez-de-chaussée, parqueterie et flottants, à pied école primaire et parc. **169 000\$**

FRÉDÉRIK MASSON 875-4676



SAINTE-CATHERINE, site extraordinaire, superbe maison, grandes pièces lumineuses, solarium 4 saisons, immense garage, Danger coup de cœur! **279 000\$**



FOSSAMBAULT-SUR-LE-LAC, rêve abordable, presque les pieds dans l'eau, 200 pas de la rive et de l'accès privé au lac St-Joseph. Faut la voir! **289 000\$**

MARIE-CLAUDE PARÉ 948-1000



L'ANCIENNE-LORETTE, plain-pied, secteur paisible, 3 chambres à coucher, libre rapidement!



CAP-ROUGE, cottage 35x25 avec abri d'auto, 5 chambres, secteur du golf de Cap-Rouge.

Vous désirez vendre ou acheter? N'hésitez pas à me contacter!

LORRAINE PARADIS 847-1000



PINTENDRE, bienvenue au 310, de l'Artisan, dimanche entre 14h et 16h. **209 900\$**



SAINTE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER, vue imprenable et bordée à la rivière Jacques-Cartier, maison à palier, garage, 2 cc, 2 s.-s., entrée, terr. de 377 pi ca paysager. **249 000\$**



FOSSAMBAULT-SUR-LE-LAC, jolie et spacieuse modulaire 16068, 3 cc, armoires mélamine de couleur, toit central, terr. 8877 pi ca paysager. **94 900\$**



SHANNON, ravissant bungalow 1 an 2 cc, planchers modulaire 16068, 3 cc, armoires mélamine de couleur, toit central, terr. 8877 pi ca paysager. **94 900\$**



SHANNON, ravissant bungalow 1 an 2 cc, planchers modulaire 16068, 3 cc, armoires mélamine de couleur, toit central, terr. 8877 pi ca paysager. **94 900\$**

MARC LAMONTAGNE 948-1000



L'ANCIENNE-LORETTE, duplex, 5 1/2 proprio occupant, 3 1/2, partira vite.



NEUFCHÂTEL, par: Montchâtel, sous le détail, pour les plus exigeants, sous-sol hors terre à l'arrière avec accès incl.



SAINTE-APOLLINAIRE, environnement exceptionnel, terrain de plus de 50 000 pi ca, 5 1/2 au s.-sol, à 13 min. des ponts.



SAINTE-FOY, pièces vastes et lumineuses, à pied du ministère du Revenu.

CATHERINE RHÉAUME 948-1000



LEBOURGNEUF, 7916, (L'ancien) **VENDU**



ST-ÉTIENNE-DE-LAUZON, 18 des **VENDU**

LISE HARDY • MARC HARDY 948-1000



L'ANCIENNE-LORETTE, au 1632, Damiron, bungalow de 39 x 25 avec abri d'auto, demi façade de pierre avec 3 côtés brique, 3 cc au même niveau, sis sur beau terr. avec grand patio, auvent orienté sud-ouest. **174 500\$**



NEUFCHÂTEL, maison de type bungalow avec 1 1/2 étage, 4 cc, 2 sb et 1 se, abri d'auto fermé avec cabanon intégré, situé dans un secteur près de tous les services! Informez-vous. **189 900\$**

PIERRE PARADIS 847-1000



VAL-BLAIR, secteur prestigieux, cottage avec terrain, garage attaché, piscine creusée 16 x 32, terrain plus de 18 000 pi ca.



CHARLESBOURG, nouveau, moderne 20 ans, 3 chambres, possession rapide. **169 900\$**



VANIER, condo vue la rivière St-Charles, 1 chambre. Clé en main. **149 000\$**



Triplex, bon placement, aubaine, 2 x 3 1/2, 1 x 4 1/2. **SEULEMENT 72 000\$**

LANA CARON 948-1000



SAINTE-CROIX, belle résidence décorée avec goût et très bien entretenue, 3 cc, s.-sol entièrement aménagé, grand patio béton et plus encore. **NE TARDEZ PAS!** **159 500\$**



A DÉCOUVRIR



Châteausse résidence au cœur du village de DOSSUET, comprenant 4 cc, salle de jeux, s. à m. et salon à aire ouverte, piscine h.t., garage détaché et cour intime. À voir sans tarder. **Vendeur motivé. 98 500\$**



Immeuble jumelé situé à Joly comprenant 2 x 5 1/2 fenêtres et portes changées, idéal investissement ou proprio occupant, vendeur très motivé, par ceter. Appelez-moi pour une visite. **91 000\$**

CLAIRE GELLY 872-0502



CHARLESBOURG, Un amour de maison! Rénové: 3 1/2 salles de bain, salon double (foyer), climatisé, lattes bois, céramique, plus Nouveau! **25 ANS DE MÉTIER** www.clairegelly.com



SAINTE-FOY, 3381, ch. St-Louis, près plage Jacques-Cartier, jolie maison de ville à paliers: climatisée, lattes bois, céramique, plus grande salle à manger. Vue partielle fleuve!

DINAH CAVANAGH 527-0405 • 948-1000



CHARLEVOIX, auberge-café Mona, 5 chambres douillettes, vue imprenable fleuve. En bas du casino. **Misez!**



NEUVILLE, 740, des Érables, ancestrale 186 ans, rénovée avec talent, 6 cc, 2 s. bain, dépendances, pour famille et affaires. La nec plus ultra! Voir vidéo: www.dinahcavanagh.com

FRANCE DESROCHERS 948-1000



SAINTE-LOUIS, lumineuse à paliers, toit cathédrale, foyer au salon, 3 cc, sous-sol aménagé, quartier recherché.



VAL-BLAIR, bungalow à palier, 3 chambres, salle familiale, terrain bordé de haies.

CHRISTIAN LA BOISSONNIÈRE 871-9009



CAP-ROUGE, Chaleureux (poutres, joli foyer), rénové (toit, fenêtres de qualité, cuisine en merisier (granit), nombreux incls dont tous les appareils inox. Vue partielle sur le fleuve! À découvrir. **948-1000**



SAINTE-FOY, L'érable rouge, garantie ACQ. Novoclimat, très tendance, 3 grandes cc, cuisine luxueuse, s.-sol fini. À voir!